JOE CLARK JETTE L'ÉPONGE — PAGE 27

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cybergpresse.ca

Accusé de viol
Éric Montambeault confesse son crime - **page 7**

La récupération
Victoriaville passe du rêve à la réalité - **page 3**

82e ANNÉE, No 238 TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 7 AOÛT 2002 65¢ PLUS TAXES

RETOUR EN TAULE... EN TOUTE LIBERTÉ

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Yvon (à gauche) et Éric (à droite) sont au nombre des six ex-détenus qui, par leurs témoignages, apportent un nouvel éclairage à la visite de la Vieille prison de Trois-Rivières, histoire de raconter la vie que ces murs ont abritée.

La Vieille prison livre ses secrets

LINDA CORBO
Trois-Rivières

Une seule consigne est donnée à l'entrée aux visiteurs de la Vieille prison de Trois-Rivières. «Ne leur demandez pas la nature de leur délit, SVP», demande-t-on, histoire de se concentrer davantage sur le vécu carcéral des six ex-détenus qui y sont réunis.

Un peu nerveux, un peu fébriles au départ de cette nouvelle expérience de travail à titre d'animateurs, les six ne perdent toutefois pas de temps pour s'ouvrir largement aux diverses questions des visiteurs.

À l'âge de 40 ans, Marco retourne «en-dedans» après sept années de liberté. Au préalable, il avait cumulé une somme de 16 ans de vie carcérale. «Seize ans d'enfer», rectifie-t-il. Les centres de détention provinciaux, les pénitenciers fédéraux, il s'en est fait des adresses, si bien qu'il les connaît pratiquement tous.

Parmi ces lieux, il a vécu à la Vieille prison de Trois-Rivières, là où il accordait cette entrevue hier, avec large sourire. Dernièrement, Marco a pris la décision de revenir occuper les lieux, comme animateur cette fois. «Tu revis plein d'émotions et de souvenirs, des mauvais et des bons», dit-il. «Mon but, c'est de faire découvrir toutes les souffrances qui ont été vécues ici. Je veux les crier à tout le monde. Je me fais un peu le porte-parole des ex-détenus pour dire ce qui s'est passé ici.»

Fin des années 1970 et début des années

Voir **PRISON** en page 2
et **AUTRE TEXTE** en page 4

Les temps sont durs

Plusieurs expositions agricoles en arrachent

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Alors que les festivals poussent comme des champignons, plusieurs expositions agricoles en arrachent. Les visiteurs désertent les lieux et les déficits se multiplient. Dans la région, on est encore loin de tirer la sonnette d'alarme, mais l'inquiétude est palpable.

À Victoriaville, c'est aujourd'hui que se met en branle la 144e exposition agricole. Comme à chaque année, les organisateurs se croisent les doigts pour que Dame nature collabore et que les visiteurs soient nombreux. Bien que les responsables affirment que la survie de l'exposition n'est pas en jeu, on admet que les visiteurs ont été moins nombreux au cours des dernières années.

«On a déjà eu 103 000 visiteurs. Mais c'était dans les années 90. Après on a senti qu'on était en perte de vitesse. Maintenant on joue autour de 60 000 visiteurs. Il ne faut pas descendre plus bas», explique M. Jean-Pierre Laroche, directeur général de la Société d'agriculture des Bois-Francs, qui est responsable de l'exposition.

À Trois-Rivières aussi l'exposition a connu un passé prospère. La situation est plus difficile aujourd'hui. «En 89-90, on a eu jusqu'à 125 000 visiteurs. Aujourd'hui, on parle d'environ 75 000 visiteurs», souligne M. Denis Vallée, président de l'événement. Il faut par contre préciser qu'en 1989-1990, l'entrée était gratuite.

L'exposition agricole de Trois-Rivières accusera probablement un léger déficit cette année. C'est la troisième année de suite que l'expo connaît un déficit. Les deux années précédentes, elle a pu tabler sur ses réserves accumulées lors des bonnes années. Mais les économies commencent à se faire plus rares. «C'est comme la neige, ça fond», lance M. Vallée. «On avait une petite réserve. On a été capable de passer la tempête. Il reste que ça ne doit pas se produire année après année», ajoute-t-il.

L'exposition de l'an dernier a été particulièrement difficile alors qu'il a plu presque à tous les jours. Il y a eu environ 35 000 à 40 000 visiteurs. Cette année, M. Vallée estime que l'expo, qui célébrait son 97e anniversaire, a perdu bon nombre de visiteurs la première fin de semaine d'activités parce que l'International de l'art vocal n'était pas encore terminé. «Ça nous a fait mal. Je trouve ça malheureux que deux événements majeurs se tiennent en même temps

Voir **EXPOSITIONS** en page 2

Les deux bolides retrouvés

NANCY MASSICOTTE et J.-MAUDE NORMANDIN
Trois-Rivières

Les membres de l'écurie AIM Motorsport peuvent maintenant pousser un soupir de soulagement, car à l'exception d'une génératrice, tout le matériel volé dans la nuit de dimanche et évalué à 200 000 $ a été retrouvé. La Sûreté du Québec connaît l'identité d'un suspect, mais est toujours à sa recherche.

C'est vers 17 h 30, hier à Yamaska, que la Sûreté du Québec a localisé la voiture pilotée par Ashley Taws. L'autre formule 1600, celle de Louis-Philippe Dumoulin, ainsi que la remorque dans laquelle elle se trouvait avaient été précédemment retrouvées, lundi soir à Saint-Aimé, près de Sorel.

Par ailleurs, le camion qui transportait la remorque, un Ford F-350, a également été récupéré hier, mais cette fois dans une halte routière sur l'autoroute 401 près de Cornwall, en Ontario.

Comme l'a précisé Daniel Lamirande, agent aux relations publiques à la SQ, la voiture de Taws a été abandonnée dans un champ de maïs sur la route 122. L'autre Aero avait été cachée à 25 km de là dans un garage résidentiel de Saint-Aimé et a été retrouvée grâce à une information d'un citoyen.

PHOTO: ANDRÉ BOUCHARD

Les deux voitures de course ont finalement été retrouvées. Ci-haut, nous apercevons celle de Ashley Taws.

«À la suite de la diffusion de la nouvelle du vol dans les médias, un résidant de cette localité nous a contactés pour dire qu'il avait vu la remorque dans la région. Un enquêteur s'est rendu sur place en soirée et a effectivement retrouvé la remorque et le véhicule de course», a-t-il indiqué.

L'auteur du vol avait eu le temps d'effacer le lettrage se trouvant sur la remorque. Par contre, la voiture de Dumoulin est restée intacte, tout comme celle de Taws qui est notamment commanditée par Barbie.

Selon l'écurie AIM Motorsport, propriétaire des véhicules de course, les voleurs voulaient surtout s'emparer des pièces de rechange, de l'outillage spécialisé et des équipements électroniques se trouvant dans la remorque.

Le vol aurait d'ailleurs été perpétré par des professionnels puisque la remorque était munie d'une alarme et le moteur de la camionnette avait été trafiqué par un membre de l'écurie pour l'empêcher de démarrer.

Les policiers tentaient toujours de localiser en fin de soirée hier, l'individu qu'ils suspectent. Lorsqu'ils se sont rendus à sa résidence lundi soir, l'homme avait déjà déguerpi en toute vitesse, laissant derrière lui le téléviseur en marche et les lumières allumées.

Le propriétaire du garage, où étaient cachés le véhicule de course et

Voir **BOLIDES** en page 2
et **AUTRE TEXTE** en page 17

Éditorial

Scénario d'horreur
- page 8
avec GINETTE GAGNON

MÉTÉO

Maximum: 23 Minimum: 12 Détails p. 32

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	25-26	Mots croisés:	23
Bandes dessinées:	23	Nécrologie:	30-31
Feuilleton:	30	Opinions:	8
Gens d'ici:	32	Petites annonces:	27 à 30
Horoscope:	23	Sports:	17 à 22
Jeux et enjeux:	23	Vos affaires:	11 à 14
Loterie:	5		

Semaine

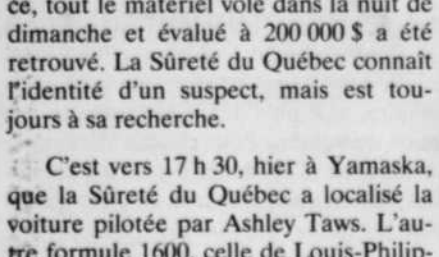
SOURIRE

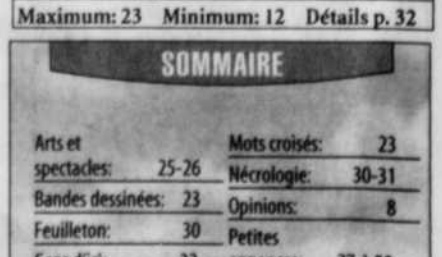
Comment parlent les otaries?
En morse.

POÈME

Et tout confus
Je cherche dans le passé
Les mains libres de l'amour

Gatien Lapointe
Le Temps premier
Écrits des Forges
Le Temps des cerises, 2001





Aujourd'hui

SEFICLO

Déménagement

Viandes Seficlo s'apprête à déménager. L'entreprise s'installera dans une toute nouvelle usine au pied du pont Laviolette. Marcel Aubry raconte.

Demain

LOISIRS

La paix avec un grand P

La réserve faunique de Portneuf offre une expérience apaisante, bienfaisante et, surtout reposante. Notre chroniqueur Louis Ménard s'est rendu sur les lieux.

Samedi

CINÉMA

«Signes»

«Signes» propose un voyage vers des horizons lointains. Un voyage en compagnie d'extraterrestres. Isabelle Massé vous parle de ce film de Night Shyamalan.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
ANDRÉ PROVENCHER

ADJOINT AU PRÉSIDENT ET
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
ANNONCES CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR JEAN-MARC DE JONGHE

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR MARC AUGER

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

BOLIDES

Suite de la page 1

la remorque, a également été rencontré par les enquêteurs. Les policiers n'ont rien à lui reprocher puisque ce dernier n'était pas en mesure de savoir qu'il s'agissait de véhicules volés. Ces derniers y avaient été stationnés sous un faux prétexte.

Rappelons que les deux voitures de Formule Ford 1600 ont été volées entre 20 h et 2 h dans la nuit de dimanche à lundi dans le stationnement du Motel 55 à Bécancour.

Le pilote célébrait alors ses victoires de la fin de semaine au Grand Prix de Trois-Rivières dans un bar de la ville.●

Le meilleur de la culture dans Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

EXPOSITIONS

Suite de la page 1

dans une même ville. Ce n'est pas acceptable.» L'expo est d'ailleurs en pourparlers avec la Ville pour ne pas que cette situation se reproduise ainsi que pour obtenir une subvention. «On est le seul organisme qui n'a pas de subvention à Trois-Rivières», mentionne M. Vallée.

Cette tendance à la baisse affecte bon nombre d'expositions agricoles de la province. Selon une étude d'impact économique menée par Zins Beauchesne et associés en 2000, 9 expositions agricoles sur 34 avaient une position financière précaire. Seulement 5 expositions sur 34 avaient une position financière positive. De plus, 19 expositions agricoles ont accusé des pertes en 2000. Impossible par contre de savoir quelles expositions exactement sont en mauvaise posture, l'Association des expositions agricoles du Québec préférant gardant le silence sur ce sujet.

«Selon l'étude Beauchesne, le tiers des expositions agricoles vont très bien, le tiers a réussi à boucler leur budget et l'autre tiers sont vraiment en difficulté. Si ces dernières ne s'ajustent pas, elles n'iront pas loin», déplore M. Romuald Saint-Pierre, président de l'Association.

C'est la multiplication des activités qui serait à l'origine de cette baisse de visiteurs, selon M. Saint-Pierre. «On a une compétition féroce. Il en pleut des activités dans chacune des régions.» «C'est sûr et certain qu'on ne peut pas dire que les dernières années ont été faciles. Il y a toutes sortes de festivals. Dans la région de Victoriaville, à toutes les fins de semaine, il y a une activité. Si on recule de sept ou huit ans, l'activité de l'année à Victo c'était l'expo. Maintenant le public fait une sélection», renchérit M. Laroche.

À l'exposition agricole de Saint-Pierre-les-Becquets, on connaît également une certaine baisse de l'achalandage. «Depuis quelques années, nous n'avons pas été choyés par la température. Et puis il y a une multiplication des expositions de toutes sortes. Par exemple, on a invité des horticulteurs mais ils n'ont pas voulu venir parce qu'ils ont leur propre salon», explique Mme Hélène Paquette.

Mais à l'exposition de Victoriaville, on assure que les années de misère sont maintenant du passé. Leur remède au désintéressement? Un prix unique de 9,99 $. «On a eu une hémorragie aux barrières. Les gens se désintéressaient de l'agriculture. On a arrêté l'hémorragie il y a deux ou trois ans et on a recommencé à monter. Mais il faut offrir des prix raisonnables. Une famille de deux enfants, c'était rendu que ça pouvait lui coûter 80 $. C'est l'enfer. Ça n'a pas de bon sens.»

L'exposition de Saint-Hyacinthe a également essayé, cette année, cette formule du prix unique. À Trois-Rivières, il en coûte 7 $ l'entrée, mais c'est gratuit pour les enfants de moins de 14 ans. Le bracelet donnant accès aux manèges coûte 20 $. Les organisateurs ne sont pas intéressés au prix unique. «C'est une vieille recette que les expositions finissent toujours par essayer. Avec le prix unique, les gens qui ne vont pas dans les manèges paient pour les autres. Les gens n'aiment pas ça. C'est une vieille recette qui a déjà été essayée il y a 10 ou 15 ans», affirme M. Vallée.

En plus, les expositions agricoles ont eu des sueurs froides cette année. En effet, c'est cette année que prend fin le programme de soutien financier compensant les expositions agricoles pour le retrait des droits de casino. Ce programme a versé 7,5 millions $ aux expositions depuis 1998. Mais à l'Association des expositions agricoles, on confirme que le programme devrait être reconduit. «Les nouvelles qu'on a c'est que tout est en ordre», assure M. Saint-Pierre.

Les expositions agricoles comptent grandement sur cette subvention qui leur a été octroyée lorsqu'on leur a retiré le droit de tenir un casino durant leurs activités. «On veut que le ministère reconduise le projet. Il en va de la vie des expositions», soutient M. Laroche.

Cela fait cinq ans qu'il n'y a plus de casino sur le site des expositions. Un dur coup pour elles. «Juste avec le casino, on faisait bon an mal an 125 000 $ de profits nets. La compensation du gouvernement est de 40 000 $. Ce n'est pas la mer à boire. En plus, les gouvernements fédéral et provincial ont arrêté de subventionner les bourses aux éleveurs. On s'est fait couper drastiquement», déplore M. Vallée.

Les expositions n'ont donc pas la vie facile. Vivront-elles encore 100 ans? «Je prends une année à la fois», mentionne M. Vallée. Mais celui-ci se dit confiant. «Avec la nouvelle administration municipale, on est très encouragé. Avec le maire actuel, on a une bonne écoute. Je pense qu'il y a encore de bonnes années pour l'exposition. Je pense bien qu'on va encore être en vie pour le 100e anniversaire.» «C'est sûr et certain que des expositions vont disparaître. On doit se repositionner, se rajeunir. L'aide gouvernementale est importante», ajoute M. Laroche. Quelques expositions ont d'ailleurs disparu au cours des années dont celles de Saint-Barnabé-Nord, Papineau et de Sherbrooke.

M. Laroche espère que les gouvernements augmenteront leur subvention tout en reconnaissant que les expositions agricoles ont un rôle important. D'ailleurs, selon l'étude Zins Beauchesne et associés, en 2000, les retombées directes des expositions en terme de dépenses étaient de 53,8 millions $. Elles ont attiré 1 169 000 visiteurs. Pas moins de 28 % des visiteurs venaient de l'extérieur de leur région respective.

«Les expositions agricoles ont un rôle important à jouer dans chacune de leur région respective, mentionne M. Laroche. C'est important de les garder. C'est un lien entre le citadin et la terre.»●

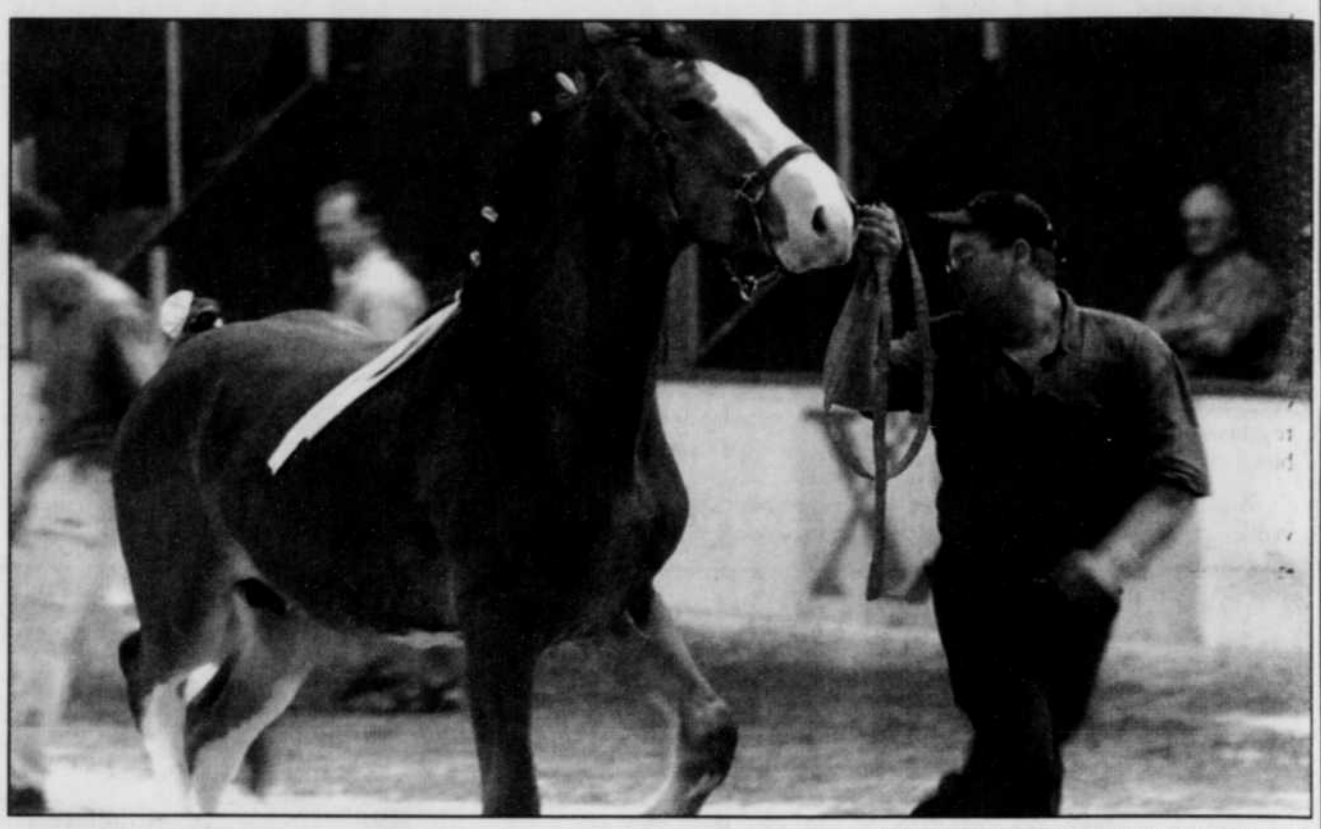


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Certaines expositions agricoles vivent des temps plus durs. Celle de Trois-Rivières accusera probablement un léger déficit cette année.

PRISON

Suite de la page 1

1980 à Trois-Rivières, Marco a fait toutes les «wings» à Trois-Rivières. «Des petits bouts de deux ou trois mois, des fois en attente de procès... Et quand tu restais trop longtemps, on te *shippait* à Bordeaux ou à Québec.»

À l'intérieur des murs, l'homme faisait figure de *leader* et représentait souvent les détenus, rapporte-t-il. En 16 ans, il a vécu une émeute et une tentative d'évasion, il y a vu des suicides, a décroché un pendu et s'est retrouvé plusieurs fois au trou. «J'étais tannant, mais respecté», dit-il, «parce que j'étais capable de parler pour les autres gars. Les braillards, eux, ils n'étaient pas acceptés. C'était: sois un homme et tais-toi.»

Face aux visiteurs, il peut parler de la confection d'outils, de la fabrication d'alcool qui y régnait, un alcool faite de ketchup et de jus de fruits, entre autres, des lumières que les détenus s'improvisaient en faisant brûler du beurre. Désormais toutefois, il veut jouer davantage au sensibilisateur qu'au caïd, et il attend particulièrement les jeunes visiteurs. «Je veux les sensibiliser, je veux qu'ils aient peur de la prison. Drogue, vol, violence, je ne veux pas qu'ils revivent ce que j'ai vécu.»

Depuis sept ans qu'il vivait à Montréal, il est revenu au sein de la région où logent ses deux enfants, dont un de dix ans, qu'il ne veut pas emmener sur son lieu de travail. «Dans sa petite tête, c'est encore trop sensible. Je ne veux pas qu'il revive les choses de son père.»

Devant l'aile qui était réservée aux femmes avant 1960, Yolaine réfléchit de son côté sur les 150 ans où la gent féminine a logé à la Vieille prison de Trois-Rivières, confinée dans un espace ultra-restreint puisqu'empêchée de circuler ailleurs en prison en raison de la présence masculine. «La matronne était là», dit-elle en pointant un coin de cellule. «Il paraît que c'était la femme du directeur...»

En étudiant cette époque, elle a appris qu'un enfant de 16 mois a vécu dans cette prison en 1895, né dans ces conditions, qui la font réfléchir. «À Orsainville, on avait un gymnase, des sorties de cour, on était à l'hôtel comparativement à ça», souffle-t-elle.

Éric a connu Trois-Rivières, mais n'a pas logé à la Vieille prison. Âgé de 25 ans, il consent aujourd'hui à partager son vécu carcéral dans une volonté de dissuasion, dit-il, tout comme il aimerait un jour pouvoir évoluer dans le domaine de l'intervention en délinquance. «Je veux plus leur montrer comment on peut se ramasser en prison. La drogue, l'influence, le délit, les amis dehors qui t'oublient, la famille qui te met de côté. C'est tout un monde d'illusion», dit-il. «J'ai vécu dans un monde d'illusion. Je veux montrer la réalité, ce qu'on ne voit pas de nos yeux, mais qu'on ressent.»

La réflexion a fait son chemin à l'intérieur des murs, dit-il. Contrairement à plusieurs, il a préféré se tenir loin des groupes et vivre son incarcération en solitaire. «Le plus dur, c'est l'attente, les gens qui nous manquent. Pour chaque détenu, le lien avec l'extérieur, c'est ce qu'il y a de plus important. Les visites, c'était bien mais c'est quand tu retournes...»

Yvon a pour sa part déjà connu la Vieille prison de Trois-Rivières, à travers diverses sentences qui cumulent quatre ou cinq années de vie carcérale, entre 1969 et 1973. Cet établissement est revenu le hanter, autrement cette fois. «À 51 ans, avec un casier judiciaire, c'est dur de se trouver du travail.»

Lorsqu'on lui a proposé ce boulot d'animateur, il a trouvé la situation plutôt drôle, lire ironique. Puis il y a repensé. «C'est en suivant la formation que j'ai découvert que ça m'intéressait vraiment.» Le tout ne s'est toutefois pas fait sans une période de doute. «Quand je suis entré ici, ça m'a fait drôle. Le soir en revenant chez moi, je revivais tout ce que j'avais fait aux gens autour de moi et j'avais de la peine. Assez pour me demander si j'allais pouvoir travailler ici. Mais plus ça allait, plus ça m'emballait. Je suis heureux de pouvoir parler de mon vécu. Les gens trouvent ça incroyable...»

Pour Marco, le nouveau boulot est intéressant en ce sens certes, mais libérateur en même temps. «Ça me permet de me vider, ça me fait du bien», dit-il. «La plus grande prison, elle est en-dedans.»●

Du rêve à la réalité à Victoriaville

La ville réussit à récupérer et composter plus de 40 % de ses déchets

YANICK POISSON

Qui aurait pu prédire qu'il serait possible un jour de recycler, de récupérer et de composter près de la moitié des matières résiduelles domestiques? Bien qu'il tienne encore davantage de la fiction que de la réalité, le fameux rêve de Victoriaville, en ce qui a trait à la gestion des matières résiduelles, se concrétise chaque jour.

En 2001, les Victoriavillois ont produit un total de 23 897 tonnes de déchets. De ce nombre, 5675 tonnes de matières résiduelles ont été envoyées directement au centre de tri Gaudreau afin qu'elles soient recyclées, 4093 autres ont été accumulées et compostées afin de produire de l'engrais organique et 21 tonnes de déchets se sont retrouvées dans une dernière catégorie, les résidus domestiques dangereux recyclables.

Ainsi, la reine du recyclage est parvenue en 2001 à récupérer et composter 9790 tonnes de déchets soit, 40,97 % de tout ce qui a été recueilli lors de la collecte hebdomadaire des matières résiduelles domestiques. Des statistiques surprenantes si l'on tient compte du fait que la moyenne provinciale à ce sujet se situe autour de 15 %.

«Nous sommes la deuxième ville la plus efficace en matière de recyclage en Amérique du Nord derrière un petit village américain. Je crois que nous devons en être fiers», a indiqué le maire de la municipalité Roger Richard.

La partie n'est toutefois pas gagnée et pour en arriver à atteindre son objectif «Enfouissement zéro», Victoriaville devra continuer de collaborer étroitement avec le centre de tri Gaudreau et le Centre de formation en entreprise et en récupération (CFER) afin de favoriser le développement de nouvelles technologies.

Il faut dire que les deux importantes entités du domaine du recyclage ont permis à la municipalité de s'améliorer grandement au cours des quatre dernières années, faisant passer le rendement de la ville de 35 % à près de 41 %. Et ce n'est pas terminé.

En effet, le centre de tri Gaudreau accepte, depuis peu, les matériaux faits de composite tel les peintes de lait et les contenants de jus métallique de marque Oasis. Une branche qui gagnera à être développée au cours des prochaines années. «Notre technologie n'est pas encore suffisamment avancée actuellement en ce qui a trait à la récupération du plastique, mais je sais que Daniel Gaudreau et son équipe travaillent forts afin de rendre possible la transformation d'un maximum de résidus de plastique», a expliqué M. Richard.

«Il y a un marché pour le recyclage des matières plastiques et des composites et les prochains avancements technologiques se feront probablement en lien avec ces types de matériaux. C'est du moins cette ouverture que nous allons explorer au cours des prochaines années», a affirmé, pour sa part, Céline Rousseau, représentante pour les entreprises Gaudreau.

C'est d'ailleurs pour cette raison que les dirigeants du centre de tri sont omniprésents sur la scène nationale et internationale depuis quelques années déjà.

LA SENSIBILISATION

À l'heure actuelle, Victoriaville est la ville où les citoyens sont le plus sensibilisés à la collecte sélective et à la récupération, mais il y encore beaucoup de travail à faire, notamment en ce qui concerne les restes de table.

«Les gens nous envoient leur pelouse, leurs fleurs et leurs feuilles mortes, mais ce n'est pas tout le monde qui pense à envoyer matières putrescibles provenant des restes de table et une fois que c'est dans le bac à déchets, il n'y a plus rien à faire», a expliqué Mme Rousseau.

D'autre part, encore bon nombre de citoyens omettent de nettoyer leurs contenants avant de les jeter dans leur «bac vert». Ces matériaux deviennent ainsi irrécupérables et ils connaissent en bout de ligne le même sort que les autres déchets.

«Les Victoriavillois sont très ouverts et ils ont fait beaucoup de progrès, mais nous devrons continuer à faire de la sensibilisation afin qu'ils prennent le temps de bien nettoyer les matériaux potentiellement recyclables», a ajouté la représentante des entreprises Gaudreau.

DES PROBLÈMES D'ENTREPOSAGE À PRÉVOIR

À l'heure actuelle, les entreprises Gaudreau ont des ententes avec plusieurs sites d'enfouissement et il ne devrait pas y avoir de problème à court terme en ce qui a trait à l'entreposage des déchets. Il faut cependant prévoir, à plus long terme, des alternatives à l'enfouissement et c'est à ce moment que la récupération entre en ligne de compte.

«Il ne faut pas se le cacher, plus nous entreposons de matières, moins il y a d'espace disponible. Nous n'avons pas de problème majeur pour l'instant mais, il est important de continuer à diminuer le volume de matières éliminées», a conclu Céline Rousseau. ●

Adieux déchirants

Les jeunes profitent de leur dernière semaine au camp de jour

ISABELLE TREMBLAY
Trois-Rivières

Friandises glacées, amuseurs publics et musique populaire, le site de l'Exposition a regroupé hier plus de 1 000 jeunes, âgés de 5 à 13 ans, qui ont démontré avec une exubérance non équivoque leur intérêt à participer à un tel rassemblement.

À tour de rôle, les moniteurs et les coordonnateurs ont chanté, dansé et assuré la chorégraphie de leur mini spectacle devant un auditoire des plus enthousiastes. Ils ont ensuite laissé la scène au groupe Sweet boys hommage aux Backstreet Boys.

Cette journée qui permettait aux jeunes de s'éclater a également donné lieu à des adieux déchirants. «Depuis le 25 juin, les enfants des six secteurs de la nouvelle ville de Trois-Rivières pratiquent diverses activités et font quelques sorties ensemble. C'est normal qu'ils s'ennuient des amis qu'ils se sont faits», remarque la coordonnatrice du secteur Cap-de-la-Madeleine, Cinthia Pagé.

La séparation avec les moniteurs laisse aussi échapper quelques larmes à plusieurs jeunes. «Je vais m'ennuyer de Chuck et de Buzz», confie, les larmes aux yeux, Janie Crochetière à propos des animateurs du parc Pie-XII à Trois-Rivières. «On va profiter de tout le temps qu'il nous reste avec eux», renchérissent Pascal Therrien et Jessica Michaud.

Pour les petits comme pour les grands, la séparation demeure difficile. «Je garde en mémoire leurs yeux brillants. Ils s'émerveillent devant tant de choses. C'est magique de les voir s'embarquer à fond», mentionne Horus, alias Gabrielle Proulx du Coin des jeunes à Trois-Rivières-Ouest.

L'animatrice de 19 ans va manquer à Jade Raymond, âgée de 7 ans et demi. «Ça fait deux ans qu'elle est ma monitrice. L'an prochain, je serai dans le groupe des 9 - 13 ans avec d'autres moniteurs, à moins qu'elle ne me suive»», espère la fillette en s'accrochant à la main d'Horus.

Le moniteur Marc-Antoine Lamothe, âgé de 21 ans, en était, pour sa part à sa première expérience de camp de jour. «Les jeunes sont tripants. Je pense parfois que j'aimerais que certains d'entre eux soient mes enfants, affirme celui qui anime le groupe des 72D8 ans à Saint-Louis-de-France. D'autres sont plus difficiles à dégourdir. C'est un vrai défi de les amuser, mais ça vaut la peine», poursuit l'étudiant en enseignement à l'université de Régina.

Les coeurs sensibles ne sont toutefois pas au bout de leur peine. Des fêtes de clôture individuelles auront lieu d'ici vendredi dans les différents secteurs de la ville.

Après quoi, ce sera aux animateurs et aux coordonnateurs des camps de jour de se donner rendez-vous pour l'été prochain! ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Sans se faire prier, Olivier St-Hilaire et Antoine Pageau ont pris part, avec plus de 1 000 jeunes des terrains de jeux de la ville, à la journée de fermeture des camps de jour.

L'équipe de Shawinigan excelle encore

Elle termine première à l'épreuve à relais du Firefighter Challenge

Shawinigan (MJM)

Les pompiers shawiniganais se sont distingués une fois de plus à une compétition provinciale du Firefighter Challenge, à Gaspé la fin de semaine dernière.

L'équipe composée de Jean-Pierre Cossette, Raymond Gervais, Patrick Côté et Patrick Masson a bien figuré au classement, en terminant première à l'épreuve à relais.

À l'épreuve résultat d'équipe, soit le total des temps individuels, Shawinigan a terminé au troisième rang. Raymond Gervais a réussi le second meilleur temps de la compétition.

Dans la troisième épreuve appelée «Go hard, go home», à l'épreuve résultat d'équipe, les Shawiniganais ont terminé deuxième. Une dizaine d'équipes ont participé aux compétitions, dont une de Moncton et de Shediac.

Shawinigan est déjà classée pour le Championnat canadien grâce à sa performance lors de la compétition tenue à la mi-juillet à Sherbrooke. L'équipe se rendra à Sainte-Julie le 31 août, et finalement à Windsor à la mi-septembre pour la compétition canadienne. ●

Environ 10,5 % des résidants de la région jugent leur santé passable ou mauvaise

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Les résidants de la Mauricie et du Centre-du-Québec jugent généralement qu'ils sont en bonne santé. Environ 10,5 % d'entre eux affirment que leur santé est passable ou mauvaise alors que la moyenne canadienne est de 12,8 %.

Au Québec, sur les 16 régions administratives, huit régions ont une proportion plus élevée que la Mauricie—Centre-du-Québec en ce qui concerne le nombre de personnes qui considèrent que leur santé est passable ou mauvaise. La moyenne provinciale est de 10,8 %.

Ces statistiques sont tirées de l'étude «Le contexte socioéconomique régional et la santé» publiée dernièrement par Statistique Canada. Pas moins de 1488 personnes de la région ont été interrogées pour les fins de cette enquête. Dans l'ensemble du pays, 118 336 personnes ont été contactées.

Dans une seconde étude intitulée «La santé dans les collectivités canadiennes», on peut lire notamment que la Mauricie—Centre-du-Québec est l'une des régions où l'on retrouve la plus forte proportion de fumeurs. Pas moins de 28 % de la population de la région consomme quotidiennement du tabac alors que la moyenne canadienne est de 22 %.

Au Québec, seules la Côte-Nord, la Gaspésie et Lanaudière ont une proportion plus élevée de fumeurs. La région est également à égalité avec le Saguenay—Lac-Saint-Jean, l'Abitibi-Témiscamingue et le Nord du Québec.

De plus, l'espérance de vie en Mauricie et au Centre-du-Québec est inférieure à la moyenne nationale. Ainsi, les gens de la région peuvent espérer vivre 77,4 ans alors que la moyenne est de 78,3 ans.

Par contre, ils ont l'avantage de vivre plus longtemps sans limitation de leurs activités et hors d'un établissement de santé. En effet, le taux d'espérance de vie sans incapacité est de 69,4 % dans la région alors qu'il est de 68,6 % dans le reste du Canada.

Pour le reste des comportements liés à la santé, la région se situe passablement dans la moyenne canadienne. Ainsi, 14 % de la population en Mauricie—Centre-du-Québec est obèse alors que la moyenne canadienne est de 15 %, 24 % font peu d'exercices contre 22 % dans l'ensemble du Canada, 17 % sont des buveurs excessifs alors que la moyenne est de 16 %. Finalement, 25 % de la population a dit vivre régulièrement un stress intense alors que la moyenne canadienne est de 26 %.

L'enquête conclue que le contexte social de la région a peu d'influence sur l'autoévaluation d'une santé passable ou mauvaise. Les caractéristiques personnelles de la population qui compose la région ont plus d'importance.

«De nombreuses hypothèses peuvent expliquer l'influence relativement faible du contexte social des régions socio-sanitaires sur les différences observées dans l'état de santé des personnes. Il se peut très bien qu'un certain nombre de programmes fédéraux et provinciaux, conçus pour remédier aux disparités sociales, atténuent les effets du contexte social de la région», mentionne les auteurs de l'enquête. ●

STAR CHOICE
LA LIBERTÉLÉ
0
Offre valable jusqu'au 31 juillet. Détails en magasin.
INSTALLATION GRATUITE
DOLBY HDTV
AC3 6.1
HDTV
CADEAU GRATUIT
Antenne pour chalet ou VR
Pour nouveaux clients.
Tout au même endroit !
NOUS VENDONS, NOUS INSTALLONS.
Votre expert depuis 1985
http://www.danielforand.com
DANIEL FORAND SATELLITE inc.
2501, DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIÈRES (819) 372-0690

TOUTE LA GAMME DES PEINTURES
SICO RONA
TOUTES LES COULEURS, TOUS LES FORMATS
SICO Suprême À compter de 21,95 $
SICO Velouté Toutes les couleurs 31,95 $
RONA ACRYLIQUE À compter de 17,95 $
CUISINE ET SALLE DE BAINS
100 % ACRYLIQUE ANTI-MOISISSURE
29,44 $
QUINCAILLERIE St-Pierre
926, Saint-Maurice
T.R., 374-3541
RONA L'express
STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE

Bienvenue en prison

Portes et cellules s'ouvriront à la population dès dimanche

LINDA CORBO

Les cachots, cellules, menottes, camisoles de force, le trou, les graffitis et ces lourdes portes de métal qui se referment sèchement derrière vous. Aussi lugubre et inconfortable soit-elle, la prison demeure un lieu de curiosité pour plusieurs. Cette curiosité pourra être assouvie à la Vieille prison de Trois-Rivières à compter de dimanche, alors que les portes s'ouvriront à la population dans cette portion du Musée québécois de culture populaire.

L'endroit se veut en fait le reflet de la vie carcérale tel qu'elle était vécue par les prisonniers au fil des années 1960-1970. Et pour donner un maximum de crédibilité à l'expérience, ce sont d'ex-détenus qui ont été formés à l'animation pour y accueillir les visiteurs, tous passablement généreux en anecdotes et en détails de tous genres.

Ils sont six, cinq hommes et une femme, postés ici et là à l'intérieur des murs de la prison pour livrer leurs témoignages. Le visiteur est pour sa part libre de circuler à travers les divers lieux. À chaque endroit, un animateur se chargera de guider le visiteur et de répondre à ses questions, sinon discrètement, de manière à laisser le visiteur prendre connaissance des lieux à son rythme, ce qui diffère de la visite guidée traditionnelle.

D'entrée de jeu, le visiteur peut être guidé vers le bureau des admissions, là où un homme fera le nécessaire pour remplir la fiche d'incarcération de chacun, avec photo et empreintes digitales, sans oublier le numéro de détenu attribué.

Outre la salle d'attente, l'aire commune, la chapelle, le lieu des visites, le bureau du gouverneur, le trou et les cellules, c'est davantage les conditions de vie carcérale que l'on veut évoquer, avec le manque d'intimité, les rituels, le rapport de force et la hiérarchie entre les détenus, la violence, l'ennui, sans compter la chaleur et l'humidité.

Dans cette sphère, c'est sans contredit les cachots du sous-sol de la prison qui demeurent les plus troublants, avec murs de pierres, sol de terre et graffitis. Coiffé d'un casque de sécurité, les plus aventureux pourront se laisser enchaîner un pied ou éteindront volontiers leur lampe de poche un moment, pour un effet accru. Aux personnes intéressées, on offrira par ailleurs une expérience d'incarcération volontaire en cellule ou autres, de 20 minutes maximum.

Outre la cave humide, la visite se déroulera sur deux étages, dont le secteur B, où chaque cellule a un thème. Dans l'une d'elles, des lettres écrites par des détenus sont disponibles, une correspondance qui ont été confisquée, parfois censurée, et immanquablement marquée par le sceau de la solitude.

Dans l'autre, la routine est à l'honneur, diapositives à l'appui alors que deux autres cellules sont réservées aux 13 ans et plus, celle de la violence, principalement incarnée par le propos des graffitis, puis celle de la sexualité, où traînent notamment les «Playboy» des années 1960.

À l'étage, la «wing» réservée aux femmes pendant 150 ans est tout aussi évocatrice, alors que les lits sont ici divisés par du grillage pour ne pas que ces femmes, issues de la rue, des bordels et des maison de jeu pour la plupart, puissent régler leurs comptes, raconte la guide.

Partout, on retrouvera des vidéos permettant d'approfondir davantage la connaissance des lieux et les moeurs du milieu carcéral de cette époque. Il n'en demeure pas moins que les guides-animateurs, qui se livrent ouvertement en autant de témoignages, demeurent des sources de premier ordre pour aller au-delà de l'anecdote. À tout moment, les questions sont de rigueur. En ce sens, la curiosité devient d'ailleurs la clef du plaisir pour donner un sens plus complet à cette visite.

La vieille prison peut accueillir jusqu'à 75 visiteurs à l'heure, dans ce lieu conçu jadis pour accueillir quelque 40 détenus mais qui logeait parfois plus du double.

Construite en 1822 et classée monument historique en 1978, cette prison a été fermée à la population carcérale en 1986 pour insalubrité, alors qu'elle était devenue la plus ancienne prison en fonction au Canada. Cet établissement se distinguait d'autant plus par son caractère vieillot, et conserve une ambiance susceptible de nourrir passablement l'imagination sur les conditions de détention de cette époque révolue, au Québec du moins.

Malheureusement, la restauration de l'endroit après sa fermeture a épuré les lieux, lui donnant un aspect qui ne reflète pas une réalité passablement plus salle.

Jusqu'au 1er septembre, les visites seront offertes tous les jours, de 9 h 30 à 18 h 30, après quoi, on réservera les heures d'ouverture du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h et ce, jusqu'au 31 mai 2003. Il est à noter que les visites sont réservées aux 13 ans et plus. Les parents peuvent toutefois en décider autrement, moyennant la signature d'une décharge à l'entrée.

Au sein de la direction, on a toujours l'intention d'offrir des nuitées en prison, dans un avenir qui reste toutefois à déterminer. Rappelons enfin que l'ouverture complète du Musée québécois de culture populaire est prévue en juin 2003. ●

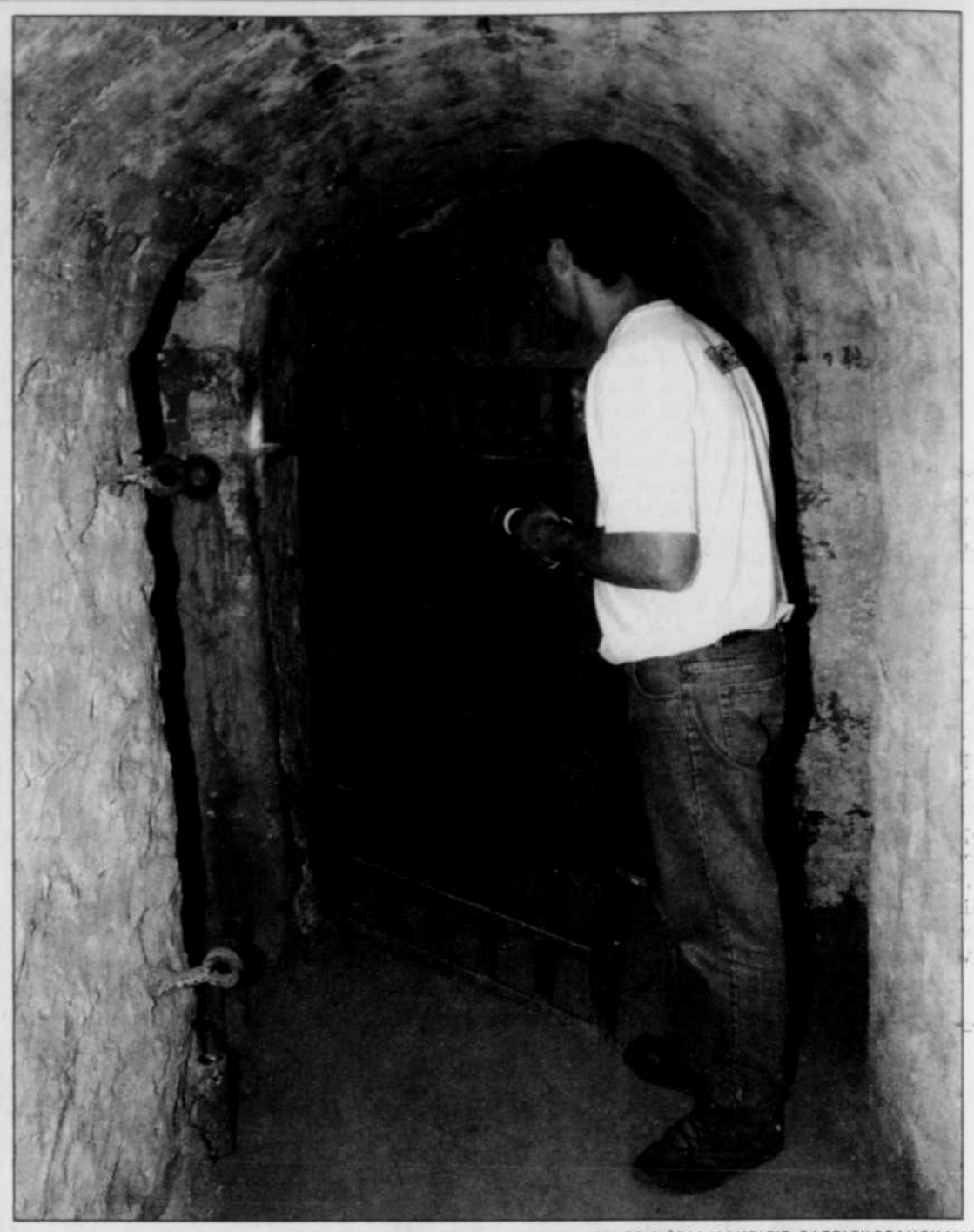


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

De par la visite, on veut évoquer, avec le manque d'intimité, les rituels, le rapport de force et la hiérarchie entre les détenus, la violence, l'ennui, sans compter la chaleur et l'humidité. Dans cette sphère, c'est sans contredit les cachots du sous-sol de la prison qui demeurent les plus troublants, avec murs de pierres, sol de terre et graffitis.

Le réseau sera prêt en octobre

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy installe sa fibre optique

MARTIN LAFRENIÈRE

Profitant d'un accord de principe conclu avec plusieurs municipalités et des entreprises de télécommunications, la Commission scolaire du Chemin-du-Roy a commencé à installer son réseau de fibre optique qui devrait être fonctionnel au mois d'octobre.

Les travaux d'installation du réseau — réalisés au coût de 900 000 $ par la firme Teltech 2000, de Repentigny — ont débuté en juin à Trois-Rivières. Environ 10 % du réseau est en place. L'Université du Québec à Trois-Rivières, le Cégep de Trois-Rivières ainsi qu'une grande partie du secteur du centre-ville trifluvien sont déjà desservis par ce réseau. Le Collège Laflèche, qui est également un partenaire dans ce projet, sera aussi relié par le service qui s'étendra par la suite vers l'est et l'ouest du territoire de la commission scolaire, soit vers Sainte-Anne-de-la-Pérade et Maskinongé.

Ces trois institutions scolaires sont au nombre des associés de ce projet lancé l'hiver dernier par la commission scolaire. L'ensemble des municipalités des MRC de Maskinongé et des Chenaux, ainsi que la Ville de Trois-Rivières, sont aussi d'accord avec la mise en place d'un tel réseau. De plus, ce projet compte sur la participation d'entreprises de télécommunications comme Cogeco, Sogetel et Telus.

Le réseau de fibre optique de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, long de plus de 300 kilomètres, va relier l'ensemble de ses 80 édifices, en plus des édifices municipaux et des bibliothèques. Les bureaux des services de la sécurité publique et des stations de pompage pourront aussi être branchés à ce réseau, qui devrait desservir un total de 180 bâtisses.

Aurélien Mimeault, directeur du service informatique et du transport à la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, a évalué à 2,5 millions le coût du projet pour la commission scolaire. Cependant, la facture réelle descend à environ 1,8 million de dollars, car la commission scolaire est parvenue à obtenir du financement via des subventions

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Aurélien Mimeault

gouvernementales et la participation des partenaires privés.

«La fibre optique va offrir l'accès au réseau Internet à très haute vitesse, va permettre la vidéo-conférence, la formation à distance et des applications pédagogiques pour les élèves de la commissions scolaire. Avec les économies que nous allons faire en ce qui concerne l'entretien et la réparation de notre réseau micro-ondes et nos liens téléphoniques, et grâce aux revenus que nous allons tirer de la formation à distance, nous serons en mesure de payer cette facture en moins de quatre ans et sans augmenter les taxes scolaires», a dit M. Mimeault, en précisant que la commission scolaire a décidé d'être propriétaire de son réseau au lieu de payer des frais de location jugés trop onéreux.

Si on prend le projet dans son ensemble, la facture s'élève à 4,5 millions de dollars. Les deux millions excédentaires devront être assumés par les autres partenaires, dont les municipalités. «Pour la Ville de Trois-Rivières, la facture est de 1,2 million de dollars. Mais si on calcule les sommes éligibles en subventions, on va avoir à payer un total net de 900 000 $», a indiqué le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque. Ce dernier a précisé que ce montant devrait être payé en l'espace de cinq ans. De plus, le projet n'engendrera pas de hausses de taxes, étant donné que le financement sera assuré par les économies réalisées grâce à la présence d'un tel réseau de télécommunications.

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy doit d'ailleurs ratifier une convention de partenariat avec Trois-Rivières ainsi qu'avec les MRC de Maskinongé et des Chenaux pour officialiser les ententes de principe déjà conclues. Selon Aurélien Mimeault, les futures conventions de partenariat seront signées pour une période d'au moins 20 ans.

«Le réseau de fibre optique est un projet qui s'est déjà fait ailleurs, comme à Repentigny, à Laval et à Québec. Mais en raison du partenariat qui a été établi avec les entreprises de télécommunications et avec les municipalités, notre projet est vraiment unique au Québec. C'est très ambitieux comme projet, mais cela va changer l'aspect des télécommunications pour la Mauricie.»

La semaine prochaine, la direction de la commission scolaire devrait lancer un appel d'offres pour l'achat des équipements optoélectroniques nécessaires au fonctionnement du réseau.●

Des municipalités orphelines

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

«Le projet de la fibre optique est excessivement important pour nous. Mais il faut trouver un moyen d'embarquer tout le monde. Sinon, ce projet sera un bon moyen de détruire les municipalités qui n'ont pas d'école.»

Marcel Marchand est catégorique. Le préfet de la MRC des Chenaux et maire de Champlain souhaite ardemment que la volonté de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy d'implanter son réseau de fibre optique en collaboration avec les municipalités ne laisse pas en plan les villages qui n'ont pas d'école sur leur territoire.

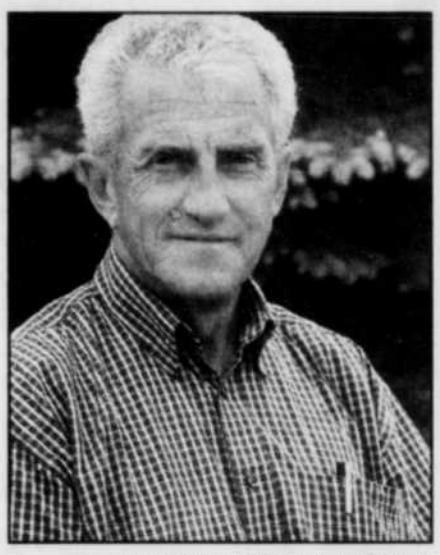
Une municipalité où se trouve une école de la commission scolaire a un net avantage sur une autre qui n'en a pas, car le coût d'installation du réseau est majoritairement payé par la commission scolaire. L'administration municipale qui veut profiter de la fibre optique n'a qu'à se brancher au réseau. Ce n'est pas le cas de Saint-Luc-de-Vincennes et de Saint-Prosper, deux municipalités membres de la MRC des Chenaux. Comme il n'y a pas d'école au sein de ces deux municipalités, le projet de fibre optique représente une dépense exorbitante.

Selon M. Marchand, relier le bureau municipal de Champlain va coûter entre 7000 $ et 8000 $, car le réseau va passer par cette municipalité pour accéder à son école primaire. Par contre, la facture pourrait dépasser les 50 000 $ pour une municipalité comme Saint-Luc-de-Vincennes qui devra payer le «détour» que devra prendre le réseau, étant donné qu'aucune école ne s'y trouve. «Avec nos 600 habitants, nous sommes incapables de payer un tel montant, a souligné le maire de Saint-Luc-de-Vincennes, Jean-Claude Milot. Il faut que ce soit un projet global pour l'ensemble de la MRC des Chenaux: nous sommes tous à parts égales. La MRC devrait diviser également la facture totale du projet de fibre optique par le nombre de ses municipalités. Car si on coupe les moyens de télécommunications, c'est la meilleure façon de faire disparaître une municipalité.»

Certaines municipalités de la MRC de Maskinongé vivent la même situation. La proposition d'adhérer au réseau de la fibre optique de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy a été acceptée avec joie par la plupart des municipalités de cette MRC, en autant qu'on sache les coûts réels dudit projet. Mais la problématique des municipalités où on ne retrouve pas d'école est aussi vive.

«Ce n'est pas parce que des municipalités n'ont pas d'école qu'elles n'ont pas droit à la fibre optique. On veut se donner un service commun et il faut que le projet soit équitable pour tout le monde», a insisté Jean-Paul Diamond, préfet de la MRC de Maskinongé et maire de Saint-Alexis-des-Monts.

Du côté ouest du territoire de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, Saint-Sévère et Sainte-Angèle-de-



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Jean-Paul Diamond

Prémont sont deux municipalités sans école. Mais selon MM. Marchand et Diamond, il est probable qu'une subvention du gouvernement du Québec vienne à la rescousse de ces municipalités qui n'ont pas d'école sur leur territoire.

Membre de la MRC des Chenaux, Notre-Dame-du-Mont-Carmel possède une institution qui fait partie de la

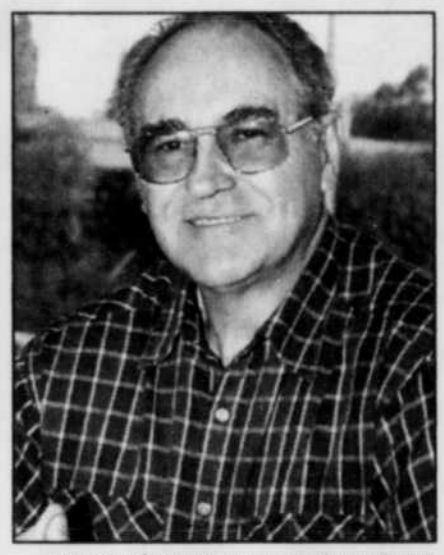


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Marcel Marchand

Commission scolaire de l'Énergie, au même titre que sept municipalités de la MRC de Maskinongé, soit Saint-Barnabé-Nord, Saint-Alexis-des-Monts, Saint-Paulin, Charette, Saint-Élie, Saint-Mathieu-du-Parc et Saint-Bonifface. Cette commission scolaire travaille également de son côté à l'élaboration d'un projet d'implantation d'un réseau de fibre optique.●

Pour un regard complet sur l'actualité régionale...
Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer !
376.2000
Le Nouvelliste
Le meilleur de la culture dans Le Nouvelliste

HAMAC
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Chez Louise Paul
boutique friperie
haut de gamme, cadeaux et décor
11e anniversaire
Rabais additionnel de 11 %
sur toute la marchandise en magasin
jusqu'au 11 août inclusivement
623, rue Laviolette, Trois-Rivières
374-2807

Grand Solde
ÉPARGNEZ JUSQU'À 70%
MARCHANDISE DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ
MELANIE LYNE
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
4125, BOUL. DES FORGES
Tel: (819) 376-5446

POUR TOUTE VOTRE DÉCO À PRIX DE GROS
MANUFACTURIER DE LITERIE & PLUS
3 coussins Gratuits à l'achat d'un ensemble douillette ou couvre-lit
BRISE - BISE
Rég.: 24,95$/ mètre
SUPER LIQUIDATION 1.99$ / mètre
300, 7e Avenue, Grand-Mère (819) 538-7873
Montréal 9170, Airlie LaSalle (514) 363-7050
Lanaudière 2911-A, route 131 Nord Notre-Dame-de-Lourdes Joliette (450) 752-1394
Bellefeuille 905, boul. La Salette Bellefeuille (450) 432-7444

Luisa Vidal
et son équipe sont de retour avec les nouvelles collections automne 2002.
Faites-vous plaisir en venant les découvrir !
1430, 3e Rue, Trois-Rivières 372-1175

GRANDE NEUVAINE DE L'ASSOMPTION
Du 7 au 15 AOÛT ••• 14h et 19h30
«Réenchanter le monde»
À votre service
• À 13h, chemin du rosaire dans les jardins
• À 19h30, retransmission sur écran géant au sous-sol de la basilique (au besoin)
• Les cassettes de prédication sont disponibles dès 18h le jour même de la prédication
• La neuvaine est retransmise sur les ondes de la télévision communautaire régionale désservie par COGECO et VIDÉOTRON, à 19h30 et reprise le lendemain à 14h.
• Radiodiffusion de la neuvaine en soirée à CHLN 550 et CKSM 1220 (* après le baseball)
• 7, 8, 9 août: à 22h30*
• 10 août: à 21h30*
• 11, 12 août: à 21h
• 13, 14, 15 août: à 21h30*
AOÛT 2002
Mercredi 7 — ...Dieu vit que cela était bon — Guy Guénard
Jeudi 8 — ...à la suite de Jésus — Huguette Le Blanc
Vendredi 9 — ...avec un coeur nouveau — Louis-Marie Verrette
Samedi 10 — ...en marchant vers Dieu — Paul Arsenault
Dimanche 11 — ...avec les jeunes — Jacques Letarte
Lundi 12 — ...en vivant autrement — Yoland Ouellet
Mardi 13 — ...en Église — Jérôme Martineau
Mercredi 14 — ...ici et maintenant — Gilles Guimond — Minuit : messe à la basilique — Bonne fête Marie!
Jeudi 15 — 10h30 Messe solennelle; 14h Célébration des malades; 19h30 ...comme à Cana — André Dumont; 21h Procession aux flambeaux
SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP
626, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 4G9
Téléphone : (819) 374-2441
Internet : www.sanctuaire-ndc.ca

Loto Québec — Résultats

Banco — Tirage du 2002-08-06 — Banco Spécial
04 05 14 23 27 31 32 35 37 38
39 40 45 52 55 58 60 62 69 70

Québec 49 — Tirage du 2002-08-06
3 4
918 7067

Extra — Tirage du 2002-08-06
NUMÉRO: 747937

Si vous avez un problème de jeu — MISE SUR TOI — 1 866 SOS JEUX

FUTURE SHOP MD

Venez voir ce que votre Future vous réserve. MC

Réalisez des images et de la musique avec votre Fascinant PC

GIGASTORAGE
Paquet de 10 CD de 24 x boitiers minces 5 couleurs
- Compatibles avec une vitesse d'écriture jusqu'à 24 x
- Capacité de 80 minutes/700 Mo
- Garantie à vie

ABCD-116-JH CodeWEB: 10011590

ÉPARGNEZ 4$
8,99

intel inside celeron PROCESSOR

hp invent

Processeur Intel MD Celeron MC de 1,4 GHz
- Mémoire vive SD de 128 Mo • Microsoft Works 6,0 et Money
- Disque dur de 60 Go • Flex Modem 2002 de 56K v.90 • Unité combinée graveur pour CD/lecteur DVD • Windows XP Édition familiale pré-installé

S12N CodeWEB: 10016385 / MX70 CodeWEB: 10005647 / HP656 CodeWEB: 10010020

RABAIS DE 255$
1299,99
APRÈS RABAIS

1554,99 - 115 de rabais instantané sur le moniteur
- 40 de rabais postal sur l'imprimante
- 100 rabais instantané = 1299,99
Rabais instantané sur le moniteur: 45 US = 115 CA environ

50$ en imprimés gratuits
de Future Photo en ligne sur achat de tout appareil photo numérique Kodak

Kodak digital science
Appareil photo numérique
- 1,3 méga-pixels
- Zoom optique à 2x
- Mémoire interne de 8 Mo
- Compatible avec le socle d'accueil pour appareil photo KODAK EasyShare

DX3215 CodeWEB: 10010388

249,99

OLYMPUS MD
Appareil photo numérique
- 2,0 méga-pixels
- Zoom optique de 3x
- Enregistrement vidéo
- Branchement automatique au port USB

D520 CodeWEB: 10013983

449,99*

Rio AUDIO
Lecteur MP3 de 32 Mo
- Connexion USB
- Fente Smart Media
- Mémoire maximale de 160 Mo

ONE CodeWEB: 10011334

169,99

RCA
Lecteur MP3 de 64 Mo
K@zoo
- Mémoire interne de 64 Mo
- Expansible jusqu'à 160 Mo avec des cartes MMC
- Connexion USB

RD1060 CodeWEB: 10011224

189,99

ÉPARGNEZ 20$
99,99

Canon
Imprimante BubbleJet MC S-300
- Grandes vitesses d'impression : 11 ppm en noir et 7,5 ppm en couleur
- Impression des images à 2400 x 1200 ppp de qualité supérieure
- Gouttelettes d'encre ultra petites : 5 picolitres
- Nouvelle technologie gouttelettes MicroFine MC pour une qualité exceptionnelle de l'image photographique

S300 CodeWEB: 10010232

RABAIS DE 50$
99,99
APRÈS RABAIS

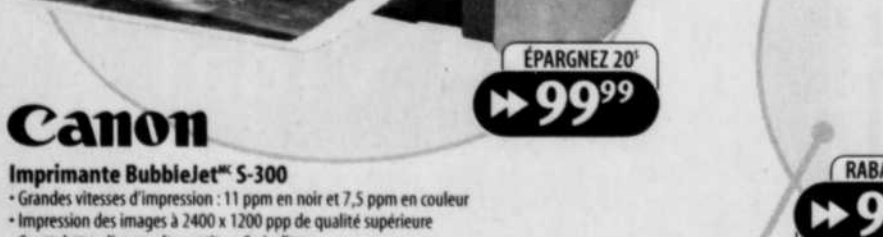
149,99 - 40 remise postale
- 10 rabais instantané = 99,99

Graveur interne 24 x 10 x 40 pour CD ré-inscriptibles
- Vitesse d'écriture de 24 x, de réécriture de 10x et de lecture de 40 x
- Mémoire-tampon de 8 Mo avec protection contre toute perte de données
- Temps d'accès aux données de 150 ms
- Garantie de un an CodeWEB: 10012634

palm m500
Ordinateur de poche m500
- Mémoire de 8 Mo avec 4 Mo de mémoire flash
- Fente d'expansion de sécurité informatique Secure Digital (SD) • Système d'exploitation Palm 4.0
- Berceau USB

CodeWEB: 10006971/10014528

200$ CHUTE DE PRIX
299,99
APRÈS CHUTE DE PRIX



GRATUIT Une des trois figurines de Warcraft III
(valeur de 16) instantanément sur achat de Warcraft III

ÉPARGNEZ 5$
WarCraft III
CodeWEB: 10014979
84,99

intel inside celeron PROCESSOR

hp invent

Processeur Intel MD Celeron MC Mobile à 1,2 GHz
- Mémoire SD PC133 de 256 Mo
- Disque dur de 20 Go
- Windows XP Édition familiale pré-installé

CodeWEB: 10017469/73

RABAIS DE 150$
1849,99
APRÈS REMISE

1999,99 - 150 remise postale = 1849,99
(Remise postale de : 100 US = 150 CA environ.)

Participez pour gagner un Fascinant PC. Visitez FUTURESHOP.ca pour plus de détails.

Prix et produits en vigueur du 7 au 13 août 2002.

Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin.

*Sur approbation du bureau de crédit pour les achats effectués avec votre carte Future Shop. Pour nos options «aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8 % et sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé d'ici la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Pour nos options «aucun paiement, aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8 % après la fin de la période de promotion. Pour nos options «versements égaux, aucun intérêt», une mensualité sera débitée sur votre compte jusqu'à la fin de la période couvrant l'offre et celle-ci sera payable au complet avant la date d'échéance mensuelle. Les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat, sauf pour notre option «aucun intérêt pendant 90 jours». **POLITIQUE PUBLICITAIRE:** Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. **AÉROPLAN:** MCAéroplan est une marque déposée d'Air Canada. Les achats de certificats et de cartes-cadeaux ne donnent pas droit à des milles Aéroplan; néanmoins, les achats effectués avec ces derniers le peuvent. Les milles Aéroplan sont calculés avant taxes. Veuillez noter que les milles Aéroplan accumulés (comprenant les milles-bonis) sur les articles retournés, échangés ou lors d'une protection de prix, seront corrigés en conséquence. **INTEL:** Intel, le logo «Intel Inside», Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.

1072601

Éric Montambeault confesse son crime

CLAUDE SAVARY

Éric Montambeault, un individu de 30 ans de Sainte-Monique-de-Nicolet, a finalement reconnu être l'auteur d'un viol survenu le 17 mai dernier sur la personne d'une résidante de cette municipalité de la Rive-Sud. En attendant la sentence qui sera prononcée le 19 septembre, le juge Gilles Bergeron a ordonné la détention de l'accusé.

Au terme de discussions avec son client, Me Jacques Patry, a fait savoir à la cour, hier, que son client désirait en finir avec cette affaire en plaidant coupable à toutes les accusations portées contre lui. En fait, la preuve de la couronne ne laissait guère de choix puisque l'analyse de l'ADN du sperme de l'accusé, prélevé chez la victime, s'était avérée positive.

C'est en pleine nuit que Montambeault s'est rendu chez sa victime. Il connaissait bien les lieux du temps qu'un autre propriétaire y habitait. Arrivé discrètement en motocyclette, l'accusé s'est rendu à la porte-patio pour entrer dans la résidence.

La victime n'a d'abord eu connaissance de rien puisqu'elle dormait paisiblement. Puis, soudainement, elle s'est réveillée en sursaut en sentant un objet froid collé sur sa tête. C'était le canon d'un fusil de calibre .22.

Avant qu'elle n'ait le temps de réagir, la victime s'est fait dire de ne pas bouger et de ne pas crier. Montambeault, le visage couvert d'une cagoule, a alors baissé son pantalon et a obligé la victime à le masturber. Non satisfait, il l'a ensuite violée. Aussitôt ses fantasmes assouvis, l'agresseur a quitté promptement les lieux pour s'en retourner chez lui avec sa moto. La victime, bien que profondément choquée par ce qui venait de lui arriver, s'est rendue dans sa salle de bain et a prélevé une partie du sperme de son agresseur.

Lorsque les policiers de la SQ sont arrivés chez elle, ils l'ont conduite à l'hôpital où un autre prélèvement a été fait.

L'analyse de l'ADN réalisée par la suite a démontré qu'Éric Montambeault était bel et bien le violeur.

Mais avant d'obtenir cette information, les enquêteurs au dossier avaient réussi à démontrer, par des recherches sophistiquées, que les traces de pneus de moto trouvés sur le terrain de la victime ne pouvaient appartenir qu'à un nombre limité d'individus de cette région, dont Éric Montambeault. On avait aussi prélevé des empreintes de bottes comme celles portées par l'agresseur et un fusil au canon difforme comme celui que possédait Montambeault. Enfin, lors d'un interrogatoire mené par la SQ, la victime a reconnu la voix du violeur.

Hier, le procureur de la couronne, Me Maurice Gabias, a réclamé la détention immédiate de l'accusé aussitôt les plaidoyers de culpabilité acceptés par le tribunal. Comme il y a eu utilisation d'une arme à feu dans la perpétration de ce crime, Éric Montambeault sera condamné à purger une sentence d'au moins quatre ans de pénitencier. ●

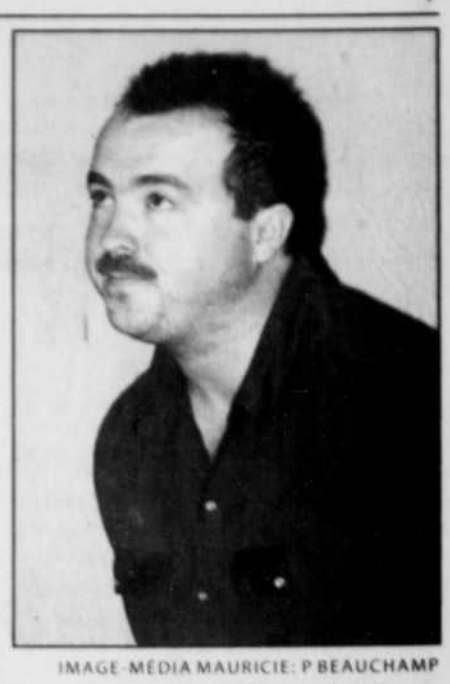


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P BEAUCHAMP

Éric Montambeault a finalement reconnu être l'auteur d'un viol survenu le 17 mai dernier à Sainte-Monique-de-Nicolet.

Nelson Bergeron et Sébastien Nault condamnés à la prison

Pascal Chambodie fera face à 54 chefs d'accusation

YANICK POISSON
Victoriaville

Nelson Bergeron et Sébastien Nault, deux des membres du clan de Pascal Chambodie, arrêtés le 16 mai dernier lors de l'opération «le Boisé» ont été condamnés respectivement à huit ans et demi et à six ans et demi de prison.

Bergeron 23 ans et Nault 22 ans, interceptés en compagnie de 31 individus répartis en deux groupes contrôlant le trafic de stupéfiant dans la municipalité de Victoriaville ont plaidé coupable à une série d'accusations dont voies de fait simple et grave et gangstérisme.

La tête dirigeante du clan, Pascal Chambodie a pour sa part comparu devant le juge Claude Pinard de la Cour du Québec lundi, au palais de justice de Victoriaville. Ce dernier a plaidé non coupable à une série de 74 chefs d'accusation reliés à des crimes contre la personne, commis entre septembre 1998, et mars 2002 et à un 75ième d'agression sexuelle.

L'individu de 23 ans subira son procès devant juge et jury. D'ici son retour devant la Cour pour son enquête en détention et enquête préliminaire, le 18 août prochain, il séjournera au Centre de détention de Trois-Rivières.

Rappelons que Pascal Chambodie a été appréhendé samedi dernier dans le stationnement d'un restaurant de Saint-Hyacinthe en compagnie d'Éric Leclerc, un des individus arrêté puis relâché sous condition. Chambodie fera face à un total de 54 chefs d'accusation dont gangstérisme, séquestration, extorsion, multiples voies de fait et introduction par infraction.

Accusé de bris de condition, hier, Leclerc a, lui aussi, plaidé non coupable pour être ensuite incarcéré à la prison de Trois-Rivières. À l'instar de Chambodie, il reviendra devant la Cour le 16 août. ●

Le procès de Mario Meunier fixé au 19 septembre

Pour une agression contre un arbitre de hockey

Trois-Rivières (CS)

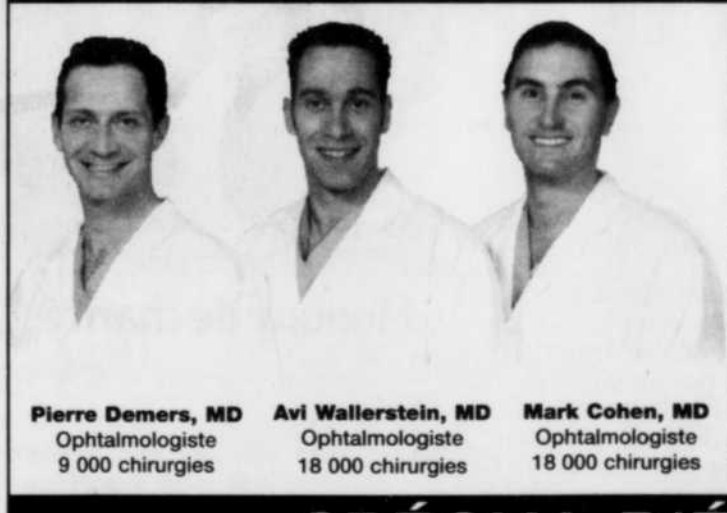
Mario Meunier, l'agresseur présumé d'un jeune arbitre de hockey en mars dernier à Sainte-Anne-de-la-Pérade, subira son procès le 19 septembre au palais de justice de Trois-Rivières. C'est ce qui a été convenu hier alors que le dossier avait été mis au rôle pour déterminer quand cette affaire serait instruite.

C'est à la suite d'un match entre les Olympiques de Shawinigan-Sud et les Gaulois de Saint-Louis-de-France que Mario Meunier aurait dit sa façon de penser au jeune arbitre. L'homme serait passé de la parole aux actes en frappant la victime et en lui infligeant des fêlures aux côtes. Un autre arbitre aurait tenté de s'interposer mais Mario Meunier l'aurait aussi bousculé.

L'accusé doit donc répondre d'accusations de voies de fait causant des lésions et de voies de fait simples. ●

BICHA
VÊTEMENTS POUR ELLE
LIQUIDATION D'ÉTÉ
50% 60% 70%
2425, 5e Avenue • Shawinigan-Sud
536-4294

Pour partir la journée du bon pied...
Abonnez-vous !
376.2000
Le Nouvelliste

CORRECTION de la VUE au LASER

Pierre Demers, MD — Ophtalmologiste — 9 000 chirurgies
Avi Wallerstein, MD — Ophtalmologiste — 18 000 chirurgies
Mark Cohen, MD — Ophtalmologiste — 18 000 chirurgies
Expérience — Notre équipe de chirurgiens de Montréal a effectué plus de 45 000 interventions au LASIK.
Technologie — Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217, incluant la nouvelle technologie de correction de la vue sur mesure, Zyoptix.
Résultats — La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.
SPÉCIAL D'ÉTÉ
Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.
À partir de 590$/oeil*
*Se termine le 31 août 2002. Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
LASIK M.D. MONTRÉAL
DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE
1-866-366-2020
(Aucun frais d'appel)
Montréal Toronto Mississauga Niagara Falls
(514) 845-1515 • www.lasikmd.ca
1071348

Grand Solde
Laura
Laura PETITES
Laura II Tailles 14-24
épargnez jusqu'à 70% marchandise de printemps et d'été
Utilisez votre carte Privilège de Laura pour épargner 10% sur tous vos achats. Détails en magasin.
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
4125, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)
Tel: (819) 378-1698
10272716

Dîner et souper table d'hôte tous les jours à partir de 7,95$ (midi) et 13,95$ (soir)
Brunch du dimanche 5,95$/personne 7,95$/enfant de moins de 12 ans
Festin Terre et Mer
Tous les vendredis et samedis soir
24,95$/personne, taxes et service en sus
Réduction de 5$ applicable sur Festin Terre et Mer pour 2 personnes
Valable le 9 ou le 10 août 2002 seulement
Tous les jours, ouvert de 6 h 30 à 22 h
le Vignoble restaurant! Une distinction culinaire
GOUVERNEUR HÔTEL
Toujours au menu !
• Poisson frais
• Fruits de mer
• Grillades
975, rue Hart, Trois-Rivières Pour réservation : 379-2131
1071716

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Scénario d'horreur

GINETTE GAGNON
ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

Au début des années 90, les autorités avaient complètement perdu le contrôle de la situation. Elles en furent réduites à une opération catastrophe de baisses de taxes pour couper le cou de la contrebande de cigarettes en territoire mohawk.

Tout indique que les contrebandiers ont repris activement du service depuis quelques semaines et à ciel ouvert s'il vous plaît. Un parfum d'arrogance avec ça?

Tous ceux qui ont vu le reportage présenté à Radio-Canada, lundi soir, doivent se demander ce qu'attend donc la police pour intervenir. Tout est là. La GRC n'ose pas entrer sur les réserves avec ses gros sabots de peur de provoquer une crise politique. Quant aux Peacekeepers, ils ont toujours fait preuve de complaisance envers leurs concitoyens ce qui ne facilite pas le travail de la police.

Est-ce que la contrebande peut revenir en force comme en 1994? Difficile à dire, mais il ne faut certainement pas en minimiser le potentiel. La contrebande n'est jamais totalement disparue du paysage, mais il est clair qu'à la faveur du relèvement spectaculaire de 9 $ du prix de la cartouche, à la mi-juin, elle a le vent dans les voiles. Les gouvernements avaient hésité, le printemps dernier, à augmenter sévèrement le coût des cigarettes de peur d'une relance de la contrebande, mais ils se sont finalement risqués. Les autorités policières ne semblaient pas redouter une reprise à grande échelle de la contrebande compte tenu du contexte.

À Kanesatake, on peut se procurer une cartouche de cigarettes artisanales pour 20 $. Ailleurs au Québec, il faut débourser environ 55 $ pour les grandes marques et environ 48 $ pour les cigarettes populaires. En Saskatchewan, par exemple, il faut compter 67 $ la cartouche!

Les choses ont changé depuis 1994. À l'époque, les fumeurs pouvaient se procurer à prix dérisoire des cigarettes de marques connues, américaines et canadiennes, sur les réserves mohawks. Ce n'est plus vraiment possible.

Les impôts sur le tabac vendu à l'extérieur du pays par les fabricants sont maintenant perçus à la source ce qui augmente le prix des cigarettes pour les contrebandiers. Le coût des cigarettes américaines a par ailleurs bondi ces dernières années pendant que les contrôles à la frontière se resserraient, surtout depuis le 11 septembre. Et en dépit de la grogne des fumeurs c'est au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Ontario que les cigarettes sont les moins cher avec des prix qui s'harmonisent davantage, si bien que la contrebande interprovinciale n'a guère de prise.

Pour en arriver à offrir du tabac à bas prix, les mohawks semblent donc s'être rabattus sur le commerce de cigarettes illicites fabriquées maison sur la réserve d'Akwesasne. Est-ce que les fumeurs vont suivre en grand nombre? On doit prier que non pour éviter de revivre le psychodrame des années 90. Parce qu'il faut bien se rappeler aussi que les profits de la contrebande nourrissent des activités hautement douteuses. Aux États-Unis, où ce genre de problème est également une source de vive préoccupation, on craint que la contrebande du tabac ne finance même le terrorisme.

Dans la foulée de la hausse des taxes du mois de juin, il y a eu beaucoup de nervosité dans l'air, surtout chez les dépanneurs. Toutefois, il ne semble pas que le prix élevé des cigarettes ait eu jusqu'à maintenant un impact majeur sur la vente de tabac dans notre région. ●

Coup d'État à Ottawa?

Avec tout ce qui se passe actuellement à propos du leadership au sein du Parti libéral à Ottawa, parti qui, faut-il le rappeler, forme le gouvernement légitimement en place, il y a lieu de se demander si Paul Martin n'est pas actuellement à organiser ce qui serait pourtant à juste titre qualifié, dans d'autres pays, de «coup d'État» pour renverser un premier ministre démocratiquement élu pour un troisième mandat par la population canadienne et cela, il y a moins de deux ans!

Si Jean Chrétien n'était, honnêtement, plus en état de gouverner à cause de son état d'esprit, s'il avait des problèmes qui le rendraient inaptes à prendre les décisions qui s'imposent pour le mieux-être de la population ou autres situations du même genre, on pourrait comprendre.

Mais la campagne menée par Paul Martin et d'autres députés libéraux pour chasser le premier ministre, sous le leadership duquel ils avaient pourtant accepté de se faire élire il y a quelques mois, ne s'explique que par le désir de son «loyal» ex-ministre des Finances de remplacer le patron avant qu'il ne soit lui-même perçu comme trop vieux lors de la prochaine course au leadership qui aurait normalement eu lieu dans deux ou trois ans. Pas fort comme raison d'État!

L'ensemble des députés libéraux fédéraux et des membres de cette formation politique devraient s'insurger contre cette façon de faire de cet ambitieux afin d'empêcher la réalisation de ce dangereux précédent. Il en va de l'existence même de la démocratie canadienne.

Paul Côté
Trois-Rivières

Hommage à Jean-Noël Montour

Qui n'a pas eu la chance de connaître l'abbé Jean-Noël Montour?

Gens de Saint-Thomas, Yamachiche, Charette, paroisses environnantes, membres de l'UPA et nous, gens de Saint-Élie avons eu cette chance de le connaître et de l'apprécier comme curé. Je devrais dire comme pasteur, ami de tous et de toutes. Cet homme rassembleur a su nous apprendre l'importance de l'amitié, du partage, du culturel et du loisir.

Il y a vingt ans, il arrivait à Saint-Élie avec son bagage de connaissances, sa bonne humeur, son écoute, sa compréhension, son expérience. Tout de suite, il s'est mis au travail en débutant une neuvaine à l'Assomption, grande première chez nous. C'est grâce à cet homme généreux que nous fêterons à compter d'aujourd'hui, 7 août, le 20e anniversaire de cette belle initiative. Merci et bravo Jean-Noël!

Il y a eu plusieurs réalisations au niveau de la zone ou du régional. Les plus importantes à souligner: le Choralie Entre-nous en novembre 1996 à Saint-Élie. Également la ligue rurale qui lui tenait tellement à coeur.

Comment oublier ce grand homme rempli d'un charisme exceptionnel. «Il y a longtemps que je t'aime, jamais je ne t'oublierai»

Au revoir cher ami.

Solange Gélinas Samson
Saint-Élie-de-Caxton

Un slogan insipide

Je suis entièrement d'accord avec l'avis de M. Gaston Bellemare, concernant le slogan «Trois-Rivières, une force nouvelle» (voir *Nouvelliste* du 3 août. Opinion du lecteur)

Le nouveau slogan évoque peu d'originalité dynamique. Il révèle un constat que toutes les villes nouvelles fusionnées vivent. Pensons-nous que le nouveau Saguenay, Montréal, Québec et autres villes ne se considèrent pas comme une force nouvelle?

Il me semble que le nouveau Trois-Rivières, par l'unicité de son environnement, lac St-Pierre, le majestueux fleuve, la rivière sinueuse et enchanteresse du St-Maurice, méritait un slogan plus évocateur.

De même la beauté des territoires des municipalités fusionnées, les qualités humaines de ses citoyennes et citoyens sont plus qu'une force, mais surtout des hommes et des femmes amoureux de leur territoire.

D'où pour moi, «Trois-Rivières, ville d'histoire et de culture» est rassembleur comme slogan et révèle le coeur de la nouvelle ville de Trois-Rivières. En conservant l'ancien slogan, les municipalités soeurs formant le Grand Trois-Rivières ne sont pas mises à l'écart, puisque leur histoire et leur culture sont les racines vivantes et créatrices de leur milieu de vie.

La décision du conseil municipal est-elle irrévocable? Non, si les citoyennes et citoyens font les démarches nécessaires pour que «Trois-Rivières, ville d'histoire et de culture» demeure comme slogan digne et noble. Notre présence aux réunions du conseil municipal saura faire réfléchir les élus.

Décidément les élus municipaux ne se sont pas forcés pour créer de la nouveauté.

Gilles LeBel
Trois-Rivières

Manque de charité

Pour répondre au commentaire de M. Michel Gaudette.

Il y a plusieurs points de votre intervention qui ne concordent pas avec l'Évangile. Disons d'abord que s'il y a une profonde remise en question chez les catholiques, c'est que l'Église ne contrôle pas les consciences autant que vous le dites. Puis, au sujet du bon larron, ce geste de Jésus montre qu'il détient un pouvoir discrétionnaire qu'il exercera quand vous apparaîtrez devant lui. Ça n'a rien à voir avec l'administration des sacrements qu'il a d'ailleurs lui-même institués et qu'il a ordonnés à ses apôtres de dispenser.

Quand on adhère à une religion, c'est qu'on en a étudié les dogmes et les règlements et qu'on a décidé de les accepter. C'est aussi qu'on se soumet à ses dirigeants et que l'on ne passe pas son temps à retrousser leurs déclarations.

Le pape et les évêques veulent justement remettre à Dieu cette Église qui lui appartient et qu'il a déposée entre leurs mains avec l'obligation de garder son authenticité et sa pérennité. S'il survient des erreurs, il faut se rappeler que le clergé est composé d'hommes susceptibles d'errer en tant qu'humains.

Lisez l'Évangile et relisez-le pour pouvoir reconnaître que vos propos peuvent être blessants et ne s'associent guère à la charité. Il y a beaucoup d'autres commandements qu'on qualifierait de guides dans les saintes écritures. C'est à voir.

Mireille Jutras
Baie-du-Febvre

Réenchanter le monde

PAUL ARSENAULT

Telle est la thématique de la neuvaine de l'Assomption au Sanctuaire Notre-Dame du Cap, du 7 au 15 août. Ne faut-il pas une bonne dose de naïveté pour oser croire que l'on peut encore réenchanter le monde, soit lui donner un nouvel élan d'enthousiasme et d'espérance alors que tant de nos contemporains donnent dans la morosité, la méfiance, le désespoir?

Pourtant, notre époque ne manque pas de témoins qui s'impliquent dans des causes humanitaires et qui mettent ainsi l'Évangile en chantier. Le géant du syndicalisme québécois que fut Louis Laberge est un bel exemple de quelqu'un qui a réenchanté le monde des ouvriers en se faisant le farouche défenseur de leurs droits. Comme c'est beau de voir toutes ces personnes qui contribuent au réenchantement du monde par le soulagement de la pauvreté, par l'aide apportée aux toxicomanes, aux sidéens, aux alcooliques, par le support donné aux femmes victimes de violence, par la prévention des suicides, par le bénévolat auprès de toutes les couches de la société, par les soins dispensés aux malades en phase terminale. Et combien d'autres.

Notre bel Occident ne saurait réenchanter le monde par la stratégie antiterroriste mise de l'avant depuis le fameux 11 septembre. Nous construisons encore des tours de Babel, des Titanic, des World Trade Center; nous consacrons des milliards de dollars aux armements, autant de signes de la démesure dont nous sommes capables pendant que des populations entières meurent de faim et sont privées de la plus élémentaire liberté.

Selon les spécialistes, on pourrait réenchanter le monde de l'Afrique rongé par le sida et la pauvreté avec l'équivalent de 4 jours de combat en Afghanistan! Dénoncer cette démesure est déjà un pas dans le réenchantement du monde car «notre génération n'aura pas seulement à répondre des actes des hommes malfaisants. Il lui faudra aussi répondre du silence des gens de bien» (M.L. King).

À l'occasion de la dégringolade de la Bourse, un spécialiste de la question écrivait récemment: «Tout ce merdier n'est pas l'effet d'un système quelconque ayant déraillé d'un parcours bien planifié. Chacun des symptômes de ce cancer trouve son origine dans le comportement humain. Des carences aux titres de la moralité, de l'éthique, de l'honnêteté, de l'intégrité et du jugement constituent le dénominateur commun de la crise qui secoue les marchés boursiers. La Bourse est victime d'un péché capital, la cupidité».

Nous savons toutefois que tous les financiers et tous les riches ne sont pas des tricheurs ou des voleurs, de même que tous les prêtres ne sont pas des pédophiles. Ils réenchantent le monde ceux qui ont à coeur la justice, l'honnêteté, l'intégrité, le partage, de belles valeurs à inscrire dans la vie de tout citoyen. Car ne sommes-nous pas en train de nous habituer aux pires catastrophes en sombrant dans l'indifférence et en baissant les bras? Pourtant, «si tu agis contre la justice, que je le sache et que je te laisse faire, l'injuste c'est moi» (Gandhi).

Le phénomène du vieillissement au Québec, doyenne des provinces canadiennes à ce chapitre et dont Trois-Rivières est en tête du palmarès, devrait nous faire réagir devant le faible taux de natalité, le haut taux de suicide, la perte d'immigrants au profit des autres provinces, l'exode des jeunes... Ils réenchantent le monde ceux qui font tout leur possible pour créer des emplois, pour faire de la place aux jeunes, pour être accueillants aux étrangers, pour mettre au monde des enfants en notre siècle. Ils réenchantent le monde ceux qui font campagne de sensibilisation pour enrayer la situation alarmante de l'obésité et de l'embonpoint chez les jeunes Québécois. Champions de l'inactivité physique au Canada, 70% des jeunes ne respectent pas les critères minimaux d'activité physique. Ils réenchantent le monde ceux qui encouragent l'activité physique, un régime alimentaire équilibré, un nombre suffisant d'heures de sommeil et de repos, s'inspirant de la vieille sagesse populaire. Un esprit sain dans un corps sain.

Ils réenchantent le monde, les patrons qui humanisent le milieu de travail en éliminant le surmenage, le stress, la mauvaise compétition, la performance à n'importe quel prix.

Ne devrions-nous pas méditer souvent cette réflexion d'une jeune juive au camp d'extermination nazi lors de la dernière guerre mondiale: «Je ne crois plus que nous puissions corriger quoi que ce soit dans le monde extérieur que nous n'ayons d'abord corrigé en nous. L'unique leçon de cette guerre est de nous avoir appris à chercher en nous-mêmes et pas ailleurs... Que chacun de nous fasse un retour sur lui-même, extirpe et anéantisse en lui tout ce qu'il croit devoir extirper et anéantir chez les autres. Et soyons bien convaincus que le moindre atome de haine que nous ajoutons à ce monde nous le rend plus inhospitalier qu'il n'est déjà».

Ils réenchantent le monde, à l'invitation du prophète de Galilée, ceux qui cherchent à éliminer de leur propre coeur, de leur famille, de leur milieu de travail, de leur voisinage, tout germe de haine, de racisme, de division, de fanatisme, de méfiance. Tâche ardue car, comme l'écrivait le sociologue Fernand Dumont, «ce n'est pas moins difficile d'entretenir la foi dans l'humanité que d'avoir foi en Dieu». ●

POUR NOUS JOINDRE

OPINIONS:
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.
ou
VOTRE OPINION:
LE NOUVELLISTE, c.p. 668,
Trois-Rivières G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur auteur.
Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Le centre de la petite enfance de Saint-Maurice a besoin d'espace

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

Pour répondre à une demande qui ne cesse de croître, le centre de la petite enfance Flocons de rêve de Sainte-Geneviève-de-Batiscan construira un édifice spacieux à Saint-Maurice.

Installé dans un local du service des loisirs de Saint-Maurice depuis 1999, la garderie gérée par ce CPE accueille actuellement huit enfants. Mais devant la sollicitation de places supplémentaires, la direction du CPE a mis sur pied ce projet de construction d'un édifice il y a un an.

«On va passer de huit à 21 places à l'installation de Saint-Maurice, a expliqué Marie Bellemare, directrice du CPE Flocons de rêve. Nous aurons deux groupes de huit enfants âgés de 18 mois à 5 ans et une pouponnière offrant cinq places pour des enfants âgés de 0 à 18 mois.»

La construction de l'édifice qui abritera la garderie de Saint-Maurice devrait entraîner un investissement d'environ 250 000 $. La bâtisse sera d'une superficie de 3000 pieds carrés, étant donné que les besoins en installation sont importants pour loger 21 enfants et le personnel. «On a besoin de trois salles de jeu, de deux salles de bain, d'une salle de sieste pour les poupons, d'une cuisine, d'une salle multifonctionnelle et d'un bureau pour l'administration, a ajouté Mme Bellemare. Le projet prévoit aussi la création de trois emplois à l'installation (la garderie) de Saint-Maurice et d'un autre au siège social à Sainte-Geneviève-de-Batiscan.» Selon une entente intervenue avec la municipalité de Saint-Maurice, cette dernière offre gratuitement un terrain au CPE et c'est le centre de la petite enfance qui est responsable de la réalisation du projet.

La direction du CPE va acheminer les plans au ministère de la Famille et de l'Enfance dès cette semaine. Lorsque ce ministère aura approuvé les plans et accordé le financement, la direction du CPE pourra procéder à un appel d'offres pour la construction de l'édifice.

Les travaux devraient débuter au cours de l'automne, étant donné que l'objectif de la direction du CPE Flocons de rêve est de procéder à l'ouverture de sa nouvelle garderie en décembre. Il n'est cependant pas impossible que cette ouverture soit retardée au printemps prochain en raison des délais probables dans le processus administratif.

Le centre de la petite enfance Flocons de rêve supervise les activités de 24 garderies en milieu familial et de deux installations basées à Saint-Maurice et à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Ce CPE dessert toute la population du secteur des Chenaux.●

Réfection de routes à Saint-Maurice

Trois-Rivières (ML)

La municipalité de Saint-Maurice va de l'avant avec son projet de réfection d'une partie de la route Sainte-Marguerite et de la rue Notre-Dame.

Le projet est financé via le programme tripartite d'infrastructures. Il sera réalisé par la firme Pagé Construction de Bécancour au coût de 128 000 $. Les travaux permettront la pulvérisation de l'asphalte, le recouvrement d'une couche de gravier et l'asphaltage sur une distance totale de 2,4 kilomètres.

Les travaux, qui seront effectués au cours du mois d'août, prévoient aussi l'élargissement d'un côté de la rue Notre-Dame pour aménager une piste cyclable.●

C'est le début de la neuvaine

Le thème: «Ré-enchanter le monde...»

PASCALE GILBERT
Trois-Rivières

Comme par les années passées, ce sont entre 90 000 et 100 000 personnes d'un peu partout à travers la province qui sont attendues pour la neuvaine de l'Assomption qui débute aujourd'hui. Sous le thème «Ré-enchanter le monde...», les activités habituelles seront au rendez-vous.

Ce sont dix prédicateurs différents qui alterneront au fil des jours pour offrir la bonne parole. Guy Guénard sera le premier à prendre la parole aujourd'hui.

Suivront les jours suivants Mme Huguette Le Blanc le 8 août, M. Louis-Marie Vermette le 9 août, M. Paul Arseneault le 10 août, M. Jacques Letarte le 11 août, Mme Yoland Ouellet le 12 août, M. Jérôme Martineau le 13 août, M. Gilles Guimond le 14 août, M. Hervé Aubin le 15 août et M. André Dumont lui aussi le 15 août.

Tous les jours à la Basilique, à 13 h, ce sera le Chemin du rosaire, à 13 h 40 la pratique de chants, à 13 h 55 le mot du recteur, à 14 h l'enseignement et la messe, à 18 h 05 le Chemin de la croix, à 18 h 45 le chapelet, à 19 h 10 la pratique de chants, à 19 h 25 le mot du recteur, à 19 h 30 l'enseignement et la messe, à 21 h la procession aux flambeaux et à 21 h 45 l'oratorio du Cap-Jeunesse.

Sous le chapiteau, à 11 h ce sera la pièce de théâtre, à 12 h 30 le récital de chants, à 16 h le droit de parole où il y a échange sur la prédication et à 18 h 15 la pièce de théâtre.

En après-midi, pendant les prédications, il y aura un théâtre de marionnettes pour les enfants au local Cap-Jeunesse.●

FIN DE BAIL
30% 40% 50%
DE RABAIS sur marchandise sélectionnée
Spécialiste en articles et accessoires de cuisine depuis 17 ans.
L'USTENSILERIE
Centre commercial LesRivières 378-0023

Dernière phase du transfert de la desserte policière à Victoriaville

YANICK POISSON
Victoriaville

Le conseil municipal de Victoriaville a nommé, lundi soir, les agents Pascal Anctil, Sophie Bélisle, Étienne Dubois et David Moreau au poste de policiers permanents afin de pourvoir aux départs de neuf de leurs confrères qui ont pris leur retraite en juin dernier. Il s'agit d'une deuxième vague de nominations consécutive.

Maintenant que la brigade policière est complète, Roger Richard et son équipe peuvent entamer la dernière phase des procédures dans le dossier concernant le transfert de la desserte policière, c'est-à-dire le transfert des fonds de pension.

«Maintenant que nous connaissons l'identité du corps de police qui sera muté nous serons en mesure, dès la semaine prochaine, de déterminer quelle somme d'argent sera transféré du fonds de pension municipal lorsque le service de police municipal se joindra à la Sûreté du Québec», a indiqué le maire de Victoriaville.

Par ailleurs, le conseil municipal a fait appel aux services de la firme d'architectes Binette et Binette afin que cette dernière procède à la préparation de plans et devis pour le réaménagement du poste de police situé au numéro 11 de la rue Gamache en vue d'y loger, temporairement, les effectifs du corps de police de la Sûreté du Québec.

Rappelons que la date cible du transfert a été fixée au 25 septembre 2002.●

Les travaux commencent!

YANICK POISSON
Victoriaville

Ceux qui ont eu l'occasion de circuler sur la route 116 près de la Grande Place des Bois-Francs ont sûrement remarqué que le paysage a commencé à changer et que les terrains boisés situés en face du complexe hôtelier le Suzor ont maintenant fait place à un vaste chantier de construction.

C'est que les travaux de défrichage ont débuté la semaine dernière et qu'on s'attend à ce que la première phase, c'est-à-dire la construction du Wal-Mart, soit terminée à la mi-décembre.

À ce sujet, la Ville de Victoriaville a mandaté l'entreprise Giroux et Lessard ltée de Saint-Georges de Beauce afin de réaliser les travaux d'aqueduc, d'égouts et d'infrastructure sur les rues adjacentes.

Des 662 586 $ que coûteront ces travaux, First Pro entend en payer 135 000 $. Le montant excédentaire sera réglé par la municipalité.●

Réfection sur la 132

Du lundi au vendredi jusqu'au 16 août, des travaux de réfection de la chaussée sur la route 132 seront réalisés à Nicolet, entraînant la fermeture d'une voie sur deux dans chaque direction sur une distance de 75 m près de l'intersection de la rue Notre-Dame.●

ATMOSPHERE SPORTS · PLEIN AIR
Pas de vacances pour les rabais
TOUTES nos chaussures sont en VENTE!
Épargnez jusqu'à 50%
MOUNTAIN HARD WEAR
Teva
Royal Robbins Outdoor & Travel Clothing
NECKY
NIMBUS KAYAKS
Eureka!
RIOT
SALOMON
Lowe alpine
THE NORTH FACE
MERRELL
THE NORTH FACE Sierra Low
Chaussures de plein air
Rég. 139,99
69,99 1/2 prix
20$ à 200$ de rabais sur tous les vélos
20% de rabais sur tous les accessoires de vélos
20% de rabais sur tous les kayaks d'eau vive RIOT
20% à 50% de rabais sur une vaste sélection de vêtements
PLUSIEURS AUTRES RABAIS EN MAGASIN!
Votre espace plein air à Trois-Rivières!
2930, boul. des Récollets (voisin de COSTCO)
(819) 370-3100
Rabais applicables jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'au dimanche 11 aout 2002 au magasin de Trois-Rivières seulement. Tous les modèles, couleurs et grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les rabais sont applicables sur le prix régulier.
ATMOSPHERE SPORTS · PLEIN AIR

ÉQUIPEMENT G. GAGNON INC

NEW HOLLAND NEW HOLLAND

Une entreprise familiale à votre service depuis plus de 38 ans et encore pour longtemps

La grande marque mondiale

NOUVEAUX PRODUITS NEW HOLLAND

Passez votre commande dès maintenant et profitez d'escompte de lancement

Tracteurs TM intelligents

Profitez de chaque jour. Prenez les commandes d'un tracteur TM de 95 à 160 ch à la PDF de New Holland et mettez à profit les caractéristiques «intelligentes» programmables, comme :

- Gestion électronique du moteur
- Système de gestion personnalisée des tournières
- Boîte de vitesses assistée Power Command^MC
- Système de contrôle de traction électroniqe TerraLock^MC

Il y a aussi plusieurs caractéristiques de performance supérieure non offertes par la concurrence. Voyez vous-même.

HUIT FAÇONS DE FAIRE DES BALLES PARFAITES

Modèle BR740,
Spécial ensilage

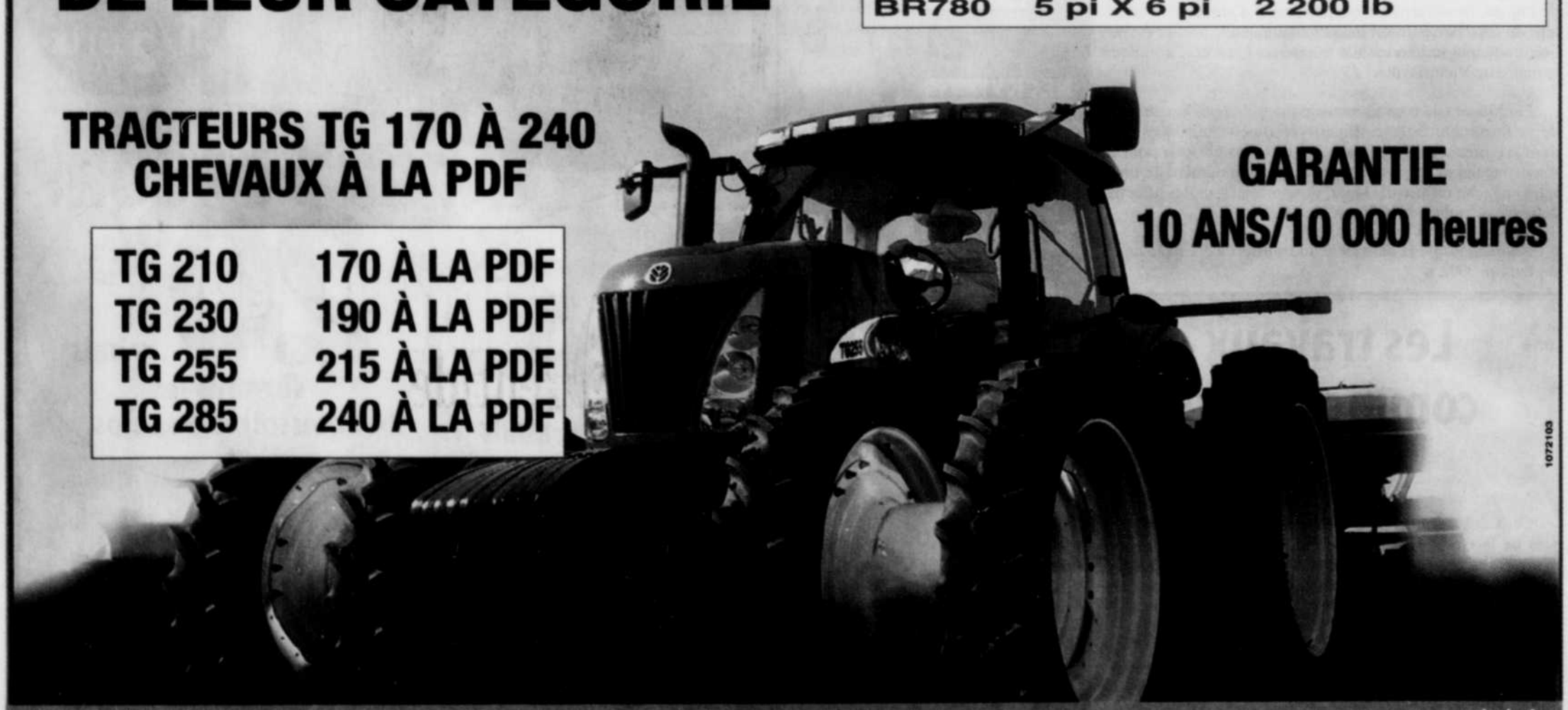
Parfait pour le foin sec et l'ensilage. Et en ajoutant le dispositif Bale-Slice^MC de New Holland, vous obtenez des balles plus faciles à distribuer et à digérer pour le bétail. Poids des balles : jusqu'à 1 800 lb en ensilage et 1200 lb dans le foin sec. Taille des balles : 4 pi de largeur et 5 pi de diamètre.

MODÈLE	BALLE	POIDS	
BR730	4 pi X 4 pi	0 750 lb	
BR730	4 pi X 4 pi	1 000 lb	Humidité élevé
BR740	4 pi X 5 pi	1 200 lb	
BR740	4 pi X 5 pi	1 800 lb	Spécial ensilage
BR750	4 pi X 6 pi	1 900 lb	
BR750	4 pi X 6 pi	2 000 lb	Tout usage
BR770	5 pi X 5 pi	1 750 lb	
BR780	5 pi X 6 pi	2 200 lb	

PUISSANCE ET PERFORMANCE
LES MEILLEURS DE LEUR CATÉGORIE

TRACTEURS TG 170 À 240 CHEVAUX À LA PDF

TG 210	170 À LA PDF
TG 230	190 À LA PDF
TG 255	215 À LA PDF
TG 285	240 À LA PDF



GARANTIE
10 ANS/10 000 heures

1072103

Faites affaires personnellement avec le propriétaire, Yvon Gagnon et sauvez des $$$.

ÉQUIPEMENT G. GAGNON INC

NEW HOLLAND

VENTE • LOCATION • SERVICE • MACHINERIE AGRICOLE

NEW HOLLAND

101, BOUL. EST, MASKINONGÉ (819) 227-2245

Vos Affaires

S&P/TSX	▼	6519,16 -17,31	S&P/TSX VENTURE	▼	1030,42 -6,67	S CAN	▲	63,11 +0,03	DOW JONES	▲	8274,09 +230,46	S&P 500	▲	859,57 +24,97	NASDAQ	▲	1259,55 +53,54	OR	▼	305,50 -2,30

Le Nouvelliste

LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Viandes Seficlo, une entreprise spécialisée dans le désossement de têtes de cochons et le séchage de leurs oreilles, s'apprête à déménager, d'ici quelques semaines, dans une nouvelle usine construite depuis l'automne dernier dans le parc industriel et commercial 30 / 55 situé au pied du pont Laviolette, à proximité de la Fromagerie l'Ancêtre.

Seficlo s'apprête à déménager

L'entreprise s'installera dans une toute nouvelle usine au pied du pont Laviolette

MARCEL AUBRY

Viandes Seficlo s'apprête à déménager, dans quelques semaines, dans une toute nouvelle usine dont la construction s'achève actuellement dans le parc industriel et commercial 30 / 55 situé au pied du pont Laviolette, à l'ouest de la Fromagerie L'Ancêtre, dans le secteur Saint-Grégoire de la Ville de Bécancour.

Viandes Seficlo est cette entreprise d'alimentation de Saint-Grégoire qui avait fait les manchettes durant la deuxième moitié de l'année 2000 après que des citoyens de la rue Blanchard et des rues environnantes se soient plaints du bruit et des mauvaises odeurs émanant de cette usine spécialisée dans le désossement des têtes de cochon et le séchage de leurs oreilles.

Après que ces activités industrielles pratiquées à proximité du milieu résidentiel (dans un bâtiment de l'entreprise Maurice Guillemette) du village de Saint-Grégoire eurent été dénoncées sur la place publique par des résidants du secteur, et après les interventions bien senties dans le dossier de la part des représentants du ministère de l'Environnement, du maire de Bécancour, M. Maurice Richard, et du député de Nicolet-Yamaska, M. Michel Morin, le propriétaire de l'entreprise, M. Francis Picory, avait finalement fait savoir, en décembre 2000, qu'il entendait déménager à tout le moins une partie de ses activités dans un parc industriel de la région.

On devait finalement apprendre par la suite, soit en août 2001, que Viandes Seficlo allait finalement transférer l'ensemble de ses activités exercées dans un bâtiment en location dans le village de Saint-Grégoire dans un nouveau bâtiment à être érigé sur l'avenue Le Neuf, dans le parc industriel 30 /55.

L'entreprise Construction G. Therrien de Nicolet a agi comme entrepreneur général lors de la construction après que la Ville de Bécancour eut émis un permis de construction à cette fin au montant de 2,9 millions $, en novembre dernier. Il est cependant entendu qu'avec les nouveaux équipements acquis pour les fins de la production, et les autres dépenses inhérentes à toute construction neuve, le montant global d'investissement consenti par le propriétaire va dépasser largement ce montant qui demeure toutefois inconnu pour le moment, M. Picory préférant ne pas faire de commentaires en rapport avec ce dossier à ce moment-ci. On peut toutefois imaginer que l'investissement est susceptible d'atteindre pas loin du double du montant inscrit au permis pour l'érection de la bâtisse.

Ce qu'on sait, c'est que le transfert des activités dans la nouvelle usine devrait normalement se faire vers la fin d'août ou le début de septembre et qu'une cérémonie d'ouverture officielle devrait normalement avoir lieu environ un mois plus tard.

Au moment où la controverse avait éclaté sur la place publique, à l'été 2000, l'entreprise comptait tout juste un peu plus d'une centaine d'employés. La nouvelle cafétéria pourra contenir 155 personnes, ce qui laisse croire qu'on souhaite atteindre éventuellement pas loin de ce nombre d'employés. Mais dans un premier temps, selon ce qu'a indiqué au Nouvelliste le maire Maurice Richard, ce sont 26 nouveaux emplois qui seraient créés au départ.

Le maire a d'ailleurs précisé que Seficlo pourra bénéficier de son programme de 1000 $ par emploi permanent qui sera créé. «On va respecter ça», a dit le maire qui est aussi le président du CLD de la MRC de Bécancour. Il a ajouté que la somme nécessaire au versement de la subvention avait déjà été acheminée par la Ville au CLD pour que celui-ci puisse en faire le versement à son tour à l'entreprise, le moment venu.

M. Richard n'a pas caché son contentement que M. Picory ait décidé de reconstruire, tout en gardant l'usine sur le territoire de Bécancour et ce, en conformité avec les normes environnementales. Selon lui, M. Picory a une entreprise qui va bien, mais il a quand même relevé un gros défi en allant de l'avant avec son projet d'investissement.

«C'est un bon créateur d'emplois. C'est donc intéressant d'avoir ça sur notre territoire», a-t-il dit, en soulignant qu'il avait bien hâte qu'on procède à l'inauguration des lieux. Il considère d'ailleurs que le propriétaire a fait faire une bâtisse qui a belle apparence.

La ville fait sa part dans ce dossier. En plus des 1000 $ octroyés par emploi permanent créé jusqu'à concurrence de 50, le conseil municipal de Bécancour avait adopté, le 6 novembre 2000, le projet de règlement no 864 accordant un crédit de taxes aux propriétaires d'immeubles qui réalisent sur son territoire un projet de construction ou d'agrandissement d'un bâtiment industriel.

Ce crédit de taxes est de l'ordre de 100 % pour les deux premières années qui suivent la date d'effet du certificat, et de 50 % pour les deux années suivantes. La Ville fera aussi asphalter dès cet automne la voie menant à la nouvelle usine. ●

«Tout le monde a été patient»

MARCEL AUBRY
Nicolet

Au moment où il était pris dans la tourmente, à l'automne 2000, coincé qu'il était entre les résidants de Saint-Grégoire qui le pressaient de régler leurs problèmes et le propriétaire de Viandes Seficlo qui ne semblait pas trop pressé, à ce moment-là, de donner suite aux doléances des plaignants, le député Michel Morin avait insisté sur l'importance de trouver des solutions dans ce dossier controversé, et surtout, de trouver les bonnes solutions.

Le député de Nicolet-Yamaska est évidemment très heureux, aujourd'hui, de l'aboutissement de ce dossier qui s'est finalement traduit par la construction d'une usine toute neuve qui respectera toutes les normes environnementales et ce, dans un parc industriel et commercial où il n'y aura pas de résidants aux alentours pour subir les inconvénients liés à la proximité d'un lieu industriel.

Ce que retient finalement M. Morin, c'est que tout le monde a été patient dans ce dossier, tant les résidants qui ont accepté de prendre leur mal en patience en attendant le transfert des activités de production de l'entreprise, que le propriétaire et aussi le ministère de l'Environnement qui a su faire preuve d'une certaine tolérance, compte tenu des circonstances et de la bonne volonté manifestée par M. Francis Picory.

Le député de Nicolet-Yamaska rappelle qu'il ne s'agissait pas d'un dossier facile. Le ministère de l'Environnement demandait à M. Picory de déménager son entreprise et laissait même planer la possibilité d'émettre une injonction en cas de désaccord entre les deux parties.

«Il avait fallu travailler fort avec les gens du ministère de l'Environnement pour calmer le jeu un peu et donner le temps à M. Picory de se tourner de bord. Les gens de Saint-Grégoire ont bien compris la situation en considérant qu'il était important de conserver les emplois sur le territoire.»

Le député qui avait recommandé la mise sur pied d'un comité de vigie dans ce dossier estime donc que tout le monde a fait preuve d'une belle collaboration depuis ce temps. Le comité a bien rempli son mandat, croit-il.

Selon le député, M. Picory mérite l'admiration des citoyens pour avoir accepté de déménager ses activités dans un parc industriel à la faveur d'un important investissement. Il regrette seulement que son gouvernement n'ait pas pu donner suite à sa demande d'aide financière pour l'aider à absorber une partie de ses coûts d'investissement.

«Il manquait toujours quelque chose pour que sa demande tombe dans le bon créneau», a-t-il déploré. «Ça n'a pas fonctionné et c'est dommage. J'aurais aimé qu'on fasse plus», a-t-il dit, en soulignant que cela n'avait finalement pas été possible. C'est pourquoi il apprécie la patience dont le propriétaire a fait preuve.

Le député ajoute que tout le monde a finalement bien agi dans le dossier, incluant la Ville de Bécancour et le CLD. «C'est un beau dossier qui a été bien mené», se réjouit-il.

Par ailleurs, si les résidants de la rue Blanchard et des environs seront bien contents de retrouver bientôt leur quiétude et leur qualité de vie, il appert que les employés de Seficlo le seront aussi puisqu'ils retrouveront vraisemblablement dans leur nouveau lieu de travail un environnement agréable.

Selon ce qui a été porté à nos oreilles, M. Picory est ce genre d'homme qui a une préoccupation majeure pour ses ressources humaines. Et on signale qu'il a su prévoir dans sa nouvelle usine des installations et des petites attentions qui ne manqueront pas d'être appréciées par ses employés, ce qui fait que ces derniers ont probablement eux aussi bien hâte de déménager. D'ailleurs, quand M. Picory a décidé de reconstruire à Bécancour, c'est d'abord et avant tout en pensant à ses employés. ●

Les réserves chutent

Ottawa (PC)

Les réserves officielles de liquidités internationales du Canada ont diminué de 780 millions $US au mois de juillet, pour s'établir à 36 410 millions $US.

Au 31 juillet, les réserves de liquidités en devises étaient donc constituées de 28 591 millions $US en titres, de 3599 millions $US en dépôts, de 262 millions $US et de 671 millions $US en droits de tirage spéciaux. La position de réserve du Canada au Fonds monétaire international était, pour sa part, de 3287 millions $US.

Le ministère des Finances explique la variation de juin à juillet par une diminution de 987 millions $US au chapitre des emprunts en devises, des frais de dette de 159 millions $US, par des répercussions de la réévaluation de 211 millions $US et des frais de 7 millions $US reliés aux autres opérations. ●

On reconnaît l'arbre à ses fruits !

Fruits & Passion recherche un partenaire franchisé pour sa boutique, située aux **Promenades Drummondville.**

Joignez une entreprise qui fait sa marque un peu partout dans le monde…

Depuis, 1992, Fruits & Passion réussit à s'imposer non seulement au Canada et aux États-Unis, mais aussi à étendre ses ramifications en Europe, en Asie et en Amérique du Sud, et ce à travers un réseau de 72 boutiques.

Pour plus d'informations, Veuillez communiquer avec le Service aux franchisés, Fruits & Passion
(450) 638-2212
1 800 276-9952
www.fruits-passion.com

Fruits & Passion

CFA Canadian Franchise Association

1072772

Les marchés américains rebondissent et le dollar fluctue

PRESSE CANADIENNE
Toronto

Les marchés boursiers américains ont rebondi, hier, alors que les chasseurs d'aubaines sont passés à l'action après les fortes baisses des séances précédentes.

L'indice Dow Jones des principales valeurs industrielles de la Bourse de New York a clôturé en hausse de 230,46 points, à 8274,09, après avoir affiché en cours de séance un gain de 375 points. Le Dow Jones avait chuté la veille de près de 270 points et ses pertes pour les trois séances précédentes totalisaient 693 points.

L'indice de la bourse électronique Nasdaq, qui se retrouvait lundi à son plus bas niveau depuis avril 1997, a fait un bond de 53,54 points — ou 4,43 pour cent —, hier, pour terminer la séance à 1259,55. Comme le Dow Jones, le Nasdaq a laissé filer une partie de ses gains en fin de séance.

L'indice S&P 500 a progressé de 24,97 points, à 859,57.

«Après plusieurs jours au cours desquels les investisseurs ont largué leurs actions, ce rebond n'est pas étonnant», a dit Charles White, gestionnaire de portefeuilles chez Avatar Associates à New York.

«Mais il n'y a pas de raison de célébrer et de proclamer le retour d'un marché haussier», a-t-il ajouté.

La Bourse de Toronto, qui était fermée lundi en raison d'un congé férié dans la majorité des provinces canadiennes, n'a pas profité mardi de cette chasse aux aubaines qui a dopé les marchés américains. Le principal indice boursier au Canada, le S&P/TSX, a perdu 17,31 points pour clôturer à 6519,16.

Le dollar canadien a terminé la journée à 63,11 cents US, en hausse de 0,03 cent par rapport à vendredi, après avoir glissé en cours de séance jusqu'à 62,36 cents US.

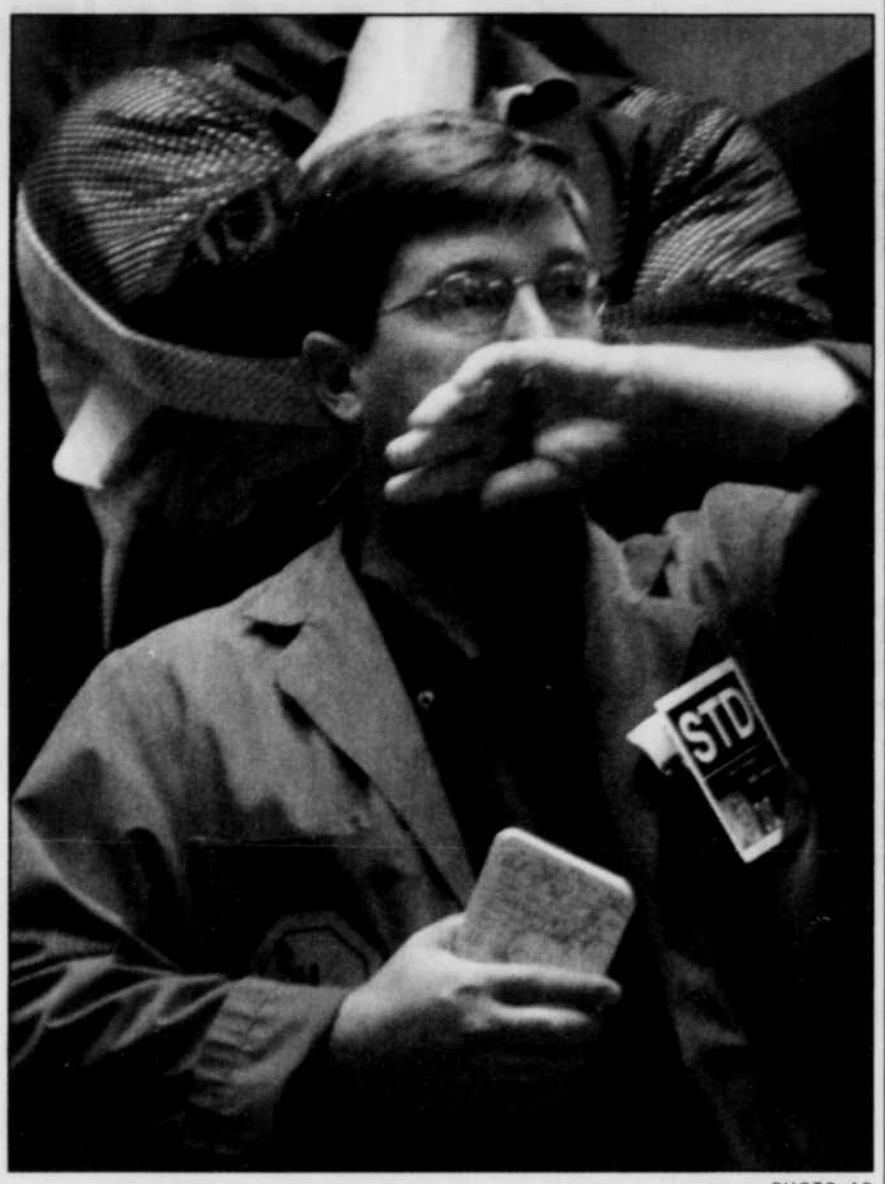


PHOTO: AP

Les rebondissements des marchés boursiers a causé de l'effervescence, hier, sur les parquets, comme le montre la photo.

«Quand vous voyez de telles fluctuations dans la valeur d'une monnaie, vous cherchez une raison majeure. Mais il n'y en avait pas», a souligné Aron Gampel, économiste à la Banque Scotia.

Il estime aussi que le dollar est tout simplement victime de l'incertitude sur les marchés internationaux.●

Cascades privatise sa filiale de Paris

MADELEINE GUAY
La Presse

Cascades a annoncé l'achat des actions en circulation de la société française Cascades S.A. au coût de 6 millions de dollars. La grande papetière de Kingsey Falls devient le propriétaire exclusif de l'entreprise européenne, basée à Bagnolet, en proche banlieue parisienne.

La Société Cascades S.A., inscrite à la Bourse de Paris, devient ainsi une filiale du Groupe Carton Plat, une des trois divisions de Cascades, avec Cascades Groupe Tissu et Cascades Papiers Fins. «Cette décision est stratégique et il n'y a pas d'impact pour les activités de Cascades en Amérique du Nord et en Europe», commente André Belzile, vice-président et chef des finances de Cascades.

La transaction pour acquérir le solde du capital de la Société Cascades S.A., soit 5 % des actions (659 368 actions), au prix de 6,2 euros chacune, s'inscrit dans le mouvement de privatisation des filiales de Cascades, amorcé en 2000. La compagnie fondée par la famille Lemaire avait privatisé, tour à tour, trois de ses sociétés cotées en Bourse, Les Industries Paperboard Intertational, spécialisées dans la fabrication de carton, Papiers Perkins et Rolland, deux producteurs de papiers fins.

L'objectif était de contrer l'effet négatif créé par l'engouement des investisseurs institutionnels envers les titres boursiers de grande capitalisation. «La structure de holding pénalisait Cascades, avec ses sociétés de petite taille», explique M. Belzile.

Depuis la mise en oeuvre de la stratégie, Cascades a augmenté sa capitalisation boursière et le cours de l'action suit une courbe ascendante. Au cours des 52 dernières semaines, le prix du titre a atteint un sommet de 18,25 $, en juin dernier, comparativement au creux de 6,45 $ atteint en septembre 2001. L'action a clôturé à 16,35 $ hier, à la Bourse de Toronto. «Le fait d'offrir un seul titre Cascades a simplifié le processus d'achat en Bourse», affirme M. Belzile.

Outre l'effet des privatisations, de bons résultats financiers ont contribué à l'appréciation du titre. Selon le vice-président, le taux de croissance composé des ventes est de 15 % par année depuis 10 ans. Douze pour cent de cette croissance proviennent des activités des entreprises nouvellement acquises par Cascades et, pour une grande part, des activités de fabrication de papiers hygiéniques. Cascades réalise le quart de ses revenus grâce à la vente de ces produits.

En comparaison, la filiale Cascade S.A. produit une part assez stable, 16 %, des revenus totaux de l'entreprise. Les usines de France, d'Allemagne, d'Angleterre et de Suède fabriquent essentiellement du carton pour une valeur annuelle 412 millions et dégagent une marge de revenus avant intérêt, taxes, dépréciation et amortissement (mesure EBITDA), de 12,2 %.

«La rentabilité opérationnelle des usines européennes est très intéressante par rapport à la marge réalisée en Amérique du Nord, qui est de 7,9 %», soutient M. Belzile. La marge EBITDA est une mesure comptable habituellement utilisée pour juger de la rentabilité opérationnelle de différents actifs sur une base comparable. Elle ne tient pas compte du niveau d'endettement de l'entreprise.●

Métro accroît son bénéfice net de 20,5 pour cent

PRESSE CANADIENNE
Montréal

La chaîne d'épiceries Métro a accru son bénéfice net de 20,5 pour cent et ses ventes de 3 pour cent au troisième trimestre.

Métro a fait savoir hier que son bénéfice net pour le trimestre qui a pris fin le 6 juillet s'est établi à 45,9 millions $, ou 45 cents par action, soit une performance nettement supérieure aux attentes des analystes, qui prévoyaient en moyenne 40 cents par action. Le titre de Métro à la Bourse de Toronto a d'ailleurs fait un bond de plus de 8 pour cent, pour clôturer à 18,95 $, en hausse de 1,45 $.

La deuxième chaîne d'épiceries au Québec, derrière Loblaw et sa bannière Provigo, avait réalisé au troisième trimestre de l'année dernière un bénéfice net de 38,1 millions $, ou 37 cents par action. Le bénéfice d'exploitation a progressé de 15,7 pour cent, pour atteindre 71,6 millions $.

Le chiffre d'affaires de 1,58 milliard $ est en hausse de 3 pour cent par rapport à l'année dernière. N'eût été de la fin d'un contrat d'approvisionnement des dépanneurs d'Alimentation Couche-Tard au Québec, au cours du troisième trimestre, la croissance des revenus aurait atteint 5,8 pour cent.

«La société a réalisé, pour un 47e trimestre consécutif, une croissance de son bénéfice d'exploitation, a souligné le chef de la direction de Métro, Pierre Lessard. Le maintien des programmes d'investissement et une mise en marché efficace laissent présager une croissance continue pour les prochains trimestres.»

Pour les neuf premiers mois de l'exercice, Métro a réalisé un bénéfice net de 107,8 millions $, en hausse de 15,3 pour cent par rapport aux 93,5 millions $ d'il y a un an. Le chiffre d'affaires de 3,9 milliards $ pour les trois premiers trimestres a crû de 5,6 pour cent.

Métro et ses détaillants ont investi 125,1 millions $ dans leur réseau depuis le début de l'exercice, dont 50,5 millions $ au troisième trimestre, alors que des rénovations majeures ont été complétées dans 32 magasins et que 15 autres ont été ouverts. Au total, le réseau des magasins Métro a augmenté de 3,1 pour cent.

Keith Howlett, analyste chez Valeurs mobilières Desjardins, a souligné l'efficacité de la direction de Métro.

«Ces dirigeants ont été si bons pendant une si longue période que je ne vois pas comment ils pourraient faillir à la tâche», a dit M. Howlett, dont le cours-cible pour l'action de Métro sur une période de 12 mois est de 25 $.

«Plusieurs craignent que les investissements importants de Loblaw et Sobeys au Québec fassent mal à Métro, a ajouté l'analyste. Leurs craintes sont fondées, mais cette entreprise est bien gérée et elle continue de relever les défis qui se présentent.»●

Cognicase espère une croissance au premier trimestre de 2003

PRESSE CANADIENNE
Montréal

La direction de Cognicase espère renouer avec la croissance au premier trimestre de 2003, après avoir fait part, hier, de résultats pour le troisième trimestre qui sont tout juste conformes à ses prévisions qui avaient été révisées à la baisse il y a un mois.

La société spécialisée en technologies de l'information a réalisé un bénéfice net de 5,1 millions $, ou 7 cents par action, soit au bas de sa fourchette cible de 7 à 9 cents qu'elle avait annoncée le 4 juillet. En mai, la direction de Cognicase disait s'attendre à des profits de 12 à 14 cents par action pour le troisième trimestre.

Lors de la période correspondante de l'année dernière, Cognicase avait réalisé un bénéfice net de 2,5 millions $, ou 8 cents par action.

«En nous fondant sur la croissance et les activités de nos secteurs clés, nous sommes confiants de stabiliser nos revenus au cours du quatrième trimestre et d'atteindre à nouveau une forte croissance au premier trimestre de l'exercice 2003», a déclaré le chef de la direction de Cognicase, Ronald Brisebois.

PHOTO: PC

Le chef de la direction de Cognicase, Ronald Brisebois.

Les revenus de 139 millions $ pour le trimestre qui a pris fin le 30 juin marquent une progression de 30 pour cent par rapport aux 106,7 millions $ d'il y a un an et de 13 pour cent par rapport aux 123 millions $ du deuxième trimestre du présent exercice.

Hier, Cognicase a une nouvelle fois révisé à la baisse ses prévisions de bénéfice par action pour l'ensemble de l'exercice. Elle estime maintenant qu'il s'établira entre 28 et 35 cents, plutôt qu'entre 32 et 39 cents comme elle l'avait annoncé au début du mois de juillet. En mai, la direction disait s'attendre à un bénéfice par action de 44 cents pour l'ensemble de l'exercice.

Cette nouvelle révision est toutefois due à la chute du cours de l'action de Cognicase, ce qui a pour effet d'accroître le nombre d'actions que doit émettre la société pour régler le solde de récentes acquisitions en actions.

Le titre de Cognicase à la Bourse de Toronto se transigeait hier après-midi à 2,89 $, en baisse de 6 cents par rapport à la veille. Il valait 11,15 $ l'hiver dernier et plus de 60 $ au début de l'année 2000.

En raison de la faiblesse du cours de son action, Cognicase a annoncé mardi la suspension de l'octroi d'options d'achat d'actions pour une période d'un an. La société a de plus entamé des négociations avec les entreprises acquises afin de régler le solde du prix d'achat en argent plutôt qu'en actions pour les paiements exigibles en 2002.

D'autre part, M. Brisebois a qualifié de «sans fondement et frivole» une poursuite intentée contre Cognicase par les dirigeants de TMI inc., une petite entreprise québécoise en faillite depuis octobre dernier et dont Cognicase avait indirectement pris le contrôle. Cognicase avait acquis en 2000 une filiale de la Banque Nationale, SIBN, qui contrôlait TMI.

Dans une poursuite intentée en Cour supérieure du Québec, le fondateur de TMI, Marc Allaire, ainsi que ses associés allèguent que Cognicase, la Banque Nationale et un autre partenaire, Bell Canada, ont conspiré pour ravir à la PME ses contrats et ses meilleurs employés.●

Amtrak insatisfait des trains fabriqués par Bombardier pour son service Acela

ASSOCIATED PRESS
Washington

Le transporteur ferroviaire Amtrak doit procéder à des ajustements dans son service de train à haute vitesse Acela, en raison des défectuosités et du peu de fiabilité des trains fabriqués par un consortium dont fait partie Bombardier Transport.

Ces trains exploités depuis moins de deux ans et qui peuvent atteindre une vitesse de 240 kilomètres-heure sont les moins fiables de toute la flotte d'Amtrak, cette année, dans le corridor très achalandé de Boston-New York-Washington.

En juillet, à peine 74 pour cent des trains Acela se rendaient à leur destination avec pas plus de 15 minutes de retard sur l'horaire prévu.

De plus, 35 trains Acela Express n'ont pu atteindre leur destination le mois dernier, alors que dans certains cas ils n'ont tout simplement pas été en mesure de quitter la gare. Dans la majorité des cas, il s'agissait de défectuosités de l'équipement.

Un porte-parole d'Amtrak, Bill Schulz, a indiqué mardi que les 18 trains Acela présentement exploités par la compagnie ont tous besoin de réparations ou de modifications. Les défectuosités concerneraient le système informatique, des valves, des commutateurs et même des portes de toilettes.

Amtrak a récemment refusé de prendre possession d'un 19e train qui devait lui être livré parce que les modifications requises n'avaient pas été apportées.

Les trains Acela sont fabriqués par Bombardier et la société française Alstom.●

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

GCR Canada, division de **Bridgestone-Firestone Canada Inc.** situé a Cap de la Madeleine, sont présentment à la recherche d'un

REPRÉSENTANT DES VENTES/ SERVICE DE PNEUS
(REF # RV0726)

Dans le cadre de ce poste, vous serez responsable de :

- Développer une nouvelle clientèle et faire la promotion de nos produit, à l'aide du camion fourni.
- Effectuer les appels sur les comptes ouverts, maintenir un suivi de rappel, tenir un registre d'appels.
- Suivre les progrès de la concurrence et de projeter une image professionnelle.
- Coordonner vos activités avec celles d'autres employés de la compagnie dans le service à la clientèle, le crédit et les livraisons.
- Position salarié à temps plein, plus comission.

Les qualifications essentielles pour cette position sont :

- Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires 5 ou posséder de 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine des pneus ou dans un secteur connexe.
- Excellente capacité de communiquer en français oral et écrit.
- Anglais parlé et écrit serait un atout.
- Permis de conduire valide.
- Abilités d'entregens, belle personnalité, ponctuel, ambitieux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae citant le numéro de Référence à l'adresse suivant :

5770 Hurontario Street
Suite 400
Mississauga, ON L5R 3G5

GCR CENTRES DE PNEUS TIRE CENTRES

105887

GL&V obtient des contrats de plus de 10 millions $

La compagnie basée à Trois-Rivières renoue avec la croissance

Trois-Rivières (PC)

Le Groupe Pâtes et Papiers de l'entreprise GL&V de Trois-Rivières a obtenu pour plus de 10 millions $CAN de contrats au cours des dernières semaines auprès de trois papetières nord-américaines.

Groupe Laperrière & Verreault s'est vu confier un contrat de 6,3 millions $CAN par P.H. Glatfelter Company dans le cadre du projet New Century visant la modernisation complète de ses installations de production de pâte écrue à Spring Cove, en Pennsylvanie.

GL&V a également obtenu un contrat de 2 millions $ pour la modification de certains équipements de l'usine Kruger Wayagamack de Trois-Rivières, laquelle a entrepris récemment un programme majeur de modernisation estimé à 493 millions $.

Pour une autre papetière du Québec dont elle ne précise pas le nom, GL&V a obtenu un contrat de 2 millions $ visant la modernisation de certains équipements et l'installation d'une nouvelle caisse d'arrivée hydraulique.

Le président du Groupe Pâtes et Papiers, Richard Verreault, soutient que ces nouveaux projets d'investissement de la part de papetières nord-américaines, combinés à la hausse du prix de la pâte depuis le mois de mars, sont des signes encourageants d'une reprise attendue au sein du marché.

M. Verreault ajoute que les douze derniers mois ont été extrêmement difficiles pour les opérations de sa compagnie en Amérique du Nord, et que, pour la première fois en un an, son carnet de commandes a renoué avec la croissance. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La modernisation de certains équipements à l'usine Kruger Wayagamack a des conséquences positives sur les affaires du Groupe Laperrière & Verreault, qui vient d'y décrocher un contrat de 2 millions $.

Le prix du gaz naturel est déprimé

HÉLÈNE BARIL

La Presse

En dépit d'une demande en énergie ferme dans l'Est du continent, qui sue à grosses gouttes cet été, le prix du gaz naturel de l'Alberta se maintient à un niveau très bas sur le marché *spot*. Les producteurs en souffrent, mais les consommateurs peuvent déjà espérer des prix cléments pour l'hiver qui vient.

«Compte tenu de l'évolution des derniers mois, on peut penser qu'il n'y aura pas de hausse de prix importante la saison prochaine», estime André Boulanger, vice-président de Gaz Métropolitain.

À cause de la baisse du prix du gaz albertain, Gaz Métropolitain en a profité pour remplir ses installations de stockage, qui servent à absorber les fluctuations de prix. Ainsi, la facture du consommateur grimpe moins vite en cas de hausse du prix du gaz, mais elle baisse aussi moins vite quand le prix dégringole, explique André Boulanger.

Sur la facture du consommateur québécois, l'effet de la baisse des prix se fait déjà sentir, mais la réduction est minime. Le prix du gaz n'est qu'une des composantes de la facture totale (environ 40 %), auquel s'ajoute le coût du transport et de la distribution.

Le prix du gaz naturel de l'Alberta est en baisse depuis le mois de mai. Sur le marché spot, où se font les transactions au jour le jour, il se négocie actuellement autour de 2,73 $ le gigajoule, comparativement à 4,68 $ le gigajoule à la même période l'an dernier. Le prix a baissé jusqu'à 1,17 $ le gigajoule pendant le mois de juillet.

Selon le vice-président de Gaz Métro, cette déprime probablement temporaire est due à la conjonction de plusieurs facteurs. D'abord, en raison d'une meilleure hydraulicité, les centrales hydro-électriques de l'Ouest des États-Unis produisent de l'énergie à moindre coût, ce qui a réduit la demande pour le gaz naturel de l'Alberta. En Californie et dans les états de l'Ouest, le débouché naturel pour le gaz naturel de l'Alberta, il a fait moins chaud que la normale, ce qui a également réduit la demande. Enfin, le ralentissement général de l'économie américaine exerce aussi une pression à la baisse sur les prix.

Comme le marché de l'énergie est fortement intégré, ce qui se passe en Californie a un impact sur les marchés de l'Est.

Ainsi, les producteurs albertains qui auraient voulu profiter de la demande plus ferme dans l'Est du Canada et des États-Unis ont rencontré deux limites: la capacité de transport des gazoducs et le niveau des stocks élevé un peu partout.

Ainsi, au Canada, les réservoirs de stockage contenaient 347 bcf (milliards de pieds cubes) de gaz au début du mois de juillet, comparativement à 273 milliards de pieds cubes à la même période l'an dernier. Aux États-Unis, les réservoirs contenaient 20 % de plus de gaz naturel cette année que l'an dernier.

Un tel niveau des stocks met les consommateurs à l'abri d'une hausse de prix importante si les marchés viennent à changer, explique André Boulanger.

Gaz Métropolitain révise tous les mois le prix du gaz naturel qu'elle facture à ses clients, qui n'est pas le prix spot mais un prix moyen établi en fonction des fluctuations du coût de l'approvisionnement. Ce prix moyen était de 4,93 $ le gigajoule en juillet et de 4,71 $ le gigajoule en août.

Les consommateurs industriels, qui ont besoin de gros volume de gaz, négocient directement leur approvisionnement avec les producteurs albertains et ont eux aussi commencé à bénéficier du fléchissement du prix. ●

AVIS JURIDIQUE RELATIF À LA TRANSACTION PROPOSÉE À L'INTENTION DES PROPRIÉTAIRES DE CERTAINES TUYAUTERIES ET DE CERTAINS SYSTÈMES DE CHAUFFAGE DE PLASTIQUE PARFOIS APPELÉS TUYAUTERIE ET SYSTÈMES DE CHAUFFAGE EN POLYBUTYLÈNE
LE PRÉSENT AVIS POURRAIT AVOIR UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI
VEUILLEZ LIRE LE PRÉSENT AVIS AVEC SOIN

Destinataire du présent avis

Vous devriez lire le présent avis si vous êtes l'ancien propriétaire ou le propriétaire actuel d'une amélioration apportée à un immeuble ou une structure au Canada contenant de la tuyauterie de polybutylène et/ou un système de chauffage avec raccord à embout mâle en plastique acétalique. La tuyauterie et les systèmes de chauffage de polybutylène visés par le présent avis contiennent généralement des tuyaux de plastique gris en polybutylène et des raccords de tuyauterie de plastique gris en polyacétal qui peuvent porter les inscriptions suivantes : bow, Q, SG, W, A/I.

Motifs de publication du présent avis

Des instances ont été introduites en Colombie-Britannique, en Ontario et au Québec relativement à la tuyauterie et aux systèmes de chauffage en polybutylène installés par des anciens propriétaires ou les propriétaires actuels de propriétés canadiennes.

Une convention de transaction a été conclue entre l'un des intimés, E.I. DuPont de Nemours and Company (« DuPont USA ») et l'avocat du groupe.

Les Cours de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec devront certifier les recours collectifs intentés contre DuPont USA aux fins de la transaction et devront approuver la transaction, y compris toutes les définitions de catégories convenues entre les parties. Si vous êtes l'ancien propriétaire ou le propriétaire actuel d'un système en polybutylène avec raccord à embout mâle en plastique acétalique, vous pouvez devenir membre du groupe et si l'approbation est obtenue, vous serez lié par les modalités de la convention de transaction et pourrez faire des réclamations à moins de vous retirer. Un service des réclamations sera mis en place pour traiter les réclamations des membres du groupe.

Transaction proposée avec DuPont USA

Sous réserve de l'approbation de la Cour, les recours collectifs feront l'objet d'une transaction avec DuPont USA suivant les modalités prévues dans la convention de transaction, selon lesquelles DuPont USA doit financer jusqu'à 30 M $ CA en remboursement aux membres du groupe sous réserve de modalités, conditions et limites. DuPont USA versera 25 % du coût de remplacement de la tuyauterie en polybutylène et des dommages découlant d'une fuite de la tuyauterie de polybutylène d'un membre du groupe qui remplit les critères. DuPont USA paiera aussi une partie du coût de réparation du système de chauffage en polybutylène d'un membre du groupe qui remplit les critères.

DuPont USA n'admet aucune faute ou responsabilité de sa part. La transaction proposée consiste en un compromis à l'égard des réclamations contre DuPont USA. La transaction n'est qu'un règlement partiel des recours collectifs. Les poursuites contre les autres intimés qui ne participent pas à la transaction DuPont USA se continueront.

Les Cours devront, lors des audiences d'approbation de la transaction, approuver la transaction proposée comme étant équitable, appropriée, raisonnable et servant au mieux les intérêts des membres du groupe.

Un exemplaire de la convention de transaction et du présent avis est affiché à l'adresse suivante : http://www.PBsettlement.ca et peut aussi être obtenu auprès de l'avocat du groupe aux adresses mentionnées ci-après ou sans frais au 1 866 599-4599. Si vous n'êtes pas certain si votre tuyauterie ou système de chauffage est visé par le présent avis, vous pouvez obtenir des photos du tuyau et des raccords de tuyauterie sur le site Web, en appelant le numéro sans frais ou en communiquant avec l'avocat du groupe aux adresses qui figurent ci-après. L'entente de règlement en question pourra être consultée au greffe du palais de justice de Québec.

Emplacements et heures des audiences d'approbation de la transaction

Les Cours décideront si elles approuvent ou non la transaction DuPont USA, tel que recommandé par les représentants du groupe et l'avocat du groupe, lors des audiences suivantes :

- Pour les résidents de l'Ontario et toutes les autres provinces, sauf le Québec et la Colombie-Britannique : Cour supérieure de justice de l'Ontario, 361, avenue University, Toronto (Ontario) le vendredi 11 octobre 2002 à 10 h.
- Pour les résidents de la Colombie-Britannique : Cour suprême de la Colombie-Britannique, 800 Smithe Street, Vancouver, B.C., le jeudi 7 novembre 2002 à 10 h.
- Pour les résidents du Québec : Cour supérieure du Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8K6, le mardi 19 novembre 2002 à 9h30.

Oppositions à la transaction proposée

Lors des audiences d'approbation de la transaction, les Cours examineront les oppositions à la transaction proposée si elles sont envoyées par écrit avant le 20 septembre 2002 à l'avocat du groupe (à l'adresse ci-après correspondante). Dans la province de Québec, les oppositions à la transaction devront être envoyées au plus tard le 18 octobre 2002.

Les oppositions écrites des membres du groupe doivent comprendre les éléments suivants :

a) les noms, l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur et l'adresse de courriel;

b) une brève déclaration de la nature de l'opposition et des motifs qui la sous-tendent; et

c) si le membre du groupe prévoit comparaître à une audience d'approbation de la transaction en personne ou par l'intermédiaire de son avocat et, s'il prévoit le faire par l'intermédiaire de son avocat, les noms, l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur et l'adresse de courrielde l'avocat.

Les membres du groupe qui ne s'opposent pas à la transaction proposée ne sont pas tenus de comparaître aux audiences d'approbation de la transaction ou de prendre toute autre mesure pour le moment.

Renseignements supplémentaires et questions à l'intention de l'avocat du groupe

Ne communiquez pas avec les Cours à l'égard du présent avis ou de l'instance. Veuillez adresser vos demandes et questions à l'avocat du groupe :

Colombie-Britannique
James Poyner
Poyner, Baxter, Poyner
408 - 145 Chadwick Court
North Vancouver, BC V7M 3K1
Tél. : (604) 988-6321
Fax : (604) 988-3632
jim@poynerbaxter.com

Québec
Claude Desmeules
Siskinds, Desmeules, Avocats
43, rue Buade, bureau 320
Québec (Québec) G1R 4A2
Tél. : (418) 694-2009
Fax : (418) 694-0281
claude.desmeules@siskindsdesmeules.com

Ontario et autres provinces et territoires
(sauf la Colombie-Britannique et le Québec)
Dawn Sullivan
Siskind, Cromarty, Ivey & Dowler
680, Waterloo Street
London (Ontario) N6A 3V8
Tél. : (519) 672-2121
Fax : (519) 672-3093
dawn.sullivan@siskinds.com

Approbation de l'avis par les Cours

Le présent avis a été approuvé par les Cours suivantes :

- Cour supérieure de justice de l'Ontario : Gariepy v. Shell Oil, Numéro de dossier : 30781/99
- Cour suprême de la Colombie-Britannique : Furlan v. Shell Oil, Numéro de dossier : C967236
- Cour supérieure du Québec : Couture c. Shell Oil, Numéro de dossier : 200 06-000001-985

1050720

Le marché boursier

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Acd sys	95200	1.590	1.420	1.420	-0.130
AD Opt	9400	3.300	3.300	3.300	-0.050
ADB Sys o	6750	0.130	0.120	0.130	0.000
ADF Gr f	250	9.280	9.280	9.280	-0.720
ADS Inc A	12900	2.650	2.600	2.650	0.000
Agf B F	70265	16.800	16.500	16.650	-0.180
AIC Dive p	200	25.750	25.750	25.750	0.000
Amj comb	10000	1.600	1.600	1.600	0.000
ARC Res I	22	0.000	0.000	0.000	0.000
Art adv o	24800	1.600	1.400	1.600	-0.050
AT plastics	3615	2.600	2.500	2.600	+0.100
Ar T cas	139462	49.500	49.250	49.250	-0.050
ATI tech	1057616	9.550	8.850	9.660	+0.160
ATS Auto	259446	16.500	15.880	16.000	-0.500
Aastra T	7100	23.250	22.500	22.500	+0.250
Aber dm	31989	25.150	24.250	24.450	-1.000
Aberdeen	53202	8.340	8.250	8.280	+0.010
Abitibi C	964262	11.640	11.320	11.370	-0.080
Adheres o	12315	0.295	0.245	0.255	0.000
Adrian o	16000	0.120	0.105	0.110	-0.010
Aecon Gr	100	5.400	5.400	5.400	-0.100
Aeterna f	5215	5.600	5.500	5.600	0.000
AfriOre o	6500	0.650	0.640	0.640	+0.030
Afton o	14500	0.560	0.430	0.500	0.000
Agnico E	315783	20.180	18.610	19.700	+0.300
Agrium	175787	13.840	12.900	13.500	+0.130
AimGlobl	1500	0.400	0.250	0.400	+0.025
Air Canada	159670	6.450	6.000	6.300	-0.275
Air Can a f	61670	4.150	3.925	3.970	-0.310
Airboss o	5450	2.100	2.100	2.100	-0.050
AirIQ	14000	0.220	0.220	0.220	0.000
Akita A f	900	16.900	16.500	16.900	+0.400
Alt Ener p	1375	26.210	26.210	26.210	-0.090
Alcan	2040101	41.700	40.470	40.970	-1.020
Alcan C p	3900	25.100	25.070	25.070	+0.020
Alcan E p	69300	22.150	21.260	21.300	+0.060
Alcatel c	2076	7.400	7.280	7.400	-0.210
Aldeovivo o	10000	0.070	0.060	0.070	+0.010
Algo Cent	300	42.750	42.500	42.500	+1.500
Algoma St	23190	5.800	5.510	5.580	-0.220
Aliant	150326	26.900	26.050	26.850	+0.800
Aliant 2 p	1000	25.130	25.000	25.000	-0.130
Alimento A	210	25.000	25.000	25.000	-1.000
Alimento B f	29538	16.200	15.500	15.800	+0.200
Allbanc Sp	1988	42.850	42.250	42.850	+0.600
Allbanc Sp p	696	26.100	25.980	26.070	+0.210
All Atl Bf	23050	16.690	15.490	15.630	-0.950
Almaden	53156	0.550	0.550	0.550	0.000
Altagas	26404	9.600	9.350	9.600	0.000
Altarex o	10225	0.250	0.230	0.230	-0.015
Alternat o	39100	0.170	0.150	0.150	-0.025
Amisco I	700	6.570	6.570	6.570	+0.020
Amves	48892	11.000	9.650	9.900	-0.300
Andrs WA f	800	17.990	17.800	17.990	+0.240
Angiotec	20386	70.000	68.150	69.710	+0.610
AnorMed	5300	3.400	3.300	3.400	+0.150
Anthony o	2000	1.360	1.360	1.360	0.000
Antrim ene	416	0.000	0.000	0.000	0.000
Apollo Gld	25889	2.400	2.360	2.360	-0.140
Ashton	54528	1.220	1.110	1.180	0.000
Asia o	45500	0.090	0.070	0.075	+0.005
Aspen g o	10252	0.245	0.245	0.245	-0.055
Assante c	1864	7.600	7.500	7.600	-0.150
Astral A f	213777	19.200	18.250	18.650	-0.600
Astral B f	200	23.000	23.000	23.000	+0.450
Atco I f	35508	46.100	45.300	46.000	+0.800
Aur Res	173303	3.150	2.910	3.000	-0.060
Aurado Ex o	158977				
	00	0.280	0.190	0.270	+0.050
Aurizon o	54533	1.370	1.250	1.330	+0.030
Automodu	1192	4.650	4.400	4.550	+0.200
Axcan P	62045	20.010	19.000	20.000	-0.500
Axia Net o	5200	1.150	1.050	1.150	+0.120
B Split	92	0.000	0.000	0.000	0.000
B Split p	500	23.750	23.750	23.750	+0.250
B Split II	20590	8.750	8.250	8.250	-0.450
B Split IIp	3369	18.050	18.000	18.000	-0.010
B2B Tr	200	10.250	10.250	10.250	+0.450
BCE Emer	144021	5.950	5.320	5.450	+0.050
BCE Inc	1528315	26.200	25.500	25.600	-0.100
BCS AA p	4100	24.500	24.360	24.360	-0.090
BCE I P	5300	25.290	25.240	25.250	-0.010
BCE I S	15700	24.150	23.510	23.950	+0.450
BCE I Y	1533	24.000	24.000	24.000	0.000
BC Gas	25693	39.430	38.700	38.850	-0.250
BH C u	16535	10.800	10.700	10.750	-0.100
BFS Ent o	15000	0.300	0.280	0.280	-0.030
BMTC A f	4250	13.000	12.500	12.500	-0.250
BNN Invst	2856	18.250	18.000	18.000	+0.250
BPO Ptty	4800	23.000	22.150	23.000	+0.850
BPO Ptty Pr	200	17.000	17.000	17.000	0.000
Bms split a	8220	13.050	12.920	13.000	-0.060
Bnk Mont	1501230	25.970	24.750	25.970	+0.770
BkMtl b4	3250	26.000	25.760	26.000	0.000
BkMtl b5	2800	25.000	24.700	24.800	-0.100
Bk Mtl b6	4691	25.750	25.560	25.750	+0.100
Bank N S	469918	49.900	49.220	49.690	-0.060
Bk NS 6p	2133	25.500	25.290	25.300	-0.050
Bk NS 8p	3050	26.560	26.460	26.460	-0.060
Bk NS 9p	1300	26.550	26.450	26.550	-0.150
Bk NS 11p	500	27.000	27.000	27.040	-0.060
BK NS 12 P	184125	24.450	24.120	24.300	-0.295
Barick gld	1738955	24.100	23.100	23.900	-1.080
BasisI00	80730	1.050	0.900	1.000	-0.060
Battery	631170	0.115	0.105	0.110	-0.005
Baytex	64842	6.800	6.660	6.800	0.000
Belair e o	31629	1.340	1.100	1.100	-0.150
Bell C 15p	3850	24.550	24.350	24.450	-0.020
Bell c 17p	1600	24.200	24.100	24.100	+0.100
Bell c 19p	19900	24.650	24.500	24.650	+0.200
Bell C Intl	229347	2.150	1.920	1.940	-0.060
Bell Nord u	4366	9.750	9.750	9.750	-0.080
Belzberg o	3100	4.500	4.480	4.500	+0.030
Bema Gl o	517350	1.800	1.700	1.780	-0.100
Bennet E	42875	14.840	14.500	14.500	-0.400
Bestar	100	1.220	1.220	1.220	0.000
Big Rock	3600	7.250	6.750	7.250	-0.250
Biomira	49100	4.000	3.850	3.910	-0.010
Bioniche	9278	2.650	2.450	2.650	+0.050
Bioscrypt	38620	1.040	0.900	0.930	+0.040
Biovail C	445769	35.970	34.000	35.500	+0.190
Birim A o	49100	0.220	0.200	0.200	+0.020
Bl Hawk o	24500	0.115	0.105	0.115	+0.005
Blk Sxon	43000	0.180	0.180	0.180	+0.010
BlkRock	260	2.050	2.050	2.050	+0.000
Boardwl	11908	14.750	14.500	14.750	-0.150
Boliden	675	4.500	4.250	4.500	-0.250
Bombdr A	30075	11.500	11.080	11.230	+0.050
Bombdr B f	1364934	11.290	11.000	11.150	-0.050
Bmbdr 2 p	4252	23.490	22.910	22.960	+0.060
Bmbdr 4 p	3720	24.900	24.650	24.900	+0.010
Bmbdr 3 pr	1900	24.250	24.000	24.000	-0.100
Bonavist	23613	29.250	28.000	29.250	0.000
Boomrng o	33186	1.900	1.770	1.800	+0.050
Boralx I A	2925	5.900	5.850	5.900	-0.100
Boston P u	128275	10.350	10.250	10.250	-0.100

C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
CAE	1597769	10.050	9.880	9.920	-0.080
CCL B f	127235	19.850	19.000	19.460	-0.480
CFM Corp	1677	15.000	14.550	15.000	+0.480
CGI A f	375696	6.050	5.850	5.900	-0.040
CHC H a f	28779	29.750	28.700	28.700	-0.800
CHC Helic	10504	9.740	9.500	9.740	+0.120
CP Holdrs	1850	64.560	63.370	64.500	-0.100
CP Ships	128497	16.700	16.550	16.660	-0.250
CPI Plast o	5800	0.250	0.100	0.180	+0.180
CSI wrlss o	10250	2.030	1.960	2.020	-0.050
CSI wrlss p	2100	1.900	1.900	1.900	+0.050
Cable Satf	21750	1.900	1.900	1.900	+0.050
Caladon o	12000	0.100	0.090	0.090	-0.010
Caldwell A f	3000	1.300	1.290	1.300	+0.070
Caledonia	1000	0.280	0.280	0.280	-0.010
Calian tech	40786	4.000	3.650	3.900	+0.300
CalliNet	1219	0.640	0.640	0.640	+0.120
CalliNet B f	86664	0.450	0.420	0.450	0.000
Cambior	127305	1.420	1.320	1.400	-0.060
Cameco	304952	30.010	28.110	29.000	-0.970
Camp Res	7668	0.630	0.620	0.620	-0.050
Can Ban A	2000	42.120	42.120	42.120	-0.250
Can Ban p	1942	25.800	25.750	25.750	-0.050
Can Bread	1500	23.400	23.000	23.000	0.000
Can Life F	147958	34.480	33.900	34.050	-0.430
Can life p	1870	26.850	26.750	26.750	0.000
CS Pete	4000	4.500	4.100	4.200	-0.300
CBk note	1000	2.000	2.000	2.000	0.000
C BB Eng	44634	2.300	2.250	2.260	-0.070
Cdn fin	200	29.990	29.990	29.990	+0.240
Cdn fin o	1520	15.250	15.250	15.250	+0.200
CG Invest	11017	9.000	8.650	8.950	+0.100
CG inv w	66	0.000	0.000	0.000	0.000
CG inv 1p	1300	25.800	25.630	25.800	0.000
C hydro	3800	2.050	1.950	1.960	-0.090
CI Bk Com	947823	44.450	42.950	44.200	+2.250
CIBC 14	200	26.590	26.590	26.590	-0.160
CIBC 15	300	26.650	26.650	26.650	-0.540
CIBC 17	215	27.450	27.450	27.450	+0.050
CIBC 18	7400	24.750	24.530	24.700	-0.050
CIBC 23	4500	26.400	26.160	26.160	-0.240
CIBC 24	6766	25.700	25.400	25.500	0.000
CIBC 25	20820	25.600	25.410	25.500	-0.180
C Medical	7705	32.070	31.450	32.000	-0.760
CN Rail	498254	74.250	72.500	73.900	+0.300
Cdn Nat Res	344822	52.850	51.060	52.320	+0.220
CP Rail	525861	33.700	32.980	32.980	-0.570
C Superior o	57150	2.570	2.450	2.500	0.000
Cdn Tire	104	38.250	38.250	38.250	+0.250
CTire A f	149950	29.950	29.250	29.850	+0.550
CUnl A f	26657	55.000	54.010	55.000	+1.500
C Unl B	1067	55.000	53.750	55.000	+1.750
CUnl Ser q	31000	25.400	25.400	25.400	0.000
CUnl ser r	2700	23.550	23.260	23.500	+0.150
Cdn Wx Bk	5702	25.250	25.000	25.250	+0.110
Cdn Z o	26000	0.190	0.180	0.180	-0.015
Canam A f	12513	8.200	8.150	8.160	-0.090
Canarc o	21500	0.280	0.230	0.250	-0.020
CanCap p	500	25.650	25.600	25.600	-0.050
Cantor	23800	10.000	9.800	10.000	+0.100
Cangene	14100	10.500	10.150	10.490	+0.090
Canimex a	239510	0.090	0.055	0.065	-0.020
Canwst n v	2104	6.090	5.850	5.850	-0.450
Canwest G f	59347	6.030	5.820	5.940	-0.310
Cap Gain y	558	18.000	18.000	18.000	+0.250
Cap Gain e	938	12.500	12.250	12.500	+0.250
Capr	685	9.300	9.100	9.300	0.000
Capstone	2500	1.950	2.000	2.000	0.000
Capstone f	45624	1.590	1.430	1.570	+0.070
Comapla	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Compton	684166	3.750	3.560	3.600	-0.140
Concert i	18300	3.500	3.250	3.500	+0.150
Concorp	549	2.450	2.450	2.450	-0.050
Conjuch	650	2.750	2.690	2.750	+0.060
Continentl o	2000	0.520	0.520	0.520	-0.020
Coolbrd	66695	6.300	6.050	6.150	-0.150
Corby	135	61.300	61.300	61.300	-1.700
Corsca I	1100	5.150	5.100	5.100	-0.100
Corel	58197	1.140	1.090	1.100	-0.040
Cornerstone	11200	1.150	1.100	1.100	-0.040
Corner Bay o	148145	0.390	0.360	0.370	-0.360
Corona G	500	0.270	0.270	0.270	0.000
Corriente o	7500	0.860	0.750	0.750	-0.100
Corus B f	44792	21.370	20.400	20.400	-0.970
Cott	248173	26.280	25.300	25.880	-0.020
Counsel	6925	2.680	2.480	2.480	-0.200
Creo Inc	29800	14.000	13.650	13.850	-0.050
Crew D o	22100	0.320	0.300	0.300	-0.020
Cros Lke o	1000	0.095	0.095	0.095	-0.010
Cryocath	648	7.500	7.450	7.450	+0.050
Cryptrolog	65507	9.400	8.250	8.570	-0.780
Crystlnx o	20400	2.740	2.560	2.620	-0.030
Cumberl o	18600	1.990	1.900	1.980	-0.070
Cusac Gld o	8333	0.280	0.270	0.280	0.000
Cyberplx o	347900	0.300	0.270	0.270	-0.010
Cygnal o	1250	2.420	2.340	2.340	-0.080
Cymat o	20000	2.500	2.150	2.500	-0.050

D à F

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Dalsa	169573	12.500	11.150	12.270	+0.400
Datamark	500	3.280	3.280	3.280	+0.110
Datawest o	4150	1.350	1.270	1.270	+0.010
Davis H u	148609	11.150	11.020	11.150	+0.130
Decame A f	29226	17.100	16.710	17.050	+1.000
Delrina ex	23	0.000	0.000	0.000	0.000
Denison	5210	2.690	2.520	2.660	-0.100
Denning	1025	5.590	5.590	5.590	+0.090
Descarte	131699	5.250	5.000	5.000	-0.250
Desjrdn A p	416	25.500	25.500	25.500	+0.090
Destiny R	21700	0.230	0.225	0.225	-0.050
Devine E o	1000	0.150	0.150	0.150	0.000
Devlon	280	1.700	1.700	1.700	-0.100
Diamond F o	15600	0.250	0.230	0.250	-0.050
Diamwork o	3000	0.500	0.470	0.470	+0.020
Dimethod	87273	3.850	3.330	3.330	-0.420
Dion Ent o	24000	0.165	0.160	0.160	-0.010
Divers CF p	3870	25.250	25.250	25.250	-0.150
Dofasco	522375	28.090	27.600	28.000	+0.050
Dom Citrs o	31200	1.600	1.500	1.520	-0.080
Domtar	225518	16.000	15.550	15.800	-0.200
Domtar B	1700	23.800	23.750	23.750	-0.200
Dorel A	100	37.000	37.000	37.000	-1.000
Dorel B f	58769	38.000	37.060	37.750	-0.650
Draxis	100	3.660	3.660	3.660	-0.090
Dreco En	2	0.000	0.000	0.000	0.000
Drillers	16300	1.250	1.200	1.250	0.000
Duke En	4790	40.260	38.500	40.050	+1.470
Dundee A f	2790	17.500	16.850	17.500	+0.650
Dundee P A	6277	14.500	14.300	14.500	-0.200
Dundee P w	2900	2.500	2.440	2.440	-0.010
Dundee Re	15143	15.000	15.000	15.000	0.000
Dundee We	778	5.500	5.250	5.250	-0.250
Dupont A	36707	25.550	24.510	24.900	-0.650
Dynatec	50500	0.550	0.530	0.530	-0.030
Dynetek o	34700	1.400	1.250	1.250	-0.120
E-L Fin	200	272.000	272.000	272.000	-0.500
EGI Can	2844	6.000	4.850	4.850	-1.260
EMJ Sys	500	4.030	4.030	4.030	-0.320
Eastmain o	6000	0.370	0.360	0.360	-0.030
Echo Bay	830922	1.430	1.340	1.380	-0.010
Econ Inv	100	41.000	41.000	41.000	-0.400
Ecopia b o	1227	0.620	0.620	0.620	0.000
Eiger Tec o	21450	0.860	0.800	0.850	+0.020
Eldorado	1084644	1.200	1.130	1.190	-0.040
Elctrfl	104300	0.650	0.550	0.550	-0.200
Eltcman Y f	5000	2.250	2.250	2.250	-0.150
Eltctmed j	38000	0.300	0.260	0.260	-0.052
Electronic o	4000	0.300	0.300	0.300	0.000
Elk Exp o	2000	0.830	0.800	0.800	+0.020
Elk Point	56883	3.250	3.250	3.250	0.000
Emco	16488	11.700	11.300	11.700	+0.100
Emera inc	85490	16.470	16.220	16.470	+0.175
Empire A f	8709	58.750	58.400	58.650	-0.050
Empire Z p	1000	24.500	24.000	24.000	-0.750
Enbridge	301952	48.500	46.500	47.850	+1.200
Enbridge p	9175	25.640	25.250	25.640	+0.290
Enbrid 760	13999	25.930	25.250	25.310	-0.380
Enbridge 8	2230	26.150	25.840	26.100	+0.100
Enbrid 780	7916	26.050	26.000	26.050	+0.300
Encana C	2579797	45.450	44.000	45.050	+0.050
Enerchem	500	5.900	5.900	5.900	+0.250
Enerflex	7955	16.500	16.500	16.500	-0.100
Energy sv u	24712	15.000	14.200	14.980	+0.030
Enghouse	21700	9.300	9.100	9.300	+0.100
Ensign res	167855	15.630	14.870	15.000	-0.310
Equato E	33765	2.340	2.160	2.340	+0.100
Etruscan o	21100	0.950	0.880	0.920	-0.070
Eurogas o	25360	0.380	0.380	0.380	+0.040
Exall o	12	0.000	0.000	0.000	0.000
Exfo elec	22134	3.400	3.200	3.300	+0.050
Extendi	200	5.850	5.850	5.850	+0.600
Extend A f	14400	4.950	4.800	4.890	-0.110
Fax mini o	46100	4.600	4.100	4.110	-0.290
Fp News u	3850	10.700	10.700	10.700	-0.050
Fairfax f	473633	143.900	135.000	137.000	-6.900
Fairmont	301352	36.270	34.000	35.810	+0.110
Fairstar o	5000	0.190	0.190	0.190	+0.015
Falconbg	153319	16.400	15.750	15.900	-0.380
Falcnbr 2 p	1174	23.790	23.450	23.790	+0.290
Farallon o	54400	0.430	0.425	0.425	-0.005
Finan ser	600	18.000	18.000	18.000	+0.500
Finan ser e	2708	21.800	20.510	21.000	+0.500
Finning	345996	25.250	24.800	24.800	-0.450
F Calgary o	46900	1.250	1.210	1.230	-0.010
F Capital	4742	12.950	12.500	12.550	-0.240
F Quant o	94700	3.100	3.000	3.000	-0.100
F Silver o	25800	1.180	0.900	0.990	-0.210
Fservice f	8176	33.600	32.850	33.500	-2.500
Sbanc Sp A	7400	25.550	24.490	25.300	+0.840
Sbanc A p	500	25.750	25.600	25.600	-0.100
Flint Engy	6400	24.000	23.000	24.000	0.000
Forbes	13850	0.700	0.660	0.700	+0.010
Fording	97874	25.170	24.550	25.170	-0.110
Formato o	1000	0.300	0.300	0.300	0.000
Fortis Inc	17467	47.500	46.020	47.500	+1.250
Fortis B p	500	25.450	25.450	25.450	-0.150
Forzani A	9607	19.960	19.250	19.960	+0.530
F Season	78549	56.000	54.070	55.500	-2.130
Franc-or o	5000	0.340	0.340	0.340	+0.090

G

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
GLR Res o	5000	0.295	0.290	0.290	-0.020
GSI Lum	47011	10.910	10.150	10.380	0.000
GSW B f	700	12.600	12.600	12.600	-1.150
Gt group a	24150	0.055	0.050	0.050	0.000
Gt group bf	36500	0.090	0.090	0.090	-0.005
GTC Tr At	11025	39.000	38.000	38.990	+0.820
GTC Tr B	700	38.000	38.000	38.000	0.000
Gabriel o	6900	4.600	4.520	4.600	-0.020
Gammon o	52705	1.420	1.350	1.400	+0.070
Garneau	12300	0.750	0.740	0.750	0.000
Gastar Exp	38300	2.250	2.250	2.250	0.000
Gauntlet	71960	6.090	6.000	6.020	-0.120
Geac Comp	290053	4.050	3.850	3.990	-0.140
Gemcom o	5000	0.180	0.180	0.180	-0.010
Gemini o	1000	1.290	1.290	1.290	+0.050
Gendis	7000	1.830	1.830	1.830	+0.029
Gen don u	15240	10.800	10.550	10.800	+0.150
Gen Mrtl o	37850	0.100	0.070	0.070	-0.020
GMC	3020	68.500	67.900	67.900	-0.480
Genesis I o	16900	1.440	1.400	1.400	0.000
Genetron o	27600	0.550	0.500	0.500	-0.050
Gennum	3758	13.250	13.000	13.000	-0.290
GenSci o	17000	0.350	0.300	0.330	+0.030
Geomaqu u	1250975	0.090	0.080	0.080	-0.015
Gildan A f	407586	38.490	29.750	30.000	-0.050
Gitennes o	400	0.000	0.000	0.000	0.000
Glamis	162025	12.950	12.000	12.950	+0.120
Glendale I	4500	3.400	3.150	3.300	-0.100
Global T A	4950	1.660	1.600	1.660	+0.210
Global T p	41200	9.250	9.210	9.230	-0.120
Global thr	38135	2.730	2.450	2.730	+0.040
Glycodesn	384	0.000	0.000	0.000	0.000
Glyko bio o	79525	2.300	2.100	2.300	+0.100
G Resrv Ac	9200	2.640	2.250	2.570	-0.180
Goldcorp	1113710	13.750	12.820	13.750	-0.250
Goldcorp w	299	17.000	17.000	17.000	-0.500
Gl Queen o	5700	0.750	0.700	0.750	-0.010
G Star	437251	1.750	1.550	1.720	-0.010
G Star w	142625	0.250	0.200	0.220	-0.040
Goldstak o	55500	0.120	0.110	0.120	-0.010
Goodfella	500	11.650	11.650	11.650	-0.500
Gr WLife p	1000	25.500	25.500	25.500	-0.500
Gr wlife o	1000	25.250	25.250	25.250	-0.050
Gr W Lifeco	107496	38.000	37.500	37.800	-0.650
Gw lifeco	1300	25.500	25.450	25.460	-0.040
Gw lifeco r	1100	26.500	26.250	26.500	+0.150
Gw lifeco 1	700	27.250	27.150	27.150	0.000
Gw lifeco d	1047	25.000	24.990	25.000	+0.010
Greystar o	1400	1.550	1.520	1.550	-0.050
Guyanor b o	690	0.140	0.140	0.140	-0.010

H a J

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Hsbc p o	400	27.000	26.950	27.000	+0.140
Haemcor o	1900	0.900	0.900	0.900	-0.020
Haley	37700	2.450	2.400	2.450	-0.100
Hamond p o	14900	0.950	0.800	0.820	+0.075
Hart store	2200	1.500	1.500	1.500	0.000
Hartco crp	300	3.500	3.500	3.500	0.000
Hearx C	25	0.000	0.000	0.000	0.000
Heating O u	18800	11.400	11.250	11.250	-0.150
Helix Bio	6600	2.000	1.880	2.000	-0.490
Hemosol	64290	1.400	1.250	1.390	+0.010
Heroux	22815	7.300	7.000	7.000	-0.250
High Inc Eq	1300	16.010	16.000	16.000	-0.090
High Inc p	1300	25.750	25.300	25.500	+0.250
High inco o	600	25.490	25.490	25.490	+0.190
High inco b	1000	13.500	13.000	13.000	+0.300
High Liner	1100	6.500	6.310	6.500	-0.780
High Rivr o	23030	1.400	1.300	1.400	-0.120
Hillsboro	7250	0.520	0.470	0.530	+0.045
Hip intro o	70000	0.600	0.600	0.600	0.000
Hokingr III f	7900	9.400	9.010	9.250	-0.250
Home B f	7925	14.000	13.750	13.950	0.000
Hub intl	18200	22.090	21.990	21.990	-0.130
H Bay Co	57258	12.440	12.020	12.100	-0.300
Humbird	18043	23.280	23.000	23.000	-0.030
Humpty dty	1450	2.750	2.510	2.750	0.000
Hurizon o	50830	12.800	12.510	12.680	-0.030
Husky e	334446	15.840	15.250	15.800	+0.100
Husky Inj	231700	6.250	5.500	6.250	+0.360
Hydrogen	5800	5.620	5.250	5.570	+0.290
IBEX T	80	0.000	0.000	0.000	0.000
ID Biomed	22115	6.500	6.100	6.300	+0.290
Imi intl o	1000	4.250	4.250	4.250	-0.050
IPL inv	7000	18.500	18.250	18.500	0.000
Iamgold	116650	5.100	4.830	4.830	-0.370
Imax	44474	5.940	4.830	5.610	+0.250
Impact En o	44538	1.200	1.180

Un procès n'est pas commencé et l'autre pourrait avorter

La défense de présumés Hells a coûté près de deux millions en aide juridique

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

Les contribuables ont déboursé près de deux millions de dollars depuis janvier pour assurer la défense d'une quinzaine de motards admissibles à l'aide juridique qui sont jugés dans l'un ou l'autre des deux procès qui se déroulent au Centre des services judiciaires Gouin. Le hic, c'est que l'un des procès n'a pas encore pris véritablement son envol, et que l'autre pourrait avorter aujourd'hui même, pour mieux recommencer.

Selon les chiffres obtenus auprès de la Commission des services juridiques, la facture totale d'honoraires des avocats dont les clients ont été admis à l'aide juridique dans ces deux procès s'élevait au 30 juin à 1 641 257,80 $. Les honoraires pour juillet n'étaient pas connus hier, mais un rapide calcul laisse supposer que la facture doit maintenant approcher les deux millions de dollars. Manon Allaire, adjointe administrative à la Commission des services juridiques, se disait incapable de départager les sommes pour chacun des procès.

Le procès des 17 motards maintenant présidé par le juge Pierre Béliveau est certainement celui qui a grugé la plus grande part de cette cagnotte, en raison notamment du nombre des accusés admissibles à l'aide juridique (une dizaine), et de la générosité du juge Boilard. Ce juge, qui a présidé le procès jusqu'à son désistement le 22 juillet, a ordonné en janvier dernier que les avocats reçoivent 150 $ l'heure, pour un maximum de 10 heures par jour, et de six jours par semaine, ce qui fait un total de 9000 $ par semaine par avocat. Le salaire habituellement payé par l'aide juridique se situe habituellement entre 65 $ et 80 $ l'heure.

Le procès présidé par le juge Réjean Paul compte 13 accusés, mais seulement six sont admissibles à l'aide juridique. Le magistrat s'est montré moins généreux que son collègue Boilard en accordant des honoraires de 500 $ par jour aux avocats dont les clients bénéficient de l'aide juridique. Le procès en est encore à l'étape des requêtes, et le choix du jury doit commencer le 9 septembre. Soulignons que le gouvernement du Québec a demandé directement à la Cour suprême de trancher cette question des honoraires, mais le plus haut tribunal du pays a renvoyé le dossier à la Cour d'appel.

Et même si la note apparaît salée pour le chemin parcouru, l'aide juridique n'est qu'une des rivières qui se jette dans la mer des dépenses reliées à ces procès. Il faudra considérer le salaire des juges, des jurés, des procureurs de la Couronne, des policiers et des constables spéciaux affectés aux procès, des techniciens, des frais reliés aux témoins et aux délateurs, à la transcriptions de l'immense preuve et aux enquêtes policières, sans oublier la construction du Centre des services judiciaires Gouin, au coût de 16,5 millions de dollars.

Le calcul ne sera pas facile, d'autant plus que pour être équitable, il faudra déduire les sommes récoltées lors des saisies et perquisitions. Au ministère de la Justice, hier, on se disait incapable d'évaluer le coût du procès qui pourrait bien avorter aujourd'hui.

«Il y a des dépenses de toutes natures, ce n'est pas compilé, il n'y a pas de chiffres disponibles», a indiqué Karine Morency, porte-parole du ministre de la Justice, en ajoutant que ce serait sûrement fait à un certain moment. ●

Le juge Béliveau ira-t-il de l'avant?

Montréal (CD)

Le juge Béliveau doit annoncer aujourd'hui s'il informe le jury de «nouveaux développements» survenus dans le cadre des discussions qu'il a eues avec les avocats relativement à la continuation ou au recommencement du procès. S'il décide de ne pas informer le jury, cela revient à dire que le procès avorte, puisque la semaine dernière, un juré a quitté, et quatre autres ont manifesté leur intention de faire de même en raison des procédures trop longues (le procès qui devait finir en octobre, s'étirerait plutôt jusqu'en janvier ou février.) Selon la loi, un procès ne peut se poursuivre avec moins de 10 jurés.

Si au contraire le juge Béliveau décide d'informer le jury de ces «développements nouveaux» dont nous ne pouvons pas rapporter la teneur parce qu'ils sont frappés d'une ordonnance de non-publication, la décision ne sera pas finale pour autant. Le magistrat projetait de continuer ses discussions avec les avocats sur la poursuite ou l'avortement du procès. Rappelons que le procès devant jury a commencé le 22 avril et s'est déroulé à un rythme effréné jusqu'au désistement du juge Boilard, quatre mois plus tard. ●

À VOS SOUHAITS

DÉJÀ 18 ANS!

Bonne fête Karine. De ta famille qui t'adore. Ta mère Lucille, tes frères Steve et Stéphane et ton chéri Yanick. XXX

M. RÉAL LEMAY

Célèbre aujourd'hui ses 85 ans. Félicitations. Les membres de sa famille lui souhaitent une très belle journée remplie de bonheur et d'amour. XXX

Réservez dès maintenant !
Les petites annonces du Nouvelliste
Trois-Rivières
378-VEND►U
8363
Shawinigan
537-VEND►U
8363
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Gérald Matticks plaide coupable et écope 12 ans

Montréal (PC)

La justice, qui avait échappé Gérald Matticks pour des accusations de trafic de stupéfiants en 1995 en raison de bavures d'enquêteurs de la SQ, s'est rattrapée hier en le condamnant à 12 ans de pénitencier, après qu'il se soit reconnu coupable d'avoir fourni des stupéfiants aux Hells Angels.

Détenu depuis son arrestation survenue lors de l'Opération Printemps 2001 — qui visait les Hells Angels Nomads et leurs associés —, Matticks, 62 ans, faisait face à des accusations de complots de trafic de stupéfiants, trafic et gangstérisme. Hier, le ministère public a déposé d'autres accusations de complot et trafic de stupéfiants contre lui, à la suite de révélations faites par son ancien bras droit, Luis Elias Lekkas. Arrêté lui aussi au printemps 2001, Lekkas a fait deux tentatives de suicide avant de téléphoner aux policiers en juillet 2001, de devenir délateur et de donner de nouvelles informations sur les affaires de Matticks.

Les accusations déposées hier ont trait à des importations en provenance de pays comme le Mexique et la Colombie et impliquent plusieurs autres personnes. Matticks a donc plaidé coupable hier à toutes les accusations portées contre lui, dont celle de gangstérisme émanant de Printemps 2001. La sentence que lui a imposée le juge Jean-Pierre Bonin était une suggestion commune des avocats des deux parties.

Les policiers affectés à l'Opération Printemps 2001 ont découvert l'implication de Matticks en surveillant des appartements servant de comptoirs bancaires aux Nomads, dont deux qui étaient situés sur la rue Beaubien. Au cours de leur surveillance, ils ont vu Lekkas aller chercher des boîtes d'argent à trois reprises et se diriger ensuite vers un commerce appartenant à Matticks, ou à sa résidence. À chaque fois, les sommes étaient d'environ 500 000 $.

Les policiers ont aussi pu établir que le nom codé de Matticks dans les livres comptables des Nomads était «Boeuf». Pour ce volet de l'histoire, des papiers retrouvés dans le sac à main de Normand Robitaille, membre des Nomads, ont beaucoup aidé les enquêteurs apparemment. En fait, c'est l'agent source Danny Kane, qui servait de chauffeur à Normand Robitaille, qui avait dérobé son sac et l'avait remise à son contrôleur.

Le procès de Gérald Matticks devait commencer le 30 septembre et s'échelonner sur quatre mois. En retour du plaidoyer de culpabilité de l'accusé le ministère public s'est engagé à ne pas le contraindre à témoigner dans d'autres procès, ni à le poursuivre pour d'autres affaires de stupéfiants qui se seraient produites pendant la période visée par les actes d'accusations, soit entre 1998 et 2001.

En ajoutant la détention préventive, c'est une peine de 15 ans qui a été infligée à Matticks. ●

R.E.T.A.Q. RASSEMBLEMENT DES EMPLOYÉS TECH. AMBULANCIERS DU QUÉ.

Rassemblement des Employés Techniciens Ambulanciers du Québec (FSSS-CSN)

SERVICE AMBULANCIER	TRANSPORTS MÉDICALISÉS
VÉHICULE D'URGENCE	NON
FORMATION EN SOINS PRÉHOSPITALIERS	NON
SERVICES PROFESSIONNELS ÉQUIPEMENTS D'URGENCE ADÉQUATS	?
SYSTÈMES DE COMMUNICATION RELIANT LE VÉHICULE AMBULANCIER AU CENTRE HOSPITALIER	?
FORTE EXPÉRIENCE EN TRANSPORT INTER-HOSPITALIER	?

Nous membres du Regroupement des Techniciens ambulanciers du Québec RETAQ Coeur du Québec tenons au bien-être, à la santé et à la sécurité des gens de notre région. N'hésitez pas à nous communiquer des commentaires sur le service que vous avez reçu en transport médicalisé 376-1414 poste 237

1072615

Les Américains préparent déjà le 11 septembre

ASSOCIATED PRESS
New York

Le premier anniversaire des attentats du 11 septembre sera marqué par une cérémonie solennelle au cours de laquelle l'ancien maire de New York, Rudolph Giuliani, et d'autres liront sur le site de «Ground Zero» les noms des 2823 victimes tuées dans la double attaque contre les tours jumelles du World Trade Center.

Cette cérémonie débutera par des processions de chacun des cinq quartiers de New York, au son des cornemuses, en l'honneur des pompiers et sauveteurs tués. Une fois les procession arrivées sur le site où se dressaient les deux plus hautes tours de New York dans le sud de Manhattan, une minute de silence sera observée à 8 h 46 du matin, heure précise à laquelle le vol 11 d'Americain Airlines est venu percuter et s'encastrer dans la tour nord du WTC.

Le gouverneur de l'État de New York, George Pataki, lira ensuite le célèbre discours de Gettysburg que prononça le président Abraham Lincoln en 1863 lors de la guerre de Sécession. Cette lecture sera suivie de celle des noms des 2823 victimes des attentats contre le WTC. C'est Rudolph Giuliani, ex-maire unanimement salué pour son attitude courageuse durant le drame vécu par sa ville, qui commencera à donner lecture de cette longue liste. Puis, des New-Yorkais le relaieront, ainsi que des ressortissants venus du monde entier, y compris certains qui ont perdu des amis ou des parents dans les attentats.

«Notre intention est d'avoir une journée du souvenir à la fois simple et forte», a déclaré hier l'actuel maire Michael Bloomberg, successeur de Giuliani, lors d'une conférence de presse. «Si quelqu'un a bien un lien avec les disparus et est bien placé pour démarrer (la cérémonie), c'est bien Rudy Giuliani».

Les familles des victimes seront invitées à descendre dans les fondations des Twin Towers effondrées. Chaque famille prendra une rose et la mettra dans un vase dans une disposition qui sera préservée en vue d'un mémorial permanent.

La cérémonie s'achèvera sur une autre minute de silence, juste avant 10 h 30, heure à laquelle la seconde tour s'est effondrée. Les lieux de prières et les écoles seront invitées à faire retentir leurs cloches.

Le président George W. Bush a l'intention de venir à New York pour le 11 septembre, avait indiqué la semaine dernière la Maison-Blanche. Des dirigeants étrangers également doivent faire le déplacement pour ce premier anniversaire.

M. Bloomberg a précisé que ces dirigeants allumeront une «flamme éternelle» à Battery Park, à la pointe de Manhattan, au cours d'une autre cérémonie au coucher du soleil. Au même moment, la population sera invitée à se rassembler pour des veillées aux bougies.

Les attentats du 11 septembre contre le World Trade Center et le Pentagone ont fait 3056 victimes, dont 2823 à New York, 189 à Washington et 44 en Pennsylvanie, selon le dernier bilan officiel publié en mai. ●

PHOTO: AP

C'est au terme d'une opération délicate, d'une durée de 22 heures, que les deux soeurs siamoises ont été séparées.

Séparation réussie de deux soeurs siamoises

ASSOCIATED PRESS
Los Angeles

Au terme de 22 heures d'une opération délicate, des chirurgiens ont séparé deux soeurs siamoises qui étaient nées reliées par le crâne il y a un an au Guatemala, se sont félicités les médecins ayant participé à l'intervention.

Si Maria de Jésus Quiej-Alvarez se portait bien, sa soeur Maria Teresa a toutefois dû retourner en salle d'opération dans le service pédiatrique de soins intensifs de l'hôpital Mattel pour enfants de l'Université de Californie de Los Angeles (UCLA) en raison de l'apparition d'un hématome au cerveau. «En dépit de cette complication concernant Maria Teresa, nous pensons que les perpectives sont positives pour les jumelles», a indiqué le Dr Jorge Lazareff, neurochirurgien en chef.

La nouvelle intervention a duré plus de cinq heures. La petite fille est ensuite retournée dans le service pédiatrique de soins intensifs de l'hôpital où son état était jugé critique mais stable.

L'hématome «n'était pas une complication inattendue», a déclaré le Dr. Michael Karpf. «C'est une opération très compliquée et tant que nous n'aurons pas passé quelques jours, la vie des deux (enfants) sera menacée», a poursuivi le Docteur Michael Karpf qui dirige l'hôpital universitaire.

L'équipe médicale avait d'abord expliqué que l'hématome de Maria Teresa se situait à la surface du crâne. Dans un communiqué diffusé après la nouvelle opération de l'enfant, les médecins ont indiqué qu'il s'agissait d'un hématome au cerveau.

À l'issue de la grande opération, «un grand bravo s'est élevé dans le bloc. Ils étaient tous très excités lorsque les jumelles ont été séparées», a rapporté le Dr Michael Karpf, directeur de l'hôpital universitaire, en parlant des 50 personnes de l'équipe chirurgicale. Il a ajouté qu'il fallait attendre «encore quelques jours» pour savoir si l'opération était un succès total.

«Tout le monde avait la chair de poule à la fin de la procédure. Les gens applaudissaient, les gens pleuraient», a raconté sur NBC le Dr Houman Hemmati, qui a participé à l'intervention. «C'était plus que de l'optimisme, c'était un enchantement. Nous avons hâte de voir ces enfants jouer, rire, pleurer comme des bébés normaux». «Il n'y a eu aucun problème majeur imprévu», a-t-il assuré. L'une des fillettes a perdu beaucoup de sang, mais elle a été transfusée et «tout semble aller bien».

L'opération avait commencé lundi à 8 h du matin dans cet hôpital californien et les jumelles sont sorties du bloc hier à 6 h du matin. Nées dans une région rurale du Guatemala, les jumelles étaient attachées au sommet de la tête, leur visage regardant dans deux directions opposées. Un tel cas se produit dans moins d'une naissance sur 2,5 millions.

Seulement cinq séparations crâniennes ont été effectuées ces dix dernières années. Tous les jumeaux n'ont pas survécu à ces interventions.

L'opération d'hier a coûté 1,5 million de dollars. C'est l'association à but non lucratif Healing the Children (Soigner les enfants) qui a organisé le voyage depuis le Guatemala et l'opération des jumelles. ●

Les Sports

Le Nouvelliste

Mylène Labarre
Parmi les garçons - **page 18**

Les Expos
Victoire éclatante - **page 20**

Une question d'argent

Le départ de Milette et de Lafrenière serait lié au mécontentement de certains joueurs

ROBERT MARTIN

Ç'a fait boum, boum chez le Boum, ces derniers jours, lorsque le président et gouverneur de l'équipe Dany Milette et relationniste Pascal Lafrenière ont annoncé qu'ils quittaient l'organisation de la formation de hockey senior AA de Saint-Boniface, équipe qui fait partie des cadres de la LHSM.

C'est Martin Mondou qui a pris la relève, mais ce dernier aimerait convaincre Milette de rester comme gouverneur de l'équipe.

Paraît que les principaux concernés ont été échaudés par certains porte-couleurs de l'équipe qui prétendraient ne pas avoir reçu l'argent qu'on leur avait promis. Leur décision est directement reliée au mécontentement de certains joueurs.

«Notre décision est due, en grande partie, à l'attitude de certains joueurs. Ces joueurs se sont montrés plus exigeants, pourtant nous avons tout fait pour bien les traiter. On nous prête même de mauvaises intention. Nous n'avons pas à tolérer l'attitude de certains joueurs qui prétendent, à tort, que nous avons fait de l'argent à leurs dépens», disaient les démissionnaires, dans un communiqué conjoint.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Martin Mondou

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Dany Milette

On avait promis aux joueurs une participation aux profits enregistrés par l'équipe à la fin de la saison. Or, il semble que certains joueurs s'attendaient à recevoir beaucoup plus.

«La saison dernière, l'équipe a dépensé beaucoup d'argent, notamment pour doter l'aréna de Saint-Boniface de gradins. Il aurait peut-être été plus sage d'amortir ces dépenses sur un échéancier plus long. Mais, on a voulu bien faire les choses. Et puis, on ne sait jamais comment de temps ça va vivre une équipe de hockey junior», expliquait, pour sa part, Martin Mondou.

Celui-ci a communiqué à de nombreuses reprises avec Dany Milette ces derniers jours, dans l'espoir de le convaincre de revenir sur sa décision. «Je suis un gars de hockey qui peut aider l'équipe à ce niveau. Par contre, je ne suis pas un résidant de Saint-Boniface et Dany (Milette), lui, l'est. J'estime qu'on a donc besoin d'un gars comme lui pour rallier les commerçants et les amateurs de hockey à notre cause», commentait Mondou.

DÉÇUS

Milette et Lafrenière se disent extrêmement déçu de la tournure des événements, même si on les avait prévenu que le monde du hockey senior est parfois ingrat. «On nous avait avisé que le hockey senior pouvait être infiltré de «croches», mais nous avons cru, candidement, que ça pouvait aussi être fort différent de ce qu'on nous avait dit», soulignaient-ils.

Pascal Lafrenière, de son côté, y est même allé d'un commentaire très personnel. «Je crois même que l'engouement pour le hockey senior est monté à la tête de certains joueurs. Avant l'avènement du hockey senior en Mauricie, tous les joueurs payaient pour jouer dans les ligues de garage. Mais le fait de voir des gens qui payaient pour les voir jouer, et souvent devant de bonnes foules, a fait en sorte que certains se sont crus indispensables et ont voulu mettre un prix là-dessus.»

Par ailleurs, si Martin Mondou tente toujours de convaincre Dany Milette de demeurer dans l'entourage du Boum, il a néanmoins recruté des collaborateurs qui verront à assurer la bonne marche de l'organisation. Ainsi, Michel Dupont restera associé avec l'équipe et prendra la direction des bénévoles, alors que Marc Ménard a accepté de piloter le dossier des promotions.

Les entraîneurs Réal Marineau jr et Alain Nobert seront de retour derrière le banc de l'équipe, et Mondou a déjà recruté deux joueurs qui évoluaient dans la Ligue semi-pro du Québec l'an dernier: Yanick Lachance (Windsor) et Steve Mongrain (Asbestos).

Rappelons que les formations de La Tuque, Saint-Tite, Saint-Pierre-les-Becquets et Saint-Marc-des-Carrières compléteront les cadres de ce circuit senior mauricien qui sera à nouveau présidé par Jack Croteau. ●

Dumoulin soulagé

ROBERT MARTIN et PC
Trois-Rivières

«Ça va beaucoup mieux», admettait le pilote Louis-Philippe Dumoulin, après avoir appris que l'on avait retrouvé les deux bolides de course, la remorque des équipements et le camion volés dans la nuit de dimanche à lundi. «Mais, c'est quand même plate pour les gens de l'équipe AIM Motorsports. Heureusement, tout se termine bien et c'est beaucoup grâce aux médias, qui sont intervenus dans cette affaire ainsi qu'à la personne qui ont donné des renseignements à la SQ», reprenait-il.

Ce qui rassurait le pilote trifluvien, c'est que son auto semble avoir été retrouvée en bon état. C'est déjà ça de pris. «Je suis soulagé de l'apprendre», disait Dumoulin.

Encore hier, Dumoulin a répété que cette mésaventure ne devrait pas trop affecter le moral des équipiers d'AIM Motorsports. «Je ne crois pas que la synergie d'équipe va être affectée. Même que ça pourrait inciter tous les membres de l'équipe à en faire davantage dans le but de s'assurer que les bolides que l'on pilotera pour les deux dernières épreuves de la saison seront à point. Tous les membres de l'équipes ont toujours travaillé très fort», disait celui qui attendait le retour de Keith Willis, hier.

Ce dernier est revenu dans la région pour faire, en compagnie des policiers, l'évaluation des pièces manquantes.

Bien qu'il risque de manquer des pièces d'équipement ou des ordinateurs, Dumoulin disait ne pas trop s'en faire. «Là-dessus, il ne faut pas trop s'en faire, car les équipes ont l'habitude de conserver des *back up* des données acquises. AIM en a sûrement. Et puis, à Mosport, nous serons dans leur cour. Keith (Willis) et les membres de l'équipe connaissent tellement bien cette piste que nous allons être prêts lors de la prochaine manche du championnat», disait Dumoulin.

Le dossier est loin d'être clos, mais Dumoulin, lui, peut maintenant être rassuré.

Son bolide retrouvé, il augmente du coup ses chances d'être champions de la série en 2002, et peut-être même d'établir un record pour le plus grand nombre de victoires en une saison, soit six. Il ne lui en manque plus qu'une pour établir ce nouveau record.

«Je tient à remercier la personne qui a communiqué avec la Sûreté du Québec pour nous aider à retrouver la voiture», disait Dumoulin.

«Grâce à la grande coopération et à l'excellent travail de la SQ, ainsi qu'au soutien des résidents de Trois-Rivières et des environs, nous sommes très satisfaits d'avoir récupéré une bonne partie de nos équipements, a déclaré Keith Willis, l'un des propriétaires de l'équipe AIM Autosport.

«Il n'y a que deux voitures de ce genre au monde et bien qu'elles n'aient aucune valeur commerciale pour les voleurs, pour nous, elles représentent la totalité de notre entreprise», a-t-il conclu. ●

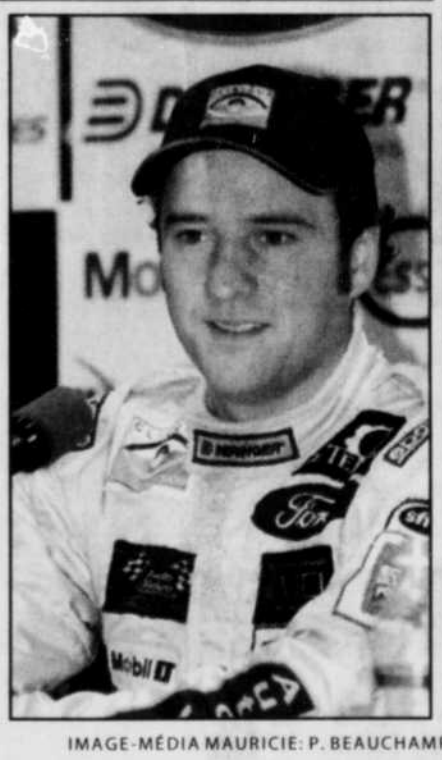


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Louis-Philippe Dumoulin

Il se mêle de vos affaires !
Surveillez Guy Veillette
Le cahier Vos affaires dans La Nouvelliste

LIGUE DE HOCKEY MIDGET AAA
LES ESTACADES
PARTIE PRÉSAISON
LE MERCREDI 7 AOÛT à 19 h 30
À L'ARÉNA JEAN-GUY TALBOT DE CAP-DE-LA-MADELEINE
LES ESTACADES REÇOIVENT L'INTRÉPIDE DE GATINEAU
Bienvenue à tous !
Entrée pour tous : Adultes : 5 $. Étudiants (avec carte) : 3 $. Enfants (12 ans et moins) : 1 $.
VENEZ VOIR LA NOUVELLE ÉDITION 2002-2003

ELANTRA GL 2002
HYUNDAI
LOUEZ À COMPTER DE 179 $ PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 1995$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
ou 0% FINANCEMENT À L'ACHAT
sur toutes les berlines Elantra. Jusqu'à 36 mois.
L'Élantra 2002 offre un équipement et des performances à faire rougir la concurrence!
• Moteur de 2 litres de 140 Ch
• Deux coussins gonflables
• Dossiers arrière rabattables 60/40
• Radio AM/FM/CD
• Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir
• Zones déformantes avant et arrière
• Et beaucoup plus
Hyundai Shawinigan
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan
539.8363

ELANTRA GL 2002
HYUNDAI
LOUEZ À COMPTER DE 179 $ PAR MOIS/ 48 MOIS
COMPTANT DE 1995$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
ou 0% FINANCEMENT À L'ACHAT
sur toutes les berlines Elantra. Jusqu'à 36 mois.
L'Élantra 2002 offre un équipement et des performances à faire rougir la concurrence!
• Moteur de 2 litres de 140 Ch
• Deux coussins gonflables
• Dossiers arrière rabattables 60/40
• Radio AM/FM/CD
• Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir
• Zones déformantes avant et arrière
• Et beaucoup plus
Hyundai Shawinigan
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan
539.8363

Des prix réduits pour vous dire merci au GRAND PARCOURS
• AVANT 9 h : 28 $ (taxes incluses)
• APRÈS 14 h : 25 $ (taxes incluses)
• Départs simultanés, 7 h 45, (habituellement les vendredis) 25 $ (taxes incluses)
Membre 1/2 saison à 1/2 tarif dès le 1er août
Le plus bel endroit en ville
Restaurant-bar-terrasse
Réceptions de tout genre
KI-8-EB Club de golf
Tournois amicaux ou commerciaux
Bureau : 375-8918 Boutique du Pro : 375-4764 3e neuf : 374-2655

Hippodrome de Trois-Rivières
monster SPECTACULAR
LES MONSTRES MÉCANIQUES !
Exposition de voitures
Sport Compact Tuning
ARRIVEZ TÔT !
Panoplie de cascadeurs
VTT et Motocross
INSCRIPTIONS 1-888-881-2227
VENDREDI 9 AOÛT
Billets en vente chez Hélie'n Sport
NOMBRE LIMITÉ - DÉPÊCHEZ-VOUS!
Achetez vos billets avant le 8 août et économisez 2 $
Merci à nos PROS! Lionel Deshaies Excavation et Pièces d'autos Marc Laroche

avec Kim Rompré

FrancJeu

Quand une fille se retrouve parmi les garçons

Il est plutôt difficile de ne pas la remarquer. Au milieu des garçons, sur le terrain de soccer, la queue de cheval de Mylène Labarre se laisse bercer d'un côté et de l'autre de sa nuque. Le numéro 20 de la formation masculine division 1 de Notre-Dame-du-Mont-Carmel est une fille !

Ce phénomène est rarement observé dans la région. En fait, Mylène aurait pu jouer avec les petites filles de son âge, mais elle a préféré poursuivre son évolution avec les garçons. «Depuis que je suis petite que je joue avec les garçons», indique-t-elle.

Si elle a débuté avec eux, c'est que par les années passées, aucune équipe féminine n'existait à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, contrairement à cette saison. «Ils ont regroupé les joueuses de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Mont-Carmel pour former une équipe de filles. J'ai été invitée à participer à un match et je suis allée, mais j'aime mieux jouer avec les gars. Ce n'est pas pareil du tout. C'est plus technique et les jeux sont plus nombreux», de confier la jeune fille.

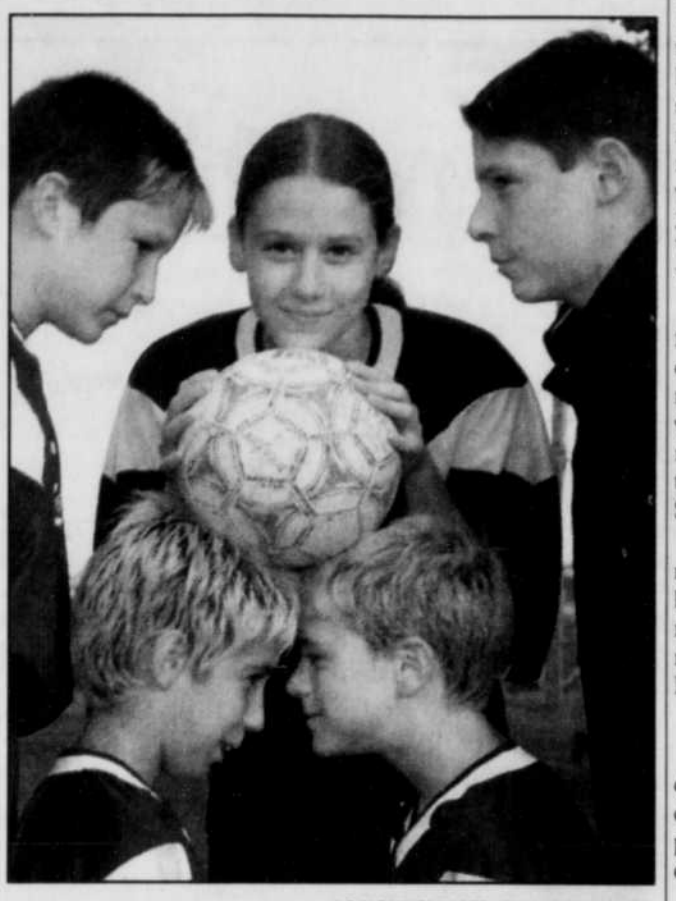
D'ailleurs, son entraîneur Jean-Marc Boisvert laisse savoir que Mylène est une personne plutôt entêtée. «Tellement que si elle ne pouvait jouer avec les gars, elle ne voulait pas jouer du tout. Mais vu son talent, des équipes masculines de Trois-Rivières souhaitaient la recruter dans leurs rangs.»

Âgée de seulement 12 ans, elle a fait ses premières armes dans le domaine alors qu'elle n'avait pas encore cinq ans. Du soccer, elle affirme aimer tout, de l'esprit d'équipe à la compétition. «Et même quand on perd, ce n'est pas grave», assure-t-elle.

Mais le fait de pratiquer chez les garçons lui procure de solides avantages. «Le jeu est plus physique, plus brutal et plus raide, c'est pourquoi elle ne voulait pas jouer avec les filles. D'ailleurs, elle ne se blesse jamais, même qu'elle blesse les autres. C'est une fonceuse», de dire Jean-Marc Boisvert.

À l'intérieur de son équipe, Labarre a de bons amis, mais quelques-uns de ses coéquipiers ne la connaissaient pas au début de l'été. «Il y a des gars qui se posaient des questions, mais ils ont appris à me connaître», d'affirmer Mylène, en ajoutant qu'elle se fait parfois taquiner, mais jamais méchamment.

Boisvert assure que la jeune joueuse n'a eu aucune difficulté à s'intégrer au groupe. «Ça va bien et je la traite sur le même pied d'égalité que les autres. Elle prend sa place et elle a même déclassé tous les gars derrière elle», poursuit-il.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Mylène Labarre est l'une des rares filles à évoluer avec des garçons au soccer. Ça ne lui pose toutefois aucun problème.

Il ne croit toutefois pas qu'il soit possible pour une fille de toujours jouer avec les garçons. «Il va arriver un temps où il ne sera plus possible pour Mylène de rester avec les gars. Il y a deux ans, elle dominait tout le monde, mais de plus en plus, ils vont la rejoindre», ajoute Boisvert.

Quoi qu'il advienne, Jean-Marc Boisvert est d'avis que sa protégée devrait se rendre loin en soccer. «Elle représente un espoir. Elle n'est pas loin de l'équipe régionale et même provinciale, mais ça va dépendre de ses intérêts», de conclure l'entraîneur. ●

Brillante performance du Sélect à Brossard

La formation masculine moins de 16 ans du Sélect de Trois-Rivières a terminé au premier rang de son groupe lors du Challenge de Brossard, la fin de semaine dernière. Les protégés de Pierre Clermont ont remporté trois victoires contre des formations de haut niveau, soit 4-3 contre Boston Lighting, 3-1 face à l'équipe ontarienne de Woodbridge et 5-1 contre Richelieu-Yamaska.

En demi-finale, le Sélect a donné la frousse à la meilleure formation québécoise AAA alors qu'il a dominé la première demie. Il n'est toutefois pas parvenu à marquer malgré un tir de réparation contre Rive-Sud. Si le pointage indiquait 0-0 à la mi-temps, Rive-Sud l'a emporté par la marque de 4-0.

Selon Pierre Clermont, «le Sélect a nettement progressé depuis le début de la saison et son prochain objectif est de remporter le championnat de la saison régulière de la Ligue de soccer Québec-Métro ainsi que la Coupe de la ligue».

.....

La formation féminine U-16 AAA dirigée par Jocelyn Bourassa disputait deux matchs en fin de semaine. Elle a perdu le premier 3-1 face au Dynamo de Québec alors que le deuxième a été remporté 2-0 contre le CS Outaouais. Samedi, ils joueront la première ronde de la Coupe du Québec dans leur catégorie contre laval, à 14 h, aux terrains de l'aréna Jean-Guy-Talbot. Les joueuses seront à Laval dimanche, à 16 h, pour la deuxième partie. ●

La vedette de la semaine

LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

Gardien de but de la formation masculine U-12 division 1 de l'Association de soccer de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Steve Hébert ne cesse d'attirer l'attention. En plus de se démarquer particulièrement, il sera de la troupe qui représentera la Mauricie, à partir d'aujourd'hui, au Tournoi des sélections régionales à Rimouski. Âgé de seulement 11 ans, il s'alignera avec des jeunes de 13 ans.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Hors-jeu

Un joueur se trouve en position de hors-jeu quand il est plus près de la ligne de but adverse que le ballon et l'avant-dernier adversaire.

Toutefois, le joueur ne se trouve pas en position de hors-jeu s'il est dans sa propre moitié de terrain ou à la même hauteur que l'avant-dernier adversaire ou encore, des deux derniers adversaires.

La position de hors-jeu d'un joueur ne doit être sanctionnée que si, au moment où le ballon est touché par un coéquipier ou est joué par l'un d'entre eux, le joueur prend, de l'avis de l'arbitre, une part active en intervenant dans le jeu.

C'est le cas s'il influence un adversaire ou s'il tire un avantage de cette position. ●

MÉTÉO MARINE pour *LAC ST-PIERRE* — Météo Média

	Vents	Vagues
Ce matin	N à 11 nds	0-0.5 m
Cet après-midi	NO à 11 nds	0-0.5 m

Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

Marées Demain

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
4h25	0.6	N/D	
8h20	1.7		
17h45	0.7		
21h20	1.2		

© Services Commerciaux MM

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. MARINEAU m.d.

Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

COMMENT PERDRE LES KILOS-VACANCES ?

AU COURS DE VOS VACANCES, VOUS VOUS ÊTES PERMIS(E) D'IRRÉSISTIBLES DOUCEURS ET VOTRE TAILLE S'EST ÉPAISSIE AU POINT QUE VOS VÊTEMENTS VOUS L'ONT DISCRÈTEMENT FAIT REMARQUER.

RÉAGISSEZ

Vous venez de monter sur votre balance et les retrouvailles sont douloureuses puisqu'elle vous annonce que vous avez grossi. Il n'y a pas lieu de paniquer. Cependant, pour éviter la multiplication des kilos, vous devez vous prendre en main immédiatement. Surtout, ne remettez pas à plus tard ce que vous pouvez faire maintenant.

COMMENT FAIRE ?

Voilà que vos bonnes résolutions sont prises et que vous êtes bien décidé(e) à faire preuve de détermination. De multiples régimes s'offrent à vous et vous sont proposés tant dans les journaux que par votre entourage. Attention ! Ne vous lancez pas à corps perdu dans des restrictions farfelues, voire dangereuses. Maigrir, c'est bien, mais il faut le faire en sécurité. N'entreprenez donc jamais de régime amaigrissant sans avoir consulté votre médecin. Il y va de votre santé.

QUELQUES KILOS DE TROP ?

Dans ce cas, un régime hypocalorique bien équilibré et personnalisé établi par une diététiste suffira pour vous aider à perdre les quelques kilos accumulés.

PLUSIEURS KILOS DE TROP ?

Dans cette éventualité, le JEÛNE PROTÉINÉ, fait sous surveillance médicale, et auquel fait suite une période de réalimentation et de maintien, pourra peut-être, à certaines conditions, vous être utile et vous apporter certains avantages :

1. la FAIM : elle sera contrôlée après 48 à 72 heures.
2. la RAPIDITÉ : la perte pondérale est de 3 à 5 livres par semaine.
3. la MOTIVATION : elle est excellente car la perte rapide la renforce constamment.

Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera non seulement ses autres avantages, mais aussi ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

(Publi-reportage)

Clinique médicale d'amaigrissement

www.docteurmarineau.com

TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100
Plusieurs autres cliniques au Québec

1067014

SURVOL DE LA RÉGION

Première joute hors concours des Estacades

Les Estacades Midget AAA de Cap-de-la-Madeleine joueront un deuxième match en 24 h à l'aréna Jean-Guy Talbot ce soir à 19 h, contre L'Intrépide de Gatineau. Ils jouaient la première partie de ce duel au domicile de leurs adversaires mardi soir. Les joueurs de hockey ont débuté le camp d'entraînement le 28 juillet.

Clavardage avec Chantal Petitclerc

Chantal Petitclerc participera à une séance de clavardage, jeudi le 8 août entre 13 h et 14 h. L'athlète québécoise est tout juste de retour des Jeux du Commonwealth où elle a gagné une médaille d'or, la première remportée lors d'une compétition internationale au cours de laquelle les athlètes handicapés étaient totalement intégrés aux autres athlètes. Il est déjà possible d'envoyer des questions à redaction@cyberpresse.ca.

Une huitième victoire pour les Braves

Les Braves, l'équipe de rugby masculine, disputaient un huitième match cette fin de semaine et espéraient, par la même occasion, mettre la main sur une huitième victoire. Les Babarians de Dollar-des-Ormeaux étaient les adversaires de l'équipe locale. Ainsi, même si le pointage était de 0-0 après la première demie, les joueurs de l'équipe trifluvienne ont vite rebondi pour s'emparer de la victoire 22-0.

Trimégo à Sainte-Agathe

Six athlètes du club de triathlon Trimégo participaient au demi-*ironman* de Sainte-Agathe cette fin de semaine. Rachel Lemelin a terminé quatrième de la catégorie des 25-29 ans. Dans la même catégorie juste devant elle, les deux jumelles Annie et Caroline Julien ont pris respectivement les deuxième et troisième rang.

Johanne Laferrière a accompli la deuxième meilleure performance de la catégorie des 44-49 ans .

Du côté des hommes, Marc Déry s'est classé dixième dans la catégorie des 35-39, en améliorant son temps de l'année dernière de près de 45 minutes. Benoît-Hugo Saint-Pierre a, pour sa part, dû abandonner la course à cause de douleurs au genou. «Je ne voulais pas risquer d'aggraver la blessure».

D'autres membres du club s'étaient rendues à Sainte-Agathe pour participer au autres épreuves présentées. Émilie Gagnon, qui prenait part au duathlon, a très bien fait en mettant la main sur une deuxième place. Maude Blondin de son côté a terminé deuxième du deux kilomètres en eau libre. ●

SUPERGRILLE

Solution du No 09 paru samedi le 3 août

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	S	E	M	P	O	R	T	E	R	■	T	O	U	C	H	E	R	J	U	S	T	E	■	L	U	C	I	O	L	E	1
2	T	R	O	E	N	E	■	P	A	S	■	I	S	O	E	T	E	■	S	I	E	S	T	E	■	A	L	P	E	S	2
3	R	U	D	E	■	V	A	I	N	E	■	S	E	U	L	■	T	R	E	S	■	S	A	G	E	S	S	E	■	T	3
4	A	D	E	L	I	E	■	T	A	C	H	E	■	P	I	P	I	E	R	■	R	A	R	E	T	E	■	R	A	■	4
5	T	I	R	■	O	N	D	A	T	R	A	■	F	E	C	O	N	D	■	P	E	I	■	R	O	S	I	E	R	S	5
6	I	T	E	M	■	D	E	P	R	E	S	S	I	V	E	■	E	O	N	I	S	M	E	■	U	■	D	E	C	A	6
7	O	I	E	■	B	I	C	H	E	T	T	E	■	E	S	T	■	U	E	L	E	■	N	O	R	M	E	S	■	L	7
8	M	O	S	A	I	Q	U	E	■	S	A	V	O	N	■	A	R	B	R	E	D	E	J	U	D	E	E	■	L	E	8
9	E	N	■	P	L	U	S	■	P	■	T	E	N	T	A	C	U	L	E	■	A	G	A	R	I	C	■	D	A	M	9
10	■	S	T	Y	L	E	■	G	L	O	I	R	E	■	R	I	T	E	■	O	■	A	M	■	S	E	T	A	C	E	10
11	E	■	A	R	E	■	P	O	I	S	■	E	R	R	A	T	A	■	A	C	E	R	B	E	■	N	E	T	■	N	11
12	N	A	V	E	T	T	E	■	S	E	P	■	E	U	■	U	B	A	C	■	R	E	E	L	L	E	M	E	N	T	12
13	G	R	E	■	T	E	S	T	■	S	I	T	U	E	■	R	A	M	U	R	E	■	E	L	U	■	P	■	O	■	13
14	R	I	L	L	E	T	T	E	S	■	C	E	S	■	A	N	G	E	L	U	S	■	S	I	B	Y	L	L	I	N	14
15	A	S	E	R	■	R	I	T	E	S	■	C	E	R	V	E	A	U	■	T	I	F	■	P	I	■	E	U	R	E	15
16	N	E	E	■	S	O	L	■	R	O	C	K	■	A	I	S	■	B	I	■	P	A	S	S	E	S	■	S	E	T	16
17	D	■	S	O	U	D	E	U	R	■	L	E	V	I	S	■	A	L	O	P	E	C	I	E	■	P	O	T	■	T	17
18	N	E	■	S	C	O	N	S	E	S	■	L	I	S	E	T	T	E	■	O	L	E	■	S	T	E	■	R	U	E	18
19	O	T	E	■	O	N	C	E	■	I	F	■	D	O	R	E	■	M	L	■	E	T	C	■	A	C	C	E	S	■	19
20	M	A	T	O	N	■	E	■	S	A	L	I	E	N	■	C	R	E	I	L	■	I	O	U	R	T	E	■	E	S	20
21	B	L	O	U	S	E	■	P	U	M	A	■	E	N	C	H	A	N	T	E	M	E	N	T	■	R	U	S	E	E	21
22	R	■	N	I	■	P	R	E	C	O	N	I	S	E	■	N	I	T	R	E	■	U	N	I	S	E	X	E	■	M	22
23	E	N	N	E	M	I	E	S	■	I	■	M	■	M	A	I	N	■	E	■	A	S	I	L	E	S	■	U	N	I	23
24	■	A	A	■	A	N	V	E	R	S	■	P	R	E	S	Q	U	E	■	E	L	E	V	E	R	■	R	I	E	N	24
25	P	I	N	A	C	E	E	■	O	E	T	A	■	N	■	U	R	N	E	S	■	S	E	■	V	U	E	L	T	A	25
26	E	N	T	R	E	T	E	N	U	■	S	T	A	T	U	E	E	■	M	E	T	■	N	A	I	R	A	■	T	I	26
27	R	E	■	A	R	T	■	D	E	T	A	I	L	■	N	■	S	P	E	R	M	A	C	E	T	I	■	C	O	R	27
28	S	■	L	I	E	E	S	■	L	I	R	E	T	T	E	S	■	L	U	I	■	F	E	R	U	■	R	A	I	E	28
29	O	R	A	G	E	■	P	A	L	E	■	N	I	E	■	O	B	I	■	N	E	F	■	I	D	I	O	T	E	■	29
30	N	E	O	N	■	C	E	L	E	R	I	T	E	■	E	L	U	■	M	E	N	A	G	E	E	■	C	I	■	M	30
31	N	U	■	E	P	I	C	E	■	S	S	■	R	I	M	E	■	D	U	■	T	I	A	N	■	M	O	M	I	E	31
32	E	N	T	E	R	■	T	A	R	P	A	N	■	D	I	N	D	E	■	M	A	R	I	N	G	O	U	I	N	S	32
33	H	I	E	■	I	C	A	■	H	O	R	I	Z	O	N	S	■	C	R	I	S	E	■	E	U	T	■	N	E	S	33
34	A	■	T	O	M	A	T	E	■	I	D	E	A	L	E	■	C	R	I	N	S	■	C	■	E	T	R	I	P	E	34
35	B	A	R	I	O	L	E	■	S	N	■	B	I	E	N	F	A	I	T	■	E	C	A	R	T	E	E	■	T	■	35
36	I	R	A	N	■	C	U	L	O	T	T	E	R	■	T	A	P	E	E	S	■	A	L	I	■	U	L	V	E	S	36
37	L	E	S	T	■	I	R	E	S	■	R	■	E	P	E	I	R	E	■	C	R	O	C	■	A	X	E	E	■	E	37
38	E	N	■	S	O	N	■	C	I	T	E	S	■	A	S	S	I	S	T	E	E	■	U	N	S	■	V	I	A	N	38
39	■	E	R	■	R	E	C	H	E	■	V	A	U	T	■	A	C	■	O	N	■	G	L	U	■	P	E	N	S	E	39
40	U	S	A	G	E	■	D	E	S	S	E	R	T	■	I	N	E	S	P	E	R	E	■	L	A	S	S	E	E	S	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

Les Maraudeurs partent du bon pied

Une victoire à leur première partie hors-concours au football senior

FRANÇOIS HOUDE
Trois-Rivières

Le projet de quelques maniaques de donner vie à une équipe de football senior à Shawinigan s'est concrétisé dimanche dernier alors que les Maraudeurs de Shawinigan ont disputé la première partie hors-concours de leur histoire.

Les Shawiniganais ont fort bien entrepris leurs activités en remportant une victoire de 19-2 sur la formation de Joliette, l'autre nouvelle équipe de la ligue métropolitaine de football senior. Rappelons que la ligue comptera six formations en 2002. Outre les Maraudeurs, on retrouve le Blitz de Joliette, les Panthères de Saint-Laurent, les Huskies de la Rive-Sud, les Bulls de Laval et les Bulldogs de Saint-Eustache-Deux-Montagnes.

Les Shawiniganais disputeront leur deuxième rencontre hors-concours dimanche prochain à Ville Saint-Laurent. Ils participeront ensuite à un jamboree de la ligue avant d'entreprendre officiellement la saison régulière le 24 août au terrain de l'école secondaire Les Chutes de Shawinigan alors qu'ils recevront Saint-Eustache-Deux-Montagnes.

Ils disputeront sept rencontres en saison régulière. Quatre équipes participeront aux séries de fin de saison qui se termineront par un championnat provincial alors que le champion de la ligue métropolitaine affrontera le champion de la ligue de football senior de la capitale.

Pour en revenir au premier match des Maraudeurs, il convient de souligner l'excellent travail de la défensive qui n'a pas accordé un seul point de la partie. Pour le joueur-entraîneur de la défensive Jimmy Thompson, c'est une surprise. «On ne savait pas comment on pourrait se comparer aux autres équipes et on a été agréablement surpris du résultat. C'est vrai que Joliette est l'autre nouvelle équipe du circuit mais le président de la ligue assistait à la rencontre et il nous a dit que nous serions du calibre de quelques équipes dans le circuit.»

Les Shawiniganais ont même réussi à stopper leurs adversaires avec quatre essais et les buts de la ligne de 5. «Notre ligne défensive a fait de l'excellent travail. On a mis beaucoup de pression sur le quart adverse et on a réussi deux sacs du quart pour donner le ton au match. On a découvert que c'est une ligue où on passe beaucoup le ballon. Je dirais que dans ce sont des jeunes aériens dans une proportion de 60 %.»

Offensivement, les marqueurs ont été Simon Maheux, deux fois, sur de longs jeux aériens et Karl Vachon sur une course d'une verge. Les Shawiniganais ont su imposer leur attaque au sol tôt dans le match avant de varier avec les jeux de passe. Aux dires de Jimmy Thompson, l'équipe shawiniganaise n'est pas particulièrement imposante physiquement mais se démarquera sûrement par sa rapidité. De plus, Thompson ne se gênera pas pour commander des blitz. «J'aime provoquer les choses et mettre l'offensive adverse sur les talons. Même si ce n'était que notre première rencontre, la cohésion était déjà assez bonne. Ça tient probablement au fait que nous faisons beaucoup de jeu simulé dans les entraînements depuis un mois et demi histoire d'habituer les gars aux situations de match.»

Plus de 200 spectateurs assistaient à la rencontre depuis les gradins bondés du terrain de l'école secondaire Des Chutes.

«L'esprit dans l'équipe est excellent et l'expérience est vraiment très positive. De plus, nous n'avons pas eu de blessés importants pour cette première rencontre comme quoi les gars étaient physiquement prêts. Ça augure bien», de conclure l'entraîneur. ●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La nouvelle équipe de football senior des Maraudeurs de Shawinigan compte sur un groupe de responsables enthousiastes. On retrouve, de gauche à droite, en bas: Jimmy Thompson, capitaine de la défensive et coordonnateur ainsi que François Boucher, capitaine de la défensive et entraîneur. Derrière, Gérard Coulombe, président de l'équipe, Michel Lavallée, capitaine de l'offensive et Karl Vachon, coordonnateur offensif.

L'autre bout du monde

Geneviève Beauchamp participera au championnat de baseball féminin en Australie

KIM ALARIE
Trois-Rivières

Alors que la famille Beauchamp s'affairera aux préparatifs de la fête de Noël, la neige jusqu'aux genoux, l'un de leur membre tentera de battre les meilleures joueuses de baseball à l'autre bout du monde.

Geneviève Beauchamp quittera ses proches au début décembre pour se rendre en Australie où se déroulera la deuxième édition du championnat mondial de baseball féminin du 11 au 22 décembre.

Depuis près de 15 ans, Beauchamp jouait parmi les garçons. «Il n'existait pas d'équipe de baseball féminin», explique-t-elle. Elle en retire, aujourd'hui, d'énormes avantages. C'est une corde de plus à son arc. «C'est sûr que c'est un avantage. Tu te développes avec eux, ça te donne une longueur d'avance sur les autres filles», explique la jeune femme de 20 ans.

Elle a été la seule fille a participer au camp d'entraînement des Bisons de Saint-Eustache qui évoluent dans la ligue junior élite. Retranchée dans les derniers instants, elle s'est retrouvée au sein de la ligue junior AA dans l'équipe des Patriotes de Saint-Eustache. Pas mal tout de même!

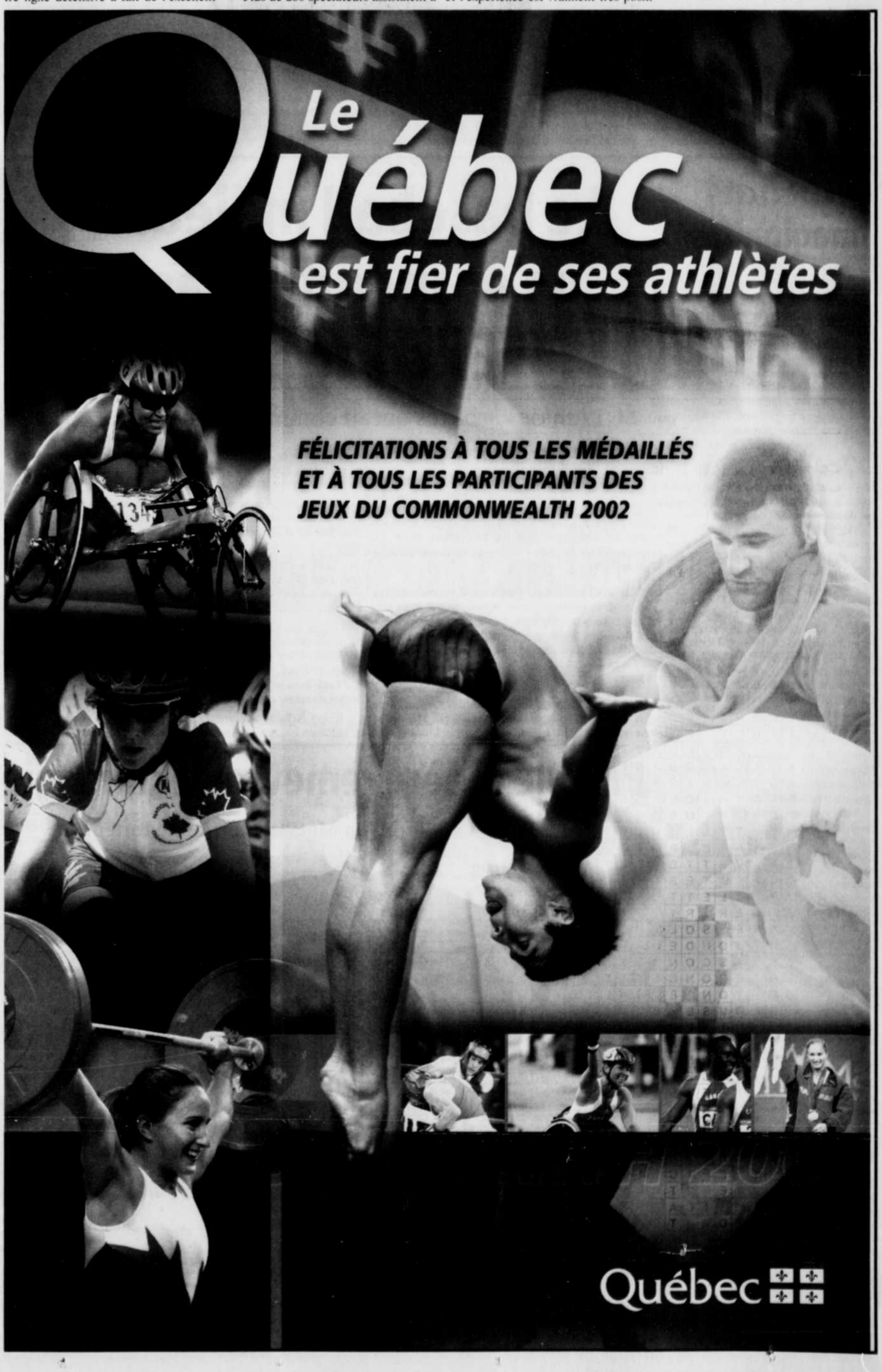
Après avoir été mise en contact avec un entraîneur de l'équipe national par un représentant de Baseball Québec, elle se retrouve dans le camp des meilleures. «Je suis très contente même si je ne le réalise pas pleinement encore.»

Là-bas, en Australie, l'équipe à battre sera sans doute nos voisines américaines, qui avaient pris la première place lors de la première édition du championnat qui se déroulait à Toronto.

L'HIVER...

Mais la passion du sport ne se limite pas au baseball pour l'étudiante en éducation physique du l'UQTR. En effet, elle sera de l'équipe de hockey féminin des Patriotes pour la prochaine saison. «C'est un parallèle aux études. C'est sûr que mes études passent en premier mais je suis de nature très compétitive et j'espère aller aussi loin que je peux», déclare la résidente de Saint-Jérôme.

Là où plusieurs auraient fait un choix, Beauchamp n'aurait pu se contenter d'un seul sport. Courant la balle l'été et la rondelle l'hiver, elle se trouve très désappointée lorsque le choix s'impose. «J'ai toujours pu faire les deux, mais si je devais vraiment choisir, je crois que j'opterais pour le baseball», dit-elle avec beaucoup d'hésitation et un brin d'incertitude. ●



Les Expos écrasent les Cards 10-1

RICHARD MILO
St. Louis (PC)

Décidément, les Expos sont difficiles à suivre. Ils ont écrasé les Cards de St. Louis 10-1 devant 34 126 spectateurs pour bien entreprendre leur voyage de six matchs et démontrer qu'ils entendent être engagés dans la course au meilleur deuxième tant que ce ne sera pas fini.

Après trois manches, les Expos menaient 8-1 et Chuck Finley, le partant des Cards, avait déjà pris la direction des douches.

Le reste du match n'était qu'une formalité.

Les Expos ont joué du bon baseball pour mettre fin à une courte séquence de deux défaites. Ils ont totalisé 13 coups sûrs et ils n'avaient pas marqué 10 points dans un match depuis le 14 juillet lors d'une victoire de 10-3 contre les Braves d'Atlanta.

Les Cards, eux, ont subi une sixième défaite de suite alors qu'ils occupent le premier rang dans la section Centrale.

Masato Yoshii (3-4) a réalisé un match complet pour remporter sa première victoire depuis le 16 avril. Il était 0-3 en 14 présences, incluant neuf départs, depuis qu'il l'avait emporté contre les Cubs de Chicago.

Le Busch Stadium lui sourit puisque c'est aussi à St.Louis, la saison dernière qu'il avait savouré sa première victoire avec les Expos, une présence de trois manches en relève dans un gain de 4-3 en 15 manches, en avril.

Yoshii, qui a réussi le troisième match complet de sa carrière, n'a concédé que sept coups sûrs et un point.

Finley (2-2) a alloué sept points, sept coups sûrs et quatre buts sur balles, un intentionnel, en deux manches et deux tiers. Il n'avait pas une bonne maîtrise de ses lancers et il a donné des buts sur balles à Fernando Tatis et Troy O'Leary avec les buts remplis, à la première.

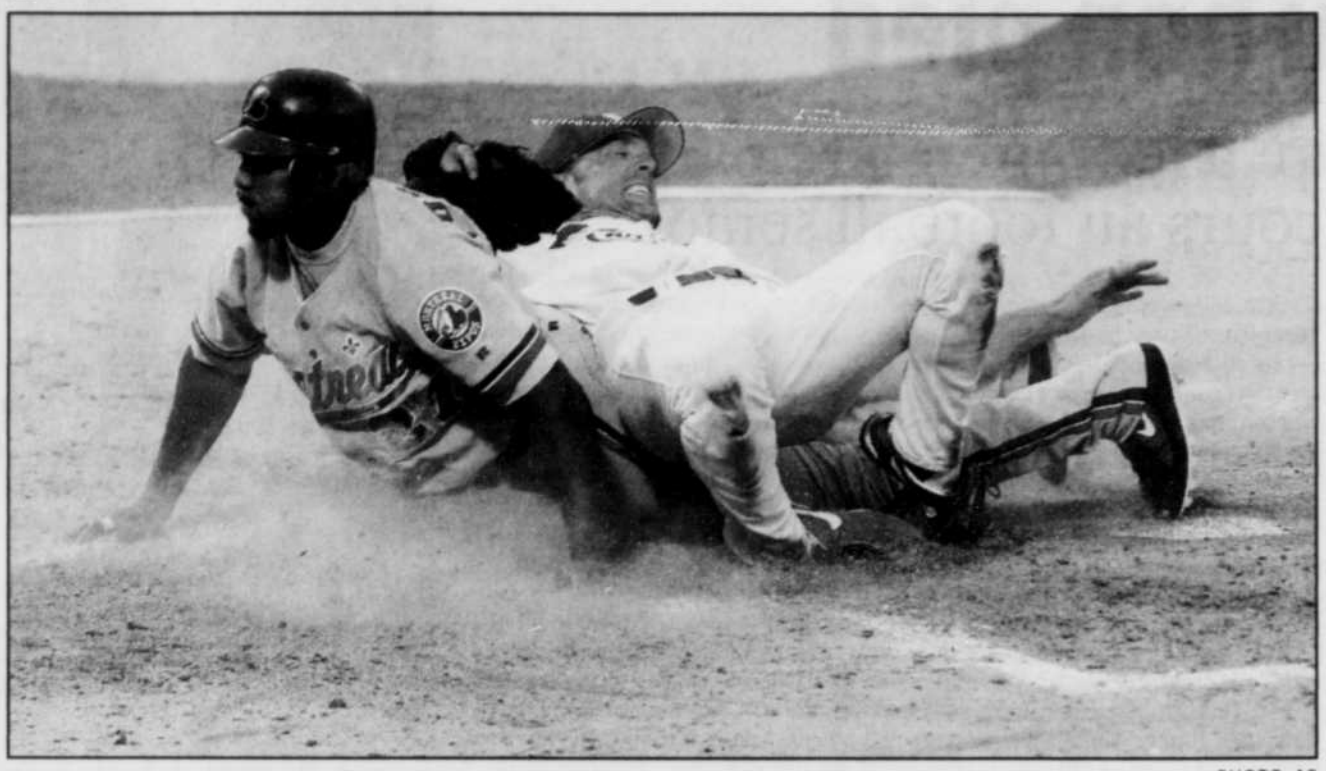


PHOTO: AP

Sur le jeu Vladimir Guerrero glisse sauf au marbre à la suite d'un mauvais lancer du lanceur Chuck Finley en deuxième manche.

Andres Galarraga a réussi un simple de deux points à la deuxième et un double de Jose Macias, son troisième coup sûr en autant de manches, a chassé Finley du monticule à la troisième.

Macias a obtenu quatre coups sûrs en cinq présences pour égaler un sommet personnel.

VICTOIRE FACILE

Les Expos avaient besoin d'une victoire et ce fut une victoire facile.

«Finalement, une victoire facile, a soupiré Frank Robinson. Ce fut une victoire facile du début à la fin. C'est probablement le premier match que l'on remporte de la sorte.»

Masato Yoshii a réalisé un match complet d'un point et sept coups sûrs tandis que Jose Macias a réussi quatre des 13 coups sûrs des Expos.

«Ce qui a été le mieux pour Yoshii, ce sont les 10 points, a lancé Robinson en souriant. Ca lui a facilité le travail et il a bien lancé. Il a bien mélangé ses lancers et il a bien eu l'avance sur les frappeurs.

«La clé a été la première manche, a-t-il signalé. Il a empêché les Cards de revenir dans le match.»

Robinson a noté que ses deux premiers frappeurs, Macias et Jose Vidro, qui a obtenu trois coups sûrs, ont lancé l'attaque. Macias, Vidro et Vladimir Guerrero ont été 8-en-12 et ils ont atteint les sentiers à 10 reprises. Guerrero a obtenu deux buts sur balles, les deux lors des deux premières manches.

«Les deux gars du haut du rôle ont préparé la table. Ils ne voulaient pas se frotter à Guerrero et les trois frappeurs suivants les ont fait payer. Ils ont répondu à l'appel. Ca semble simple mais c'est ce qui a été à la base de la victoire.»

Yoshii a réalisé son troisième match complet en carrière, son premier depuis 1999 contre les Padres de San Diego quand il était avec les Mets de New York. Il n'avait pas remporté la victoire depuis le mois d'avril.

«Je suis content qu'on l'ait emporté, a-t-il dit par le biais de Kazuhiko Tomooka, le spécialiste en conditionnement qui agissait comme interprète. C'est une victoire importante pour nous. La clé a été ma balle rapide.

«Il y a longtemps que je n'avais pas lancé un match complet et je suis très heureux. Surtout, s'est-il empressé d'ajouter, compte tenu de mon âge.»

Yoshii, 37 ans, n'a donné aucun but sur balles mais à la première manche, quand les Cards ont inscrit leur seul point, il a effectué deux mauvais lancers après que les deux premiers frappeurs, Fernando Vina et J.D. Drew, eurent réussi des simples. Il a refermé la porte en retirant Jim Edmonds au bâton et en disposant de Scott Rolen à la suite d'un roulant au deuxième but avec un coureur au troisième but.

Macias, lui, a connu un match de trois coups sûrs pour la troisième fois de sa carrière.

«C'est une grosse victoire pour nous, a-t-il dit. Tout le monde a eu un gros match. Je ne joue pas souvent et j'essaie de profiter de mes occasions quand je suis utilisé.

«Je vois bien la balle et je frappe bien depuis trois semaines.»

Les Expos sont revenus à ,500.

«Il faut bâtir à partir de là, a indiqué Robinson. On ne peut pas être satisfait de cela. Il faut mettre un coussin. On n'a pas bien fait sur la route et on est dû pour bien faire à l'étranger.»

BARRY BONDS: 599E CIRCUIT

Barry Bonds a cogné le 599e circuit de sa carrière, tard mardi soir, une claque de 432 pieds au champ centre-droit qui a permis aux Giants de San Francisco de marquer trois points lors d'un match disputé à guichets fermés contre les Cubs de Chicago.

Son 32e circuit de la saison lui a permis de s'approcher à un coup de canon du plateau de 600, que seuls Hank Aaron, Babe Ruth et Willie Mays ont réussi à franchir.●

«Déficits imaginaires»

New York (AP)

Un copropriétaire des Mets de New York a accusé le commissaire Bud Selig d'avoir conspiré avec un ancien comptable de la firme Arthur Andersen afin de «créer des déficits imaginaires».

Dans des documents transmis, hier, à une cour fédérale de New York, Nelson Doubleday soutient que le bureau du commissaire était «de connivence» avec Fred Wilpon, son associé avec les Mets, afin de réduire la valeur de l'équipe.

Wilpon cherche à acheter les parts de Doubleday selon des clauses de l'entente qu'ils ont conclue lorsqu'ils ont fait l'acquisition de l'équipe en 1986.

«Le baseball majeur a orchestré une imposture qui a non seulement eu pour effet de maltraiter Doubleday et de trahir sa confiance, mais de favoriser Wilpon et de provoquer un résultat qui servait les intérêts du baseball majeur», ont affirmé les avocats de Doubleday.

Il y a trois semaines, les partenaires minoritaires des Expos ont logé une poursuite contre Selig devant la cour fédérale de Miami en vertu de la loi américaine anti-corruption, l'accusant d'avoir comploté pour diluer leur investissement dans l'équipe.

Dans la poursuite qu'intente Doubleday, Selig n'est pas accusé directement. Il est néanmoins soupçonné d'avoir gonflé les déficits des équipes dans le cadre de sa stratégie de négociations avec l'Association des joueurs.

Selig prétend que les 30 équipes du baseball majeur ont accumulé des pertes de 232 millions $US la saison dernière. Pour cette raison, soutient-il, il est impératif de changer les règles économiques par le biais de la prochaine convention collective, qui reste encore à être réglée.

Doubleday et Wilpon sont devenus partenaires à parts égales en 1986. Dans l'éventualité où l'un des deux hommes voulait se départir de ses parts, il devait les offrir à l'autre selon un prix établi par un expert évaluateur.

C'est ce que Doubleday a voulu faire en octobre, mais lorsque Robert Starkey a fixé la valeur de l'équipe à 391 millions $US, en avril dernier, Doubleday a refusé de compléter la transaction, incitant Wilpon à intenter une poursuite à son endroit. Un ancien partenaire de la firme Arthur Andersen LLP, Starkey a fondé sa propre compagnie en 1999 et celle-ci agit à titre de consultante auprès du baseball majeur.

En juin dernier, Arthur Andersen a été reconnue coupable d'entrave à la justice en rapport avec la faillite d'Enron. «Starkey prenait ses ordres du baseball majeur quant à la procédure d'évaluation des équipes», ont également affirmé les avocats de Doubleday.

Selon Doubleday, Wilpon était prêt à acheter les Mets en juin 2001, établissant la valeur de l'équipe à 500 millions $US. Doubleday aurait ainsi touché 200 millions $US, la différence représentant sa part des dettes de l'équipe.●

Le baseball majeur ne suspendra pas Éric Gagné

L'un des arbitres aurait commis une bévue

Los Anageles (PC)

Admettant que l'un de ses arbitres a commis une bévue, le baseball majeur ne suspendra pas Éric Gagné, selon une dépêche publiée hier sur le site internet du réseau ESPN. Jeudi dernier, Gagné a été expulsé en neuvième manche du match entre les Dodgers et les Reds de Cincinnati, après avoir atteint Adam Dunn.

Sur le tir précédent, Gagné avait accordé un circuit de deux points à Aaron Boone, ce qui avait permis aux Reds de réduire l'avance des Dodgers à 4-2. Les Reds ont finalement gagné le match par le score de 6-4, grâce à un circuit de deux points de Ken Griffey fils en 13e manche.

Après une enquête qui a duré trois jours, Bob Watson, le préfet de discipline du baseball majeur, a décrété qu'une suspension n'était pas nécessaire. «Après avoir révisé le jeu, nous avons déterminé qu'il n'était pas utile de sévir. Dans ce cas particulier, ce ne serait pas approprié», a déclaré Watson au quotidien Los Angeles Times.

«Il s'est produit une série d'événements après que l'arbitre eut rendu sa décision, et nous pensions qu'il était inutile d'ajouter quoi que ce soit, a expliqué Watson, au quotidien californien.

«Leur stoppeur et leur gérant ont été expulsés, ils ont perdu le match et ils ont dû procéder à des changements au sein de leur formation à cause des changements de lanceurs qu'ils ont dû effectuer.»

Gagné, qui totalise 36 sauvetages et une moyenne de points mérités de 2,13, était exalté en apprenant la nouvelle. «C'est merveilleux, s'est exclamé Gagné au Times. «Je suis heureux du fait que nous ne serons pas lésés dans le futur. Si on m'avait suspendu, notre enclos de releveurs aurait été à court de munitions.»

Ralph Nelson, vice-président de l'arbitrage pour le baseball majeur, a admis que l'arbitre Dan Iassogna avait été dans l'erreur en jugeant que Dunn avait été atteint intentionnellement.

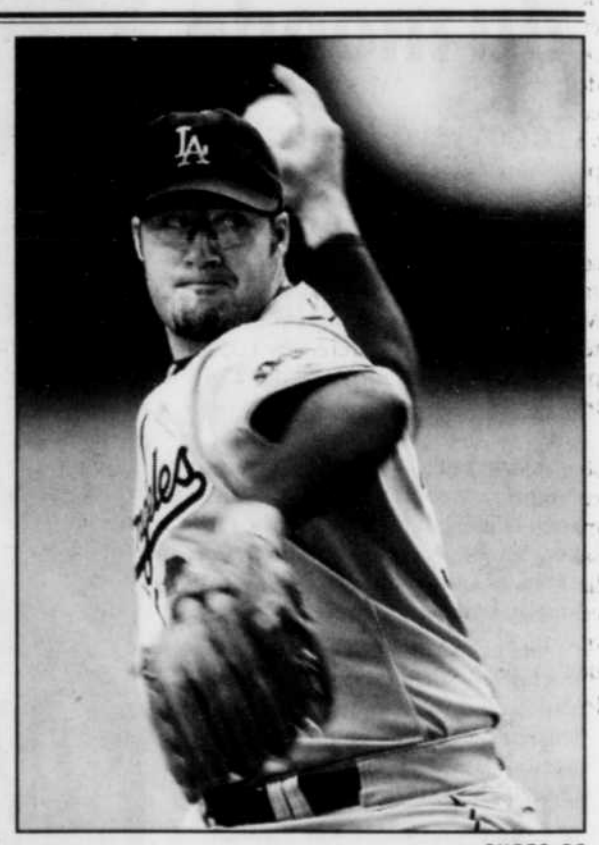


PHOTO: PC

Éric Gagné

Nelson, qui a suggéré à Watson de ne pas sévir à l'endroit de Gagné, a confié au Times qu'il adopterait une attitude semblable avec l'officiel. Selon lui, Iassogna, un arbitre réserviste issu du niveau AAA comptant une certaine expérience dans les majeures, a rendu un jugement «qu'il croyait exact à ce moment précis».●

Pringle espère remettre la chirurgie à plus tard

Don Matthews en doute fortement

BILL BEACON
Montréal (PC)

Mike Pringle et Don Matthews n'ont pas été sur la même longueur d'onde souvent cette saison, alors il n'est pas surprenant qu'ils divergent d'opinion lorsque vient le temps de commenter la blessure au genou du demi offensif des Alouettes.

Pringle espérait toujours, hier, pouvoir reporter la chirurgie qu'il devra subir au ligament croisé antérieur du genou droit jusqu'à la fin de la saison. Il pourrait alors retourner au jeu dans quelques semaines avec l'aide d'un appareil orthopédique.

L'entraîneur-chef des Alouettes, quant à lui, s'attend à ce que son porteur de ballon soit opéré bientôt. Si c'est le cas, il devrait fort probablement rater le reste de la saison.

«Nous pensons que ça se fera à court terme plutôt qu'après la saison, a affirmé Matthews. D'après moi, c'est quelque chose qui devra être corrigé d'ici les 10 prochains jours. J'ai l'impression qu'une fois que le genou ne sera plus enflé, ils vont devoir opérer. Je ne suis pas médecin, mais je pense que la seule façon de retrouver 100 pour cent de sa forme, c'est de réparer les dégâts le plus rapidement possible.»

Pringle, un athlète de 34 ans, n'était pas aussi certain. «Il y a différents scénarios possibles, a-t-il dit. Je peux attendre deux ou trois semaines, revenir avec un appareil orthopédique et être opéré à la fin de la saison, ou encore je peux passer sous le bistouri dès maintenant et ça mettrait fin à ma saison. Le médecin veut voir comment je me sentirai dans quelques jours. Je pourrais mieux vérifier la stabilité du genou et prendre une décision en conséquence. Je ne ressens aucune douleur. C'est un peu enflé à l'arrière du genou, mais pas trop. Je guéris très rapidement, alors on ne sait jamais.»

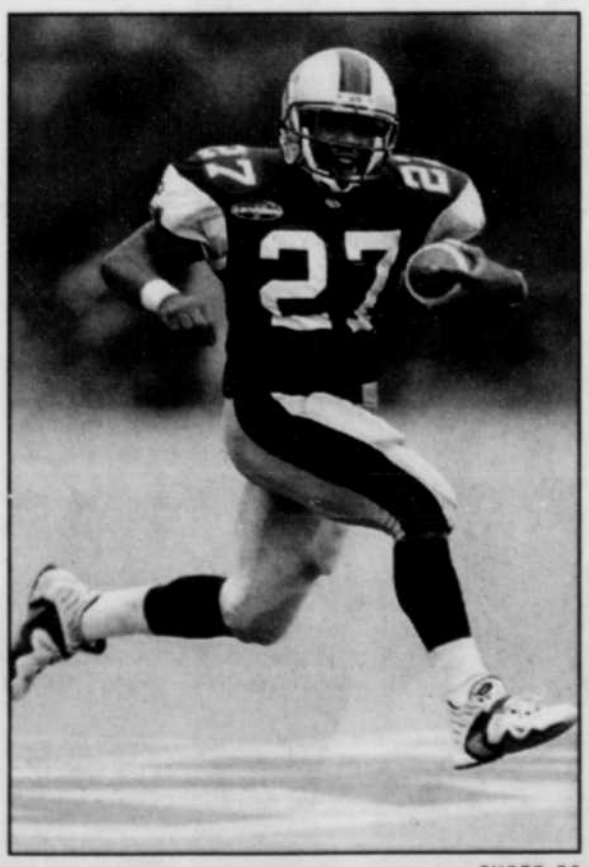


PHOTO: PC

Mike Pringle espère pouvoir reporter, jusqu'à la fin de la saison, la chirurgie qu'il devra subir au ligament croisé antérieur du genou droit.

Quoiqu'il en soit, Pringle ratera le match de jeudi, à Ottawa, contre les Renegades, alors que les Alouettes tenteront de remporter un septième match de suite, ce qui égalerait leur record d'équipe pour le meilleur début de saison de leur histoire.

Lawrence Phillips, qui a soutiré le poste de partant à Pringle cette saison, devrait être de retour au jeu malgré une blessure à la cheville subie la semaine dernière contre les Eskimos d'Edmonton. Le Montréalais Eric Lapointe sera son substitut.

«Phillips est toujours notre partant, alors rien n'est changé à ce niveau», a souligné Matthews.

Pringle s'est blessé lors d'un jeu de routine au deuxième quart du match contre Edmonton. Il tentait de gagner le premier jeu lors d'un troisième essai. Il s'est relevé et il a quitté le terrain après le plaqué, mais il n'est pas revenu au jeu par la suite.

«On m'a frappé en plein sur la rotule et j'ai subi une hyperextension du genou, a-t-il expliqué. J'ai été frappé souvent au cours de ma carrière et ce n'était rien d'exceptionnel. C'est ce qui est frustrant.»

Pringle a également insisté pour dire que contrairement à ce que certains avaient pu laisser entendre, sa blessure ne l'obligera pas à prendre sa retraite, ce qui mettrait fin à sa quête du record de George Reed pour le nombre de verges gagnées au sol en carrière.

«La personne qui a dit ça est sûrement la même qui a dit que je serais échangé, a-t-il lancé, le regard mauvais. Ce n'est pas ce que les médecins ont dit et la personne qui a dit ça ne sait pas de quoi elle parle.»●

Un tracé qui plaît

Plus de 600 coureurs participeront au Championnat du Québec de vélo de montagne

ANDRÉ JR BEAUDET
Trois-Rivières

Pour la deuxième année consécutive, une manche du championnat du Québec de vélo de montagne, prévu le 10 et 11 août, sera présentée à la station Saint-Mathieu-les-Cantons. Luc Germain, président du comité organisateur, est bien fier d'annoncer la tenue des épreuves de descente (DH), cross-country (XC) ainsi qu'une édition améliorée du relais par équipe.

Germain spécifie que: «Pour attirer les gens, cette course compte au cumulatif de la Coupe Québec. C'est pour ça qu'il va y avoir beaucoup de coureurs. Et aussi, notre site est vraiment aimé.» En effet, Saint-Mathieu-du-Parc attend, sur les sentiers, plus de 600 compétiteurs.

L'an dernier, 560 cyclistes ont participé à la fin de semaine de course. Qui plus est, à cause de problèmes techniques, bien des compétiteurs n'ont pu se présenter au départ. Ce qui permet à Germain d'affirmer: «Ce sera la grosse Coupe Québec de la saison.» Le programme se résume à une pratique libre de descente le vendredi. Des périodes d'essais obligatoires, en descente notamment, sont prévus pour samedi. Les épreuves débutent samedi à midi.

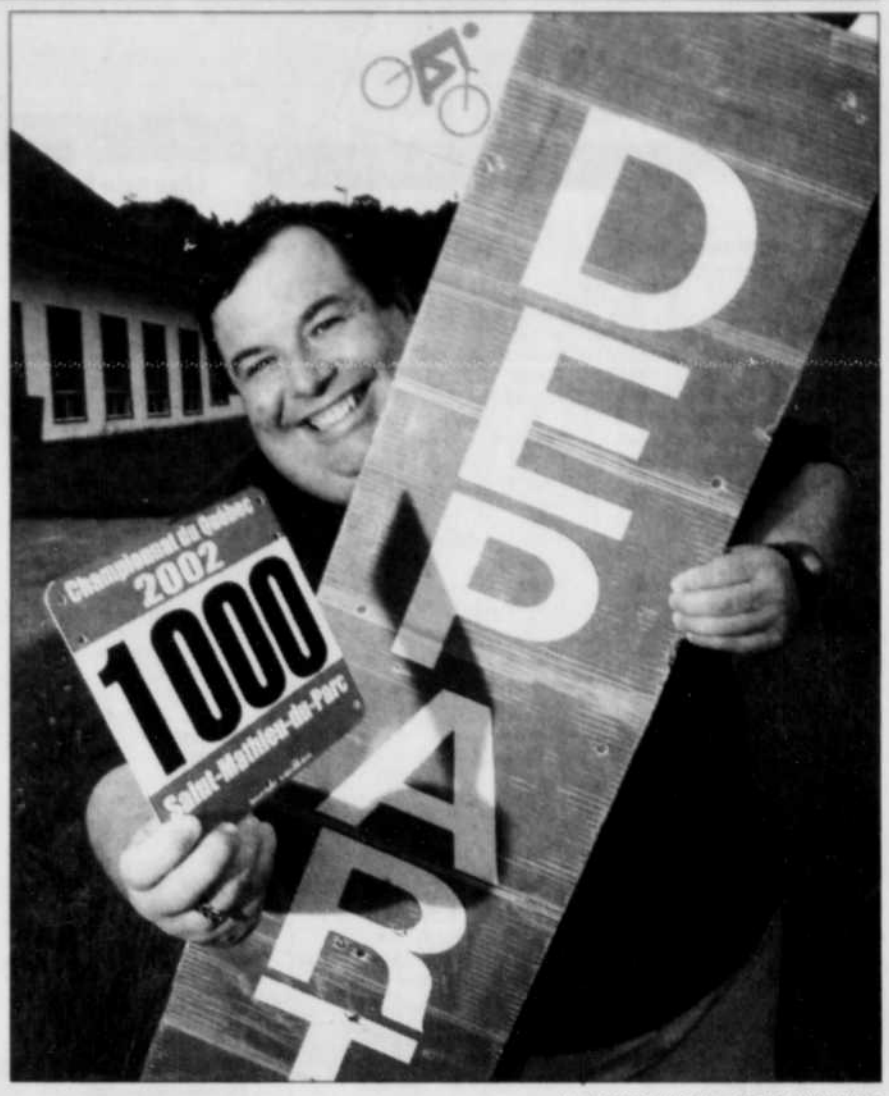
Parmi les athlètes attendus, il y a, entre autres, Marie-Hélène Prémont, cycliste de la relève, qui a terminé 2e au Championnat canadien à Kamloops 2002, derrière Alison Sydor de Colombie-Britannique. Par contre, elle s'est classée septième dans une épreuve de Coupe du monde au Mont Saint-Anne, devançant Sydor à son tour. Jérémy Trudel, de l'équipe Beauport-La-Vie-Sportive, participera aussi à cette manche du championnat du Québec. Il est notamment classé troisième à la Coupe Canada. Une quarantaine d'athlètes de la région, toutes catégories, sont attendus également.

Tout juste revenus de Fernie en Colombie-Britannique, deux frères de la Mauricie suivent activement les circuits de course en vélo de montagne. Bruno Lafontaine, membre de l'équipe OGC-Fischer, classé septième à la Coupe Canada, et son frère Martin, qui a notamment participé au Championnat du monde en 1999 et qui est membre de l'équipe Commensal, participeront à cette épreuve de niveau provincial.

St-Mathieu-les-Cantons entretient des sentiers axés davantage sur le cross-country. Germain précise que le tracé s'adresse à des cyclistes en forme. La fin de semaine attire des athlètes de niveau national et international. Luc Germain affirme que: «Les canadiens excellent dans ce sport. À part les épreuves de Coupe du monde ou de Coupe Canada, on a les plus grosses courses. Les plus populaires en terme de participation.» On comprend maintenant pourquoi Saint-Mathieu-du-Parc constitue une destination sélecte pour les amateurs de vélo de montagne.

Il y a deux nouveautés cette saison. D'abord, la course à relais améliorée devrait combler les amateurs. On promet une bonne épreuve. De plus, cette épreuve gagne en popularité. «Au niveau international, le Canada est champion du monde depuis la dernière course à relais tenue au Colorado», ajoute Luc Germain.

Autre nouveauté en ce qui concerne les plus jeunes: le comité a créé, en vue des Jeux du Québec, la catégorie des bibittes pour les moins de 10 ans. L'objectif est d'intéresser les jeunes athlètes à découvrir le vélo de montagne.●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

C'est un départ pour Luc Germain, président du comité organisateur, qui tient, encore une fois, le DH, le XC et la course à relais.

EN BREF

Daniel Brière s'entend pour deux ans

Phoenix (PC) — Le joueur de centre Daniel Brière a signé un contrat de deux ans avec les Coyotes de Phoenix, évitant de ce fait l'arbitrage. Brière, qui se trouvait à Toronto pour son audition devant l'arbitre mardi, a accepté un contrat qui lui rapportera 2,95 millions $ US, dont 1,35 million $ US la saison prochaine. Des bonis de performance sont également rattachés à l'entente.

«Nous sommes heureux de l'avoir sous contrat pour les deux prochaines saisons, a déclaré le directeur général Michael Barnett. Ses dynamiques qualités offensives ont inspiré ses coéquipiers et ébloui les partisans des Coyotes.»

Brière, qui est âgé de 24 ans, est sorti de l'ombre la saison dernière, compilant 32 buts et 28 passes en 78 matchs. En 2001-02, Brière a touché un salaire de 726 000 $ US. «J'ai vraiment hâte que la prochaine saison commence, a lancé l'attaquant originaire de Gatineau. J'apprécie beaucoup les efforts que la direction de l'équipe a consentis pour me faire signer un contrat.»

Ruslan Salei en vient à une entente

Anaheim (PC) — À la veille de son audition devant un arbitre, le défenseur Ruslan Salei a accepté un contrat de deux ans d'une valeur de 3,35 millions $ US, mardi, avec les Mighty Ducks d'Anaheim. Salei, qui est âgé de 28 ans, a marqué quatre buts et obtenu sept mentions d'aide la saison dernière, tout en accumulant 97 minutes de punition.

Mark Parrish signe avec les Islanders

Uniondale, New York (PC) — Mark Parrish, un joueur autonome avec compensation, a paraphé un contrat de deux ans avec les Islanders de New York, mardi, évitant ainsi l'arbitrage.

Parrish, qui a participé au dernier match des étoiles, a établi des sommets personnels en carrière avec 30 buts et autant de passes en 78 rencontres. Lors des séries éliminatoires, l'ailier droit de 25 ans a marqué deux buts et trois passes en sept matchs contre Toronto. Parrish a amorcé la saison 2001-02 en marquant au moins deux buts lors des quatre premiers matchs de son équipe.

Byron Dafoe attend patiemment

Toronto (PC) — Depuis plus d'un mois, les équipes de la Ligue nationale de hockey ont le loisir de signer des joueurs autonomes sans compensation. Or, l'un des meilleurs gardiens de but du circuit n'a toujours pas de contrat en poche, même si ce n'est pas par manque d'intérêt.

Byron Dafoe, l'un des gentilshommes dans toute la LNH, se trouve à son domicile, à Boston, attendant que son agent Bryan McBride l'appelle pour lui annoncer la bonne nouvelle. Selon de récentes rumeurs, Dafoe était sur le point de s'entendre avec les Kings, avant que les pourparlers n'échouent.

L'agent de Theoren Fleury nie

Toronto (PC) — L'agent de l'attaquant Theoren Fleury, un joueur autonome sans compensation, a nié catégoriquement les rumeurs voulant que son client soit sur le point de signer un contrat avec les Blackhawks de Chicago. «Il n'y a rien d'imminent, a annoncé Don Baizley à la Presse Canadienne.

«Rien n'a encore été conclu et il n'a convenu d'une entente avec aucune équipe.» Citant des sources proches de Fleury, le quotidien Denver Post a dévoilé mardi que l'attaquant se trouvait à Chicago et qu'une annonce était imminente. De plus, le Chicago Sun-Times a indiqué que Fleury parapherait un contrat se chiffrant entre 4 et 5 millions $ US par année.

L'entraîneur-chef des Blackhawks est Brian Sutter, pour lequel Fleury a joué avec les Flames de Calgary.●

Les meilleurs vendeurs... été 2002

Zoom

PENTAX
Zoom 35-60 mm
Étui et pile inclus
99,99$
Espio 60S

Canon
Zoom 38-65 mm
Étui et pile inclus
129,99$
Zoom 65

PENTAX
Zoom 38-80 mm
Étui et pile inclus
149,99$
Espio 80V

Nikon
Zoom 38-90 mm
Étui, film et pile inclus
169,99$
Zoom 90

OLYMPUS
Zoom 38-80 mm
Panoramique
Étui et pile inclus
259,99$
Zoom 80 Date

Reflex

MINOLTA
Objectif 28-80 mm
Garantie 2 ans
399,99$
HTsi plus

Canon
Objectif 28-90 mm
Garantie 2 ans
449,99$
Rebel G
Sac gratuit

Nikon
Objectif 28-80 mm
Garantie 2 ans
449,99$
F-55

Nikon
Objectif 28-80 mm
Garantie 2 ans
549,99$
F-65
Sac gratuit

Numérique

Canon
Résolution : 1,2 million pixels
279,99$
A-100

HEWLETT PACKARD
Résolution : 2,31 millions pixels
Zoom : 2X optique
399,99$
PhotoSmart 612

FUJI
Résolution : 2,1 millions pixels
Zoom : 3X optique
449,99$
FinePix 2600

Nikon
Résolution : 2 millions pixels
Zoom : 3X optique
499,99$
CoolPix 2500

Nikon
Résolution : 3,2 millions pixels
Zoom : 3X optique
799,99$
CoolPix 885

En Mauricie
Les grands manufacturiers de caméras font entièrement confiance à ces détaillants

gosselin
passionnés d'images
3748, boul. des Forges, Trois-Rivières
376-9191 (voisin d'Archambault)

foto clik
Plaza de la Mauricie, Shawinigan
539-7006

1072752

Ce vendredi, gros lot boni
17 500 000 $

Si le jeu n'est plus un divertissement...
MISE SUR TOI
1 866 SOS-JEUX
La fondation Mise sur toi, une initiative de Loto-Québec.

LOTTO SUPER 7®
18 ans +
LOTO QUÉBEC

Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	V	D	Moy	Dif
Atlanta	73	38	.658	-
Montréal	56	56	.500	17½
New York	56	56	.500	17½
Floride	55	57	.491	18½
Philadelphie	53	58	.477	20
Section Centrale				
St. Louis	59	50	.541	-
Cincinnati	58	52	.527	1½
Houston	58	53	.523	2
Pittsburgh	50	61	.450	10
Chicago	47	62	.431	12
Milwaukee	39	73	.348	21½
Section Ouest				
Arizona	69	43	.616	-
Los Angeles	62	50	.554	7
San Francisco	61	50	.550	7½
Colorado	50	61	.450	18½
San Diego	46	65	.414	22½

Meilleur deuxième
(Parties en Floride, Milwaukee et St. Louis comprises)

Los Angeles	62	50	.554	-
San Francisco	61	50	.550	½
Cincinnati	58	52	.527	3
Houston	58	53	.523	3½
Montréal	56	56	.500	6

Lundi 5 août
Philadelphie 7 Los Angeles 5
Arizona 2 N.Y. Mets 0
Mardi 6 août
Montréal 10 St. Louis 1
N.Y. Mets 5 Milwaukee 1
Houston 2 Floride 0
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Atlanta en Arizona, 22h05.
Philadelphie à San Diego, 22h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h10.
Chicago Cubs à San Francisco, 22h15.
Mercredi 7 août
N.Y. Mets (D'Amico 5-9) à Milwaukee (Rusch 5-11), 20h05.
Floride (Burnett 11-7) à Houston (Oswalt 12-6), 20h05.
Montréal (Ohka 8-6) à St. Louis (Simontacchi 7-3), 20h10.
Cincinnati (Dessens 7-5) au Colorado (Jennings 11-5), 21h05.
Atlanta (Maddux 11-3) en Arizona (Helling 7-8), 22h05.
Philadelphie (Padilla 11-6) à San Diego (Peavy 2-4), 22h05.
Pittsburgh (Meadows 0-1) à Los Angeles (Ashby 7-9), 22h10.
Chicago Cubs (Wood 9-5) à San Francisco (Ortiz 7-8), 22h15.
Jeudi 8 août
N.Y. Mets à Milwaukee, 14h05.
Cincinnati au Colorado, 15h05.
Chicago Cubs à San Francisco, 15h35.
Floride à Houston, 16h05.
Philadelphie à San Diego, 17h05.
Atlanta en Arizona, 18h05.
Montréal à St. Louis, 20h10.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h10.

Ligue américaine

Section Est

	V	D	Moy	Dif
New York	69	42	.622	-
Boston	65	46	.586	4
Baltimore	53	57	.482	15½
Toronto	50	61	.450	19
Tampa Bay	37	75	.330	32½
Section entrale				
Minnesota	69	45	.605	-
Chicago	53	61	.465	16
Cleveland	49	62	.441	18½
Kansas City	46	67	.407	22½
Detroit	42	70	.375	26
Section Ouest				
Seattle	69	44	.611	-
Anaheim	67	45	.598	1½
Oakland	65	48	.575	4
Texas	47	65	.420	21½

Meilleur deuxième
(Parties d'hier comprises)

Anaheim	67	45	.598	-
Boston	65	46	.586	1½
Oakland	65	48	.575	2½
Baltimore	53	57	.482	13

Lundi 5 août
Toronto 7 Baltimore 1
Kansas City 12 Minnesota 4
Chicago White Sox 4 Tampa Bay 3
Anaheim 6 Detroit 3
Mardi 6 août
Toronto 14 Seattle 12
Oakland 9 Boston 1
Detroit 8 Texas 2
Baltimore 9 Minnesota 2
Cleveland 4 Tampa Bay 2
Kansas City 6 N.Y. Yankees 2
Anaheim 11 Chicago White Sox 2
Mercredi 7 août
Seattle (Pineiro 11-4) à Toronto (Loaiza 4-6), 19h05.
Texas (Benoit 2-1) à Detroit (Redman 7-9), 19h05.
Oakland (Harang 3-2) à Boston (Burkett 10-4), 19h05.
Minnesota (Reed 9-5) à Baltimore (Erickson 4-10), 19h05.
Tampa Bay (Sturtze 1-11) à Cleveland (Sabathia 6-9), 19h05.
Kansas City (Suppan 8-10) à N.Y. Yankees (Clemens 8-3), 19h05.
Anaheim (Appier 9-9) à Chicago White Sox (Glover 4-5), 20h05.
Jeudi 8 août
Minnesota à Baltimore, 12h35.
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Oakland à Boston, 19h05.
Seattle à Toronto, 19h05.
Tampa Bay à Cleveland, 19h05.
Texas à Detroit, 19h05.
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05.
Vendredi 9 août
Anaheim à Toronto, 19h05.
Baltimore à Detroit, 19h05.
Minnesota à Boston, 19h05.
Oakland à N.Y. Yankees, 19h05.
Texas à Cleveland, 19h05.
Seattle à Chicago White Sox, 20h05.
Tampa Bay à Kansas City, 20h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	259	29	70	32	9	2	.270
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	10	.187
18. Cabrera Orlando	402	41	105	37	4	9	.261
29. Cepicky Matt	3	0	0	0	0	0	.000
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	0	.194
22. Collier Lou	11	3	1	0	0	0	.091
x-1. Cordero Wil	97	13	25	20	4	1	.258
14. Galarraga Andres	184	18	55	24	6	1	.299
27. Guerrero Vladimir	424	66	136	75	28	22	.321
4. Guerrero Wilton	85	9	20	4	0	5	.235
2. Macias Jose	152	22	42	19	4	5	.276
59. Mateo Henry	21	1	4	0	0	2	.190
25. O'Leary Troy	166	16	49	24	2	1	.295
40. Rodriguez Henry	20	1	1	3	0	0	.050
39. Schneider Brian	137	12	35	20	3	1	.255
21. Tatis Fernando	285	35	68	44	13	2	.239
3. Vidro Jose	416	70	131	67	12	2	.315
6. Wilkerson Brad	344	62	91	38	13	4	.265

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
x-36. Armas fils Tony	8	10	0	125.1	61	60	103	4.38
32. Brower Jim	3	1	0	64.0	32	25	44	4.50
40. Colon Bartolo	4	1	0	52.0	17	18	30	2.94
54. Day Zach	2	1	0	12.2	7	3	8	4.97
58. Eischen, Joey	3	1	0	33.2	6	11	32	1.60
49. Herges Matt	2	4	6	50.0	19	18	40	3.42
x-56. Mattes Troy	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
24. Ohka Tomokazu	8	6	0	129.2	52	35	83	3.61
34. Reames Britt	1	2	0	42.0	27	21	50	5.79
43. Smith Dan	0	0	0	21.2	6	11	10	2.49
51. Stewart Scott	3	2	14	48.2	17	17	54	3.14
52. Tucker T.J.	6	3	4	55.0	20	26	41	3.27
23. Vazquez Javier	8	7	0	166.0	70	39	117	3.80
38. Vosberg Ed	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
55. Yoshii Masato	3	4	0	97.1	36	25	55	3.33

x - sur la liste des blessés.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

	Mj	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	**98**	**354**	**73**	**129**	**.364**
Bonds SF	95	269	78	95	.353
JKent SF	104	426	67	140	.329
LCastillo Flo	103	429	65	140	.326
Spivey Ari	95	347	69	112	.323
Alfonzo NYM	103	375	58	121	.323
Guerrero Mon	**111**	**421**	**65**	**135**	**.321**
CJones Atl	110	384	65	123	.320

Points - SSosa, Chicago, 84; Pujols, St. Louis, 80; Bonds, San Francisco, 78; ShGreen, Los Angeles, 75; Furcal, Atlanta, 73; Burrell, Philadelphie, 73; LGonzalez, Arizona, 73; **LWalker, Colorado, 73**.
Points produits - Berkman, Houston, 87; LGonzalez, Arizona, 86; Pujols, St. Louis, 78; Burrell, Philadelphie, 77; Sexson, Milwaukee, 77; **LWalker, Colorado, 77**; ShGreen, Los Angeles, 76.
Coups sûrs - LCastillo, Floride, 140; JKent, San Francisco, 140; **VGuerrero, Montréal, 135**; **LWalker, Colorado, 129**; **Vidro, Montréal, 128**; Kotsay, San Diego, 125; Furcal, Atlanta, 124.
Doubles - Lowell, Floride, 35; BAbreu, Philadelphie, 33; JKent, San Francisco, 30; Biggio, Houston, 30; **LWalker, Colorado, 30**; **OCabrera, Montréal, 29**; Helton, Colorado, 28.
Triples - Rollins, Philadelphie, 7; Furcal, Atlanta, 7; McCracken, Arizona, 7; **Wilkerson, Montréal, 6**; Spivey, Arizona, 6; Huit à égalité à 5.
Circuits - SSosa, Chicago, 33; Berkman, Houston, 31; Bonds, San Francisco, 31; ShGreen, Los Angeles, 30; BGiles, Pittsburgh, 29; **VGuerrero, Montréal, 28**.
Buts volés - LCastillo, Floride, 35; ASanchez, Milwaukee, 31; DRoberts, Los Angeles, 30; Pierre, Colorado, 29; ABoone, Cincinnati, 24; AFox, Floride, 24.
Lanceurs (13 décisions) - Schilling, Arizona, 18-4, .818, 2.83; RJohnson, Arizona, 16-4, .800, 2.63; Maddux, Atlanta, 11-3, .786, 2.45; Astacio, New York, 10-4, .714, 3.07; Glavine, Atlanta, 14-6, .700, 2.79; JJennings, Colorado, 11-5, .687, 4.49; Oswalt, Houston, 12-6, .667, 3.32; JHaynes, Cincinnati, 12-6, .667, 4.21.
Retraits - RJohnson, Arizona, 226; Schilling, Arizona, 219; Burnett, Floride, 163; Oswalt, Houston, 146; Clement, Chicago, 146; Morris, St. Louis, 139.
Victoires protégées - Smoltz, Atlanta, 39; **Gagné, Los Angeles, 36**; MWilliams, Pittsburgh, 32; Mesa, Philadelphie, 32; Graves, Cincinnati, 29.

Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

	Mj	AB	P	CS	Moy.
MiSweeney KC	84	307	55	109	.355
ISuzuki Sea	109	449	79	157	.350
BWilliams NYY	107	426	81	137	.322
Winn TB	106	433	61	138	.319
Ordonez ChW	109	412	79	130	.316
JaGiambi NYY	109	396	83	125	.316
THunter Min	105	405	70	127	.314
Garciaparra Bos	106	431	71	134	.311

Points - Damon, Boston, 88; ARodriguez, Texas, 87; ASoriano, New York, 86; Jeter, New York, 85; JaGiambi, New York, 83; BWilliams, New York, 81; ISuzuki, Seattle, 79; Ordonez, Chicago, 79.
Points produits - ARodriguez, Texas, 94; Garciaparra, Boston, 91; Tejada, Oakland, 90; Ordonez, Chicago, 88; JaGiambi, New York, 88; Ventura, New York, 81.
Coups sûrs - ISuzuki, Seattle, 157; ASoriano, New York, 147; Tejada, Oakland, 140; Winn, Tampa Bay, 138; Hillenbrand, Boston, 137; BWilliams, New York, 137.
Doubles - GAnderson, Anaheim, 40; ASoriano, New York, 39; Garciaparra, Boston, 38; Winn, Tampa Bay, 33; Salmon, Anaheim, 33; Olerud, Seattle, 32.
Triples - Beltran, Kansas City, 7; Damon, Boston, 7; ISuzuki, Seattle, 6; Winn, Tampa Bay, 6; Lofton, Chicago, 6.
Circuits - ARodriguez, Texas, 37; Thome, Cleveland, 32; RPalmeiro, Texas, 29; JaGiambi, New York, 28; ASoriano, New York, 27; Tejada, Oakland, 25; EChavez, Oakland, 24; Ordonez, Chicago, 24; THunter, Minnesota, 24; Burks, Cleveland, 24.
Buts volés - ASoriano, New York, 31; Beltran, Kansas City, 27; ISuzuki, Seattle, 26; Damon, Boston, 26; Jeter, New York, 26; Lofton, Chicago, 22; Winn, Tampa Bay, 21; Cameron, Seattle, 21.
Lanceurs (13 décisions) - PMartinez, Boston, 15-2, .882, 2.25; Washburn, Anaheim, 13-3, .812, 3.14; Zito, Oakland, 15-4, .789, 2.96; **Halladay, Toronto, 13-4, .765, 2.75**; DLowe, Boston, 15-5, .750, 2.13; RLopez, Baltimore, 12-4, 750, 3.16; Moyer, Seattle, 11-4, .733, 2.79; Pineiro, Seattle, 11-4, .733, 3.22.
Retraits - PMartinez, Boston, 188; FGarcia, Seattle, 129; Zito, Oakland, 127; Clemens, New York, 126; **Halladay, Toronto, 122**; ROrtiz, Anaheim, 116; Mussina, New York, 108.
Victoires protégées - Guardado, Minnesota, 33; Sasaki, Seattle, 29; Koch, Oakland, 27; Percival, Anaheim, 26; Urbina, Boston, 25; MRivera, New York, 24.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

	G	P	Moy	Diff
Lasalle	32	11	.744	-
Longueuil	30	13	.698	2
Charlesbourg	28	15	.651	4
Québec	26	17	.605	6
Saint-Eustache	22	21	.512	10
Laval	20	23	.465	12
Trois-Rivières	19	24	.442	13
Sherbrooke	18	24	.429	13½
Repentigny	18	25	.419	14
Jonquière	17	24	.415	14
Montréal	4	37	.098	27

Dimanche 4 août
Sherbrooke 12-5 Montréal 2-3
Longueuil 4-9 Jonquière 3-2
Trois-Rivières 18-7 Laval 4-9
Charlesbourg 7-6 Repentigny 4-5
Lundi 5 août
Lasalle à Longueuil (remis au 6 août)
Repentigny 11 Montréal 2
Mardi 6 août
Lasalle 5 Longueuil 3
Saint-Eustache 4 Laval 2
Mercredi 7 août
Saint-Eustache à Lasalle, 19h30. (remis au 12 août)
Laval à Québec, 20h00.
Repentigny à Montréal, 20h00.
Sherbrooke à Charlesbourg, 20h00.
Jeudi 8 août
Aucun match.
Vendredi 9 août
Lasalle à Trois-Rivières, 20h00.
Longueuil à Laval, 20h00. (match remis)
Samedi 10 août
Repentigny à Jonquière, 14h00. (match remis)
Sherbrooke à Montréal, 19h00.

BASEBALL - LIB

Ligue internationale

Section Nord

	G	P	Moy	Diff
Scranton (Phillies)	72	44	.621	-
Buffalo (Indians)	70	47	.598	2½
Ottawa (Expos)	61	51	.545	9
Syracuse (Blue Jays)	55	61	.474	17
Pawtucket (Red Sox)	51	67	.432	22
Rochester (Orioles)	45	71	.388	27
Section Sud				
Durham (Devil Rays)	66	53	.555	-
Richmond (Braves)	63	54	.538	2
Norfolk (Mets)	57	61	.483	8½
Charlotte (White Sox)	44	74	.373	21½
Section Ouest				
Toledo (Tigers)	67	52	.563	-
Louisville (Reds)	66	52	.559	½
Indianapolis (Brewers)	53	64	.453	13
Columbus (Yankees)	49	68	.419	17

Dimanche 4 août
Pawtucket 3 Ottawa 2
Syracuse 7 Buffalo 4
Charlotte 11 Louisville 5
Richmond 6 Columbus 1
Indianapolis 5 Durham 2
Scranton/Wilkes-Barre 7 Rochester 2
Toledo 2 Norfolk 1
Lundi 5 août
Columbus 3 Durham 2
Richmond 13 Norfolk 1
Pawtucket 7 Ottawa 6
Toledo 3-2 Charlotte 2-1
Mardi 6 août
Ottawa 9 Pawtucket 8
Buffalo 2 Scranton/Wilkes-Barre 1
Durham 3 Columbus 2
Indianapolis 8 Louisville 6
Richmond 5 Norfolk 4
Rochester 12 Syracuse 3
Charlotte 3 Toledo 1
Mercredi 7 août
Buffalo à Scranton/Wilkes-Barre
Indianapolis à Norfolk
Louisville à Columbus
Richmond à Charlotte
Syracuse à Rochester

BASEBALL MIDGET AAA

Ligue midget AAA

Classement
Deuxième moitié de saison

	G	P	Moy	Diff
Trois-Rivières	15	9	.625	—
Montréal	19	12	.613	½
Charlesbourg	16	11	.592	½
Ch.-Lemoyne	17	12	.586	½
Lac St-Louis	16	15	.516	2½
Granby	13	17	.433	5
Laval	9	19	.321	8
Terrebonne	8	20	.286	9

Dimanche, 4 août
Charlesbourg 6-11 Terrebonne 0-1
Mardi, 6 août
Laval 2 Montréal 7
Mercredi, 7 août
Montréal vs Trois-Rivières, 20h
Terrebonne vs Granby, 20h
Jeudi, 8 août
Trois-Rivières vs Charles-Lemoyne, 17h

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural mauricienne

Séries éliminatoires
DIVISION MONGRAIN
Série 3 de 5
Saint-Marc (6) vs Pte-du-Lac (1)
Dimanche, 4 août
Pointe-du-Lac 15 Saint-Marc 5
(Pointe-du-Lac mène la série 1-0)
Dimanche, 11 août
Saint-Marc vs Pointe-du-Lac, 13h30
Série 2 de 3
Saint-Paulin (5) vs Sainte-Anne (2)
Dimanche, 4 août
Saint-Paulin 15 Sainte-Anne 4
(Saint-Paulin mène la série 1-0)
Dimanche, 11 août
Sainte-Anne vs Saint-Paulin, 12h30
x- Saint-Paulin vs Sainte-Anne, 16h
Ste-Thècle (4) vs St-Boniface (3)
Dimanche, 4 août
Saint-Boniface 5 Sainte-Thècle 3
(Saint-Boniface mène la série 1-0)
Dimanche, 11 août
Sainte-Thècle vs Saint-Boniface, 13h
x- Sainte-Thècle vs Saint-Boniface, 16h
DIVISION MONTOUR
Série 3 de 5
Maskinongé (6) vs Saint-Tite (1)
Dimanche, 4 août
Maskinongé 4 Saint-Tite 5
(Saint-Tite mène la série 1-0)
Dimanche, 11 août
Saint-Tite vs Maskinongé, 20h
Série 2 de 3
Saint-Étienne (5) vs Louiseville (2)
Dimanche, 4 août
Saint-Étienne 0 Louiseville 7
(Louiseville mène la série 1-0)
Dimanche, 11 août
Louiseville vs Saint-Étienne, 13h
x- Saint-Étienne vs Louiseville, 16h
St-Georges (4) vs Ste-Ursule (3)
Dimanche, 4 août
Saint-Georges 4 Sainte-Ursule 9
(Sainte-Ursule mène la série 1-0)
Dimanche, 11 août
Sainte-Ursule vs Saint-Georges, 13h
x- Saint-Georges vs Sainte-Ursule, 16h
x- si nécessaire

SOFTBALL

Ligue senior de Trois-Rivières

Classement final

	Pj	G	D	N	Pts
Pizzeria Giorgio	24	13	8	3	29
Bravo Pizzeria	24	13	9	2	28
Arno Électrique	24	12	9	3	27
Pâtisseries génoises	24	5	17	2	12

FOOTBALL — LCF

Ligue canadienne de football

Classement 2002
Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Montréal	6	6	0	0	0	186	108	12
Hamilton	6	3	3	0	0	168	190	6
Ottawa	6	2	4	0	1	129	210	5
Toronto	6	2	4	0	0	113	170	4
Section Ouest								
Winnipeg	6	4	2	0	0	206	108	8
Edmonton	6	4	2	0	0	160	171	8
Saskatchewan	6	3	3	0	1	179	145	7
Calgary	6	2	4	0	1	142	166	5
C.-B.	6	1	5	0	0	150	165	2

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.
Jeudi 1er août
Toronto 24 Ottawa 8
Hamilton 34 Saskatchewan 31 (P)
Calgary 23 C.-B. 15
Vendredi 2 août
Montréal 37 Edmonton 14
Mercredi 7 août
Hamilton à Edmonton, 21h00.
Jeudi 8 août
Montréal à Ottawa, 19h30.
Toronto à Calgary, 21h30.
Vendredi 9 août
C.-B. à Winnipeg, 20h30.
Dimanche 11 août
Hamilton en Saskatchewan, 18h00.
Jeudi 15 août
Calgary à Montréal, 19h00.
Winnipeg à Edmonton, 21h00.
Ottawa en C.-B., 22h30.
Vendredi 16 août
Saskatchewan à Toronto, 20h00.
Mercredi 21 août
Montréal en C.-B., 22h30.
Jeudi 22 août
Ottawa à Hamilton, 19h30.
Vendredi 23 août
Edmonton à Toronto, 19h00.

BASEBALL

Ligue Northern

Deuxième moitié de saison
Division centrale
Section Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Albany-Colonie	14	9	.609	-
x-Québec	13	9	.591	½
Adirondack	11	11	.500	2½
Berkshire	4	17	.190	9
Section Sud-Est				
x-New Jersey	19	3	.864	-
Elmira	12	10	.545	7
Brockton	8	15	.348	11½
Allentown	7	14	.333	11½
Association Centrale				
Section Nord				
x-Winnipeg	13	7	.650	-
Fargo-Moorhead	13	7	.650	-
Sioux Falls	11	9	.550	2
St. Paul	10	11	.476	3½
Duluth-Superior	5	14	.263	7½
Section Sud-Est				
Joliet	14	8	.636	-
Lincoln	11	9	.550	2
Gary	11	10	.524	2½
Schaumburg	8	13	.381	5½
x-Sioux City	6	15	.286	7½

x-gagnant de la première moitié de saison.
Dimanche 4 août
Québec 6 Brockton 3
Albany-Colonie 10 Allentown 3
Adirondack 12 Berkshire 2
New Jersey 10 Elmira 1
Gary 6 Joliet 2
Lincoln 5-7 Duluth-Superior 1-2
Sioux City 6 Schaumburg 2
Sioux Falls 3-2 St. Paul 0-3
Lundi 5 août
Aucun match.
Mardi 6 août
Match des étoiles (à Québec)
Association Centrale 12 Association de l'Est 3
Mercredi 7 août
Aucun match.
Jeudi 8 août
Adirondack à Québec
Allentown à Elmira
Brockton à Berkshire
Fargo-Moorhead à Lincoln
Gary Southshore à St. Paul
Joliet à Winnipeg
New Jersey à Albany-Colonie
Schaumburg à Duluth-Superior
Sioux Falls à Sioux City

SOCCER

Ligue A

Association de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	NBP	BC	PB	Pts
Rochester	13	6	2	26	17	0	54
Montréal	10	6	2	23	16	2	44
Toronto	8	11	4	32	29	3	39
Pittsburgh	5	14	5	27	41	2	27
Section Sud-Est							
Charleston	15	3	3	34	11	5	68
Richmond	12	4	6	36	25	6	60
Atlanta	12	10	1	41	37	7	56
Charlotte	7	12	2	33	36	4	34
H. Roads	5	17	2	23	51	2	24
Association de l'Ouest							
Section Centrale							
Milwaukee	13	3	5	35	18	5	62
Minnesota	9	7	5	36	27	6	47
Cincinnati	7	13	0	26	39	5	33
Indiana	4	16	2	21	53	0	18
Section Pacifique							
x-Seattle	20	2	0	60	20	13	93
El Paso	9	8	6	32	34	6	48
Vancouver	8	9	5	28	26	3	40
Portland	8	10	3	28	29	5	40
Calgary	3	17	3	21	53	2	17

x - champion de section.
NOTE: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match avec au moins trois buts.
Samedi 3 août
El Paso 4 Portland 3
Minnesota 2 Hampton Roads 0
Rochester 2 Atlanta 1
Dimanche 4 août
Pittsburgh 5 Indiana 2
Seattle 4 Cincinnati 1
Lundi 5 août
Aucun match.
Mardi 6 août
Aucun match.
Mercredi 7 août
Toronto à Montréal

BASEBALL SENIOR

Ligue senior du Québec

Section Est

	Pj	G	P	Diff.
Ste-Foy	30	20	10	—
Lévis	28	15	13	4
Trois-Rivières	27	14	13	4½
Québec	29	8	21	11½
Beauport	29	6	23	13½
Section Ouest				
Laval	29	26	3	—
SCB	30	19	11	7½
St-Jean	28	14	14	11½
Ailes	27	11	16	14
Montréal	27	9	18	16

Lundi, 5 août
Lévis 2 Ste-Foy 4
Québec 14 Beauport 1
Mardi, 6 août
St-Jean 8 Laval 9
Jeudi, 8 août
Laval vs Montréal, 20h
Dimanche, 11 août
Montréal vs Lévis, 13h
Lévis vs Ailes, 16h
Trois-Rivières vs Ailes, 19h

BASEBALL MAJEUR

EXPOS 10 CARDINALS 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Macias cc	5	3	4	2	Vina 2b	4	1	2	0
Vidro 2b	5	3	3	1	JDrew cf	4	0	1	0
HMateo 2b	0	0	0	0	Pujols cg	4	0	0	0
VGrero cf	3	1	1	1	Kline l	0	0	0	0
WGrero cd	0	0	0	0	Edmed cc	4	0	1	0
Gimga 1b	5	0	1	2	Rolen 3b	4	0	0	0
Tatis 3b	4	0	0	1	TMrtnz 1b	4	0	1	0
OLery cg	3	0	1	1	Renteria ac	3	0	1	0
Cpicky cg	1	0	0	0	Ismgths l	0	0	0	0
OCbera ac	4	3	2	0	Rbnson cg	0	0	0	0
Barrett r	4	0	1	1	Mtheny r	3	0	1	0
Yoshii l	4	0	0	0	CFinley l	1	0	0	0
					Hckmn l	0	0	0	0
					DFelice 1b	1	0	0	0
					Joseph l	0	0	0	0
					Cairo ac	1	0	0	0
Totaux	**38**	**10**	**13**	**9**	**Totaux**	**33**	**1**	**7**	**0**
Montréal					**233**	**010**		**100-10**	
St. Louis					**100**	**000**		**000-1**	

E-Tatis (8), Vina (10), JDrew (3). DJ-Montréal 2, St. Louis 1. LSB-Montréal 5, St. Louis 5. 2B-Macias (12), Vidro 2 (29), VGuerrero (23), OCabrera (30). BV-OCabrera (9).

	ml	cs	p	pm	bb	rab
Montréal						
Yoshii (L,3-4	9	7	1	1	0	4
St. Louis						
CFinley P,2-2	2⅓	7	7	7	4	3
Hackman	2⅓	4	2	2	0	0
Joseph	2	2	1	0	0	1
Isringhausen	1	0	0	0	0	1
Kline	1	0	0	0	0	0

ML-Yoshii 2, CFinley. Arbitres-Marbre, Tony Randazzo; 1er but, Bruce Froemming; 2e but, Ed Rapuano; 3e but, Larry Poncino.
Durée-2:37.
Assistance-34,126 (49,814).

TENNIS

Tournoi d'Espoo

Dames
Simple
Premier tour
Silvia Farina Elia (1), Italie, bat Ludmila Cervanova, Slovaquie, 6-2, 6-1.
Gala Leon Garcia, Espagne, bat Iva Majoli (2), Croatie, 6-2, 6-2.
Martina Sucha (5), Slovaquie, bat Zuzana Ondraskova, République tchèque, 6-0, 6-0.
Maja Matevzic (8), Slovénie, bat Sandra Kleinova, République tchèque, 6-3, 5-7, 6-4.
Arantxa Sanchez-Vicario, Espagne, bat Maria Wolfbrandt, Suède, 6-1, 6-2.
Petra Mandula, Hongrie, bat Emma Laine, Finlande, 6-2, 6-2.
Patricia Wartusch, Autriche, bat Cristina Torrens Valero, Espagne, 7-6 (3), 6-3.
Svetlana Kuznetsova, Russie, bat Angeles Montolio, Espagne, 6-2, 6-3.
Tatiana Perebiynis, Ukraine, bat Mariana Diaz-Oliva, Argentine, 6-1, 6-1.
Double
Premier tour
Eva Bes et Maria Jose Martinez (3), Espagne, battent Vanessa Henke, Allemagne, et Eva Martincova, République tchèque, 6-3, 6-1.
Eva Dyrberg, Danemark, et Asa Svensson, Suède, battent Anca Barna et Martina Muller, Allemagne, 3-6, 6-4, 6-2.
Mireille Dittmann, Australie, et Helena Ejeson, Suède, battent Maja Palaversic Coopersmith, Croatie, et Mariam Ramon Climent, Espagne, 6-7 (7), 6-3, 7-5.

Tournoi de Cincinnati

Messieurs
Simple
Premier tour
Pete Sampras (15), E.-U., bat Guillermo Canas, Argentine, 5-7, 7-6 (6), 6-3.
Michael Chang, E.-U., bat Tommy Haas, Allemagne, 6-3, 6-2.
Lleyton Hewitt, Australie, bat Robby Ginepri, E.-U., 6-0, 6-0.
Andy Roddick, E.-U., bat Michel Kratochvil, Suisse, 6-3, 6-3.
Tim Henman, G.-B., bat Gustavo Kuerten, Brésil, 6-3, 6-4.
Dominik Hrb

Jeux et enjeux

HOROSCOPE

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
Pourquoi cherchez-vous constamment à être rassuré en amour? Forcez-vous davantage à avoir confiance en vous et agissez de même envers la personne qui vous aime. Faites les premiers pas.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Vous refusez une aubaine. Vos fonctions vous accaparent. Vous enfreignez une règle bien établie. Une résistance est opiniâtre. Le sort arrive tel que prévu. Un remède est tout indiqué. Quelqu'un vous dit la vérité.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Il ne se passera rien de sensationnel sur le plan de vos amours, mais les promesses seront nombreuses. Vous aurez l'occasion de nouer de nouvelles relations qui seront à la base de nombreuses activités sociales.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
Simplifiez votre programme si vous voulez être en mesure de pouvoir faire face à une situation imprévue; adaptez-vous immédiatement aux circonstances nouvelles, mais ne prenez tout de même pas le mors aux dents!

LION
(du 23 juillet au 23 août)
Alors que vous ressentirez le besoin de voir de nouveaux visages, la personne qui vous aime sera casanière, semblera apprécier le confort de la maison. Vous auriez tort de vous montrer maussade, capricieux, difficile à contenter.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Vous connaîtrez un moment de lassitude et vous ressentirez le désir de tout lâcher. La personne qui vous aime vous aidera à surmonter cet état d'esprit. Vous aurez une conversation.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Sachez faire preuve de plus de volonté et de plus de stabilité pour régler certains problèmes. Votre inquiétude et votre agitation sont néfastes pour vos entreprises. Votre irritabilité rend vos rapports amicaux fort difficiles.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
Ne protestez pas inutilement. Surtout pas d'extravagance sans raison. Vous formulez un plan intéressant. Il faut souvent céder aux instances. Une sortie vous plaît. Vous possédez la clef d'un mystère. Ne soyez pas trop catégorique.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Consacrez plus de temps à la réflexion. Il y aura des changements progressifs dans votre vie sentimentale, qui s'améliorera nettement. Les petits différends et les mauvaises impressions seront vite oubliés.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Le coeur n'abandonne jamais sa place. On attend votre décision. Un mensonge est détestable. Vous vous révélez un as. Une idée fait boule de neige. On vous offre une collaboration sincère. Une visite vous fait plaisir.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)
Un déplacement vous permettra de renouer avec d'anciennes amitiés. Soyez prudents sur la route. Vos intuitions ne sont pas bonnes; fiez-vous plutôt aux suggestions de vos collaborateurs.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Un problème financier sera résolu sans grosses difficultés grâce à une relation. Profitez de cette période pour ventiler votre compatibilité, mais n'élargissez pas votre rayon d'action. Évitez des dépenses pour les sorties entre amis. ●

HISTOIRE

7 août

1998 — Deux bombes éclatent devant les ambassades des États-Unis, au Kenya et en Tanzanie, tuant 215 personnes dont 12 Américains.

1992 — Après 24 ans de pourparlers, 39 pays s'entendent en principe, à Genève, pour interdire les armes chimiques.

1991 — Des dirigeants mohawks canadiens en appellent aux Nations-Unies, pour négocier un accord avec Ottawa.

1979 — De retour d'exil, le couple Cossette-Trudel est condamné à deux ans moins un jour de prison, pour participation à l'enlèvement du diplomate James Cross, à Montréal en octobre 1970.

1973 — Le vice-président Spiro Agnew admet qu'il est visé par une enquête pour corruption; il démissionnera et sera remplacé par Gerald Ford, qui succédera au président Richard Nixon, en août 1974.

1942 — Les Américains attaquent l'île de Guadalcanal, qui sera reprise aux Japonais après six mois de combat.

1941 — L'aviation soviétique mène un premier raid sur Berlin.

1919 — Parti de Lulu Island, en Colombie-Britannique, Ernest Hoy atteint Calgary, le premier à survoler les Montagnes Rocheuses au Canada.

1858 — La reine Victoria choisit Ottawa comme capitale du Canada.

1780 — Le roi George III approuve la création de la province de Nouvelle-Irlande, futur Nouveau-Brunswick. ●

MOT MYSTÈRE

MOT MYSTERE

PEINTRES - Un mot de 8 lettres

N	I	T	N	E	M	O	R	F	O	P	P	A	L	F
B	R	O	N	O	D	E	R	I	O	N	E	R	L	I
M	I	N	I	U	L	E	A	D	S	I	U	R	A	A
O	B	M	O	I	P	M	A	C	R	E	V	A	G	N
R	E	U	S	G	E	O	B	O	U	T	S	C	A	D
O	R	N	R	O	R	D	S	Y	S	S	A	M	H	O
S	E	C	E	B	R	I	L	J	I	P	W	S	C	U
N	I	H	W	O	N	G	S	O	G	E	T	E	H	D
E	S	E	U	R	U	L	M	R	N	R	R	R	R	R
E	S	A	O	A	E	I	A	N	O	G	I	G	I	Y
T	I	Z	R	I	V	A	L	Z	R	V	H	N	S	K
S	B	D	B	R	T	N	Z	N	E	I	T	I	T	E
N	I	L	U	L	O	I	G	R	L	E	B	R	U	N
R	H	H	A	L	S	Y	A	E	L	E	L	Y	S	T
E	A	N	G	A	C	R	O	L	I	S	A	B	E	Y

ARROYO
ATLAN
AVERCAMP
BISSIERE
BOUTS
BRIL
BROUWER
CARRA
CHAGALL
CHRISTUS
DOU
DROUAIS
ENSOR
EPSTEIN
ERNST
FOPPA
FROMENTIN
GRECO
GRIS
GROS
GUARDI
HALS
INGRES
ISABEY
JORN
KENT
LAM
LEBRUN
LEIBL
LELY
LONGHI
LUINI
MASSYS
MODIGLIANI
MORO
MUNCH
NAIF
NEWMAN
NOLDE
ORCAGNA
OUDRY
PIOMBO
REDON
RENOIR
RIVALZ
RIVERA
RUISDAEL
SIGNORELLI
STEEN
STROZZI
TITIEN
TON
ZORN

Solution du dernier problème : CAMISOLE

MM618

HENRI

BLONDINETTE

GIGI

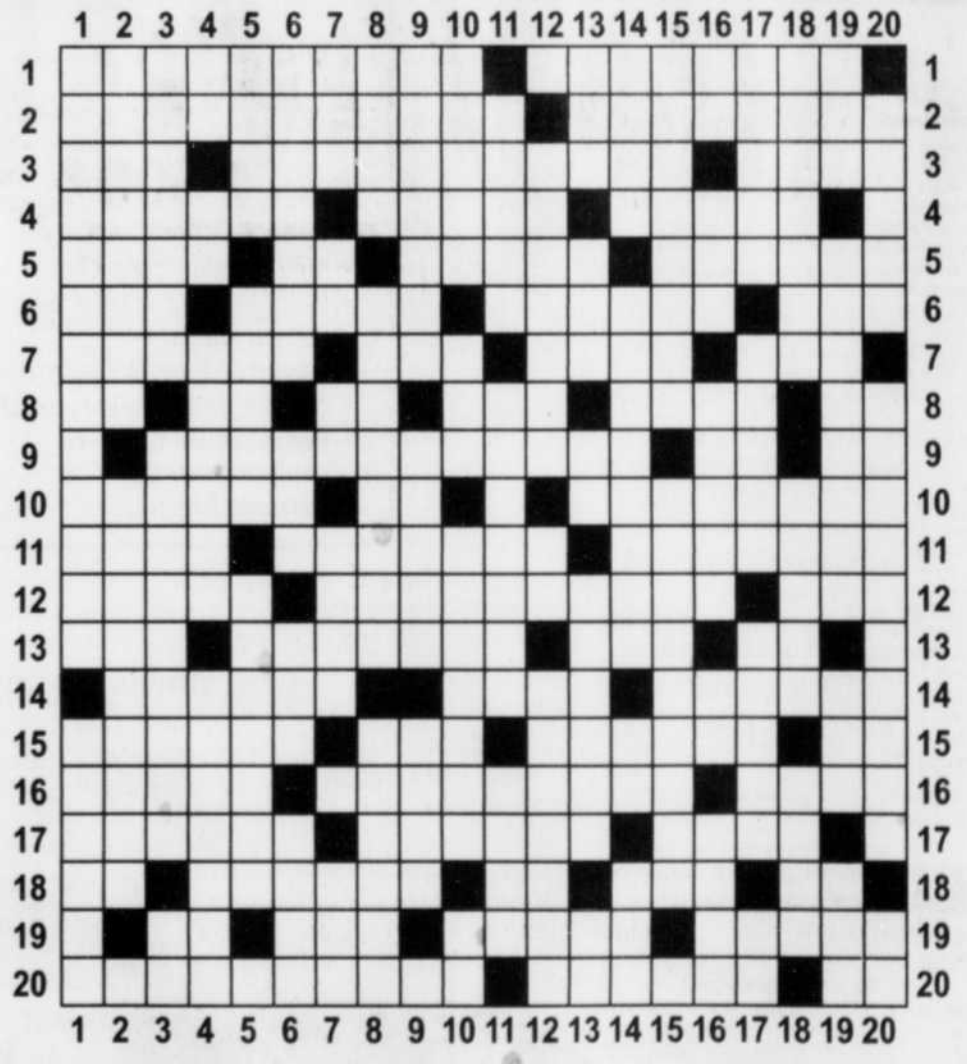
BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

MOTS CROISÉS

MOTS CROISÉS — No 10 — Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1 Faveur accordée contre le règlement - Musiciens.
2 Irrégulier - Obsessions.
3 Ville du Pérou - Reptile dinosaurien - Mousseux italien.
4 Bordée - Amoureux - Dessin fini.
5 Monticule de sable - Cela - Façon de s'habiller - Évêque de Lyon.
6 Division de l'histoire - Rendu plus long - Supporte sans faiblir - Situation particulière.
7 Pour l'entretien des cuirs - A du toupet - Peu compact - Fougue.
8 Altesse royale - Possessif - Prêt pour la douche - Spécialité vietnamienne - Échassier - Utile en couture.
9 Clairvoyance - Avant J.-C. - Unité d'énergie.
10 Qui a subi une intervention - Dans la gamme - Mordante.
11 Grosse moulure - Voisins de la seiche - Tube pour aspirer le vin qu'on veut goûter.
12 Construit en réseau - Ouverture étroite pratiquée dans un mur - Crie en forêt.
13 Époque - Introduite adroitement - Prend des risques - Utile en dessin.
14 Ensemble des voitures courant pour une même marque - Enfoncement - Exposée à feu vif.
15 Changements brusques - Ride - Qui est atteint dans sa fierté - Quelqu'un.
16 Petit génie malicieux - Ensemble d'acheteurs - Canine.
17 Ils ont les membres très longs - Osselet de l'oreille interne - Obscur.
18 Laize - Raillerie - Marque la façon - Abréviation chrétienne - Conifère à baies rouges.
19 Habitudes - Qualité naturelle - Stérile - Modèle de perfection.
20 Doubler une étoffe - Cède devant une difficulté - Néon.

VERTICALEMENT

1 Rouquin - Parcours très sinueux.
2 Venir en hâte - Attend.
3 Sert à numériser un document - Opprimé - Vieille note.
4 Pas à nous - Germanium - Qui ont une saveur aigre - Tire profit de.
5 Villa de Tivoli - Qui a perdu son chemin - Défaire une grappe.
6 Sans intermédiaire - Qui manque de douceur - Fleur - Boisson gazeuse.
7 Carte à jouer - Mammifère arboricole - Neptunium - Copine - Possessif.
8 28,35 g - Qui ont perdu leur souplesse - Remplis.
9 Absurdes - Il a écrit l'*Étranger* - Superpose des poissons salés.
10 Élément où poussent les végétaux - Grande école - Pièce de charpente - Argon.
11 On en fait des tricots - Évincer - Rejeter comme faux.
12 Raz de marée - Strontium - Atteindre un résultat.
13 Lettre grecque - Au Nigeria - Titane - Chanter comme un Tyrolien - Cube.
14 Gifle - Qui ne peuvent pas attendre - Article de Cadix - Déshydraté.
15 Susciter - Effleurent agréablement.
16 Stokes - Bête à sabots - Cohésion - Le cœur a le sien - Judas optique.
17 Dignité papale - Entre la cuisse et le tronc - Réchauffé légèrement - A six faces.
18 Liquide pétrolier - Pas sobres - Canal américain.
19 Manche, au tennis - Gnole - Peut être positif ou négatif - Admirateur enthousiaste.
20 Paysages - Faits importants - Largeur d'une étoffe.

Solution du dernier numéro

Le plaisir commence à la pompe.

Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de **198 $*** par mois

À partir de **15 900 $****

Financement de 5,8 % disponible jusqu'à 60 mois

Incluant 96 000 km
0 $ comptant disponible

Transport et préparation inclus sur la location seulement

- Moteur 1,7 litre à SACT et 16 soupapes
- Coussins gonflables avant gauche et droit à 2 phases (SRS)
- Antivol immobilisateur
- Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs

GROUPE VALEUR PLUS

Berline Civic DX-G

Pour 24 $*
de plus par mois

ou

Pour 1 600 $**
de plus à l'achat

- Air climatisé sans CFC
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Antivol de la chaîne sonore
- Poignées de porte de couleur assortie
- Serrures électriques

Civic LX-Coupé sport

Pour 28 $*
de plus par mois

ou

Pour 2 200 $**
de plus à l'achat

- Air climatisé sans CFC
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Régulateur de vitesse
- Groupe électrique
- Roues de 15"
- Appuie-bras

★★★★★

Cinq étoiles aux tests de collisions frontales du NHTSA†

HONDA CIVIC

La voiture la plus vendue au Canada pour une 4e année consécutive

Berline Civic LX illustrée

Coupé Civic LX illustré

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), les berlines Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) ou les coupés Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs pour 48 mois. Échange ou comptant de 3 106 $ (berline Civic DX) et 3 165 $ (berline Civic DX-G). Échange ou comptant de 3 220 $ (coupé Civic DX) et 3 393 $ (coupé Civic LX). Première mensualité et dépôt de sécurité de 250 $ sur les coupés Civic DX (modèle EM2112P) et sur les berlines Civic DX (modèle ES1512PX) et de 275 $ sur les coupés Civic LX (modèle EM2152P) et sur les berlines Civic DX-G (modèle ES1542PX) exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), de la berline Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX), du coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P), du coupé Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. †Tests de collisions frontales du National Highway Traffic Safety Administration pour la berline Civic DX 2001.

1050722

Arts✧Spectacles

Une sortie fort attendue!

«Le Seigneur des anneaux» en vidéocassette

PASCALE GILBERT

Tôt hier matin, les admirateurs étaient nombreux à faire le pied de grue dans l'attente de l'ouverture des clubs vidéo. Ce qui les motivaient? La sortie en vidéocassette de «La communauté de l'anneau», première adaptation de la trilogie culte «Le Seigneur des anneaux» de J.R.R. Tolkien.

Éric Lamy Bouchard, préposé chez Blockbuster à Trois-Rivières commentait l'engouement: «On peut dire, en effet, que les gens se sont rués sur les vidéocassettes disponibles», déclarait-il, le sourire aux lèvres. C'est qu'on s'y attendait chez la plupart des clubs vidéo. Avec le succès retentissant qu'a connu le film à sa sortie cinéma en décembre, on ne pouvait passer à côté.

«Les gens ont pu réserver des copies à acheter depuis un mois. Plus d'une centaine de personnes s'en s'ont procurées. En plus de celles que l'on vend aujourd'hui même et de celles qui sont louées, c'est vraiment un engouement monstre. Ça dépasse Harry Potter et c'est parti pour battre les records détenus par Titanic», rajoutait M. Bouchard.

PHOTO: PC

Ils étaient nombreux, hier matin, à faire le pied de grue dans l'attente de l'ouverture des clubs vidéo afin de se procurer la vidéocassette de «La communauté de l'anneau».

Même son de cloche chez Vidéotron. «Nous ne pensons plus avoir aucune cassette disponible d'ici quelques heures. Mais les DVD sont plus populaires que les cassettes et les quelque 70 exemplaires que nous avons en magasin sont pratiquement tous écoulés. C'est nettement une coche au dessus d'Harry Potter et Amélie Poulin», affirmait Éric Fugère du Superclub Vidéotron.

Du côté d'Archambault et HMV, les déclarations allaient toutes dans le même sens. Les ventes vont bon train, les clients sont nombreux et les stocks disponibles s'épuisent rapidement. Les amateurs de Tolkien ne sont pas que des jeunes.

Les âges oscillent entre différentes tranches, la popularité du film s'est généralisée aux adultes autant qu'aux enfants. Tout le monde est unanime, «Le Seigneur des anneaux» est une méga-production qui a séduit un public bien large.

Il faudra donc s'armer de patience ou se précipiter chez les différents marchands pour se procurer un exemplaire de ce film convoité. Parions que la fièvre Tolkien continuera de sévir aux cours des prochaines années, puisque la sortie des deux suites est prévue au cinéma pour décembre 2002 et 2003.●

Gisèle Pagé-Beaulieu s'éteint doucement dans son atelier de chant

Elle a formé des chanteurs dans toute la région

BRIGITTE TRAHAN
Louiseville

Une grande dame de l'art lyrique, Gisèle Pagé-Beaulieu, est décédée des suites d'une longue maladie, hier, entourée des siens, dans l'atelier de musique attenant à son domicile de Louiseville où elle a enseigné le chant classique pendant 25 ans.

Amoureuse de son art, sa plus grande passion consistait à développer le potentiel vocal des gens ordinaires qui se présentaient à elle pour apprendre à bien chanter.

Du petit enfant aux personnes du troisième âge, tous ont été influencés par son énergie débordante, sa grande patience et son amour du beau. «Elle avait cette générosité incroyable de son temps et ce bon mot quand on était découragé», se souvient M. Jean-Claude Gauthier de Sainte-Ursule qui a étudié quelque temps avec elle.

D'ailleurs, malgré son état de santé, Mme Beaulieu avait organisé un grand concert avec ses élèves au profit de la réfection de l'église de Saint-Léon-le-Grand, l'automne dernier.

Mme Pagé-Beaulieu a eu deux fils, Martin et Louis-Philippe. Ce dernier mène actuellement un début de carrière fulgurant avec un des groupes d'humoristes les plus en vue au Québec, les Trois Ténors de l'humour. Steve Diamond, le leader du groupe, a aussi été son élève.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: STÉPHANE CÔTÉ

Gisèle Pagé-Beaulieu a enseigné le chant classique pendant 25 ans et menait aussi une carrière d'artiste-peintre.

À l'âge de 17 ans Gisèle Pagé était promise à une carrière à l'opéra en tant que soprano lyrique. Son professeur l'avait alors présentée à nul autre que Wilfrid Pelletier qui lui avait offert d'aller parfaire ses études au Metropolitan Opera. Étant donné son jeune âge, sa famille avait jugé préférable de ne pas la laisser quitter la maison paternelle de Louiseville.

Après des études de maîtrise en chant classique au Conservatoire de Montréal sous la direction de la cantatrice Lina Narducchi, et son mariage avec Paul Beaulieu, Gisèle Pagé a opté pour l'enseignement privé.

Elle a mené parallèlement une carrière d'artiste-peintre. Sa dixième et dernière exposition a été réalisée au Musée Pierre-Boucher du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières en février 2002. Ses toiles reflètent à la fois son âme de musicienne et de chanteuse et son grand amour de la nature.

Sa collection devrait être confiée prochainement à une fiducie. Ses plus récentes oeuvres seront exposée à l'église de Saint-Léon-le-Grand à l'occasion de ses funérailles qui se dérouleront mardi prochain en l'église de Saint-Léon-le-Grand.●

Corporation du Parc des Chenaux et des événements culturels

La Corporation du parc des Chenaux et des événements culturels vous informe de la tenue des événements suivants au parc des Chenaux et au centre culturel Pauline-Julien de la rue Fusey du secteur Cap-de-la-Madeleine de la ville de Trois-Rivières.

MÉTIERS D'ART ANIMÉS
les 9, 10 et 11 août 2002.
Laissez-passer du Festival des amuseurs publics requis.

SYMPOSIUM DE PEINTURE DU PARC DES CHENAUX
les 17 et 18 août 2002
GRATUIT

PARC EN MUSIQUE
le 24 août 2002
En cas de pluie, remis au 25 août.
GRATUIT!
L'artiste vedette sera
M. FRANÇOIS COUSINEAU
accompagné de
l'orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion de Shawinigan
Début du spectacle dès 19 h 30

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES VILLE D'HISTOIRE ET DE CULTURE
1071711

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277
www.galaxycinemas.com

Programmation du 2 au 8 août 2002

LE PETIT STUART 2, v.f., 78 min., (G). Vendredi au mardi : 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 18 h 35 et 20 h 25. Mercredi et jeudi : 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15 et 18 h 35.

SIGNES, v.f, 107 min, (G) déconseillé. Vendredi au jeudi : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50 et 21 h 30.

MAÎTRE DU DÉGUISEMENT, v.f., 81 min. Vendredi au jeudi : 13 h 05, 15 h 05, 19 h 10, 20 h 55. Laissez-passer refusés.

Mr DEEDS, v.f., 96 min, (G). Vendredi, samedi, dimanche, mardi : 12 h 55, 18 h 55. Lundi : 12 h 55. Mercredi et jeudi : 20 h et 22 h.

HOMMES EN NOIR II, v.f., 82 min, (G). Vendredi au mardi : 15 h et 21 h. Mercredi et jeudi : 21 h.

AUSTIN POWERS 3, v.f., 93 min, (G). Vendredi au jeudi : 13 h, 15 h 40, 19 h 05 et 21 h 35. Laissez-passer refusés.

QUÉBEC-MONTRÉAL, v.f., 105 min, 13 ans et plus. Vendredi au jeudi : 12 h 40, 15 h 15, 18 h 40 et 21 h 15.

COUNTRY BEARS, v.f., 88 min, (G). Vendredi au mardi : 12 h 25, 14 h 20, 16 h 15 et 18 h 25. Mercredi et jeudi : 12 h 25, 14 h 20, 16 h 15 et 18 h.

RAPPORT MINORITAIRE, v.f., 144 min, 13 ans. Vendredi au mardi : 20 h 30.

K-19 TERREUR SOUS LA MER, v.f., 138 min, (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au jeudi : 12 h 30, 15 h 20, 18 h 30 et 21 h 20.

VOIE DE PERDITION, v.f., 118 min, 13 ans et plus. Vendredi au jeudi : 12 h 35, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10.

ESPIONS EN HERBE 2, v.f., 87 min, (G). Mercredi et jeudi : 12 h 45, 15 h 25, 19 h 15 et 21 h 25. Laissez-passer refusés.

QUAND UN ENFANT MEURT
Nul besoin d'être seul
LES AMIS COMPATISSANTS
Section de Trois-Rivières
Groupe d'entraide pour parents en deuil
RÉUNIONS: Tous les premiers mardis de chaque mois, à 19h30
RENS.: Stéphane ou Marlène (819) 371-9960

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •
MARDI - MERCREDI
Prix réduit à 5$
1070437

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
Cinéparc TROIS-RIVIÈRES
OUVERT TOUS LES JOURS
DÉBUTE au CRÉPUSCULE
377-2109
1131 Chemin des Petites Terres
Adultes 8,00$ OUVERTURE
Âge d'or / Enfants 13 à 17 ans (avec identité) 6,00$ DES PORTES:
Enfants 6 à 12 ans (avec identité) 3,00$ 18h00
JEUDI 14$ PRIX/AUTO

CANAUX	Câble CO	Câble VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	B. Parleurs	La Région ce soir		Chick'n Swell	...de Charlotte	Cerveau Direction		L'Île de Gilidor		Le Téléjournal/Le Point		Sport
TVA 8	7	4	Top Modèles	Le TVA	TVA 18 hres	Sucré - Salé	Les Gags	Bec, Museau	Cinéma / LE PETIT MONSTRE II ou BAISERS MORTELS À...				Le TVA	Sucré - Salé	Diva II
TQc 45	4	11	Il était une...	Crash Zone	Charlie Brown	Ramdam	Cultivé et...	Vrai Monde	Les Francs-tireurs / Raël		Cinéma / LE PROF - LES CHIENS ET LES... (4)		Cinéma / LA CITÉ... (4) (22:26)		
TQS 16	5	5	Le Grand Journal			Flash	Partis pour...	Faut le voir...	Cinéma / DANIELLE STEEL: L'ANNEAU DE CASSANDRA (6)				Gr. Journal	110%	Partis pour...
CBC 6	6	6	The Simpsons	Edgemont	CBC News: Canada Now		Air Farce	Marketplace	Distinct Docs / Too Colorful...		the fifth estate		The National		The National
CTV 12	12	12	Home...	Whose Line...	News		A. Hollywood	Drew Carey	My Wife & Kids		The West Wing		Law & Order		CTV News
ABC 22	22	22	A. Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier			The Drew Carey Show		ICU Arkansas Children's...		News
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News		CBS News	...Tonight	60 Minutes II		Big Brother 3		48 Hours		
NBC 5	18	18	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Champlain...	Crossing Jordan		The West Wing		Law & Order		
PBS 57	21	43	Clifford	Caillou	BBC News	Nightly Bus.	Newshour		The Richest Man in the World: Andrew Carnegie				American Family		BBC News
ARTV	28	31	Culture dans tous ses états		Sol et Gobelet	Bons Baisers	Paris Modes / Tendances à...		Le Gala de la reine - Concert classique					Style et...	...Lartigue
CANAL D	31	20	Mission: impossible		Contact Animal / Le Fil...		Africa / Les Trésors du Sud		Mystères anciens / Vampires		Biographies / George Bush		Mission: impossible		Cinéma
ÉVASION	44	23	Vidéo Guide / Cambodge		Avventura	...camping	Tout un été!	Airport	Famille à...	...en province	Guide Debeur	Route, arts	Tous les...	Tout un été!	...au Canada
HISTORIA	43	25	Racines: la nouvelle...		Le Roi de Patagonie (2/4)		L'Histoire à la une		Histoires d'alcool		Cinéma / C'EST L'APOCALYPSE (1) avec Martin Sheen, Robert Duvall				
MUSIMAX	37	32	MusiMax Collection (14:00)		Elvis Presley - The Aloha from Hawaii Concert				Musico. / Elvis... en guerre		Cinéma / G.I. BLUES (5) avec Elvis Presley, Juliet Prowse				
MUSIQUE PLUS	16	30	Top... franco	Top5... anglo	Infoplus		S*P*A*M	M. Net	VJ Anne-Marie Withenshaw		S Club 7	M+ 15 ans	S*P*A*M	M. Net	Infoplus
RDI	14	19	Le Journal RDI		Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	RDI à l'écoute	Le Dernier Verre		Le Téléjournal/Le Point		Vapeurs d'alcool		Le Canada...
RDS	33	33	F1 (16:30)	RDS Motorisé		Sports 30		Soccer / Toronto - Montréal				L'Impact...	Sports 30		Sport Gillette
SÉRIES +	46	24	Saint-Tropez, sous le soleil		Rex		Médicopter		Brigade spéciale		Largo Winch		Agents doubles		Amour et...
TV5	19	15	L'Invité (17:15)	Jrnl suisse	Vireznet	Pyramide	Journal FR2	Des racines et des ailes / Le Maroc, l'Espagne				Par tous les moyens...		Les Idées...	Jrnl b. (23:03)
CANAL VIE	38	35	Femmes		...la vie	Les Copines	Jeux de société / Éducation		L'art d'être parent		Coup de coeur / Vie secrète...		Maigrir...	Les Copines	Ça SEX'plique
CANAL Z	45	26	Babylone 5		X Files / Choix du public		Revanche...	Les Secrets...	Star Trek / ...Génération		X Files/Anthologie		"100% testostérone"		Sliders
COGECO CÂBLE	11		Relâche jusqu'en septembre.												
VOX			Horaire non disponible.												

OLET Oldsmobile CHEVRO
CHEVROLET CHEVR
CHEVROLET Oldsmobile
VROLET CHEVROLE

GRANDE LIQUIDATION GM

TRACKER CHEVROLET

PRIX de la GRANDE LIQUIDATION

299$/mois* Location 48 mois

0$*** paiement pendant 90 jours (à l'achat)

0% financement à l'achat

0$*** comptant (à l'achat)

• BOÎTE MANUELLE 5 VITESSES AVEC SURMULTIPLIÉE
• BOÎTE DE TRANSFERT PERMETTANT DE PASSER DE 2 À 4 ROUES MOTRICES À LA VOLÉE

CHEVROLET Oldsmobile GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock suivants : Tracker 4x4 (CJ10305/R7A). Photo à titre indicatif seulement. *Paiement mensuel basé sur un bail de 48 mois. Aucun comptant requis, et dépôt de sécurité de 350 $ exigé à la livraison. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Conditions applicables à la location seulement, pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Premier versement mensuel défrayé par General Motors jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes incluses). ***Conditions applicables à l'achat seulement pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Premier paiement dû après 90 jours. GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. ▲Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

1560721

FESTIVAL DES FILMS DU MONDE

Compétition officielle 2002

Film	Pays	Réalisateur
Au pays de nulle part	Turquie / Allemagne	Tayfun Pirselimglu
La Guerre	Russie	Alexei Balabanov
Le Radeau de pierre	Pays-Bas / Espagne	George Sluizer
Le Conseil d'Égypte	Italie / France / Hongrie	Emidio Greco
Serafin, le fils du gardien de phare	Croatie / Autriche	Vicko Ruic
Le Plus Beau Jour de ma vie	Italie	Cristina Comencini
La Gare abandonnée	Iran	Alireza Raisian
Casomai	Italie	Alessandro D'Alatri
Mon premier miracle	Allemagne	Anne Wild
Je suis Dina	Norvège / Danemark / Suède / Allemagne / France	Ole Bornedal
Inochi	Japon	Tetsuo Shinohara
Un honnête commerçant	Belgique / Luxembourg	Philippe Blasband
Le Dauphin	Portugal / France	Fernando Lopes
Salomé	Espagne	Carlos Saura
Le Dernier Train	Uruguay / Espagne / Argentine	Diego Arsuaga
Parlez-moi d'amour	France	Sophie Marceau
Blue Car	États-Unis	Karen Moncrieff
Igby Goes Down	États-Unis	Burr Steers
La Turbulence des fluides	Canada / France	Manon Briand
Le Voyage de Carol	Espagne	Imanol Uribe
Heavenly Grassland	Chine	Sai fu et Mai Lisi
Väter	Allemagne	Dani Levy
Leaving Metropolis	Canada	Brad Fraser
Rhapsodie chilienne	Chili	Raul Ruiz
De l'autre côté du pont	Chine / Autriche	Hu Mei

Source: FFM PC

Record de pays et de films

Sophie Marceau et Vincent Pérez y présenteront leurs premières oeuvres en tant que réalisateurs, «Parlez-moi d'amour» et «Peau d'ange»

La Presse

Avec 26 longs métrages en compétition, jamais le Festival des films du monde ne se sera montré aussi vorace qu'en cette 26e année d'existence. Sur l'ensemble des treize sections que compte le festival, le PDG Serge Losique annonçait hier la présence de 75 pays, un record de tous les temps, et un nombre record de films, 406, parmi lesquels 248 premières mondiales. 153 films inscrits au programme sont Canadiens (en incluant, il est vrai, une pléthore de films étudiants).

«Le FFM est le festival qui présente le plus de films canadiens, que ce soit au Canada ou à l'étranger», a claironné Losique. Mais pour ce qui est des gros noms qui défileront à Montréal du 22 août au 2 septembre, mis à part Depardieu (un abonné) et Godard qui y donnera des conférences, il s'est montré comme à son habitude plutôt discret. Il devra peut-être à nouveau se contenter des restes de Venise... ou de Toronto.

Dans la section la plus prestigieuse, la compétition, à part Carlos Saura (*Salomé*, son énième film consacré à la danse) et Raoul Ruiz (*Rhapsodie* chilienne dont on ne connaît pour le moment que le titre), on chercherait en vain les grands cinéastes connus.

Il y a bien la fille de Luigi Comencini, Cristina, en lice avec Le plus beau jour de ma vie ou l'Allemand Dani Levy (*Vter* mais, mis à part le Néerlandais George Sluizer dont le thriller *L'Homme* qui voulait savoir a laissé un souvenir mémorable et qui revient cette fois avec *Le Radeau de pierre*, on se retrouve, en ce qui concerne le reste de la compétition, en *terra* quasi *incognita*. Il faut exclure toutefois Sophie Marceau et Vincent Pérez, deux vedettes françaises dont *Parlez-moi d'amour* et *Peau d'ange* marquent les premiers pas dans la réalisation.

Le FFM nous avait gâtés ces dernières années avec trois longs métrages québécois en compétition. Il n'en a retenu cette fois qu'un seul, *La Turbulence des fluides* de Manon Briand, choisi, comme on le sait, pour l'ouverture tandis que le film de clôture sera français - *Huit Femmes* de François Ozon - et hors-concours.

Avec le film de Manon Briand, le coproducteur Luc Besson viendra en personne recevoir un Grand Prix spécial des Amériques. Mais «le Spielberg d'Europe» - Losique *dixit* - aura-t-il le loisir de recevoir son prix? Au dire de Roger Frappier qui a coproduit le film de Manon Briand, le réalisateur du *Grand Bleu* risque d'être accaparé pendant le FFM par les quatre productions qu'il mène de front.

Du côté de l'Italie, on note cette année une présence imposante: trois longs métrages en compétition. Il s'agit du*Conseil d'Égypte* d'Emidio Greco dont on dit beaucoup de bien, de*Casomai* d'Alessandro D'Alatri et du film déjà mentionné de Cristina Comencini. Quant à l'Espagne, en plus du film de Saura, elle sera représentée par *Le Voyage* de Carol d'Imanol Uribe.

Le FFM se déroulera dans les salles du Parisien, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, au Centre Eaton, de même qu'au Paramount. Les billets, la grille-horaire et le programme seront disponibles à compter du 17 août à la PDA et au Parisien.●

LES ARTS EN BREF

Supplémentaires pour Jean-Michel Anctil

Trois-Rivières (PVD) —Vu le succès que connaît présentement le spectacle *Rumeurs* de Jean-Michel Anctil qui est présenté à la salle J.-Antonio-Thompson, des supplémentaires ont été annoncées.

Les dates du 18 et du 25 août ont donc été ajoutées aux représentations déjà prévues. Le spectacle est présenté à 20 h et il est possible de se procurer des billets au guichet de la salle ou au 380-9797.

Garou sortira un DVD à la mi-septembre

Montréal (PC) — Le chanteur Garou offrira au public un DVD de deux heures à la mi-septembre. Il s'agit d'extraits de concerts lorsqu'il s'est produit à l'Omnisport à Bercy en France. Le document a été réalisé par Gérard Pullicino. Céline Dion (Sous le vent), Daniel Lavoie, Gérard de Palmas et Patrick Fiori figurent au nombre des artistes qui apparaîtront dans le DVD. Garou présentera aussi cet automne son premier DC en anglais.

Gina Lollobrigida n'a pas connu le grand amour

Paris (AP) — L'actrice Gina Lollobrigida affirme dans un entretien à France-Soir qu'elle n'a pas connu le grand amour dont elle rêvait. Cependant, elle indique avoir réalisé la plupart de ses rêves de petite fille.

Elle ajoute que le bon Dieu lui a beaucoup donné, trop donné même, mais le grand amour dont elle rêvait, elle précise avec regret qu'elle ne l'a pas eu. Gina Lollobrigida, 75 ans, estime que son succès au cinéma «a fait de l'ombre à (ses) autres dons». L'actrice se consacre aujourd'hui entièrement à la sculpture, après avoir flirté avec la photographie.

Susan Sarandon a son étoile sur Hollywood Boulevard

Los Angeles (AP) — L'actrice Susan Sarandon, qui avait remporté un Oscar en 1995 pour le film «La Dernière Marche», a désormais son nom sur le célèbre «Walk of Fame», sur Hollywood Boulevard.

Elle a inauguré son étoile devant quelque 600 fans. Elle était accompagnée de son compagnon, l'acteur Tim Robbins, de leurs trois enfants et des acteurs Kieran Culkin et Ryan Phillippe, qui jouent avec elle dans «Igby Goes Down».

Trente-deux ans après ses débuts dans le film «Joe», Susan Sarandon obtient donc une étoile sur le trottoir faisant face au nouveau Kodak Theatre, sur Hollywood Boulevard, près de celle de l'actrice Whoopi Goldberg.

Jimi Hendrix, plus grand guitariste de tous les temps, selon Total Guitar

Londres (AP) — Jimi Hendrix a été élu plus grand guitariste de tous les temps dans un sondage mené auprès des lecteurs du magazine «Total Guitar».

Mort prématurément en 1970 à l'âge de 27 ans, le soliste américain devance Jimmy Page (Led Zeppelin) et le non moins incontournable Eric Clapton.

Le rédacteur en chef Scott Rowley s'est félicité du fait que le palmarès n'est pas l'opinion de critiques rock. A son avis, les gens choisis ne sont peut-être pas «cool» du point de vue des critiques, mais ils sont vraiment les musiciens les plus rapides, les plus puissants et les plus excitants du rock'n & roll.

Aucune femme ne figure au Top 100 et une seule, Tracy Chapman, faisait partie des 440 guitaristes en lice.●

Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

Joe Clark jette l'éponge

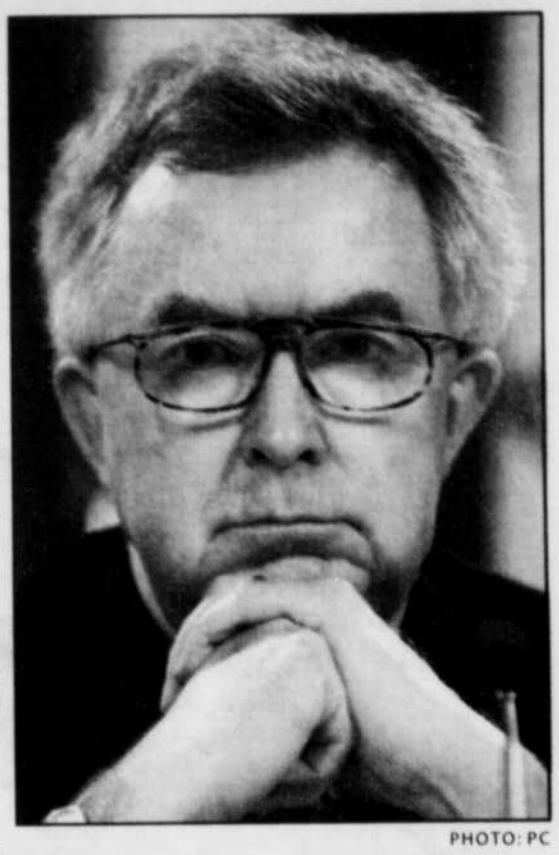


PHOTO: PC

Joe Clark a demandé aux instances du parti d'organiser une course à la direction au plus tard à l'automne 2003.

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

Coup de théâtre hier dans la capitale fédérale: Joe Clark jette l'éponge moins de deux mois après avoir affirmé qu'il avait la ferme intention de diriger le Parti conservateur aux prochaines élections.

M. Clark, dont le leadership était contesté ouvertement par certains militants conservateurs et au moins un député, Greg Thompson, du Nouveau-Brunswick, a demandé hier aux instances du parti d'organiser une course à la direction au plus tard à l'automne 2003.

L'ancien premier ministre, qui a effectué un retour en politique en 1998 après une retraite de cinq ans, a indiqué que cette course aura lieu après que la guerre intestine au sein du Parti libéral aura connu son dénouement en février afin de permettre aux militants conservateurs de faire un choix éclairé.

Tant et si bien que la date précise du départ de M. Clark est intimement liée au sort que connaîtra le premier ministre Jean Chrétien aux mains des militants libéraux. Car M. Clark a tenu à préciser qu'il demeurera chef du parti au cas où M. Chrétien décide de déclencher des élections précipitées (avant juin 2003) dans l'espoir de neutraliser les partisans de Paul Martin qui réclament son départ.

«Je crois que j'ai pris la bonne décision. Je crois que cette décision va dans le sens des intérêts du parti, des intérêts du pays et de mes propres intérêts», a déclaré M. Clark, qui n'a pas caché son soulagement même si cette décision a été difficile à prendre.

M. Clark, qui devait en principe soumettre son leadership à un vote de confiance des militants au congrès du parti qui aura lieu à Edmonton dans deux semaines, compte terminer son mandat en tant que député de Calgary-Centre une fois qu'il aura passé le flambeau à son successeur.

Déjà, la liste des candidats potentiels à sa succession est longue. Entre autres candidats, il y a le député conservateur de la Nouvelle-Écosse, Peter MacKay, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, l'avocat torontois John Tory, et deux candidats malheureux lors de la course à la direction du parti en 1998, soit l'avocat montréalais Michael Fortier et l'ancien chef de cabinet de Brian Mulroney, Hugh Segal.

Heward Grafftey, qui a été ministre dans le bref gouvernement conservateur qu'a dirigé M. Clark en 1979, a déjà fait savoir qu'il sera sur les rangs. M. Grafftey, un septuagénaire vivant dans les Cantons-de-l'Est, a publiquement réclamé la tête de M. Clark à plusieurs reprises au cours des dernières semaines.

Ironie du sort, en annonçant son départ, hier, M. Clark se trouve à concrétiser la prophétie qu'il avait faite moins de 24 heures avant les dernières élections, à savoir qu'il croyait que tous les partis se donneraient un nouveau chef avant le prochain scrutin.

Or, trois des cinq partis ont ou auront un nouveau chef d'ici un an. L'Alliance canadienne a élu Stephen Harper en mars, le NDP se donnera un nouveau leader en janvier afin de remplacer Alexa McDonough et le Parti conservateur en fera autant au plus tard à l'automne 2003.

Il ne reste que le Parti libéral et le Bloc québécois où les choses doivent se préciser.

«Il est clair que la pression sera encore plus forte pour qu'on ait du changement à la tête du Parti libéral avec cette annonce», a confié une source libérale, qui a requis l'anonymat.

Hier, M. Clark, qui a rencontré les membres de son caucus à Ottawa, a indiqué avoir pris sa décision après avoir pris connaissance d'un sondage confirmant une fois de plus que sa popularité auprès des électeurs canadiens ne profitait guère à son parti, dont l'appui oscille toujours autour de 15 %.

«Ce sondage contient de bonnes nouvelles et de mauvaises nouvelles au sujet de notre parti et de moi-même. Les bonnes nouvelles sont que je suis digne de confiance et populaire. Mais les mauvaises nouvelles sont que ces votes de confiance ne peuvent se traduire en vote électoral pour le parti», a soumis M. Clark, qui est âgé de 63 ans.

«Cette décision n'est pas le fruit d'une marche dans la neige», a ajouté M. Clark, faisant allusion aux propos de l'ex-premier ministre libéral Pierre Trudeau qui avait décidé de passer le flambeau en 1984 après avoir fait une promenade dans la neige.

«Il s'agit plutôt d'une profonde réflexion de longe date. Depuis la levée des travaux parlementaires pour la période estivale, j'ai longuement réfléchi à la façon dont je pourrais le mieux servir mon parti et mon pays.»

Hier, les députés conservateurs ont salué à l'unisson la sagesse de la décision de M. Clark, estimant qu'elle permet au parti d'éviter de vivre des moments déchirants comme le font les libéraux de Jean Chrétien et comme l'ont fait les députés de l'Alliance canadienne à l'époque où Stockwell Day était chef.

«Je crois que cela démontre encore une fois que M. Clark a toujours fait passer les intérêts du parti et du pays avant les siens. Il a conclu correctement que la question du leadership aurait divisé notre parti à Edmonton», a commenté Peter MacKay, qui est leader parlementaire de son parti aux Communes et qui avait publiquement donné son appui à M. Clark.

Devant les journalistes, M. MacKay, qui suit religieusement des cours de français dans la région de Québec depuis quelques années durant l'été, a indiqué qu'il songeait à se lancer dans la course, mais il a dit vouloir consulter sa famille et les membres du parti avant de prendre une décision.

Le seul député conservateur du Québec, André Bachand, a fait valoir que la course à venir donnera un nouvel élan à son parti à l'échelle nationale.

De son côté, le chef de l'Alliance canadienne, Stephen Harper, a commenté la décision de M. Clark en disant qu'il s'agit d'une occasion en or pour les deux partis de joindre leurs forces. Ainsi, il a réitéré son offre d'entreprendre avant la fin de l'été des pourparlers visant à unir les deux partis de droite sous une seule bannière d'ici les prochaines élections.●

La moitié des abonnés de Vidéotron privés de services depuis lundi

ROLLANDE PARENT
Montréal (PC)

La moitié des abonnés de Vidéotron, soit 748 000 clients, continuaient, hier, de se demander à quel moment les services de câble et d'Internet seraient à nouveau en fonction, surtout ceux dont l'activité professionnelle rend indispensable le service de messagerie.

Pas moins de 600 000 abonnés de la région de Montréal, 100 000 de la région de Québec et le reste de Sherbrooke et Rivière-du-Loup, entre autres, étaient privés de services depuis 17 h lundi.

Chez Vidéotron, le responsable des communications, Luc Lavoie, liait carrément, hier, l'interruption de services à l'échec de la médiation menée depuis le 9 juillet par l'ex-juge en chef Alan B. Gold.

«Les grandes pannes ont été occasionnées par les bris survenus à 18 têtes de ligne. Les gens qui font ça sont des techniciens de Vidéotron qui savent exactement ce qu'ils font. Ils arrivent avec une hache et le temps d'un éclair, ils coupent 196 fibres optiques dans un même câble par un coup qui prend de trois à quatre secondes», a-t-il déclaré.

«C'est le résultat d'un sabotage. Il n'y a aucune panne naturelle dans ça», a-t-il renchéri.

M. Lavoie ne pouvait déterminer mardi le moment exact où le service serait rétabli. «Graduellement, d'ici 24 heures tout va être rétabli, croit-on.»

Des équipes constituées de cadres et de sous-contractants totalisant quelque 200 personnes s'affairaient à réparer les dégâts, assure-t-on. Une fois le tout rétabli, l'entreprise verra à accorder un crédit à ses abonnés touchés par l'arrêt de services. La compensation sera basée sur le nombre d'heures perdues.

Toujours selon Luc Lavoie, Vidéotron a mandaté ses avocats pour qu'ils amendent la poursuite de 5 millions $ entreprise contre le syndicat de l'entreprise afin d'y inclure d'autres dommages, dont ceux de lundi. On estime pour l'heure que la poursuite pourrait totaliser 15 millions $.

Vidéotron ne croit pas avoir de la difficulté à démontrer la responsabilité syndicale dans tout ça. «On va soumettre à l'attention d'un juge que le syndicat a signé un protocole de médiation le 9 juillet dans lequel il s'est engagé à faire tout ce qu'il pouvait pour qu'il n'y ait pas de vandalisme et qu'il n'y en a pas eu.

Au coeur du conflit actuel se trouvent les 650 techniciens du service d'installation et de réparation de Vidéotron qui ont appris en mars dernier la vente de ce service à Entourage solutions technologiques, une transaction qui fera épargner 15 millions $ par année à Vidéotron.

Les 650 techniciens en question gagnent entre 18 $ et 30 $ l'heure pour une semaine de 35 heures. En passant à Entourage, ils devront travailler cinq heures de plus par semaine et leur salaire maximal descendra à 20 $ l'heure.

Les 2200 techniciens de Vidéotron sont en lock-out depuis le 8 mai dernier.●

La Commission jeunesse du PLQ ira à la guerre avec Jean Charest

Huit cents jeunes libéraux attendus vendredi à Trois-Rivières pour leur congrès annuel

MARIO CLOUTIER
La Presse

Les jeunes libéraux soutiendront Jean Charest jusqu'au bout lors de la prochaine bataille électorale qui s'annonce déjà des plus serrées au Québec. Malgré la percée de l'ADQ ainsi que les résultats inquiétants obtenus par le Parti libéral lors des dernières élections complémentaires, la Commission jeunesse du PLQ ne compte nullement remettre en question le leadership du chef.

«On va le supporter à 100 % tant et aussi longtemps qu'il va faire son travail de la façon qu'il le fait et qu'il va accorder de l'importance aux dossiers jeunesse et aux jeunes dans le parti», a déclaré hier à Québec le président de la commission, Steeve LeBlanc, quelques jours avant le 20e Congrès-jeunes annuel qui s'ouvrira vendredi à Trois-Rivières en présence de 800 jeunes libéraux.

En vue des élections générales, M. LeBlanc considère que le PLQ forme une excellente équipe. Certains joueurs quitteront et d'autres s'ajouteront, dit-il, mais il faudra éviter au PLQ l'âgisme qui a affecté le gouvernement péquiste en début d'année lors des départs précipités des ministres Guy Chevrette et Jacques Brassard.

Les jeunes libéraux pensent que leur parti doit avant tout peaufiner son message au cours des prochains mois. Steeve LeBlanc se dit convaincu que le PLQ, avec Jean Charest aux commandes, demeure la seule alternative valable pour l'électorat québécois.

«Faire le constat que le message ne passe pas, ce sera au lendemain d'une élection générale. Je ne me fierai pas aux résultats d'une élection partielle pour dire que le chef n'est pas populaire», commente-t-il.

Pour gagner les prochaines élections, il reconnaît toutefois que sa formation politique a du pain sur la planche afin d'arriver à se démarquer.

«En fin de semaine, c'est des idées dont on va parler. Pas de ce que l'ADQ a fait ou que le PQ va faire, ou l'avenir du parti, nous c'est ce qu'on va proposer à la prochaine élection», affirme M. LeBlanc.

Et si les jeunes font passer leurs idées au sein des instances libérales, le programme électoral du PLQ misera autant sur des idées de gauche que de droite. Les jeunes libéraux proposent notamment la création d'un Fonds national de lutte au décrochage scolaire et l'amélioration des liens entre les études et le marché du travail.

Mais un choc est néanmoins à prévoir avec le milieu scolaire. Les jeunes libéraux soutiennent en effet l'apparition d'un ordre professionnel des enseignants, idée d'ores et déjà rejetée par la CSQ qui regroupe la majorité des enseignants du primaire et du secondaire au Québec.

«À l'heure actuelle, qui nous dit que ce qu'enseigne un professeur entré il y a 15 ans est toujours à jour?», se demande M. LeBlanc en ajoutant que les jeunes visent surtout avec cette mesure l'amélioration de la qualité de l'enseignement.

La Commission jeunesse proposera également qu'un gouvernement libéral offre une «bonification aux enseignants qui accepteront une charge de travail plus grande».

Soucieux du développement des régions, les jeunes du PLQ discuteront en fin de semaine de la pertinence de financer les cégeps en fonction des programmes offerts et non du nombre d'étudiants. Ils proposeront aussi qu'un gouvernement Charest ouvre le financement du réseau à la commandite d'entreprises privées.

Enfin, la controverse ne faisant pas peur à la Commission jeunesse, une nouvelle proposition régionale suggère de décriminaliser la consommation de drogues douces dans des lieux privés.

«Elles demeureraient illégales, mais non criminelles», de préciser M. LeBlanc. Le débat entrepris par le Congrès-jeunes de l'an dernier ne s'est pas totalement consumé, selon M. Leblanc, puisque seulement la moitié des délégués avaient voté une résolution contre la décriminalisation de la marijuana.●

Les éleveurs sont à court de foin

Edmonton (PC)

À court de foin pour nourrir ses chevaux, Elaine Boon se doute bien que l'élevage tire à sa fin pour elle.

Sur sa ferme près de Killam, ses 17 bêtes ont tondu bien ras tout l'herbage et en sont à gruger l'écorce des arbres et les arbrisseaux. Elle a récolté du foin dans les fossés des routes mais, tout en sachant que cela ne lui fait que gagner un peu de temps.

«J'ai dû passer une heure à pleurer hier soir, je devrai prendre cette décision, confie Mme Boon. Je peux tenir une semaine, un mois, mais je sais très bien que je ne pourai pas leur faire passer l'hiver.»

L'éleveuse aux abois affirme qu'elle aime mieux faire don de ses chevaux que de les vendre à l'encan, où ils partiraient à petit prix pour être envoyés à l'abattoir et à la boucherie.

Paul Mitchell, qui dirige un refuge pour les chevaux, dans le sud de l'Alberta, a reçu de nombreux appels d'éleveurs à qui le foin manque. Il peut acheter et garder au plus 60 bêtes, pour les revendre à des gens qui pourront s'en occuper, une foule d'autres iront à l'abattoir. «Nous essayons seulement de faire ce que nous pouvons, nous ne pouvons pas tous les sauver. Il ne fait pas bon être un cheval ces temps-ci», souligne M. Mitchell.

PHOTO: PC

L'éleveuse Elaine Boon est aux abois, si la situation persiste, elle devra faire don de ses chevaux.

Une bête qui normalement rapporterait des milliers de dollars n'en vaudra, à cause de l'offre abondante, plus que quelques centaines.

Paul Mitchell demande à ceux qui le peuvent de prendre en pension — sinon d'acheter — les chevaux de gens désespérés, au moins pour les sauver de l'abattoir.

«Ce ne sont pas seulement des chevaux, c'est aussi notre patrimoine. Sans cet animal, l'Ouest n'aurait jamais été colonisé. Avons-nous l'esprit western seulement au Stampede (début juillet) et le reste de l'année, nous les envoyons à l'abattoir?» demande-t-il.

Elaine Boon, contrairement aux éleveurs de bétail, n'est pas admissible au programme provincial d'aide pour la sécheresse, ni même au tirage de foin acheminé par train de l'Ontario.

«Je suis bien contente pour ceux qui en auront, tout le monde a besoin d'aide. Mais c'est triste que les chevaux ne soient pas couverts.»●

Les petites annonces

APPELEZ-NOUS... 378-VEND▸U (8363) / 537-VEND▸U (8363)
Votre petite annonce gratuite sur cyberpresse.ca
138 000 LECTEURS CHAQUE JOUR

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

PIERREVILLE, grande maison de campagne à vendre, rénovée en partie, beaucoup de boiserie, 2 étages, terrain 53 000 pi², garage, grange et étable. 99 000$. 450-568-2594

102 Condominiums

CONDO à vendre, plein coeur du centre-ville, rue Radisson, loft 3½, 4½, neufs, prêts début novembre, à partir de 97 000$. Réservez-tôt. Mario, 377-9908

103 Propriétés commerciales

PROPRIÉTÉ commerciale 72x40, idéal pour commerce ou bureaux de professionnels. Voûte et coffre-fort. 2 logements à l'étage supérieur. 1957, rue Royale. Trois-Rivières. 374-1402

104 Propriétés à vendre

22 logements et plus, bien situé, près Centre Les Rivières, Uqtr, rendement supérieur. 375-5025, 380-8822

4 immeubles: triplex et 11 appartements, Trois-Rivières, très rentable. Urgent. Faites une offre. 371-4542

CAUSE retraite, du propriétaire, immeuble 18 appartements meublés, centre-ville. Bons revenus. Offre raisonnable acceptée. 379-8562

COTTAGE ensoleillé tout rénové, à 2 pas du CHRTR et du cégep, 8 pièces, 2 salles de bains; 2860, boul. Laviolette. 375-7053, 693-4548

DUPLEX: 2x 4½, 1102 et 1104 Chapleau, Trois-Rivières. 2 remises, 3 stationnements, entretien impeccable. Excellent investissement. 65 500$. 371-3108

MAISON de prestige, impeccable, luxueuse, secteur Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, paisible, 372-0677

MAISON luxueuse avec solarium 4 saisons, chauffage Géo Thermique, climatisée, 2 étages. 370-6015 ou 372-6164

SAINT-BONIFACE, immeuble 6 logements (4½), propre, bien situé, brique 4 côtés. 535-3647

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE maison unifamiliale, 2 chambres, paysager, grand patio, arbres matures, sans voisin arrière, taxes minimes. 65 000$. 378-0132

TROIS-RIVIÈRES secteur Saint-Jean-de-Brébeuf, bungalow 4 chambres, sous-sol fini. 376-6784

URGENT DE VENDRE CAUSE DÉCÈS
1352-1362 Saint-Denis, 5 logements, évaluation 58 300$, prix demandé 38 000$. 657-665 des Volontaires, 2 logements, évaluation 37 500$, prix demandé 27 000$. 371-2319 ou 694-5727 Chantal

105 Maisons mobiles

À louer, terrain pour maison-mobile, 110$/mois; à vendre, maison-mobile 14x52, avec portique 8x16 pi. tout neuf, prix réduit, 14 500$. 372-7559

107 Commerces à vendre

CANTINE sur roues, 8 x 17, facile à déplacer, très bien équipée, 5500$. Sainte-Sophie-de-Lévrard. 288-5763

RESTAURANT (60 places), 20 000$, cause maladie., bien situé (mini centre d'achat), près Uqtr et Les Rivières, beaucoup de potentiel, bonne clientèle. 694-6000, 375-5025

109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol. 227-4751 ou 375-4202

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

200 À 6000 PI²
rez-de-chaussée ou étage, plusieurs emplacements bien situés, stationnement, pour bureau, commerce ou industrie, 5.90$ pi², tout inclus et plus. 372-6730

300 à 6000 pi²
près Les Rivières et Uqtr, rez-de-chaussée, bureaux, commerces, entrepôt et quai de chargement, stationnement, tous les services. 375-5025, 380-8822

5195 DES FORGES
Commerces et bureaux
www.locombutres.com.
379-1530

BOUL DES FORGES
situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi². 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, local commercial, 925 pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650

CENTRE-VILLE, LOCAL COMMERCIAL
361, des Forges
Trois-Rivières
Environ 5000 pi² + sous-sol 5000 pi². Entrée rue Des Forges et Saint-Antoine. Stationnement 10 places. Gilles. Bisson : 375-9218, Marcel Bisson: 373-6681

COMMERCIAL 700 PI²
coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, bon prix. 697-8555

ESPACE à bureaux à louer, 1500 pi ca, 11e étage, centre-ville, Trois-Rivières. 375-4335

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

TROIS-RIVIÈRES-OUEST bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi². 375-9593, 373-0261

116 Chalets et villégiature

À louer, bord du Lac aux Sables, plage privée. 418-336-3292

À vendre : superbe chalet à la Zec Kiskissink (45 minutes de La Tuque), le seul chalet sur le lac Berger, avec garage, chalet 20x28, tout meublé, 4 roues 4x4, 1994, chaloupe, moteur et remorque, endroit pour la pêche au doré, 45 000$. 819-523-4000 ou 523-7431

À vendre Lac Souris, maison 3 chambres, foyer, terrain 30 000 pi², quai pour bateau, etc.. 374-8989

BORD du fleuve, Sainte-Marthe, près Sanctuaire, chalet à louer, tout équipé, avec spa, libre. 377-5512

CHALET 24x24, 2 chambres, mezzanine, salle de bains, 4 saisons, situé McTavish, accessible en auto, avec ou sans ponton, 819-523-7871

LAC GOULET, Saint-Mathieu, chalet 4 saisons à louer, beau cachet, chaloupe, canot, semaine : 450$, 3 jours: 225$. 371-8947

117 Terrains à vendre

160 x100, prêts à construire, à Sainte-Marthe, 6000$ chacun. 374-8553

3, terrains prêts à construire avec services au 5780 et 5790, Marion, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 697-5844, 374-7817

À vendre, rue Donat Brunelle, Mont-Carmel, prêt à construire, 9300$. 537-1927

BEAU terrain à vendre, 15 arpents, zoné blanc, Saint-Rock-de-Mékinac, 15 000$ négociable, 819-288-0317

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

TERRAIN commercial, 130x142, coin boul Normand et Saint-Philippe.
374-1386

TERRAINS en bordure Lac à l'Anguille. 418-277-2093 http//come.to/stridor

120 Terres, fermes à vendre, louer

À ne pas manquer!
FERME pour exploitation d'une pépinière de cèdres décoratifs, superficie 500 arpents, avec 3 maisons, potentiel illimité.
BÉCANCOUR, sablière, 173 arpents. POINTE-DU-LAC. 51 arpents en culture avec grande maison, idéal pour maraîcher, 145 000$.
FACE AU FLEUVE, Bécancour, terre de 100 arpents dont 70 en culture, droit acquis pour construction, prix 350 000$.
SAINTE-GERTRUDE, ferme de 325 arpents, moitié culture, moitié boisé, possibilité érablière, 350 000$.
ACHETONS immédiatement: ferme avec roulant, terre ou terre à bois ou autres. Payons comptant. Maxxum 100, Centre Courtier immobilier agréé
514-239-7520 ou
819-839-3133

FERMETTE Maison avec bâtiments à vendre, idéal pour pension chevaux ou autres. 819-537-1369 ou 536-2448

TERRE à bois, 150 âcres avec ou sans maison. 819-265-2390

YAMACHICHE, ferme agricole, 140 arpents, le 1/3 boisé, bâtiments et maison-mobile, ancienne porcherie, 175 000$. Yvon: 819-225-8198, François: 819-352-2092

122 À sous louer

3½, sous-sol, Louis-Pinard, meublé, chauffé, éclairé, 275$. 374-9137, 691-2134

4½, beau, sécuritaire, tapis neufs, piscine, près Centre Les Rivières, 1er novembre. 375-6242 de 17h à 21h.

123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 3½, 4½, frais peints, 1 mois gratuit, non chauffés et aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRÈS
DOMAINE LES RIVIÈRES
3½, 4½
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures, immeuble en béton, idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com. 373-7124

160 Toupin, Cap, 3½, libre, semi meublé, 335$ chauffé, éclairé, patio. 372-5352

1er septembre, 3½ Cap, rue Saint-Maurice, insonorisés, 3½, 5½, chauffés, éclairés. 379-0319

1 MOIS GRATUIT
110 À 250 RUE MEUNIER
3½ - 4½
rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 379-9429, 696-3405. www.gestimax.com

1 MOIS GRATUIT
4½, chauffés, éclairés, bois flottant, stationnement, remise, Sainte-Marthe. 376-4489

1 mois gratuit, 3½ et 4½, à partir de 250$. Cap et Trois-Rivières. 370-5531

1½, 260$ +
LIBRES, FRAIS PEINTS
près des écoles. 370-7600

1½, 2½, 3½, 4½
UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés. 696-3691 ou 694-6520

123 Logements à louer

TROIS-RIVIÈRES

1001, Laviolette	3½ : 300 $
Rue Sainte-Marguerite	5½ : 438 $
Trois-Rivières-Ouest	5½ : 427 $

TROIS-RIVIÈRES - 770, Saint-François-Xavier
3½ et 4½ pièces chauffés, éclairés. Endroit paisible, 40 ans et plus, sécuritaire, interphone, salle communautaire, stationnement, conciergerie sur place, ASCENSEUR.

CAP-DE-LA-MADELEINE

283, Saint-Maurice (chauffés, éclairés)	3½ : 323 $ - 4½ : 383 $
850, Guilbert (chauffés, éclairés)	3½ : 384 $ - 5½ : 443 $

RÉSIDENCES POPULAIRES TRIFLUVIENNES
696-0600
1043015

1½, 2½, 3½, 5½
meublés, 220$ à 430$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 2½, 3½
SECTEUR CEGEP - UQTR
SECTEUR LES RIVIÈRES
chauffés, semi-meublés, buanderie, tranquille, sécuritaire, idéal personne seule ou retraitée. Bienvenue aux étudiant(e)s sérieux(se)s. 375-0312, 697-6868

1½, 4½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr, tranquille; chute à déchets. 378-9020, 228-3603

1½, près centre Les Rivières, tout compris, câble, entrée privée, 285$. 375-8756, 692-5911

1½, STYLE CONDO
690, L'ESPLANADE
meublés, piscine, etc., libre. 374-7817, 374-4730 ou pagette : 691-8743

2 MOIS GRATUITS
1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés, 371-4542.

Voisins des Galeries du Cap
3½ - 4½ - 5½
Étonnant
RABAIS
Excellent service. Endroit paisible.
694-7147
1082500

2 pièces, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, propre, 380-6657

2½, 3½, centre-ville, grand, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 373-5115

2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins. 376-5857 ou 377-1730

2½, 3½ - MONT-CARMEL
Luxueux, à neuf, semi meublé, 200$ et +. 536-4108

2½, 4½, rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537 ou 377-1199, code 986-340.

2½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, clientèle recherchée, libre immédiatement. 377-2155, 377-2343

2½, centre-ville, Trois-Rivières, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, 2e étage. 377-5512, 375-8398

2½, face au parc Pie XII, propre et tranquille. 379-3359, 691-8756

2½, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, centre-ville, rue Hart, stationnement.Références. 384-2851

2½, PRÈS HÔTEL DELTA
meublé ou semi meublé, très propre, avec balcon, tranquille, libre. 697-8555

2½, rue Lajoie, bon chez soi (distingué), frais peint, buanderie, stationnement, 5 minutes UQTR (en auto). 374-4253

2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 275$/mois, 775 Sainte-Ursule. 374-2184

2½, spacieux et chaleureux, comprenant foyer naturel, cuisinière et réfrigérateur, balcon, casier de rangement, stationnement et buanderie, le tout à proximité hôpital Sainte-Marie, université et Cégep. 375-1000, 372-5646

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 310$/mois. 696-7836.

2½, UQTR
entrées laveuse, sécheuse, armoires mélamine, balcon, porte patio, chauffé, éclairé. 694-6520, 696-3691

2½ À 5½
950, ROYALE
PLACE DU CENTRE
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle : www.gestimax.com

3350, de Courval, 5½, 1er, remise, cour, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé. 500$. 819-295-3185

3400 - 3470
LOUIS-PASTEUR
1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3½, 1½, SAINT-PIE-X
rue de l'Esplanade, endroit paisible, très propre, stationnement, conciergerie. 371-1578 ou 694-5859

3½, 4½, chauffé, éclairé, 1er étage, près Cegep et Uqtr, tranquille, chute à déchets. 378-9020, 228-3603

3½, 5½, 3280 Place Louis-Pasteur, concierge sur place, près de tous les services. 370-1931

3½, 5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, 375$ et 575$. 371-8565, 380-9888

3½, à 2 pas Les Rivières, intercom, chauffé, éclairé, plancher bois flottant. 379-5939

Sainte-Angèle-de-Laval

3½ : 309 $	Chauffés
4½ : 345 $	Éclairés
5½ : 402 $	Eau chaude

Concierge résidant, transport en commun, 3 stationnements possibles, vue sur le fleuve, endroit paisible.
BUREAU DE LOCATION
222-9897 - 370-7383
201, av. Pierre-Laporte, app. 101
Sainte-Angèle-de-Laval
1043025

3½, à 5 minutes des Galeries du Cap, secteur tranquille, sous-sol, libre. Après 18h : 372-0603

3½, À PARTIR DE 285$
595, Charlevoix (près parc Lemire), semi-meublé. 694-1835 ou, 370-4466

3½, Cap, grand, plancher bois flottant, très propre, libre, stationnement, 335$/mois. 379-5939

3½, Cap, très bon prix, près Wal-Mart, semi-meublé, buanderie, stationnement. 693-6537 ou 384-7379

3½, Cap et Sainte-Marthe, chauffés, éclairés, semi-meublés. Spécial 300$ et +. 379-5939

3½, CAP
près police, école, conciergerie, meublés ou semi-meublés. éclairés, chauffés ou non, intercom. 375-0791

3½, CEGEP, UQTR
Semi-meublé, chauffé, éclairé. 693-3361

3½, centre-ville, semi meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 300$/mois, libre immédiatement, 373-9477

3½, chauffé, éclairé, meublé, rue Laurier, 335$/mois, libre immédiatement. 373-8313

3½, près hôpital Cloutier, 285$/mois; 4½, 1er étage, 340$/mois, pas de stationnement, 1832 Saint-Olivier. 376-0865

3½, près Super C, rénovés, 250$, 275$, 340$; 4½ grand, 2e, 375$, stationnement. 377-1046, 384-3886

3½, RUE BARKOFF, CAP
PRÈS DES SERVICES
meublés ou non, chauffés, éclairés, libres. 692-3177

3½, semi-meublé et 5½, 5 minutes de l'université. 697-3587, 692-1717

3½-4½-5½
700, L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - 5½, RICHARD
Très grands, propres, tranquille, 10 minutes du Cégep, 300$. 373-2417.

3½ - TROIS-RIVIÈRES
rénovés, semi meublés ou non, bois franc, céramique. 378-9325, 384-0232

4½ ,1950 Lajoie, Trois-Rivières, chauffé, semi meublé, bois franc, frais peint, 475$, libre (août gratuit). 386-7408

4½, 300$; non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. 373-1359 ou 373-0375

4½, 5½ - CAP
rénovés, très grands, non chauffés, non éclairés, 374-6932, 378-0813

4½, et 5½, rue Sainte-Marguerite, environnement propre et très tranquille, à paliers, libres immédiatement. Personnes sérieuses s.v.p. Contacter Michel : 378-8719

4½, grand, rénové, moderne, bon chez soi (distingué), frais peint, vitrine, stationnement, au 1568, Sainte-Julie, 5 minutes UQTR (en auto). 374-4253

4½, juillet, 5½, 3½, libres immédiatement, Cap, beaux, insonorisé en béton, plan chers flottants, vue sur la Saint-Maurice. 378-7463, 373-9449, 695-5789.

4½, ménage fait à neuf, près Uqtr, Les Rivières, boul. Chanoine-Moreau. 376-2949

4½, près uqtr et cégep, semi-meublé, chauffé, éclairé, 440$/mois. 377-3110 ou 371-8350

4½, situé au 6461, app.1, boul des Chenaux, près de côte Rosemont, propre et moderne, terrasse privée, grand stationnement, corde à linge, système d'alarme, eau chaude fournie, 415$. 377-3099

777 Sainte-Catherine, 4½ plus salle à dîner, 1er étage, sans tapis, frais peint. 696-0438

CAP, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, frais peint, stationnement. 693-4652, 375-4636

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près de tous les services, libre, 290$. 376-6507

CAP, 3½, 4½, rue des Chenaux, non chauffés, non éclairés, 1er juillet, 285$, 315$. 376-5264, 377-2094

CAP, 3½, rue Forget, demi sous-sol bien éclairé, rénové, tranquille. 373-4587

CAP, 4½
2 rangements, 2 stationnements, parc privé, conciergerie, libre immédiatement. 371-9628

CAP, au 367, rue Julien, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, 315$. 378-4862

CEGEP Uqtr, 5½, bois franc, 525$; 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$, 450$. 373-5659

DERNIÈRE CHANCE
rue Fusey, grand 4½, neuf, 400$ non chauffé, non éclairé, libre. 377-9908

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

GRAND 4½, Route 157, Mont Carmel. 373-2118

PORT SAINT-FRANCOIS, 4½, vue sur le fleuve, stationnement, stores, lave-vaisselle, 819-293-6325

RÉSIDENCE FAVEREL
Cap, 4½, planchers béton
372-9388, 375-3723

RUE Williams, 1½ meublé, chauffé, très propre, 245$/mois. 375-5911

SAINT-PHILIPPE, 3½, sous-sol, face Parc Pie X11, 195$/mois. Aussi, 4½, 295$. 384-3966

SAINTE-MARTHE, 3½, 265$, semi-meublé, 4½, 340$, plancher flottant. Soir: 694-1818 ou 694-0154

SHAWINIGAN-SUD ,3½, 4½, libres, conciergerie, stationnement, piscine creusée. 537-0084, pagette : 695-1846

SUPERBE 5½, bois franc, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, garage, à 2 pas de l'Uqtr, septembre à juin, 570$/mois. 694-4556

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, très grand 3½ luxueux, très propre, libre, 369$ par mois, Après 17h : 373-1467

2½, libre en juillet, 1462, 38e rue, Shawinigan, 292$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

GRAND 3½, près hôpital Lafrlèche, stationnement et remise, stores verticaux et fixtures compris. 1771, 5e ave Grand-Mère. 538-9648

SHAWINIGAN-SUD 5½, 714, 113e rue, planchers de bois, très propre, stationnement, références. 538-7514

SHAWINIGAN-SUD, 3½, 330$
bail 6 mois +, frais peint, chauffé, éclairé, 81 à 95, 125e Rue, vue sur boisé. 695-2709 ou 536-4275

SHAWINIGAN-SUD, beau 4½, très tranquille, 3e étage, intercom, chauffé, éclairé, près de tous les services, libre. 693-1586

SHAWINIGAN 2½, Saint-Paul, 1er étage, semi-meublé, 230$. 4½, Lambert, 3e, 225$; libres. 539-6504

SHAWINIGAN 625 - 2e rue, 3½ meublé, 4½ non meublé, chauffés, éclairés, moderne, à partir de 325$/mois. 819-536-0690, 531-3764

SHAWINIGAN 7½, 2e étage, 5½, 3e étage, 2-4½, meublés, chauffés, éclairés, luxueux 3½, 2 très grandes salles de bains. 537-5118

124 Logements demandés

RECHERCHE 5½ ou 4½ dans secteur Saint-Sacrement ou autres secteurs tranquilles. 263-0430 ou 298-7510 (bureau).

127 Chambres à louer

185$ et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, téléphone, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

AVEC salon, cuisine, TV, stationnement, près Uqtr, Les Rivières. (Pas de bail). Entrée privée. 379-7099

CHAMBRE à louer, près Les Rivières, 200$/mois. 375-7044

CHAMBRE à louer, secteur Saint-Émile, Québec, prix à discuter. 418-842-5006

CHAMBRES, face Les Rivières, entrée privée, cuisine commune (tout compris), 195$ mois. 376-6444

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle bains communautaires. 371-3400.

130 Chambres et pension

CHAMBRE et pension, 65 ans et +, Trois-Rivières. On vous déménage. 697-3587, 692-1717

131 Résidences, centres accueil

MAISON STE-CLAIRE
Disponibles: chambres avec salle de bains privée, tous les services. Ascenseur. Services personnalisés. Chambres à compter de 650$.. 374-2184

OUVERTURE 1ER SEPTEMBRE
RÉSIDENCE BORD DE L'EAU
Chambres avec toilette, non-fumeurs, câble gratuit, 700$. On vous déménage gratuitement. 374-2824

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

INSTALLATION, réparation, piscine hors terre, neuve et usagée, 16 ans d'expérience. Gilbert: 378-8211

228 Équipements de commerces

VENTILATEURS industriels; hotte pour casse-croûte; scelleuse 18 po pour sacs; séchoir mural Nova; cafetière Newco; grille-pain Toastwell; four de céramique; tablettes de métal. 372-1383

235 Mobilier articles maison

2 causeuses, noires et mauves; mobilier de cuisine en bois, couleur noyer foncé; 125$ chacun. 691-0083

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

237 Appareils électroménagers

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

1200 électroménagers usagés
Garantis et livrés
À compter de 49,99$
Plus liquidation d'électroménagers NEUFS en provenance de nos 8 magasins
RIEN À PAYER AVANT 1 AN !
Sur approbation de crédit. Appareils neufs. Détails sur place.
Le Centre des Électroménagers usagés
6035, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
au centre Maxi
693-3393
Ouvert tous les jours.
Opéré par Les Spécialistes de l'électroménager, le plus gros détaillant indépendant de l'Est du Canada.
1057697

B.R. SERVICE ENR.
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229, 692-6722

LAVEUSE, sécheuse Kenmore Heavy Duty, parfaite condition; refroidisseur d'eau. 693-3835

241 Animaux

ACHETONS portée de chiots, 6 semaines, purs ou croisés, Tropic Animaux. 450-669-2428

BEAGLE 2 mois, 200$. vacciné, vermifugé, nourriture et accessoires. 377-1472

BERGER australien, 3 mois, pure race, enregistré, vacciné, vermifugé, payé 632$ pour 400$. 375-9829

BOXER Bringé mâle 17 mois, castré, vacciné, très doux, 350$ ferme. 373-1782

CANICHE femelle, miniature, abricot, 4½ ans, très intelligente, 250$. 694-7989

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

EPAGNEULS springers anglais, nés le 15 juin, bruns ou noirs et blancs. 375-4059

INFORMATIQUE Aide pour l'utilisation de Windows et Internet, 377-3744

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente, réparation, neufs et usagés. Promotion: système complet, Pentium 233 (266, 300, 350 et 400), écran 15 po. A-1, 371-7615

ORDINATEURS reconditionnés complets + écrans.
Pentium I : de 69$ à 199$
Pentium II : de 233$ à 499$
Pentium III : 549$ et plus
Via neufs : de 399$ à 599$
Moniteurs et pièces usagés. GFMD 692-3429

248 Instruments de musique

ACHÈTE instruments de musique. 695-0942

MULTI effets de guirare Boss GT6 + lecteur midi Roland, à vendre. Pagette : 531-9882, laissez numéro

261 Coin du bébé

CARROSSE simple Graco, vert forêt, 2 ans d'usure. Chantale : 697-2408

266 Vêtements, fourrures

ACHÈTERAIS manteau usagé en phoque d'Alaska, castor rasé ou loutre. Prix selon l'état. 536-0462

267 Denrées alimentaires

BELLES grosses framboises à cueillir ou cueilli. 1111, rang Saint-Félix,côté est Mont-Carmel, 600 pieds de la route 157.... 374-4253.

VENEZ cueillir vos framboises vous-même. Apportez vos contenants s.v.p.
R. Beauchemin, 520, rang Saint-Louis, Mont-Carmel. 536-2847

VENEZ cueillir vos framboises vous-même, apportez vos contenants. 537-1369

282 Matériaux de construction

PLANCHER BOIS FRANC
rustique: chêne, merisier, érable, 1.09$ pi². 696-7244

SCIAGE de billots: planches de pin et cèdre, clôture de perche antique. 377-4533.

283 Portes et fenêtres

PORTE de garage, 7x10, en bois, avec quincaillerie. 376-9375

284 Chauffage Climatisation

ACHÈTERAIS fournaise à l'huile 150 000 btu, récente. 295-3231

285 Bois de chauffage

À vendre : bois de 16 po, sec, 35$ et 40$ la corde, pris sur place, Saint-Louis-de-France. 371-1027, entre 17h et 19h.

À vendre bois semi-sec et sec. Aussi bois de 4 pi. 538-2567 ou 819-531-6538

BOIS de chauffage, 8 cordes et plus, livraison rapide. 378-3416

EMBOUTS de bois franc, à vendre, 378-3416

298 Marchandises diverses

**39$**: vélo; 10$ bureau; 39$ poêle; 99$ réfrigérateur; disques, divers, 376-5264

ARMOIRES de cuisine en chêne; pharmacie et vanité, turquoise, très très propre, 4 ans, 1250$. 375-3848, 695-4357

DÉPLUMEUSE à poulet, à vendre. René, 375-5455

ENTRETIEN commercial. 2 polisseuses propane, 1 Révolution 28 po, 1 Pionneer TX24, 24 po; laveuse automatique Clark, 2400, 24 po. Pagette : 696-6387

HTH - NOS BAS PRIX FIN DE SAISON
CHLORE HTH 20,4 kg 69,99 $
CHLORE HTH 30kg 99,99 $
ALGICIDE 4 litres 2,99 $
PASTILLES DE CHLORATION 6 kg 34,99 $
PISCINES ST-LOUIS
621, boul. Raymond-Pépin • Saint-Louis-de-France 379-6374
Plans de financement

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

ALLO Nancy girl, pour rencontres intimes, air conditionné. 373-7962

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
Jolies hôtesses. 377-2610. Sylvie. Engageons.

309 Escortes

AGENCE Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engageons. 694-1552

CORPS À CORPS
Angie, Enrica, Claudia, dès 9 heures. Engageons. 380-4782

310 Astrologie, cartomancie

CLAIRVOYANCE
cartes, tarot, relation d'aide. Monique : 371-2500

LOUISE cartes, tarots; passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

VOYANCE et cartomancie. Appeler pour rendez-vous. Mme Pierrette : 375-4460

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

CHEZ Hélène, (relaxation). Doux massage sensuel de 8h à 20h, 375-5262

DOMINIQUE masso-kinésithérapie. 40$. 693-8594

FANY vous reçoit en privé. Du lundi au vendredi, de jour. Climatiseur. 374-4135

KATHERINA ou Rebecca. Privé. Au plaisir de vous voir. 372-6299.

MAÏKA . Jolie perle noire. À vous faire fondre de plaisir. 384-2914

MARIA ET KELLY
(Privé).Massage thérapeutique, extrême sensualité. De 10h à 17h. 370-3734

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Dès 8h. Monique: 229-1603.

MASSAGE DÉTENTE
Michèle : 377-0448

MASSAGE en privé, du lundi au vendredi. 819-533-4566

MASSAGE pour homme, propreté, discrétion. 376-9412 Guy

315 Soins Thérapeutiques

691-6193... Massage pour chasser le stress et négativisme, pour retrouver confiance en soi, sérénité, bonheur, thérapeutique si besoin

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

MASSAGE de détente, 376-1466

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

320 Cours, perfectionnement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies, gardiennages

GARDIENNE demandée à temps plein, 3 semaines par mois, pour 2 enfants, à Saint-Élie-de-Caxton. Demander Manon: 221-5571

321 Garderies, gardiennages

GARDIENNE demandée, avec références, minimum 15 à 20 heures ou plus, disponible jour et soir, 7 jours semaine, doit se véhiculer. 376-1635 Nathalie

324 Entretien, rénovation

ÉBÉNISTE 15 ans d'expérience, armoires de cuisine et salle de bains, sablage et vernis. Jour : 373-9497, soir: 375-4977

ÉPARGNEZ DES $$$
Vous voulez rénover vous-même? Besoin de conseils et d'aide. Appelez : Rémy : 379-3344, 384-1643

NETTOYAGE S.O.S Estimation gratuite. Meubles, tapis, véhicules, etc. Protecteur gratuit. Spécial: d'ouverture. 697-3919

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

370-7177 Terre noire tamisée.

374-9427 ou 691-7441
Abattage, taillage. Travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taille, abattage, nacelle, essouchement, assurances.

CÈDRES À HAIE
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

PEINTRE en décoration, joints, rénovations générales, sous-sol. 377-4009

331 Services divers

377-5123 (poteaux de corde à linge), ciment, (béton), patio, galeries, trottoir, etc..

3 banquettes de camionnette, très propres, 150$ les trois. 378-1961

À BAS PRIX
Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

CONFECTION
Tous genres de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc, 20 ans d'expérience. Launier et fils. Demandez Gaétan Marois, jour : 377-5507

DÉBOSSELEUR peintre, 26 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage. 375-0762, 372-7974

PRO DU BÉTON
Planchers de remise, trottoirs, patios, service de terrière, etc.. Estimation gratuite. 692-3905

350 Voyages

CASINO DE CHARLEVOIX
Vendredi 16 août, jeudi 22 août, recevez 20$ coupons-cadeaux. Réservez tôt, Mariette 378-6701 permis Québec

MONT-TREMBLANT
4 septembre, avec souper à la Caléche, reste 10 places. Edith 379-0066, Super Soleil, 379-7661

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

AIDE-CUISINIER(ÈRE) avec expérience, temps plein, du lundi au vendredi. Marcel 228-9446

ASSISTANT(E)-CHEF
37 À 40h/semaine, temps plein, lundi au vendredi. Expérience requise. Faire parvenir curriculum vitae par télécopieur : 691-9762 ou par courriel : gaetan.daviau@compass-canada.com

CHEZ CORA, est à la recherche de cuisinier(ère)s désirant se joindre à une équipe dynamique. Les postes à combler sont à temps partiel et un an d'expérience sera requis. Veuillez apporter votre curriculum vitae à l'une de nos 2 succursales à Trois-Rivières.

402 Personnel de restauration

402 Personnel de restauration

Pik-nik MD

405 Personnel de métiers

IMPORTANT !

Vendeur de véhicules d'occasion est à la recherche d'un

PRÉPOSÉ AU DÉPARTEMENT D'ESTHÉTIQUE ET DE LAVAGE

- Expérience nécessaire
- Connaissance de base en peinture serait un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae au :

6825, boul. des Forges, Trois-Rivières G8Y 7C9

1085280

402 Personnel de restauration

CUISINIER(ÈRE), avec expérience, fin de semaine, Maskinongé. Monique, 227-2489

CUISINIER demandé, avec expérience. Références obligatoires. Exigences : savoir faire pizza. Demander Tolis, entre 13h30 et 16h : 375-2780

CUISINIER temps partiel et temps plein. 379-6767

402 Personnel de restauration

RESTAURANT La Porte de la Mauricie demande cuisinier, du lundi au vendredi, de minuit à 8h (matin). Demander M. Mario Bellemare: 819-228-2597

405 Personnel de métiers

CHAUFFEUR avec expérience, travail à l'année, U.S.A. assurance-groupe, débrouillard en anglais, 450-784-2202

412 Personnel demandé

412 Personnel demandé

COUPLE RECHERCHÉ

Gestilog est à la recherche d'un couple expérimenté pour s'occuper de la conciergerie et de la location de logements à Trois-Rivières.

Les gens doivent aimer demeurer à la maison pour effectuer la location et le service à la clientèle.

Envoyez votre curriculum vitae au :

C.P. 668
Dép. 12485
Trois-Rivières
G9A 5J6

1087626

405 Personnel de métiers

CHAUFFEURS de camion-remorque demandés, 4 essieux. Travail permanent, 5 jours/semaine. Québec seulement. 819-233-2121

MÉCANICIEN - URGENT

Poste permanent, temps plein à Trois-Rivières-Ouest. Expérience demandée en mécanique générale et injection. Bonne rémunération. Daniel: 374-7064

RECHERCHE homme habile en peinture et mécanique agricole et industrielle, le travail consiste à peinturer rétrogravéuse/tracteur de ferme, temps partiel, pré-retraité bienvenue. Jocelyn Carbonneau et Filles, 120, Boul. Trudel Ouest, Saint-Boniface. 819-535-5194

TECHNICIEN en génie civil, 40 heures semaine, salaire à discuter. Carte AMCQ ou expérience. Postez votre curriculum vitae à : 2729 ave Saint-Marc, Shawinigan, G9N 2K6

413 Emplois divers

8 POSTES À COMBLER

Au service à la clientèle. Entreprise internationale recherche personnes avec ou sans expérience. Entre 400$ et 800$ par semaine. Bienvenue aux étudiants. Téléphoner entre mardi 13h et mercredi 16h, demandez M. Roy au : 374-4432

AERUS

Grande société internationale en pleine expansion à Trois-Rivières, recherche personnes désirant faire carrière dans la gestion, directeur de succursale, assistant-gérant, stagiaire en gestion, service à la clientèle/livraison.
Faire parvenir votre curriculum vitae entre 8h30 et 17h, au : 819-375-4767. Pour informations : 819-375-4766
Possibilité de 2000$/mois, pour les personnes qualifiées. Postes à temps plein, partiel aussi disponibles.

AH pourquoi pas vous! Doublez, triplez votre revenu en travaillant de votre domicile. Temps plein ou partiel. Brochure gratuite. www.lareussite.org. 1-866-859-2487

CAMELOTS demandés, secteur rue Saint-Maurice, Cap et boul. Saint-Louis, Trois-Rivières. 377-0127

COUTURIÈRES À DOMICILE

Avec expérience pour vêtements complets, possédant "plain" et "overlock". Confection Valthy, 373-5436

GAGNEZ 200$, 300$ 500$ ou plus par semaine, en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience nécessaire. Pour plus d'information, envoyez une enveloppe préadressée à : Staceycraft Ltd, 3-1750, The Queensway, suite 1238, référence : 106, Toronto, Ontario, M9C 5H5

INTERVENANTE foyer santé mentale, pour région Louiseville, temps plein. 228-9831

ON DEMANDE

Charpentier, menuisier, compagnon ou 3e année. Bonnes conditions de travail. 697-6090, 532-2771

413 Emplois divers

CONCIERGE

POUR 2 IMMEUBLES À LOGEMENTS

Rue Louis-Pasteur, Trois-Rivières

Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au :

1087581

(450) 586-4210

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires, formation ou expérience pertinente. Postez curriculum vitae à : Résidence des Géraniums, 125, des Géraniums, Sainte-Marthe-du-Cap, G8T 8C9

RECHERCHE chauffeur avec expérience sur longue distance, pour USA. 819-380-6042

RECHERCHE employé(e) pour salon de bronzage. Se présenter avec curriculum vitae au : 5170, boul des Forges, demandez Mélanie

RECHERCHE personne travaillante, avec permis de conduire, ayant sens des responsabilités, bonne capacité physique, pour faire réparation de cours d'asphalte, auto nécessaire. 535-4113 André

415 Représentant(e)s

3 REPRÉSENTANT(E)S

Expérience vente 2 ans, confiant(e), motivé(e), les défis sont une source de motivation pour vous. Communicateur(trice) articulé(e), vous avez une influence stimulante sur les autres. Joignez notre équipe de vente professionnelle dont les succès reflètent la prospérité de l'entreprise. Martin Mercier : 418-877-0751

EMPLOI IMMÉDIATEMENT

Vous possédez un secondaire V, âge légal, bons antécédents. Vous désirez faire carrière dans le domaine de la représentation avec clientèle établie. Poste à temps plein disponible seulement. Trois-Rivières et environs : M. Raymond Fontaine, 819-691-4242

RECHERCHE

représentant ou distributeur pour boissons nouvelles tendances, (Red Bull, Hyte..) région Trois-Rivières. Pour rendez-vous, appeler : 418-653-5637

625 Autos à vendre

371-1042
RETOUR LOCATION
REPRISE FINANCE
À LIQUIDER!!!
0 COMPTANT

00 Sunfire, A-1, 231$ mois
99 Saturn, 199$ mois
99 Cavalier, 167$ mois
99 Sunfire, 167$ mois
99 Metro, 158$ mois
98 Accent, 147$ mois
98 Avenger complet, 252$
98 Tercel, A-1, 199$/mois
98 Saturn, 147$ mois
97 Saturn SC2, sport
97 Voyager, air, 234$ mois
97 Swift, A-1, 159$ mois
97 Neon, 176$ mois
96 -95 Swift, 126$ mois
96 Sunfire GTX, 166$ mois
95 Voyager, 3.3, 7695$
93 Dakota 4x4, 9695$
92 Jeep YJ 4X4, 8495$
FINANCEMENT SUR PLACE
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
ENCORE R.S. AUGER AUTOS

371-9988

00 Suzuki Swift, 11 900 km
00 Toyota Echo
99 Buick Century
99 Sunfire, 4 portes, air
99 Escort, 2x2, air
98 Toyota Corolla LE
98 Dodge Neon, air
97 Golf turbo, diesel
97 Achieva 4 portes
95 Honda Civic 7995$
CAMIONS
99 Trans Sport allongé
99 Blazer LS, 4X4
98 Dodge Caravan, air
97 Venture, 61 000 km
95 Trans Sport, 104 000 km
Financement sur place
G.A.N. AUTOS
2530, ROYALE, TROIS-RIVÈRES

374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950 COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 PI, AUTOROUTE 40

01 Taurus SE, air, 13 950$
00 Neon, 40 000km, 11 950$
00 Malibu LS, cuir, 14 950$
00 Sunfire équipé, 12 950$
00 Cirrus 4 portes, 10 950$
99 Sebring convertible
99 BMW 328, 4 portes, gris
99 Volvo S80, noire, cuir
99 Grand Prix GT, 15 950$
99 Century équipée, à voir
99 Intrigue GL, 13 950$
99 Civic, 4 portes, 13 950$
99 Regal LS, blanc, 14 950$
99 Cougar, V6, 13 950$
99 (5) Grand Am, 13 950$
99 Z-24, équipée, 10 950$
99 Intrepid. Bijou! 12 500$
99 Cavalier, 4 portes, 8950$
99 Alero, grise, V-6, 13 950$
99 Alero, 4 portes, 13 950$
99 Sunfire, 4 portes, 8500$
98 Intrigue, cuir, 13 950$
98 Corolla, manuelle, bijou
98 Accord, 4 portes, bleue, automatique, 13 950$
98 Camry manuelle 11 950$
93 Grand Prix, 3950$
CAMIONS
00 Venture 5 portes, équipé
00 Caravan, 3.3, grise, 15 950$
99 Safari, équipé, 18 950$
99 Grand Cherokee, 21 500$
99 Explorer 4x4, 4 portes
99 (3) GMC, king cab, 4x4
99 GMC, 1500, 8 pi, 25 950$
99 Jeep TJ, 2 toits, 17 950$
99 Tracker, 4x4, automatique
99 Tracker, 4x4, manuelle
99 Venture, équipé, 4 portes
99 Trans Sport, allongé
99 Explorer, 4x4, 2 portes
99 (6) Jimmy, Blazer, 16 950$
99 F150 XLT, V-8, 16 950$
99 Voyager Expresso, 15 950$
98 CRV, 4x4 vert, 15 950$
98 Ram SLT, 1500, king cab
98 Sidekick JLX, automatique
98 Sidekick, automatique, noir, toit mou, 9950$
97 Explorer 4x4, 15 950$
97 Pathfinder, 4x4, 16 950$
97 Rav 4, manuelle, 11 950$
94 Dodge Ram, 1500, 9950$
93 GMC, Z-71, king-cab, 4x4, diesel, à voir, 13 950$

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

625 Autos à vendre

La zone de L'USAGÉE

Le meilleur choix aux meilleurs prix en Mauricie

0$ comptant

GRAND VITARA JX 2001	**MUSTANG 2001**	**JETTA GLS 2000**
49 000 km, automatique	31 000 km, 5 vitesses	43 000 km
20 995$	**16 995$**	**19 995$**
VENTURE 1999	**COUGAR 1999**	**GOLF GTi VR6 1998**
48 000 km	V6, 57 000 km	72 000 km
14 695$	**16 995$**	**15 995$**

COIN DES AUBAINES

SONATA 1991 **3995$** | MX3 GS V6 1993 **6995$** | EAGLE TALON TSi 1995 **13 495$**

CARTE CAA + offerte sur tout achat de véhicule d'occasion

TROIS RIVIÈRES Honda | **HONDA**

www.troisriviereshonda.com

377-7500

1077441

693-3328
SUPER VENTE
DES RABAIS
DE 500$ À 2000$
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES

00 Focus ZTS, 44 000 km
98 Mazda 626, équipée
98 Protegé LX, faut essayer
98 Intrigue, 34 000 km
98 (2) Civic DX, 37 000 km
98 Saturn SL2 automatique
99 Civic SE, 36 000 km
99 Protegé LX, 32 000 km
99 Tercel CE automatique
99 Catera, 49 000 km
99 (2)Alero, 41 000 km
99 Accent GSi, 59 000 km
99 Grand AM SE. Faut voir.
99 Cavalier Z-24, 59 000 km
99 Century, 42 000 km
99 Taurus SE, familiale
99 (2) Cavalier, 48 000 km
98 Accent GL, 44 000 km
97 Civic EX, 9495$
97 Golf K2, À VOIR!
96 Breeze, 69 000 km
01 Elantra , 22 000 km
01 Malibu V6, 14 995$
CAMIONS
00 Windstar LX 76 000 km
00 Caravan, 61 000 km
99 Trans Sport, 64 000 km
99 Ranger, 4x4, 70 000 km
99 Caravan sport, 51000km
99 Sierra SL, 69 900 km
99 S-10, LS, V-6, 41 000 km
99 Dakota SLT, 4x4
99 Safari SLT, 74 000 km
99 Voyager EXP, 35 000 km
98 E-150, V-6, FAUT VOIR
98 Venture LS, 87 000 km
98 F-150, 4x4, 90 000 km
98 (2) CR-V, faut essayer!
98 Caravan, 67 000 km
97 Grand Voyager 4x4
97 Trans Sport, 80 000 km
Financement sur place

ACCENT sport, 1998, 78 000 km, 7200$. Autos V.I.P. 376-5378

ALERO 2000, 2 portes, tout équipée, 34 600 km, prix négociable. 819-265-3008

ARVISAIS AUTO
SAINT-BONIFACE
819-535-2376
FINANCEMENT 0$ COMPTANT À L'ACHAT
PRIX PAR SEMAINE
AUTOS
01 Kia Rio, 48$
00 Focus, 52$
00 Echo, 57$
00 Accent, 45$
99 Corolla, 50$
99 Sonata, 59$
99 Saturn SC1, 50$
99 Saturn SL1, 39$
99 Civic, 50$
99 Accent, 32$
99 Protegé, 52$
99 Sunfire, 43$
98 Protegé, 41$
98 Stratus, 41$
98 Cavalier, 29$
98 Civic, 41$
98 Escort familiale, 34$
98 Escort, 32$
98 Accent, 32$
98 Elantra, 32$
98 Camry, équipée, 73$
98 Sunfire, 39$
97 Aspire, 25$
97 Saturn SL1, 32$
97 Tercel, 36$
96 Sunfire, 38$
CAMIONS
98 CRV, équipé, 75$
98 Trans Sport, 64$
97 Voyager, 4 portes, 50$
97 pick-up Chevrolet, 45$
95 Voyager, 39$
95 Aerostar, 39$
www.arvisaisauto.com.

BMW 1987, 122 000 km, 4 portes, toit ouvrant, très propre, 4000$. 373-4131

BUICK Le Sabre Limited 1998, 62 744 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

CADILLAC Eldorado Biarritz, 1989, moteur 4.5L, pneus, conduite et freins neufs, bonne condition, 4500$. 697-0101, 696-0958

CAPRICE Classic, 84, 4 portes, plusieurs pièces neuves, bonne condition, 950$. 534-9063, 384-2458

CAVALIER Z-24, 1999, convertible, noire, 13 995$. Autos V.I.P. 376-5378

CHAREST LAURION AUTOS
841 BOUL SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
99 Trail Blazer, tout équipé, cuir, 22 975$
99 Z-24 convertible 14 975$
97 GMC 3500 crew cab 23 975$
95 Windstar LX, vert, 6975$
91 convertible, 5975$
94 Elantra, 4 portes, 4975$
91 Regal sport, blanc, 2175$
92 Sunbird, 4 portes, 1975$
Financement disponible.

UN INSTANT !

Avant d'acheter ou de louer votre prochain véhicule passez nous voir !

VÉHICULES USAGÉS À VENDRE OU À LOUER

GMC YUKON TRÈS PROPRE FAUT VOIR ! 1999 · 4 portes · Complètement équipé · 49 900Km **29 995$** # stock E1931

PONTIAC SUNFIRE 1999 · 4 portes · Auto · Air climatisé · 50 000Km **10 995$** # stock E1932

PONTIAC SUNFIRE 1999 · 2 portes · 5 vitesses · 33 000Km **9 995$** # stock E1764

DAEWOO LEGANZA CDX 1999 · Cuir · Complètement équipé · Auto · 55 000Km **14 995$** # stock 18963A

OLDSMOBILE ALERO 2000 · V6 · Complètement équipé · 47 000Km **14 995$** # stock E1727

Les prix excluent les taxes

Optimum VÉHICULES D'OCCASION • Inspection en 150 points • Garantie complète 3 mois / 5 000Km • Privilège d'échange de 30 jours

2e chance au crédit disponible | Rabais de 500$ aux étudiants**

FORMULE PONTIAC BUICK GMC

La formule de votre satisfaction

2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières
(près du rond-point)
Vente et service: **370-2000**
http://www.formule.qc.ca

** détails chez Formule Pontiac Buick GMC

1086483

GERVAIS AUTO
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN

MÉCANICIEN
DEMANDÉ

- Expérience nécessaire.
- Bonne connaissance de l'électronique.

Si ce poste vous intéresse, veuillez communiquer avec René au :

538-AUTO (2886)

1084483

CHEVROLET Celebrity 1985, pneus, freins et radio cd neufs, peinture comme neuve, prix 1100$. 377-5362

CHRYSLER Intrepid ES, 95, 3.5L, 24 valves, tout équipée, 140 000 km, 6800$ ou prendrais échange. 370-3595

CHRYSLER Intrepid 1994, 180 000km, impeccable, 4800$ négociable. 373-4426

CIVIC 1997, 2 portes, 84 000 km, 9200$. Autos V.I.P. 376-5378

DODGE Colt, 1994, automatique, 60 000 km, excellente condition, 4900$. 535-1891 ou 535-2376

DODGE Colt GL 95, manuelle, 2 portes. Aubainel Stéphane 386-3573, 375-2865

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444

1086490

DYNASTY 1991, bonne condition, 1400$ négociable. 373-5186, 378-7575, 696-0754

EAGLE GTX 2000, 1992, manuelle, 6 cd, 155 000 km, 2820$ négociable. 378-6834

GOLF 1997, 2 portes, rouge, mags, bijou. Autos V.I.P. 376-5378

GRAND AM 1995, 4 portes, air, tout équipée, 6995$. Autos V.I.P. 376-5378

GRAND AM GT 1999, 4 portes, 53 059 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

HONDA Accord EX, 96, kilométrage autoroute, très bonne condition, 7000$. 374-8487

HONDA Civic 91, manuelle, excellente condition, 2500$ négociable. 695-9614

HONDA Civic CX 1995, 2 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

HONDA Civic DX 1999, argent, manuelle, 819-358-9465 répondeur

HONDA Prelude SR, 1992, A-1, peinture "snowflake", + de 8000$ en modifications. 380-6335

JETTA 1991, manuelle, bonne condition, 3000$. 376-0367

JETTA 1994, 4 portes, 5 vitesses, 5295$. Arvisais Auto. 535-2376

JETTA GLS, 2000, grise, super équipée, très propre, 20 900$. À voir! 537-8725

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056

01 Sebring, 45 000 km, air
01 Concord, spécial 15 950$
01 Cavalier, 4 portes, air
00 Intrepid, 60 000 km
00 Focus ZX3, automatique
00 Grand Am SE, 11 950$
00 Focus, 4 portes, air
00 Neon LE, air, 10 950$
99 Golf, 4 portes, à voir
99 Swift, 5 vitesses, A-1
99 Volvo S80, cuir, 2.9L
99 Cirrus LX, faut voir
99 Century, équipé, à voir
99 Intrigue GL, équipée
99 Grand Am SE, 2 portes
99 Néon, 4 portes, 8950$
99 Malibu, air, 37 000 km
99 Grand Am, GT, équipée
98 Sentra SE, 4 portes, air
98 Camry, 65 000 km, air
98 Protegé, automatique
98 Corolla, automatique
98 Elantra, 4 portes, A-1
98 Sunfire GT, 56 000 km
97 Taurus familiale, A-1
97 Escort, familiale, air
93 Grand Am, 4, 5 vitesses
89 Century, V-6, air
CAMIONS
SPÉCIAL DE LA SEMAINE : 00 Blazer, 4x4, 16 950$
00 Windstar, tout équipé
00 Voyager, 5 portes, air
00 Montana, air, 5 portes
99 Tracker, automatique
99 Blazer, 4x4, 4 portes
99 Jimmy, 4x4, 4 portes
99 Grand Cherokee Laredo
99 Blazer, 4x4, 2 portes
99 Explorer, 4x4, rouge
99 Grand Voyager, 3.8L
98 Toyota Rav4, noir
97 Honda CRV, 4x4, extra
Financement sur place

MAZDA Protegé SE 1992, manuelle, 1.8 L, 200 000 km, mécanique A-1, bonne condition, 2500$. 371-3406

MAZDA Protegé 1998, automatique, 9995$. Autos V.I.P. 376-5378

Déjà 10 ans à la même adresse
AUTOMOBILES ST-GERMAIN INC
3681, route 157, Mont-Carmel
379-0445

GARANTIE DE 1 AN INCLUSE

1988 ESCORT LX, 85 000 km	1995 $
1992 CORSICA LT, tout équipée	3995 $
1993 TERCEL DX, manuelle	3295 $
1994 ELANTRA, 105 000 km	3995 $
1995 ACCENT, puto., 122 000 km	5295 $
1995 PROTEGÉ, automatique	6995 $

FINANCEMENT DESJARDINS
BOITE DE FIBRE À VENDRE
La satisfaction est notre seul désir.
Plus de 30 véhicules en stock

1088774

MAZDA Protegé 1994, 174 000km, très propre, couleur champagne, 4 pneus d'hiver (4 mois), 4 pneus d'été (4 mois), 6000$ négociable. 373-9797

MERCURY Cougar LS, 1989, tout équipée, A-1, 3200$ négociable. 535-2648

MUSTANG 1994, automatique, 7495$. Arvisais Auto. 535-2376

NEON 1995, automatique, 118 000 km, 3995$. Arvisais Auto. 535-2376

413 Emplois divers

Chronique emploi

Le Nouvelliste

En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique *emploiquebec.net*. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.

- **CAPA - 0097124. CAISSIER/ÈRE) DE STATION D'ESSENCE LIBRE-SERVICE.** Sainte-Marthe-du-Cap, secondaire terminé, 1 à 6 mois d'expérience, connaissance du fonctionnement de caisse enregistreuse, ponctualité, honnêteté, très bonne connaissance en français, connaissance de base en anglais, salaire 7 $/l'heure, permanent temps partiel entre 15 h et 16 h/semaine, de jour, soir, fin de semaine, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **CAPA - 0097433. COMMIS-LIVREUR/EUSE)**, connaissance français et mathématiques, permis de conduire valide, salaire 9 $/l'heure, après 3 mois 9,25 $/l'heure, et le 1er février 03 9,40 $/l'heure, permanent temps plein, de jour, 35 heures/semaine, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **CAPA - 0097491. CHAUFFEUR/EUSE)**, Saint-Louis-de-France, permis de conduire classe 3 valide, salaire à discuter, permanent temps plein, temps partiel de jour, 40 heures/semaine, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **LSVA - 0097269. AIDE-CUISINIER/ÈRE)**, saisonnier, temps plein et/ou temps partiel, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, personne honnête, responsable et sérieuse, apparence soignée. Saint-Barnabé. (Catégorie 3).
- **LSVA - 0097199. OPÉRATEUR/TRICE) DE MACHINE À TRAVAILLER LE BOIS**, permanent temps plein, jour, salaire à discuter, 40 heures/semaine, minutie, facilité d'adaptation, polyvalence, connaître les galons à mesurer, 1 à 2 ans d'expérience. Maskinongé. (Catégorie 2).
- **LSVA - 0097920. TRAVAILLEUR/EUSE) À LA PRODUCTION-FABRICATION DE MEUBLES**, permanent, temps plein, jour, 9 $/l'heure ou plus selon expérience, 40 heures/semaine, expérience un atout. Saint-Paulin.
- **LSVA - 0097911. PEINTRE AU PISTOLET EN ATELIER**, permanent, temps plein, jour, 10 $/l'heure ou plus selon expérience, 40 heures/semaine, expérience un atout. Saint-Paulin. (Catégorie 2).
- **LSVA - 0097670. MANOEUVRE À LA FABRICATION**, permanent temps plein, soir, 9,44 $/l'heure, 40 heures/semaine. Louiseville. (Catégorie 2).
- **CMA - 0097431. AIDE-CUISINIER/ÈRE)**, aider à la préparation des repas, aucun diplôme nécessaire et aucune expérience requise, salaire à discuter, entre 35 et 40 heures/semaine. (Catégorie 3).
- **CMA - 0097436. CUISINIER/ÈRE)**, préparer le menu du jour et de la table d'hôte, aucun diplôme nécessaire, entre 1 et 2 années d'expérience, bonne connaissance de la cuisine, salaire à discuter, entre 35 et 40 heures/semaine. (Catégorie 3).
- **CMA - 0097398. HOMME/FEMME DE CHAMBRE**, voir à l'entretien ménager des condos, de la buanderie et du bloc sanitaire, poste temps plein à la saison estivale et temps partiel à la basse saison, secondaire terminé, 7 à 11 mois d'expérience, salaire à discuter. (Catégorie 2).
- **CMA - 0097355. CHAUFFEUR/EUSE)-LIVREUR/EUSE)**, effectuer les livraisons dans les usines et commerces de la région, aucun diplôme exigé, entre 1 et 2 ans d'expérience, posséder des connaissances dans le domaine de l'acier et permis de conduire classe 3 valide, salaire à discuter selon expérience, 40 heures/semaine. (Catégorie 2).
- **CMA - 0097320. CUISINIER/ÈRE) DE RESTAURANT**, préparer les repas et entretenir son aire de travail, aucun diplôme exigé, expérience un atout, salaire 7,20 $/l'heure, 20 heures/semaine. (Catégorie 3).
- **CMA - 0097901. AGENT/E) DE FINANCEMENT**, organiser des levées de fonds, rechercher des commandites et établir un réseau de distribution pour nos publications, posséder une voiture, être prestataire de l'assistance-emploi ou être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années, DEC en administration ou marketing ou discipline connexe, 1 à 2 ans d'expérience, salaire 7 $/l'heure, 40 heures/semaine, travail d'une durée de 6 mois. (Catégorie 6).
- **CMA - 0097957. GÉRANT/E) DE LAVE-AUTO**, laver les voitures à la main, diriger du personnel, prendre les rendez-vous, servir la clientèle et responsable de la caisse, aucun diplôme exigé, 1 à 6 mois d'expérience, connaissance en cirage de voiture, permis de conduire valide, salaire à discuter, 40 heures/semaine. (Catégorie 3).
- **CMA - 0097845. PREMIER CUISINIER/ÈRE)**, superviser du personnel, contrôler l'inventaire et la qualité et élaborer de nouveaux plats, DEP en cuisine ou expérience équivalente, salaire à discuter, 40 heures/semaine. (Catégorie 3).
- **CMA - 0097821. TECHNOLOGUES ET TECHNICIEN/NE)S EN CHIMIE**, effectuer des tâches reliées au monde de la chimie, soit l'analyse, l'échantillonage, les essais en laboratoire, etc. DEC de chimie analytique, aucune expérience requise, salaire à discuter, 40 heures/semaine, temporaire d'une durée indéterminée. (Catégorie 6).
- **CMA - 0097760. CONCIERGE**, laver les planchers du restaurant, faire la livraison des beignes, faire le ménage du restaurant et toutes tâches reliées au nettoyage, doit posséder permis de conduire valide, aucun diplôme exigé et aucune expérience requise, salaire 7 $/l'heure, 25 heures/semaine, nuit. (Catégorie 2).
- **CMA - 0097708. SERVEUR/EUSE) AU COMPTOIR D'UN RESTAURANT**, servir les clients, préparer les repas et tenir les lieux propres, aucun diplôme exigé, aucune expérience requise, salaire à discuter, entre 12 et 35 heures/semaine. (Catégorie 3).
- **CMA - 0097665. CUISINIER/ÈRE) DE CASSE-CROÛTE**, faire la préparation et la cuisson des repas rapides, prendre les commandes au comptoir, servir les clients et opérer la caisse, aucune diplôme exigé et aucune expérience requise, salaire 7 $/l'heure + pourboires, entre 25 et 40 heures/semaine, saisonnier indéterminée. (Catégorie 3).
- **NICO - 0097588. PRÉPOSÉ/E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER**, horaire de travail selon la demande, 8,30 $/l'heure, secondaire terminé, aucune expérience requise, passer l'aspirateur, l'époussetage, laver les planchers, les vitres, les murs, les stores. (1 poste à Pierreville, 1 à Nicolet et 1 à Saint-Léonard).
- **NICO - 0097158. OPÉRATEUR/TRICE) DE MACHINE À BOUTEILLES**, 40 heures/semaine, 7,40 $/l'heure, secondaire non terminé, aucune expérience requise, opérer les machines de ligne, inspecter le produit. Nicolet.
- **BECA - 0097638. SOUDEUR/EUSE)**, 40 heures/semaine, 9,50 $/l'heure, secondaire non terminé, expérience obligatoire en soudage-montage, soudure à la semi-automatique sur acier, travail en atelier. Saint-Grégoire.
- **BECA - 0097126. BOUCHER/ÈRE) DE SUPERMARCHÉ**, 20 heures et plus /semaine, salaire à discuter, secondaire non terminé, formation ou expérience équivalente (1 à 6 mois), préparation de viandes, servir la clientèle au comptoir. Deschaillons.

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thecle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417

500
PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts, hypothèques

ARGENT À PRÊTER
1ère & 2e HYPOTHÈQUE.
819-694-4245

600
TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

1988 Oldsmobile Supreme LS, V-6, tout équipée, 2600$. HYUNDAI Accent 1998, 6000$ ferme. 370-1689

624 Location

624 Location

CRÉDIT 2e CHANCE

EUREKA
véhicules neufs ou usagés
www.auto-eureka.com
8 ans d'expérience
NOUS ACCEPTONS
- Faillite
- Problème de crédit
- Travailleur autonome
- Premier financement

Madame Annie Leblanc
(819) 692-6207

1041091

Essayez donc une Ford pour voir !
Vos congés sont payés

0%

2002 FOCUS * (48 mois)

2002 WINDSTAR * (48 mois)

Aucun acompte
Aucun paiement**
Aucun intérêt**

* Pour plus de détails, voir le concessionnaire.
** 90 jours.

MASKI Ford LOUISEVILLE

640, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville
228-9448
www.maskiford.com

fix auto

1086354

KIA La Pérade
325-2444 1 866 707-2444
LES SPÉCIALISTES DE L'USAGÉ

1988 LINCOLN TOWN CAR SIGN., bleue, 162 350 km	SPÉCIAL 2295 $
1992 DODGE CARAVAN, rouge, 205 000 km	3995 $
1993 BUICK LE SABRE LIMITED, beige, 116 000 km	5995 $
1996 PLYMOUTH BREEZE, 4 cylindres, automatique, 102 000 km	VENDU
1997 MERCURY SABLE GS, 4 portes, bleue, 95 400 km	9995 $
1997 DODGE STRATUS, 4 portes, automatique, 4 cylindres, 118 900 km	9295 $
1997 DODGE NEON, 4 portes, automatique, noire, 118 000 km	5995 $
1998 MERCURY MYSTIQUE GS, V6, rouge, 128 000 km	10 900 $
1998 CHEVROLET MALIBU LS, V6, champagne, 79 700 km	12 995 $
1998 FORD ESCORT SE, 5 vitesses, bleue, 93 962 km	7795 $
1998 FORD ESCORT familiale, noire, automatique, 86 500 km	9595 $
1998 MERCURY MYSTIQUE GS, V6, grise, automatique, 101 200 km	10 995 $
1998 FORD WINDSTAR GL, 3 portes, rouge, 91 200 km	11 995 $
1998 SUZUKI SIDEKICK JX, 4 portes, 5 vitesses, noir, 67 300 km	9495 $
1998 HYUNDAI ELANDRA, 4 portes, 5 vitesses, verte, 84 000 km	6995 $
1998 HYUNDAI ELANTRA, 4 portes, automatique, verte, 79 400 km	7995 $
1998 HYUNDAI ACCENT, 2 portes, automatique, grise, 88 800 km	6795 $
1998 MERCURY MYSTIQUE, 4 cylindres, automatique, verte, 105 000 km	9995 $
1999 HYUNDAI ACCENT L, 2 portes, automatique, verte, 78 000 km	7995 $
1999 FORD ESCORT ZX2, équipement complet, automatique, noire, 12 900 km	11 995 $
1999 VOLKSWAGEN GOLF GL, 4 portes, 5 vitesses, 125 000 km	10 995 $
1999 MERCURY COUGAR, V6, 117 000 km	13 895 $
2000 FOCUS ZTS, automatique, cuir, 54 000 km	15 995 $
2000 KIA SPORTAGE EX, automatique, verte, 39 000 km	17 995 $
2000 KIA SEPHIA, 5 vitesses, de base, verte, 24 000 km	8995 $

AUSSI,
2e CHANCE AU CRÉDIT DISPONIBLE

1086464

625 Autos à vendre

NEON 1997, 4 portes, automatique. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

NEON 95, Sundance 92, Newyorker 90, Hyundai 91, Tempo 90. 538-5146

NISSAN Altima GXE, 2000, gris, 55 000 km, tout équipé, démarreur, aileron, 18 000$. Après 17h : 819-367-2262.

NISSAN Sentra, 93, manuelle. Civic LX 89, automatique. Toyota Tercel 86, manuelle. Honda Accord, 89, automatique. 692-8273

PONTIAC Firefly 1995, automatique, 4 pneus 4 saisons neufs, 168 000 km, carrosserie et moteur en très bon état. 697-1680

PONTIAC Grand-Am 91, automatique, 164 000km, 4 portes, mécanique A-1, air, 2200$. 819-536-4767

TOUS GARANTIS 24 MOIS
AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
1008770
PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN STOCK
94 CARAVAN 7 passagers 5600 $
94 FIREBIRD, 3.4 L tout équipée 5900 $
98 SUNFIRE GTX, 2 portes 7900 $
95 SWIFT, 2 portes, 111 000 km 4900 $
96 WINDSTAR LX, tout équipée 6400 $
94 PROTÉGÉ SE, manuelle 5400 $
95 TERCEL XS, manuelle 5900 $
94 INTREPID ES, tout équipée 5200 $
93 SABLE GS, 113 000 km 5400 $
88 NISSAN SENTRA, automatique 1900 $
BOÎTE DE FIBRE USAGÉE
FINANCEMENT DESJARDINS
HTTP://pages.infinit.net/danyauto

PONTIAC Grand Am 2001, V-6, 4 portes, automatique, 22 090 km. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

PONTIAC Sunfire, 2002, 4 portes, manuelle, 11 498$ rabais GM inclus, 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

SATURN 1992, 152 000 km, très bon état, manuelle, 372-4540

SATURN 1998, 4 portes, automatique. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

SATURN LS, 2000, prune, automatique, 46 000 km, climatiseur, 15 875$. 379-6286

SATURN SC1, 2001, argent, toit ouvrant, mags, 45 000 km, 14 500$. 539-5594

SATURN SCII, 1992, impeccable, 2 portes, 5 vitesses, 144 000 km. 377-0454

SATURN SL1, 1997, 4 portes, automatique, très propre. 418-289-2061

SUNFIRE GT 1999, 60 027 km. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

SUZUKI Swift 1994, automatique, 3995$. Arvisais Auto. 535-2376

SUZUKI Swift GS, 1993, noire, 5 vitesses, 2 portes, très propre, 2300$. 373-3411

625 Autos à vendre

TOPAZ GS 1992, 4 portes, automatique, 153 000 km, tout équipée, A-1, très propre, 2700$. 418-365-7603

TOYOTA 1998 Corolla, 4 portes. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

TOYOTA Corolla 1999, 4 portes, automatique, moteur 16 valves, air, 79 000 km, reconditionné, prix 10 850$. 819-265-3791

TOYOTA Tercel 91, 5 vitesses, très propre, aucune rouille, 3500$ négociable. 370-4984

TRÈS beau Honda Civic Si, 1998, rouge, bien équipée, CD, 14 400$. 373-1572

VOITURE antique, Chrysler New Yorker, 1977, moteur 440, Spécial Édition, 2 portes, bas millage, pneus, conduite et freins neufs, 697-0101, 696-0958

VOLKSWAGEN Jetta 1990, 2 portes, au gaz, 193 000 km, très propre, 2800$. 693-6225 ou 692-7407

626 Camionnettes à vendre

CAMION Ford XLT 1990, 4X4, propre, 180 000 km, 3900$. 819-221-3040

CARAVAN 1997, 5 portes, 104 000 km, 10 500$. Autos V.I.P. 376-5378

CHERCHE petits pick-up Nissan, Toyota et Mazda, diesel. Moteurs et transmissions diesel, assemblés. Renald : 514-830-6305

CHEVROLET SILVERADO
pick-up, 8 cylindres, automatique, très bien équipé, mécanique A-1, liquidation 2995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

DODGE Caravan, 2000, climatiseur, régulateur, vitres et verrouillage électriques, CD, démarreur, etc. 72 000km, 16 000$. 233-9240

DODGE CARAVAN
1990, cargo, automatique, 3.3 litres, blanc, liquidation 2495$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

DODGE Grand Caravan ES 96, 80 000km, 4 sièges capitaine, tout équipé, air, garantie 2003, 11 500$. Après 17h : 819-539-4613

ENVOY 1999, 4x4, toit ouvrant, 59 210 km. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

FORD 4X4
1991, Aérostar allongé, 6 cylindres, automatique, entièrement équipé, très propre, liquidation 1995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

FORD F-150
automatique, 6 cylindres, bonne mécanique, liquidation 795$. Grossiste Auto Pier. 539-1771

GMC Sierra SL 1993, 4x4, cabine allongée, diesel. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

626 Camionnettes à vendre

GMC Sierra SLT 1999, cabine allongée, 4x4, Sport Side, avec tonneau cover fibre de verre. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GMC Sonoma 1999, 4x4, cabine allongée, 66 890 km, 6, automatique. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

GRAND CHEROKEE 1996, 4X4, V-6, tout équipé, 77 000 km, excellente condition. 538-7040

ISUZU 4x4, 1990, king cab, 141 000 km, manuelle, 5000$. 819-691-0751

JEEP YJ, 1992, 120 000 km, vert, mags, 3 toits, A-1. 370-8962

MAZDA MPV 4X4
1991, 6 cylindres, automatique, très bien équipé, liquidation 2995$. Grossiste Auto Pier. 819-539-1771

PICK-UP Ford 89, 4x4, automatique, 160 000 km, très propre. 819-539-3624, 386-7726, 536-9441

PLYMOUTH Grand Voyager 1992, 3.3L, 190 000 km, automatique, 7 passagers, équipement complet, A-1, 3750$. 418-365-7603

SIDEKICK 1992, 4x4, 5 vitesses, toit mou, 144 000 km, comme neuf. 379-1254, 371-8754

SUZUKI Sidekick JX, 1998, 4 portes, 4x4, automatique, noir, bas millage, 14 900$. 370-7244

TRANS SPORT 1999, 7 passagers, 59 830 km, 2 tons. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE PONTIAC BUICK GMC

629 Pièces et accessoires

BOÎTE en acier fermée, parfait pour outillage. 539-6903

629 Pièces et accessoires

PICK-UP S-10, transmission défectueuse, V-6, automatique, 4x4, 1985. 295-5193

630 Tracteurs

KUBOTA 97, 35 forces, 480 heures, souffleur, cabine, pelle. 819-537-7552

634 Machineries lourdes

FREIGHTLINER Century, 1997, 800 000 km, prix à discuter. 819-538-9106

REMORQUES fermées, 3 et 4 essieux, pour route ou entreposage; remorque ouverte, 4 essieux, pour route; 2 B-trains, ouverts, pour route. 418-439-4819, demander Dominic ou Marc.

700
SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

ACHÈTERAIS planche à voile, 160 à 200 litres, avec dérive escamotable et laser 1. 379-3236, 418-289-3236

AIGUISE patins marque Cag-One électronique, avec cassette mémoire et meule, valeur 6000$, pour 1850$. 379-2892 laissez message

TENNIS 60 pi x 120 pi, clôture galvanisée, avec filet, état neuf. 819-265-2810

721 Tout-terrain

QUAD SPORT 86 avec pelle à neige et petite remorque, 1500$. 819-537-1927

721 Tout-terrain

TOUT-TERRAIN Polaris, 1996, 4 roues motrices, très propre, 1671 milles, 3300$. Cellulaire : 386-2202, pagette : 372-8228

728 Caravanes, motorisés

ACHÈTERAIS roulotte, 16 à 19 pi; table en avant, de 92 à 99, propre. 819-535-2788

À LOUER
Motorisé classe A, roulotte et tente-roulotte. 691-3146

IMPORT EXPORT R.V. LAVAL
1½ HEURE DE TROIS-RIVIÈRES
Faites un voyage payant, en économisant beaucoup sur tente-roulotte, roulotte, motorisé, fifth wheel.
NEUFS ET USAGÉS.
Plusieurs reprises de finance.
1-866-686-2785

ROULOTTE à louer, sur Camping dans la région, semaine ou mois. 378-4959

ROULOTTE légère en fibre, 13 pi, impeccable, capteur solaire, couche 4; 4800$ 691-0442 ou 386-4002

729 Tentes-roulottes

À louer, tentes-roulottes neuvea, 300$ par semaine, 694-4280

À louer: tente-roulotte 2001, 6 places, 300$ par semaine. Disponible à partir du 16 août. 693-1049.

À louer tente-roulotte pour 8 personnes, du 11 août, 350$/semaine. 535-2648

STARCRAFT 1996, 6 places, frigo, poêle, chauffage, auvent, 4500$. 379-6057

TENTES-ROULOTTES à louer. Lacombe et Frère, Grand-Mère. 538-1696 ou 1-888-738-1696

731 Motocyclettes

HONDA Goldwing Aspencade, 1982, 73 600km, très bonne condition, 4000$. Possibilité d'achat du cuir (2 ans) . 373-4752

MOTOCROSS Suzuki, DS-80, 1991, 600$ négociable. 538-8240

YAMAHA FZR sport, 90, 28 000 milles, très bonne condition, 2000$. 374-8487

739 Embarcations, moteurs

DORAL 21 pi, 1997, cuddy cabine, 26 500$. 377-5726 ou 695-7266, pagette.

MOTEUR 125 forces, 1989, Mercury Force, 900$. 691-0442

MOTEUR Honda, 2 forces, neuf.. 819-293-6398

MOTOMARINE Bombardier, en bonne condition. Après 17h : 371-5907

PONTON Lavigne, 1989, 26 pi, toit terrasse, toile pleine grandeur, moteur Mercury 100 forces, remorque incluse, 13 500$. 535-1782

LA NÉGLIGENCE EN FORÊT
c'est faire un trait sur vos vacances
SOPFEU
1-800-463-FEUX

731 Motocyclettes

Motor Thibault
CAP-DE-LA-MADELEINE 819-375-2222
205, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
375-2222
1200, rang Saint-Mathieu
Shawinigan-Sud
537-3260
SPÉCIAUX EN MAGASIN
GRIZZLY 660 CC, automatique
TREUIL GRATUIT
Scooter BWS 2002
YAMAHA
1087721

Nécrologie

ATTALA
MME JEANNETTE
LEMAY

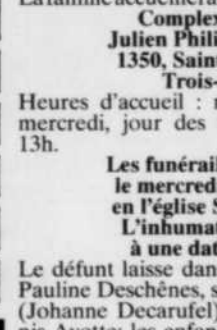
Au Foyer Luc-Désilets du Regroupement Cloutier-Du Rivage, le 3 août 2002, est décédée paisiblement et dans la sérénité, à l'âge de 83 ans, Mme Jeannette Lemay, épouse de feu John Attala, demeurant à Cap-de-la-Madeleine et autrefois de Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, rue Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 8 août, à 11h
en l'église Saint-Sacrement.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Forest Hill.
Elle a été précédée à la Maison du Père, par sa fille, feu Hélène Attala. La défunte laisse dans le deuil : sa fille et son fils : Liliane Attala (Serge Duchaine) et Elie Attala; ses petits-enfants : Alain Duchaine (Nathalie Girard), Sophie Duchaine (Ghislain Auclair) et Martine Duchaine (Ivo DaGiovani); ses deux arrière-petits-enfants : Karoll-Ann et Guillaume Duchaine; ses frères et belles-soeurs : Réjean Lemay (Thérèse Bouchard), Gilbert Lemay et Roland Lemay. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

BORDELEAU
FRÈRE PAUL-ÉMILE s.g.

À la Maison Saint-Nicolas, le 4 août 2002, à l'âge de 81 ans, est décédé Frère Paul-Émile Bordeleau, de la communauté des Frères de Saint-Gabriel.
Au début de sa carrière, il fut religieux-éducateur dans la région de Montréal et par la suite, à Deschaillons, Shawinigan-Sud et Champlain. Pendant 9 ans, il fut Supérieur provincial.
Le défunt sera exposé au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine.
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 21h; mercredi, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 7 août, à 14h
en l'église Sainte-Famille
80, rue Rochefort
Cap-de-la-Madeleine.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de la communauté
à Champlain.
Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil : sa soeur Françoise, sa belle-soeur Dolorès Cossette (Gaston) et plusieurs neveux et nièces.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca

AYOTTE
M. MARCEL

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 2 août 2002, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Marcel Ayotte, époux de Pauline Deschênes, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières.
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 7 août, à 15h
en l'église Saint-Laurent.
L'inhumation aura lieu
à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil : son épouse : Pauline Deschênes, ses enfants : Yves Ayotte (Johanne Decarufel), Michel Ayotte et Denis Ayotte; les enfants de sa conjointe : Jean Descôteaux, Diane Descôteaux (Daniel Leclerc), Yves Descôteaux (Sylvie Boulet), Lise Descôteaux (Robert Pépin) et Carole Descôteaux); ses petits-enfants : Élodie, Fay, Marie-Ève, Mélanie, Joanie, Jean-Sébastien, Frédéric, Steven et Fanny; ses frères et soeurs : Maurice Ayotte (Denise L'Heureux), Jacqueline Ayotte (feu Roland Benoît), Gisèle Ayotte (feu Charles Tessier), Denise Ayotte (feu Marcel Duguay) et Thérèse Ayotte (Henri-Paul Fournier); ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierre-Paul Deschênes (Ghislaine Pronovost), Andrée Deschênes (feu Marcel Ménard), Claudette Deschênes (Maurice Béliveau), Jacqueline Deschênes (André Pelletier), Monique Deschênes (feu Pierre Ferron), Marielle Deschênes, Lorrain Deschênes (Françoise Lord), Richard Deschênes (Lucie Gilbert) et Ghislain Deschênes (Monique Matteau). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



BIRON
M. HERVÉ

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 2 août 2002, est décédé M. Hervé Biron, époux de Jeannine Normandin, demeurant à Pointe-du-Lac.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
2840, rue Notre-Dame
Pointe-du-Lac.
Heures d'accueil : vendredi jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 9 août, à 15h
en l'église de Pointe-du-Lac.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Pointe-du-Lac.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Jeannine Normandin de Pointe-du-Lac, ses fils : Pierre (Line Mailhot) de Trois-Rivières et Gilles (Nancy Charland) de Gatineau; son petit-fils : Dave Biron (Valérie); ses frères et soeurs : Jérôme Biron (Clothilde Bourgeois) de Trois-Rivières, Madeleine Biron (feu Yves Hélie), Hector Biron et Marcel Biron (feu Marguerite Désaulniers) tous de Pointe-du-Lac; ses beaux-frères et belles-soeurs : Kerwood Murphy (feu Brigitte Biron) de Kingston, Ontario, Marie-Claire Gervais (feu Alcide Normandin) de Cap-de-la-Madeleine, Germain Normandin (Victoire Adam) de Saint-Georges-de-Champlain, Pauline Normandin (feu Léo Lebel)(Henri Samson) de Trois-Rivières, Julien (J.-H.) Normandin (feu Claire Biron) de Trois-Rivières-Ouest et Denise Normandin de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent Se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer : 2075 rue de Champlain, Montréal, (Québec), H2L 2T1.
Renseignements : (819) 377-1991.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

BOURQUE
M. JEAN-MAURICE

Au centre de santé Nicolet-Yamaska, le 5 août 2002, est décédé à l'âge de 76 ans et 5 mois, M. Jean-Maurice Bourque, fils de feu Alexandre Bourque et de feu Nelly Prince, demeurant à Saint-Grégoire.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
3900, Port Royal
Saint-Grégoire.
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h et jeudi, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 8 août, à 15h
en l'église de Saint-Grégoire.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil, ses frères : feu Aimé (Gisèle Gagnon), Fernand (Carmelle Nadeau), Bruno (Denise Montambeault), feu Germain (Rose-Aimée Hélie), Réal (Jacqueline Comeau) et Émile (Lucette Guillemette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et spécialement la famille Denise et René Morrissette.
Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation Christ-Roi de Nicolet.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

BRISSETTE
M. PIERRE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 5 août 2002, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Pierre Brissette, époux en premières noces de feu Françoise Clément et en secondes noces de Lucienne Philippe, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
30, rue Saint-Marc
Louiseville.
Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 8 août, à 14h
en l'église de Louiseville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-Barthélemy.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Lucienne Philippe de Louiseville, ses fils : Robert (Francine Lessard) de Louiseville et leurs enfants : Annie Brissette (Martin Houle) de Drummondville, Marie-Claude Brissette (Robert Rabouin) de Saint-Sulpice, Hugo Brissette (Karine Gauthier) de Louiseville; Clément (Jeannette Gravel) de Saint-Barthélemy et leurs enfants : Olivier Brissette de Saint-Barthélemy et Catherine Brissette de Montréal; ses filles : Lorraine de Montréal et ses enfants : Louis et Guillaume Frenette de Montréal; Lyne (Michel Folinsbee) de Montréal et leurs enfants : Nicolas et Patrick Folinsbee de Montréal; ses soeurs : Françoise Brissette (feu Charles Laplante) de Saint-Barthélemy, Claire Brissette (feu Bernard Sylvestre) de Laval et Denise Brissette de Louiseville; son frère : Bernard Brissette (Claire Beaucage) de Saint-Barthélemy; sa belle-soeur et son beau-frère : Aldéa Philippe et Roland Philippe de Témiscamingue; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Renseignements : (819) 228-3335.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

BROUSSEAU, MME HÉLÈNE
1954 - 2002

À Lavaltrie, le 4 août 2002, à l'âge de 48 ans, est décédée Dame Hélène Brousseau, épouse de Lucien Leroux Jr.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Guilbault inc.
90, rue Saint-Antoine
Lavaltrie.
Heures d'accueil : jeudi seulement, de 14h à 17h et de 19h à 22h.
Samedi, jour des funérailles, parents et ami(e)s sont priés de se rendre directement à l'église.
Les funérailles auront lieu
le samedi 10 août, à 14h
en l'église de Lavaltrie.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants : Éric (Chantal) et Sylvain (Isabelle); son père et sa mère : Denis et Madeleine; ses petits-enfants : Julie, Valérie, Christine, Christel, Chanel et Pierre-Luc; ses frères et sa soeur : Alain (Manon), Claude (Pierrette), feu René (Ginette Denis) et Suzie (Jacques); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.
Renseignements : (450) 589-5505.
Télécopieur : (450) 589-4419.

Feuilleton 72

AUTO-BIOGRAPHIE PIERRE NADEAU

L'impatient

Flammarion Québec

Ce soir-là, comme tous les autres soirs pendant notre séjour, il y a couvre-feu dans Saigon. Sur le toit de notre hôtel, Daniel et moi buvons un scotch en regardant les fusées lumineuses qui montent dans le ciel des banlieues de la ville. Des DC-3 truffés de mitrailleuses tournent dans les airs, tirant parfois vers le sol, là où on a cru voir la présence de combattants ennemis.
La nuit, ici, appartient au Viêt-công...

Chapitre 25

Mon retour à Radio-Canada, en juin 1972, marque le début de la plus belle période de ma carrière de journaliste et d'animateur. Je revenais à Montréal pour lancer Le 60, un magazine d'informations qui prendrait la relève du très sage Format 60. Tout frais émoulu de mon expérience Weekend, entièrement gagné aux principes que m'avait inculqués Andrew Simon («mettez-y du punch, les sujets sont toujours trop longs!»), j'étais convaincu que nous allions faire des flammèches et connaître beaucoup de succès.
Ma conviction s'appuyait d'abord sur le fait que le réalisateur-coordonnateur serait Pierre Castonguay, un être exceptionnel, un homme cultivé, un bourreau de travail doté d'un humour efficace. Pendant les trois années suivantes, nous allions former un tandem en parfaite symbiose. Pierre, comme moi, était toujours disponible pour améliorer l'émission. Tard le soir, tôt le dimanche matin, nous pouvions nous appeler pour discuter la modification d'un reportage, corriger les textes de présentation, réajuster le contenu de l'émission en fonction de l'actualité. Les changements étaient possibles jusqu'à la dernière minute avant l'entrée en ondes.
Le 60 était aussi le fait d'une équipe de journalistes et de réalisateurs alertes et stimulants. Parmi les journalistes, il y avait Claude-Jean Devirieux, Gil Courtemanche et René Mailhot. De fortes têtes, pas toujours faciles, mais des êtres à l'esprit fertile et imaginatif.
Au 60, la ligne d'autorité était tout ce qu'il y avait de plus simple. Le chef du service de l'information télévisée était Louis Martin, journaliste doté d'une bonne expérience en télévision. Il devait nommer Paul Doucet comme rédacteur en chef pour la saison 1972-1973, puis Mario Cardinal pour les deux saisons suivantes. Avec l'un et l'autre, nous n'avons, Pierre Castonguay et moi, jamais connu de problème. Ils nous ont toujours laissé beaucoup de corde et imposé une seule exigence: faire arriver à l'antenne ce qui nous intéressait.
La recette du 60 était élémentaire. Notre modèle était un magazine hebdomadaire américain, 60 minutes, de la chaîne CBS. La série tient l'antenne depuis des décennies et reste une des émissions d'affaires publiques les plus regardées. Certains de ses journalistes, comme Mike Wallace, sont devenus des institutions.
Le menu type de l'émission était constitué de trois reportages: l'un à caractère politique, le deuxième sur un problème de société, par exemple les conditions de vie dans un pénitencier, et enfin un reportage sur un fait d'actualité internationale.
Dans la mesure du possible, on devait tourner ces sujets en maximisant les éléments de controverse. C'est à ces conditions que nous pourrions «brasser la cage», si on me permet cet anglicisme très populaire dans le milieu de l'information. Dans ce domaine, nous avions un autre modèle: This Hour has Seven Days, émission restée légendaire, la meilleure série d'information des années soixante au Canada anglais. Une émission-choc, sans longueur, parfaitement impertinente, mais au contenu inattaquable. Patrick Watson et Laurier Lapierre en étaient les présentateurs. Leur série a secoué le public et indisposé le gratin politique, à tel point qu'elle fut finalement retirée de l'antenne. Une décision qui suscita un beau tintamarre.
Pierre Castonguay et moi voulions aussi que Le 60 fasse du bruit, juste assez pour que nous ne soyons pas éjectés. Avec la complicité tacite de Louis Martin, nous avons donc tracé une ligne imaginaire, que nous n'allions pas transgresser mais en deçà de laquelle nous entendions occuper tout le terrain.
Quant aux journalistes et réalisateurs, la plupart d'entre eux ne demandaient pas mieux que de pouvoir «brasser la cage». Et c'est ce que nous avons fait.
À Radio-Canada, tout le monde n'était pas d'accord avec le ton du 60. Je sais ainsi que Marc Thibault n'aimait pas trop l'émission, qu'il trouvait sensationnaliste.
À ce genre de critique, j'ai apporté la même réponse pendant des années: la télévision n'est pas un cours du soir. La formule traditionnelle, encore pratiquée à Format 60, supposait un ou deux longs reportages suivis d'un long débat avec trois ou quatre spécialistes. Ce style était peut-être vertueux, mais il accrochait de moins en moins. Il n'était plus possible de présenter en pleine soirée un document en profondeur sur l'Inde ou le Brésil, comme en d'autres temps Judith Jasmin et André Patry l'avaient fait. Ces émissions n'attiraient pas assez de «ménagères de moins de quarante-neuf ans», pour employer une expression bien connue dans le monde de la publicité télévisée.

Le leader de la région !
Estimation gratuite ! Meilleur prix garanti !
SATISFACTION GARANTIE À 100 %
RECOMMANDÉ
Membre de l'APCHQ
Licencié par la R.B.Q. 8103-8077-38
nouvel HORIZON INC.
PORTES & FENÊTRES
1135, Lavérendrye, Trois-Rivières
694-0783
Manufacture ouverte au public
• Vente et installation
• Produits haut de gamme
• Aluminium • Bois • PVC
• Portes de garage • Solariums
POSSIBILITÉ DE PAYER DANS UN AN
Plusieurs points de vente au Québec :
Saint-Boniface, Sainte-Julie, Charlemagne, Boisbriand.
www.nhi.qc.ca
1072448

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale
LA RUCHE

Nécrologie

BUISSON

MME GABRIELLE

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 6 août 2002, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Gabrielle Buisson, épouse de feu Charles Doucet, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud.
Heures d'accueil : jeudi, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 8 août, à 14h
en l'église Saint-Pierre.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Shawinigan-Sud.
Elle laisse dans le deuil : ses soeurs : Médérise Buisson (Marcel Marineau) et Constance Buisson (feu Lionel Ouellette); son frère : Hercule Buisson (Liliane Lamothe); son beau-frère : Albany Roberge (feu Gilberte Buisson); sa belle-soeur : Gaby Roux (feu Edgar Buisson); spécialement les membres de la famille Doucet, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

GODBOUT

FRÈRE RAYMOND o.m.i.

En Bolivie, le 4 août 2002, est décédé le Frère Raymond Godbout o.m.i..
Les funérailles et l'inhumation
auront lieu à Santa Cruz
en Bolivie.
Une messe commémorative
sera célébrée
le mercredi 7 août, à 11h
en l'église Sainte-Madeleine
de Cap-de-la-Madeleine.
Le défunt laisse dans le deuil : sa famille oblate, ses frères et soeurs : Maurice, Yolande, Émilien (Réjeanne Barbeau), Germaine (Fernand Veillette), Jean-Jacques (Marthe Sicard), Suzanne (Rock Morrissette), Madeleine, Denise (François Poisson), Gisèle, Pierrette et Jeanine; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses frères et soeurs cursillistes et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignement, vous pouvez communiquer avec le presbytère Sainte-Madeleine : (819) 375-4828.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-8532.

GODIN

M. JEAN-LOUIS

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 août 2002, est décédé M. Jean-Louis Godin, époux de Adèle Harnois, retraité de la C.I.P., demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, le mercredi 7 août, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine.
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 8 août, à 15h
en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation
de Champlain.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Champlain.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Adèle Harnois, sa fille Linda et son conjoint Orlando Very; sa petite-fille Jessy Plamondon-Godin; sa belle-mère Mme Lucille T. Harnois; son frère René Godin (Françoise Lampron); ses soeurs Réjeanne Godin (Jacques Auclair), Cécile Godin (Marcel Carpentier), Lise Godin (Normand Toupin); son beau-frère Roland Genest (feu Diane Godin); ses beaux-frères et belles-soeurs : Guy Harnois (Hélène Grondin), André Harnois (Madeleine Mailhot), Michel Harnois (Louise Groleau); la mère de sa fille Mme Yolande Lefebvre; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux ami(e)s, spécialement de l'Association des laryngectomisés.
Veuillez faire parvenir vos dons à l'Association des laryngectomisés de la Mauricie, de l'Estrie et des Bois-Francs, 2045, rue Ferdinand, Drummondville, (Québec) J2B 7M2.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca

GUILLEMETTE

DUQUETTE

MME JEANNETTE

Subitement, au Centre d'accueil Les Châtes de Shawinigan, le 4 août 2002, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Jeannette Duquette, épouse de feu Adam Guillemette, demeurant à Shawinigan.
Selon ses volontés, la défunte ne sera pas exposée. Elle a été confiée à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 7 août, à 14h
en l'église Sainte-Croix.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
à une date ultérieure.
Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Normand (Claudine Péninou) et Murielle; ses petits-enfants : Christine, Anne (Marc Beaulieu), Caroline (François Houle) et Brigitte (Jean Martineau); ses frères et soeurs : Yvonne (feu Antonio Piccinin), Rachel (feu Gérard Rinfret) et Cécile; ses beaux-frères et belles-soeurs : Lucienne Gauthier (feu Léonard Guillemette), Gisèle Rock (feu Marcel Duquette), Alice Brousseau (feu Armand Duquette), Lucien Guillemette (feu Germaine Boisvert), Clercée (feu Camille Beaulieu), Cécile (feu Yvanoh Crête) et Gisèle (feu Martial Lajoie); ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

HOULE

M. LAURENT

Au Centre de Santé de Nicolet, le 3 août 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Laurent Houle.
La famille accueillera parents et ami(e)s à:
l'église de Saint-Célestin
le jeudi 8 août à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 8 août, à 11h
en l'église de Saint-Célestin.
Il laisse dans le deuil, ses soeurs et frères : Aline (Jean-Baptiste Touchette), Marie-Rose (Laurent Turmel), Albertine (Guy Lupien), Adrien, Rodolphe (Denyse Doucet); sa belle-soeur Rollande Leblanc (feu Gérard Houle); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

PELLERIN, FRÈRE THÉOTIME, f.i.c.
(Dalmace-Marie), 1907 - 2002

Le 5 août 2002, est décédé, à l'hôpital Anna-Laberge de Châteauguay, Frère Théotime Pellerin, f.i.c., à l'âge de 94 ans, dont 78 années de vie religieuse.
Fils d'Évariste Pellerin et d'Alma Gravel, il est né à Saint-Boniface (Québec), le 27 octobre 1907. Il entra au noviciat de La Prairie en 1924 et fit profession perpétuelle en 1930.
Il enseigna à La Prairie, à l'école Saint-Joseph et au juvénat. Il alla ensuite enseigner le français dans des écoles de Nouvelle-Angleterre. Par la suite, c'est particulièrement à l'école supérieure Saint-Stanislas (ESSS) qu'il donna la pleine mesure de ses talents comme professeur de français. Il fut également directeur d'école à Stanstead et à Cowansville.
Le défunt sera exposé à la:
Maison mère des
Frères de l'Instruction chrétienne
870, Chemin de Saint-Jean
La Prairie.
Heures d'accueil : mercredi de 14h 30 à 17h et de 19h à 21h; jeudi à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu
au même endroit
le jeudi 8 août, à 13h 30.
L'Inhumation aura lieu
le même jour, à 16h 30
au cimetière des F.I.C.
501, rue des Frères-Enseignants
Pointe-du-Lac.
Direction :
Maison Urgel Bourgie.

ROBERT

M. J. ROBERT

1912 - 2002

À Montréal, le 11 juin 2002, est décédé à l'âge de 90 ans, M. J. Robert Robert, époux de Mme Annette Proulx.
Un libéra aura lieu
le vendredi 9 août, à 11h
en l'église de la Cathédrale
de Trois-Rivières.
Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Guy (Lucie Raymond), Lise et Jean-Jacques; ses petits-enfants : Maxim, Alexandra et Jean-François, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Des dons au Centre universitaire de santé Mc Gill (1650, Cedar Avenue, Montréal, Qc, H3G 1A4) seraient appréciés.

ST-PIERRE

MME RITA

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 4 août 2002, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Rita Lévesque, épouse de feu M. Ange-Émile St-Pierre, demeurant à Louiseville.
La famille accueillera parents et ami(e)s, à partir de 19h, mardi, à la:
Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140, rue Saint-Aimé
Louiseville.
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 7 août, à 14h
en l'église de Saint-Barthélemy.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial
de Saint-Barthélemy.
La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Ghislain (Ginette McDonald), Ghislaine (Donald Mimeault), Gisèle (Gérard Geoffroy), Jean-Claude (Hélène Lavigne), Yolande (Raymond McMarten), Solange (Jean-Paul Roy), Roseline (Denis Lavoie), Michel (Lorraine Lavigne), Julien, Christine (Jacques Lebrun) et Claudine Alain Lesage); sa belle-fille : Madeleine Parent; ainsi que 37 petits-enfants, 32 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Compenser l'envoi de fleurs par des dons, qui seraient grandement appréciés, à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé.
Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com

ST-PIERRE

MME SIMONE

LEBLANC

À la Résidence Saint-Maurice de Shawinigan, le 3 août 2002, est décédée à l'âge de 88 ans et 9 mois, Mme Simone Leblanc, épouse de feu M. Ange-Aimé St-Pierre, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine.
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 7 août, à 15h
en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel.
L'inhumation aura lieu
au Columbarium
du Centre funéraire Châteaudun.
Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Gaétane (Robert Leclerc), Murielle (Roger Gaudreau), Raymond (Christiane Allard), Liliane et Colette (Réginald Fillion); ses petits-enfants : Yannick, Dany, David, Nancy, Lise, Caroline et Sonia; ses arrière-petits-enfants : Jessica, Gabrielle, Tommy et Magalie; ses beaux-frères et belles-soeurs : Madeleine Leblanc (feu Albini Leblanc), Jeanne D'Arc Robindaine (feu Alfred Robindaine), Marie-Blanche Leclerc (feu Omer Leclerc), Pauline St-Pierre (Alfred Grenier) et Pierrette St-Pierre Desjardins; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec : 5775, boul. Jean-XXIII, 2e étage, Trois-Rivières-Ouest, (Québec), G8Z 4J2.
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

TROTTIER

LÉVEILLÉ

MME MARJOLAINE

À l'Unité des soins palliatifs Dr-Gaston Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud, le 5 août 2002, est décédée à l'âge de 53 ans, Mme Marjolaine Trottier, épouse de M. Yvon Léveillé, demeurant à Saint-Tite.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J.M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite
Heures d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 9 août, à 14h
en l'église de Saint-Tite.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Marjolaine laisse dans le deuil, son époux Yvon, son fils Matthieu; son frère et ses soeurs : Marie-Claude, Louise (Gilles Liboiron), Guy (Aline Spérano), Sylvie (Richard Baron); ses beaux-frères et belles-soeurs : Denise (Médéric Montplaisir), Armand (Lorraine Mondou), Marcel, Estelle (feu Guy Chartier), Lise (Pierre Bélisle), Thérèse (Guy-Paul Thiffault), Pierre (Ginette Rousseau), Claude, Monique Davidson (feu Gilbert); elle laisse aussi Marie Jacob, Michèle Barbeau, Yves Bédard; sa filleule : Josianne Léveillée, son filleul : Charles-Alexandre Gagnon; ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à l'Unité des soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle du CHCM et/ou aux oeuvres des abbés Marcil et Martel seraient appréciés.
Pour renseignements: (418) 365-6322.
Télécopieur: (418) 365-6000.

TURCOTTE

M. BERTRAND

1915 - 2002

À Drummondville, le 4 août 2002, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Bertrand Turcotte, époux de feu Irène Pinard, demeurant à Saint-Léonard-d'Aston.
M. Turcotte repose au:
Centre funéraire A. Lauzière/
Yves Houle et frère
236, rue Principale
Saint-Léonard-d'Aston.
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h; vendredi, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 9 août, à 14h
en l'église de Saint-Léonard-d'Aston.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
M. Turcotte laisse dans le deuil : ses enfants: Magdeleine Turcotte (feu Yvon Renaud) de Montréal, Jacques Turcotte (Francine St-Cyr) de Québec; ses petits-enfants : Marc-André, Louis, Patrick et Katia; ses arrière-petits-enfants : Valérie, Nicolas, Charles-Antoine, Félix, Marie-Louise, Élisabeth et Justine; ses frères et soeurs : Irma Turcotte (feu Louis Béliveau) de Trois-Rivières, Jeanne-Mance Turcotte (Léopold Hélie) de Berthierville, Thérèse Bergeron (feu Gilles Turcotte) de Saint-Léonard-d'Aston, Marie-Ange Hélie (feu Germain Turcotte) de Saint-Léonard-d'Aston et Yvon Turcotte (Dolorès Lajoie) de Québec; ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, tous ses ami(e)s de Margate, Floride, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Des dons aux soins palliatifs de l'Hôpital Sainte-Croix ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements : (819) 399-2446.
Info-décès : 1-800-405-4777.

925 Prières

REMERCIEMENTS À L'ESPRIT SAINT
pour faveur obtenue. Ghislaine R..

AIDER LE MONDE MOT À MOT

CODE

L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement

Pour renseignements, composer le 1-800-661-2633

Année record pour les arrêts de travail

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Vidéotron, Bombardier, Radio-Canada... Avec ses conflits longs et impliquant des centaines, voire des milliers d'employés, l'année 2002 est en voie de battre tous les records d'arrêts de travail au Québec depuis une dizaine d'années.

Selon les statistiques préliminaires du ministère du Travail du Québec, on a compté 318 000 jours-personne perdus pendant les cinq premiers mois de 2002. Un jour-personne correspond à un travailleur en lock-out ou en grève pendant une journée. Mathématiquement, à ce rythme, l'année sera bouclée avec 765 000 jours-personne perdus. Ce total n'a jamais été atteint depuis que le ministère compile ces statistiques, soit depuis 1993.

De plus, il ne s'agit que d'une tendance moyenne basée sur les cinq premiers mois, soit jusqu'en mai dernier. En réalité, le bilan final pourrait être beaucoup plus lourd, puisque ces données préliminaires ne tiennent pas compte du conflit chez Vidéotron, déclenché le 8 mai. À lui seul, ce conflit représente à ce jour 198 000 jours-personne. Et il est loin d'être réglé.

Jusqu'à maintenant, l'année noire au chapitre des arrêts de travail a été 1998, avec 723 609 jours-personne. La moyenne depuis 1993 s'établit à 474 000.

Ce record en 2002 n'étonne nullement les porte-parole des principaux syndicats québécois. «Nous l'avions prévu dès l'année dernière, dit René Roy, secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec. Nous avons décidé d'être plus agressifs aux tables de négociations, ça faisait trop longtemps qu'on négociait à reculons.»

«On s'est donnés le mot d'ordre d'aller chercher ce qu'on n'a pu gagner dans les années précédentes, précise M. Roy.

Quelque 4350 membres de la FTQ sont actuellement en grève ou en lock-out, les conflits les plus importants étant Vidéotron (2200 travailleurs) et Sécur (900). À elle seule, la FTQ représente 86 pour cent des syndiqués en arrêt de travail au Québec.

La Confédération des syndicats nationaux (CSN), compte quant à elle 654 travailleurs en conflit, l'affrontement le plus important se déroulant à la Fonderie Horne de la Noranda (500 personnes). Pour le vice-président de la CSN, Roger Valois, ce sont plutôt les patrons qui sont repartis à l'offensive cette année.

«Ils sont dans un climat favorable, avec la mondialisation et le libre-échange. On a le sentiment qu'ils veulent rattraper le temps perdu, comme s'ils avaient été trop généreux ces dernières années. Ça donne des conflits longs et durs, où on nous attaque sur des acquis fondamentaux comme l'ancienneté.»

M. Valois donne en exemple le conflit chez Vidéotron. «Les patrons ont un combat à livrer et ils mettent ça sur le dos des syndicats, la FTQ dans ce cas-ci. J'écoute Luc Lavoie (le porte-parole de Quebecor, propriétaire de Vidéotron) et je trouve ça épouvantable. Ce gars-là dit n'importe quoi et sans vergogne.»

Selon les récentes statistiques diffusées par Travail Québec, pour les trois premiers mois de 2002, les hausses moyennes consenties aux salariés ont été 2,3 pour cent, alors que la moyenne avait été de 3,1 pour cent en 2001. De plus, signe d'une crainte marquée d'un ralentissement économique, les conventions ont été signées pour des périodes moyennes de 47 mois, soit dix mois de plus que la durée moyenne observée en 2001.●

Les forces de Tsahal entrent dans la Bande de Gaza

Bande de Gaza (AP)

Appuyés par deux hélicoptères, des chars et des blindés israéliens sont entrés au cours des dernières heures dans la Bande de Gaza, tirant des obus et à l'arme automatique sur des maisons du camp de réfugiés de Jebalya, au nord de Gaza, selon des habitants et des responsables de la sécurité palestinienne.

Un Palestinien de 28 ans a été tué au cours de cette nouvelle incursion, selon des sources hospitalières. Grièvement blessé par balle à la tête, le jeune homme n'a pas survécu à ses blessures. Il semblerait qu'il ait été victime d'une balle perdue alors qu'il dormait sur son toit.

Les forces de Tsahal commençaient toutefois à se retirer deux heures et demi après leur entrée dans la Bande de Gaza.

«Ils tirent à l'arme automatique et de nombreuses balles ont touché ma maison», avait confirmé par téléphone Jawad Abu Samra, un enseignant de 42 ans. «Ma femme a pris nos trois enfants et les a emmenés chez mon frère. Nous avons peur», avait-il ajouté, réfugié sous son lit.

D'après les habitants, les forces de Tsahal sont entrées dans la Bande de Gaza par le point de passage d'Erez. Une quinzaine voire une trentaine de chars et de blindés participeraient à l'opération.

Se positionnant à un kilomètre de l'entrée du camp de Jebalya dans lequel les forces de Tsahal ne sont pas entrées, les chars et les blindés ont alors tiré des obus et à l'arme automatique sur des maisons du camp.

La dernière incursion israélienne dans le camp de Jebalya remonte à mars dernier, treize Palestiniens y avaient trouvé la mort.

Toujours selon des témoins et des représentants de la sécurité palestinienne, les troupes israéliennes ont également entamé la fouille de plusieurs maisons palestiniennes sans que l'on sache s'il y a eu des arrestations. Toutefois, la présence de deux bus aux côtés des chars laissaient présager les intentions de l'armée.

Plus tôt ce matin, les haut-parleurs des mosquées du camp de Jabaliya et de Gaza appelaient les habitants à la résistance. On ignorait dans l'immédiat si l'appel était suivi.

Cette nouvelle incursion intervient deux jours après des tirs de missiles sur un atelier métallurgique de Gaza, faisant quatre blessés. Cette frappe marquait alors le début de la riposte militaire israélienne après une série d'attentats contre des Israéliens qui ont fait 13 morts en 24 heures.●

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ port du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale
Prix de vente au livreur

motorisé :	3,41 $
+ port du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE
Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

Le FBI dans l'eau chaude

Washington (AP)

Le FBI met en place une nouvelle procédure de sécurité après un audit qui a révélé que ses agents ont notamment égaré des centaines d'armes à feu et d'ordinateurs portables. Pire, certaines des 775 armes à feu perdues par les différents services du ministère de la Justice ont été retrouvées après avoir été utilisées dans des attaques à main armée et au moins une dans une affaire de meurtre.

De plus, parmi les 400 ordinateurs portables perdus par les différents services, beaucoup pourraient contenir des informations sensibles, accuse un rapport de l'inspecteur général du ministère Glenn Fine.

La plupart des armes perdues appartenaient aux services de l'immigration (INS) et au FBI, ce dernier n'ayant pas fait d'inventaire de ses armes et de ses ordinateurs depuis près de dix ans, alors qu'il est tenu de le faire tous les deux ans.●

Un calendrier serré pour soigner le cancer paraît mieux adapté

Toronto (PC)

Après l'ablation d'une tumeur au sein, un programme de radiothérapie plus serré — et un peu plus intensif — présente les mêmes avantages qu'un programme plus long.

Cette conclusion provient d'une étude dont l'auteur principal est le médecin Timothy Whelan, de Hamilton, et publiée mardi dans la revue de l'Institut national du cancer du Canada.

Le programme concentré paraît mieux adapté pour les femmes qui doivent voyager pour recevoir des soins et un tel calendrier pourrait également contribuer à raccourcir le temps d'attente.

«Nous croyons que c'est une approche gagnante, tant pour les femmes que pour le réseau de la santé», a dit le chercheur.

Les cas de quelque 1230 patientes dans huit hôpitaux de l'Ontario et, au Québec, au Centre universitaire de santé McGill, ont été étudiés.

Elles y ont toutes subi une radiothérapie entre avril 1993 et septembre 1996, après l'ablation d'une tumeur (par opposition à la mammectomie complète), pour un cancer agressif mais qui ne s'était pas étendu aux ganglions lymphatiques.

La moitié d'entre elles ont fait le programme de radiothérapie pendant 35 jours, l'autre moitié pendant 22 jours. L'étude a démontré que, six ans plus tard, celles ayant suivi le programme court n'avaient pas eu plus de rechutes que celles soumises au programme long. «Habituellement il est donné sur cinq ou six semaines, jusqu'à 6,5 aux États-Unis, note M. Whelan. Notre étude montre que trois semaines, c'est tout aussi efficace que le traitement long.»

Par ailleurs, les doses de radioactivité sont légèrement plus élevées lors du programme court, précise le docteur Whelan, mais il s'avère qu'il n'y a pas de désavantages en termes de toxicité.

Le cancer du sein est le plus répandu chez les femmes, quelque 19 500 cas sont diagnostiqués chaque année au Canada et 5500 d'entre elles en mourront. A elle seule, la maladie représente le quart de tous les soins de radiothérapie donnés aux patients pour tous les types de cancer.●

Un nouvel atout de l'aspirine: la lutte contre le cancer du pancréas

Washington (AP)

Déjà connue pour ses vertus dans la prévention des crises cardiaques et un petit rôle dans la réduction des polypes pouvant déclencher des cancer du colon, l'aspirine pourrait avoir un effet bénéfique contre le cancer du pancréas, si l'on en croit une étude de chercheurs américains à paraître mercredi dans le *Journal de l'Institut national du cancer*.

Mais il s'agit là de conclusions tirées de l'analyse de questionnaires de santé et non d'essais cliniques, a commenté le Dr Ernest Hawk de l'Institut national du cancer (NCA) qui n'a pas participé aux travaux. «Je pense que l'aspirine pourrait très bien avoir cet effet, mais on peut pas juger qu'il s'agit là de résultats définitifs», a-t-il ajoutant en exhortant la population à ne pas se jeter sur leurs tubes d'aspirine.

L'équipe de chercheurs menée par Kristin Anderson et le Dr Aaron Folsom de l'Université du Minnesota s'est penchée sur l'usage de l'aspirine et d'autres anti-inflammatoires non-stéroïdaux par 28 283 femmes ménopausées ayant répondu à des questionnaires de santé dans l'Iowa entre 1992 et 1999.

Celles qui ont pris de l'aspirine avaient un taux de cancer du pancréas quasiment de moitié inférieur (43 %) à celles qui n'en prenaient pas. De plus, le risque de contracter ce cancer était inversement proportionnel à la consommation d'aspirine.

Sur les 80 cas de cancer du pancréas recensés, 33 concernaient des femmes n'ayant jamais pris d'aspirine et 27 des femmes qui en prenaient moins d'une fois par semaine.

Les facteurs à risque de ce type de cancer ne sont toujours pas connus. Le cancer du pancréas est souvent rapidement mortel et offre peu d'options thérapeutiques.●

RENDEZ-VOUS

Rendez-vous Féminins

■ Mercredi, 7 août à 19 h 30, dévoilement de la nouvelle programmation à la salle le châtelain, 1069, Thibeau Nord, Cap-de-la-Madeleine. Info: Francine 378-2212.

Marché aux puces

■ Mercredi, 7 août et jeudi, 8 août au sous-sol de la Cathédrale de 10 h à 15 h. Profits versés à la paroisse.

Tournoi de pétanque

■ Samedi, 10 août au Centre Adrienne Roy, situé au 2092, rue Lavergne à Shawinigan. Inscription 11 h 30 à 12 h 30. Coût 5 $. Info: 539-9285.

Association des Bastarache, Bastrash, Basque

■ Samedi, 10 août à 11 h aux Forges du Saint-Maurice, pique-nique familial. Pour info: 538-6569 ou 535-9688.

Journée de la famille

■ Dimanche, 11 août de 10 h à 16 h aux 2575, Rang des Chutes Sainte-Ursule. Exposition d'artisanat.

Tournoi de pétanque

■ Du 8 au 10 août, au terrain de balle de Saint-Casimir. Inscriptions jeudi et vendredi de 16 h à 19 h et samedi de 9 h à 11 h. 80 % des sommes en bourse. Info: 418-339-2519.

Ouverture du vestiaire à Notre-Dame-de-la-Paix

■ Le vestiaire du comité des citoyens sera ouvert dès le 6 août et ce, tous les mardis et les vendredis de 9 h à 11 h et de 13 h à 17 h.

Whist du Parquet Rouge

■ Mercredi, 7 août à 19 h 30, Whist militaire en remplacement de celui prévu pour le 8 août. Au 3800, Boul. Royal. Info: 380-2828.

Tournoi de golf-bénéfice

■ Vendredi, 9 août au Marthelinois. Départ à 11 h pour La Fondation Laurent Pontbriand. Info: 819-372-1588.●

Installation par des professionnels
AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE
• DÉMARREURS À DISTANCE
• SYSTÈMES D'ALARME pour l'auto
DÉPOSITAIRE DES ALARMES
VIPER 200 MAX pour motos et V.T.T.
1071787
152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814

YVON MILETTE
pharmacien
390, 106e Avenue,
Saint-Georges-de-Champlain
538-3337
NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS DEPUIS 35 ANS
L'excellence de notre service
PERSONNALISÉ et ULTRA-RAPIDE
Service de livraison :
Hérouxville, Grandes-Piles, Saint-Georges,
Lac-à-la-Tortue, Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud
1071163

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	19/9	Rivière-du-loup	Var	20/11
Barrage Gouin	Sol	18/8	Saguenay	Sol	22/10
Chibougamau	Sol	18/8	St Georges	Sol	23/10
Gaspé	Plu	17/10	St-Hubert	Sol	23/15
Gatineau	Sol	23/11	St-Hyacinthe	Sol	23/15
Iles de la Mad.	Plu	18/13	St-Jean	Sol	23/13
Joliette	Sol	23/12	St-Jérôme	Sol	23/13
La Grande	Sol	20/7	Sept-Iles	Ave	17/10
La Malbaie	Sol	21/10	Sorel	Sol	23/12
Maniwaki	Sol	22/9	Val d'Or	Sol	20/8
Québec	Sol	23/10	Valleyfield	Sol	23/15
Rimouski	Var	17/11	Victoriaville	Sol	21/10

AU CANADA

Calgary	Sol	20/7
Charlottetown	Plu	17/13
Edmonton	Sol	19/10
Fredericton	Plu	18/10
Halifax	Var	20/13
Ottawa	Sol	23/12
Québec	Sol	23/10
Régina	Ora	25/13
Saint-Jean	Ave	22/15
Toronto	Sol	23/11
Victoria	Sol	21/11
Yellowknife	Sol	21/14

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
4h25	0.6	N/D	
8h20	1.7		
17h45	0.7		
21h20	1.2		

ALMANACH

Max	Normal		26°
Min	Normal		14°
Max	Record	1947	32°
Min	Record	1943	6°

AU SOLEIL

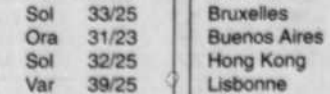
Acapulco	Sol	35/26	Martinique	Ora	32/24
Bermudes	Ora	33/27	Myrtle Beach	Sol	28/18
Barbades	Ora	32/26	Montego Bay	Sol	33/25
Cancun	Ora	34/23	Orlando	Ora	31/23
Fort Lauder.	Ora	32/25	Puerto Plata	Sol	32/25
Freeport	Var	33/26	Puerto Vallarta	Var	39/25
Key West	Sol	32/27	Tampa	Ora	31/23
La Havane	Ora	33/24	West Palm B.	Ora	31/25

LE MONDE

Amsterdam	Sol	22/15	Madrid	Sol	34/16
Athènes	Sol	37/29	Mexico City	Sol	23/12
Bruxelles	Plu	23/16	Moscou	Sol	19/7
Buenos Aires	Var	16/11	New York	Var	26/16
Hong Kong	Ora	31/27	Paris	Sol	23/16
Lisbonne	Sol	28/18	Rio	Sol	24/22
Londres	Var	24/13	Rome	Sol	29/22
Los Angeles	Sol	23/16	Tokyo	Sol	31/27

LA LUNE

LE SOLEIL



LE VENT	HUMIDEX	INDICE UV
NO 20 km/h	23	4.3 (Modéré)

Les gens d'ici

avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca

À LA RETRAITE POUR ENSEIGNER...

Après 30 ans de carrière dans le réseau des écoles publiques du ministère de l'Éducation du Québec, DENISE GROLEAU a officiellement pris sa retraite cette année. Drôle de retraite toutefois, puisque dame **GROLEAU** poursuit sa mission auprès des jeunes qui ont connu quelques ratés pendant leur année scolaire. Elle donne maintenant de l'enseignement personnalisé qui permet aux élèves de reprendre les examens du ministère leur permettant de graduer et de poursuivre leur cheminement académique à l'intérieur du programme régulier du MEQ. Chez les **GROLEAU**, il faut dire que l'enseignement est une véritable vocation. **DENISE** a de qui retenir en ce sens. Sa mère, **JANNETTE O'CONNOR**, et sa grand-mère, **GEORGIANNA BEAUCHESNE**, ont aussi consacré une partie de leur vie à l'enseignement. Sur la photo, madame **GROLEAU** est en compagnie de la jeune **CHARLÈNE SPÉNARD**, de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

C'est reparti!

Allez hop, retour au travail! Après trois superbes semaines à me prélasser sous les chauds rayons de soleil québécois (moins dispendieux que ceux de l'Oncle Sam), je suis de retour pour fouiner ici et là, à l'affût de la perle des potins qui saura vous délecter.

Évidemment, trois semaines loin de l'activité régionale, ça crée un vide. Mais bon, en reprenant nos bonnes habitudes, je compterai à nouveau sur vous pour m'alimenter en anecdotes de toutes sortes. Il y a le web par lequel la communication est presque instantanée. Il y a aussi la poste ou encore, tout simplement, un bon vieux coup de téléphone. Dans ce dernier cas, n'hésitez surtout pas à me laisser un message sur ma boîte vocale. Je retourne tous mes appels... tôt ou tard!

Du gazon entre les dents!

Membre du club Trafic de la Mauricie, le répartiteur **RICHARD SÉGUIN** a connu toutes sortes d'expériences au tournoi annuel cet été. L'événement avait lieu au club de golf Memorial de Shawinigan-Sud et notre ami a connu toute une journée. D'abord, au chapitre de sa réputation, on ne sait plus quoi en dire. Au 11e trou, la balle de **RICHARD** s'est retrouvée prisonnière dans un arbre. L'a-t-il frappée de là-haut? A-t-il triché? On ne le saura jamais.

Le comble de la journée de notre pauvre ami est survenu au 14e trou. Pris d'une soudaine toux, **RICHARD SÉGUIN** s'est tout à coup mis à éternuer. Il n'y avait plus rien à faire. Éternuement par dessus éternuement, le dentier de notre ami n'a pu tenir le coup. Il a été littéralement expulsé sur le vert, tout juste à côté de la balle de son propriétaire... heureusement, sans faire bouger la petite boule d'un seul petit poil.

L'histoire dit aussi que l'ami **RICHARD** a terminé le tournoi... avec du gazon entre les dents!

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

LES EMPLOYÉS DES McDONALD FÊTENT

À chaque été, le propriétaire des 12 restaurants McDonald de la région, MARCEL MONGRAIN, invitent ses quelque 500 employés à une fête pour souligner l'excellence de leur travail. Pour la deuxième année consécutive, l'Île Saint-Quentin est le site de ces festivités. Aucun «hamburger» au menu! Blé d'Inde et hot-dog font l'affaire de tous pour l'occasion. Sur la photo, **JOHANNE GRENON**, relationniste pour les restaurants McDonald, prend le temps de savourer la journée en compagnie de plus d'une cinquantaine d'employés en provenance de La Tuque, Grand-Mère, Trois-Rivières, Shawinigan et Cap-de-la-Madeleine. Les sourires étaient au rendez-vous, malgré une Dame Nature un tantinet capricieuse!

POUR NOUS JOINDRE
Téléphone: 376.2501 • Télécopieur: 376.0946

Service de décoration à domicile gratuit
DÉCO DÉCO
Une ambiance à votre image selon votre budget
376-3326
Cynthia Toupin
Designer